BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

September 2012

Septembre 2012

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2012 / Banque du Canada 2012

ISSN 1916-405X

Statistical tables

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 7 December 2011.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables
A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series
B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
K1* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
C3 Chartered bank assets—Month-end series
C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)
C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2012)

Tableaux statistiques

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
B2 Banque du Canada : Actif et passif
B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)
C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2012)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

K4* Deposits with government savings institutions (April 2012)

D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities

D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)

D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components

E2† Selected credit measures

K7*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes

E2† Quelques indicateurs du crédit

K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics

F2 Corporate short-term paper outstanding

F3 Stock market statistics: Canada and United States

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations

K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2012)

K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2012)

F11 Money market trading by type of security

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier

F2 Encours des effets à court terme des sociétés

F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis

F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2012)

K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2012)

F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: None

Notes to the tables S117

Subject index S166

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun

Notes relatives aux tableaux S117

Index des sujets S166

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly **Données mensuelles**	Inflation control target (12 month rate) **Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)**			Policy instrument **Instrument de politique monétaire**			Monetary conditions indicators **Indicateurs des conditions monétaires**		Monetary aggregates (12 month growth rate) **Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)**			Inflation indicators **Indicateurs de l'inflation**					
	Target range **Four chette cible**	CPI **IPC**	Core CPI* **Indice de référence***	Operating band for overnight rate (end of month) **Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)**		Overnight money market rate **Taux du financement à un jour**	90 day commercial paper rate **Taux du papier commercial à 90 jours**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 = 100** **Indice du taux de change effectif du dollar canadien (ICFC) 1992 = 100****	M1 (gross) **M1 (brut)**	M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	Yield spread between conventional and Real Return Bonds **Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel**	Total CPI excluding food, energy and the effect of changes in indirect taxes **IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects**	CPIW **IPCP**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	IPPI (finished products) **IPPI (produits finis)**	Average hourly earnings of permanent workers **Gains horaires moyens des travailleurs permanents**
				Low **Bas**	High **Haut**												
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2000 F	1-3	1.4	1.9	0.75	1.25	0.9978	1.23	97.57	12.3	11.9	9.0	1.80	1.4	2.1	3.0	6.2	3.9
M	1-3	1.7	2.0	0.75	0.75	0.4883	1.05	99.28	12.6	13.3	9.0	1.74	1.4	2.1	3.5	6.3	4.1
A	1-3	0.4	1.8	0.25	0.50	0.2480	0.70	101.15	13.1	16.1	9.1	1.81	1.3	2.0	3.0	3.6	4.3
M	1-3	0.1	2.0	0.25	0.50	0.2432	0.63	101.32	12.5	16.4	8.8	1.85	1.3	2.1	3.3	1.7	3.2
J	1-3	0.3	1.9	0.25	0.50	0.2412	0.54	103.01	12.3	16.6	8.4	2.03	1.3	1.8	2.3	0.1	3.5
J	1-3	0.9	1.8	0.25	0.50	0.2417	0.43	110.51	13.7	18.8	8.6	2.16	1.1	1.5	2.8	0.9	3.2
A	1-3	0.8	1.6	0.25	0.50	0.2425	0.43	109.29	14.5	20.0	8.6	2.08	1.0	1.4	2.4	1.9	3.4
S	1-3	0.9	1.5	0.25	0.50	0.2417	0.39	111.57	14.0	19.9	8.4	2.10	0.9	1.2	2.3	2.0	2.3
O	1-3	0.1	1.8	0.25	0.50	0.2403	0.38	111.30	13.8	20.5	8.3	2.33	1.3	1.6	2.0	4.2	3.0
N	1-3	1.0	1.5	0.25	0.50	0.2435	0.39	113.17	13.6	19.7	7.5	2.29	0.8	1.7	1.6	2.3	2.2
D	1-3	1.3	1.5	0.25	0.50	0.2485	0.38	113.97	13.0	18.5	6.6	2.58	0.6	1.6	1.7	1.8	2.3
2001 J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.2417	0.38	112.47	13.1	17.1	5.8	2.41	1.3	1.8	0.4	2.1	2.3
F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.2476	0.37	114.15	13.4	17.6	5.7	2.46	1.4	1.6	0.6	3.1	2.7
M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.2413	0.41	118.75	13.8	16.6	5.2	2.51	0.9	1.5		4.4	2.8
A	1-3	1.8	1.9	0.25	0.50	0.2480	0.49	119.48	13.1	15.4	4.8	2.50	1.2	1.6	0.6	3.9	2.4
M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.2457	0.63	114.45	13.5	15.4	4.9	2.24	1.1	1.4	0.3	1.6	2.8
J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.4925	0.71	114.57	13.3	14.8	5.0	2.23	1.0	1.2	1.0	2.0	2.1
J	1-3	1.8	1.6	0.50	1.00	0.7400	0.93	116.47	12.0	13.0	4.8	2.22	0.7	1.3	1.0	1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7381	0.89	113.56	10.5	11.2	4.5	2.07	0.7	1.3	0.6	0.8	2.3
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9776	1.15	116.16	10.5	10.8	4.6	2.16	0.8	1.2	1.7	0.5	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9369	1.16	115.65	9.9	9.7	4.7	2.33	1.1	1.5	1.7	0.4	1.9
N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9397	1.17	118.53	8.9	8.6	4.4	2.35	0.9	1.1	1.5	0.3	2.3
D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9424	1.18	119.85	9.1	9.1	4.7	2.42	1.0	1.1	1.3	0.7	2.2
2002 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9357	1.18	119.84	9.1	9.1	4.9	2.40	0.9	1.2	1.9	0.7	2.1
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9034	1.19	120.15	8.8	8.3	4.8	2.44	0.4	1.1	2.4	0.7	2.8
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9014	1.18	122.42	9.2	8.5	5.0	2.59	1.3	1.8	2.5	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9020	1.19	121.81	8.8	8.0	5.0	2.69	1.0	1.7	2.1	3.0	2.4
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9067	1.19	121.53	7.4	6.9	4.8	2.51	1.2	2.1	2.5	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9081	1.17	121.98	8.1	7.2	4.9	2.49	0.7	1.8	2.4	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9056	1.17	124.65	8.2	7.2	4.8	2.51	1.1	1.9	1.8	2.2	1.2
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9077	1.15	120.76	8.4	7.7	5.0	2.22	1.4	2.1	2.0	3.1	1.5
S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9089	1.15	116.59	9.5	9.0	5.4	1.95	1.8	2.3	1.2	3.8	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9093	1.15	117.76	10.0	9.5	5.7	2.17	1.4	2.2	1.4	4.1	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9083	1.16	117.18	9.5	10.1	6.0	2.08	1.5	2.1	2.0	4.1	2.6
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9095	1.16	117.34	9.1	9.9	6.0	2.03	1.2	1.9	1.9	3.2	2.4
2003 J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9067	1.16	118.38	9.6	10.5	6.2	2.11	1.5	2.1	1.4	3.3	2.2
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9078	1.16	121.13	9.2	10.1	6.1	2.16	1.6	2.2	1.4r	3.2	2.1
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9060	1.14	119.90	8.8	9.7	6.0	2.15	1.4	1.7	1.7	2.7	2.5
A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0039	1.16	121.57	9.6	10.3	6.2	2.06	1.5	2.0	1.5	2.5	2.4
M	1-3	1.2	1.5	0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30	10.1	10.7	6.4	1.96	1.4	1.5	1.6	2.2r	2.9
J	1-3	1.5	2.0	0.75	1.25	0.9984	1.16	117.58	10.0	10.8r	6.5	1.90	1.6	1.6	1.7	2.4	3.1
J	1-3	1.3	1.7	0.75	1.25	0.9974	1.16	118.61	9.8	11.1		1.89	1.2	1.4		2.3	1.9
A				0.75	1.25	0.9980	1.16	121.75				1.97					3.7

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, interest transportation, tobacco, and mortgage interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

** The CERI replaces the C6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis à vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

* **Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.**

** **Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICFC) remplace l'indice C 6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri_f.html>.**

A2 Major financial and economic indicators
Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated. **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées ; en %, sauf indication contraire**

	Year, quarter, and month **Année, trimestre ou mois**	Money and credit **Monnaie et crédit**								Output and employment **Production et emploi**				
		Monetary aggregates **Agrégats monétaires**				Business credit **Crédits aux entreprises**		Household credit **Crédits aux ménages**		GDP at current prices **PIB à prix courants**	GDP volume (millions of chained 2007 dollars, quarterly) **Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2007, données trimestrielles)**	GDP by industry (millions of 2007 dollars, monthly) **PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2007, données mensuelles)**	Employment (*Labour Force Information*) **Emploi (*Information population active*)**	Un employment rate **Taux de chômage**
		M1+ (prev.) **M1+ (brut)**	M1++ (prev.) **M1++ (brut)**	M2+ (prev.) **M2+ (brut)**	M2++ (prev.) **M2++ (brut)**	Short-term business credit **À court terme**	Total business credit **Total**	Consumer credit **Crédit à la consommation**	Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**					
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	1999	5.9	4.1	4.7	5.7	2.4	6.1	7.2	4.3	7.4	5.5	5.6	2.5	7.6
	2000	10.0	8.8	5.9	7.0	6.5	7.1	12.3	4.8	9.6	5.2	5.5	2.5	6.8
	2001	10.3	9.6	6.6	7.6	2.0	5.0	6.9	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2
	2002	10.7	13.5	7.2	6.2	6.1	4.3	6.3	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	4.9	6.1	4.7	3.4	3.2	1.5	9.8	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	8.8	10.8	4.8	5.2	4.0	4.3	11.1	9.7	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	6.8	7.6	4.8	5.6	6.2	6.1r	13.2	9.9	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.1	7.5	6.3	7.2	11.9	5.9	10.3	10.5	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.8	9.1	8.1	8.9	13.3	6.9	9.9	11.3	5.5	2.2	2.3	2.4	6.0
	2008	8.9	9.7	10.5	8.8	10.1	9.8	9.8	12.0	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	13.7	17.7	11.7	8.1	3.8	1.6	8.0	7.6	4.6	2.8	2.9	1.6	8.3
	2010	11.8	13.1	4.0	3.9	10.3	1.7	7.9	7.1	6.3	3.7	3.3	1.4	8.0
	2011	8.9	8.3	4.7	5.2	4.8	3.4r	3.6	7.7	5.9	2.4	2.7	1.6	7.4
Annual rates **Taux annuels**	2008 II	11.8	12.8	12.3	9.3	2.9	3.9	10.1	11.8	10.8	0.6	0.3	1.1	6.1
	III	11.6	9.9	9.8	7.9	2.9	5.3	10.0	9.6	4.6	0.9	0.6	0.3	6.1
	IV	16.7	17.0	14.3	8.3	20.4	5.7	6.0	7.4	-15.3	-3.6	-4.0	-0.1	6.3
	2009 I	10.1	20.2	17.0	10.8	2.0	0.7	6.1	7.1	13.1	-7.9	-8.2	-3.7	7.8
	II	12.3	18.7	10.2	8.0	17.1	-1.4	7.8	6.3	-2.4	-3.7	-3.6	-1.8	8.4
	III	17.2	22.3	6.2	6.9	21.1	2.0	10.2	7.0	4.7	1.7	1.6		8.5
	IV	14.3	16.9	2.2	4.2	13.6	1.4	11.3	7.4	10.1	5.0	4.8	1.8	8.4
	2010 I	11.3	10.6	1.6	3.2	10.1	0.3	8.9	6.9	9.2	5.6	6.0	1.3	8.2
	II	10.3	11.3	3.4	5.1	3.3	2.4	6.7	7.3	2.4	2.3	3.3	3.1	8.0
	III	7.8	8.0	5.6	5.8	3.0	3.1	5.1	7.5	3.8	2.5	2.4	1.3	8.0
	IV	7.5	6.7	2.1	4.0	3.7	5.1	5.6	6.6	9.5	3.1	3.8	1.0	7.7
	2011 I	10.7	8.7	2.6	4.4	8.2	8.0	5.6	8.5	8.3	3.6	3.8	2.2	7.7
	II	6.4	6.0	4.2	5.4	7.2	5.6	3.3	8.1	2.2	-1.0	-0.4	1.6	7.5
	III	10.7	10.5	6.5	6.5	10.4	5.7	3.3	7.2	5.8	4.5	4.0	1.2	7.2
	IV	11.1	14.7	8.3	7.4	2.7	3.4r	3.0	7.8	6.1	1.9	1.7	-0.3	7.4
	2012 I	8.6	9.4	4.6	5.3	6.5	3.9	1.9	6.7	1.9r	1.8r	1.3r	0.9	7.4
	II	9.1	7.9	6.1	6.3	12.1	7.1r	5.2	6.6	6.5	1.8	1.8	2.8	7.2
Last three months **Trois derniers mois**		9.6	9.5	6.1	6.3	9.5	6.8	5.2	6.6			1.8	0.5	7.3
Monthly rates **Taux mensuels**	2011 A	0.5	0.7	0.4	0.5	1.0	0.5	0.3	0.6			0.5	.	7.4
	S	2.0	1.9	1.0	0.9	0.6	0.5	0.3	0.5			0.1r	0.3	7.2
	O	0.9	1.4	0.8	0.7	0.1	0.2	0.2	0.8			.	0.3	7.4
	N	0.2	0.6	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.6			0.1	.	7.5
	D	0.3	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4			0.5	0.1	7.5
	2012 J	1.3	1.3	0.6	0.6	0.4	0.3	0.1	0.5			0.1	.	7.6
	F	0.3	0.4	0.1	0.2	1.0	0.4	0.2	0.6			0.2	.	7.4
	M	0.8	0.6	0.3	0.3	1.2	0.5	.	0.8r			0.1	0.5	7.2
	A	0.7	0.6	0.5	0.6	1.5	0.7	0.1	0.4			0.3	0.3	7.1
	M	0.6	0.7	0.7r	0.6	0.2	0.5	0.3	0.5			0.1	.	7.1
	J	1.1	1.1	0.9	0.8	0.5	0.4	0.4	0.6			0.2	.	7.2
	J	0.5	0.9			1.3	0.5						0.2	7.1
	A												0.2	7.1

Capacity utilization rate **Taux d'utilisation des capacités**		Prices and costs **Prix et coûts**				Wage settlements **Accords salariaux**		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**		Securities and market yield **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total industrial **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	CPI **IPC**	Core CPI **Indice de référence**	GDP chain price index **Indice de prix en chaîne du PIB**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**	Total **Total**	Non-energy **Produits de base non énergétiques**	Treasury bills 3 month **Bons du Trésor à 3 mois**	Canada 10 year benchmark bonds **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Canada 30 year Real Return Bonds **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**	
(11)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	8.8	1.9	4.85	6.18	4.61	1999
87.0	86.0	2.2	1.3	4.2	3.0	2.5	2.4	26.6	1.3	5.09	5.35	3.42	2000
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	3.1	3.3	3.0	11.7	1.8	4.95	5.41	3.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	5.3	4.5	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.5	2.9	1.2	19.5	6.1	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.5	2.7	1.4	2.3	20.9	20.9	2.47	4.39	2.11	2004
84.3	83.2	2.2	1.6	3.4	2.7	2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
82.8	82.2	2.0	1.9	2.2	4.0	2.6	2.3	5.8	15.3	4.16	4.63	1.73	2006
82.3	82.8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.2	7.2	9.3	3.86	4.09	1.99	2007
77.8	76.6	2.3	1.7	4.1	3.4	3.6	2.5	21.8	6.5	0.83	3.69	2.10	2008
72.1	71.7	0.3	1.8	1.9	2.6	2.5	1.8	32.1	16.3	0.19	3.60	1.82	2009
77.3	77.1	1.8	1.7	2.9	0.8	1.6	2.0	22.8	17.4	0.98	3.16	1.12	2010
79.8	79.1	2.9	1.7	3.4	2.0	1.7	2.1	16.7	16.1	0.83	1.96	0.47	2011
78.1	76.3	3.4	2.1	10.0	3.7	3.1	1.4	111.6	47.3	7.60	3.71	1.45	2008 II
78.7	76.0	4.8	2.7	3.6	1.5	4.3	3.0	21.0	8.7	1.95	3.66	2.06	III
76.5	74.1	3.9	1.9	12.3	4.0	3.4	2.9	85.1	61.1	0.83	2.69	2.10	IV
72.7	69.9	1.3	1.0	5.6	4.3	2.4	2.9	48.1	13.6	0.39	2.56	2.00	2009 I
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.5	1.8	99.4	14.4	0.24	3.45	1.91	II
71.7	72.6	0.9	1.4	3.1	0.2	2.2	1.5	19.4	6.6	0.22	3.31	1.74	III
73.6	74.2	2.6	1.9	5.1	0.2	2.3	1.6	52.7	19.2	0.19	3.60	1.82	IV
76.6	76.3	2.1	2.4	3.7	0.3	2.2	1.9	39.2	29.2	0.28	3.36	1.36	2010 I
77.4	77.6	0.1	1.3	0.3	2.1	1.8	2.5	4.0	30.2	0.50	3.08	1.42	II
77.9	77.5	2.3	0.7	1.3	2.4	1.3	2.2	11.6	3.8	0.87	2.71	1.17	III
78.6	76.9	4.3	1.9	6.0	1.9	1.5	1.1	36.7	11.9	0.98	3.16	1.12	IV
79.7	78.7	3.3	1.3	4.6	2.5	1.2	2.2	50.7	52.4	0.95	3.29	1.13	2011 I
79.1	78.7	3.4	2.2	2.9	2.5	1.9	2.2	29.8	4.9	0.94	3.09	1.01	II
79.9	78.7	1.0	1.9	1.3	0.3	2.1	1.9	23.1	6.4	0.83	2.19	0.88	III
80.3	80.6	2.9	2.3	4.2	2.5	1.5	2.1	2.5	21.8	0.83	1.96	0.47	IV
80.7	81.3	2.1	1.5	... s	1.5	1.5	2.2	3.1	19.4	0.92	2.12	0.82	2012 I
		0.1	1.9 s	1.2	2.2	2.1	2.1	-18.9	0.8	0.86	1.72	0.42	II
		1.2	0.9		2.2			22.2	10.5	1.03	1.80	0.40	
		0.3	0.3		0.1			5.1	1.2	0.93	2.49	0.88	2011 A
		0.4	0.3		0.2			1.2	3.3	0.83	2.19	0.88	S
		0.3	0.3		0.3			1.8	3.3	0.89	2.38	0.85	O
		0.1	0.1		0.3			1.2	0.1	0.86	2.15	0.61	N
		0.2	0.1		...			0.4	0.6	0.83	1.96	0.47	D
		0.5	0.3		0.4			0.6	2.4	0.86	2.04	0.83	2012 J
		0.1	0.2		0.7 g			0.2	3.3	0.93	1.98	0.44	F
		0.2	0.1		0.5 g			1.1	0.7	0.92	2.12	0.82	M
		0.2	0.4		0.2			0.3	0.5	1.06	2.10	0.99	A
		0.3	0.1		0.3			2.4	1.0	0.94	1.79	0.37	M
		0.2	- s		0.3			0.1	1.5	0.86	1.72	0.42	J
		0.1						5.1 g	0.5 g	0.92	1.60	0.33	J
								1.9	0.2	1.03	1.80	0.40	A

A2 Continued
Suite

	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Government surplus or deficit (–) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) **Excédent ou déficit (–) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)**		Balance of payments (as a percentage of GDP) **Balance des paiements (en pourcentage du PIB)**		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate **Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi**
		Government of Canada **Gouvernement du Canada**	Total, all levels of government **Ensemble des administrations publiques**	Merchandise trade **Solde de la balance commerciale**	Current account **Solde de la balance courante**	
		(77)	(78)	(79)	(80)	(81)
	1999	0.9	1.6	4.3	0.5	1.4858
	2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4853
	2001	1.1	0.7	6.4	2.5	1.5484
	2002	0.8	0.1	5.0	1.7	1.5704
	2003	0.3	0.1	4.7	1.2	1.4015
	2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
	2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
	2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
	2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
	2008	0.1	0.4	2.8	0.3	1.0660
	2009	–2.2	–4.9	–0.3	–3.0	1.1420
	2010	–2.6	–5.5	–0.6	–3.1	1.0299
	2011	–1.9	–4.4	–0.1	–2.8	0.9891
Annual rates **Taux annuels**	2008 II	0.1	0.5	3.8	1.1	1.0101
	III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
	IV	–0.6	–2.3	–0.7	–1.9	1.2118
	2009 I	–2.0	–4.5	–0.1	–1.8	1.2456
	II	–2.8	–5.7	–0.6	–3.1	1.1668
	III	–2.2	–5.2	–0.8	–3.9	1.0939
	IV	–1.9	–4.1		–3.0	1.0367
	2010 I	–1.8	–4.0	–0.1	–2.2	1.0431
	II	–2.1	–6.3	–0.1	–3.5	1.0276
	III	–3.6	–6.0	–1.1	–4.1	1.0191
	IV	–2.4	–4.8	–0.1	–2.5	1.0178
	2011 I	–2.4	–5.0	–0.3	–2.6	0.9855
	II	–1.5	–4.6	–0.8	–3.2	0.9639
	III	–2.1	–4.1	–0.2	–2.8	0.9807
	IV	–1.4	–3.8	–0.8	–2.2	1.0232
	2012 I	–1.0r	–3.1	–0.5	–2.3	1.0011
	II	–1.7	–3.3	–0.8	–3.6	1.0139
Last three months **Trois derniers mois**						1.0111
Monthly rates **Taux mensuels**	2011 A					0.9828
	S					1.0026
	O					1.0148
	N					1.0258
	D					1.0238
	2012 J					1.0133
	F					0.9926
	M					0.9930
	A					0.9976
	M					1.0058
	J					1.0281
	J					1.0139
	A					0.9974

Bank of Canada: Monthly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**												Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**						Loans and receivables **Prêts et créances**			Other investments[4] **Autres placements[4]**	Cash and foreign currency deposits **Encaisse et dépôts en monnaies étrangères**	All other assets[4] **Autres éléments de l'actif[4]**	
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**				Total **Total**	Advances to members of the Canadian Payments Association[2] **Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	Other loans and receivables **Autres prêts et créances**				
		3 years and under **3 ans ou moins**	3–5 years **De 3 à 5 ans**	5–10 years **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Total **Total**							
	V16651	V16655	V16656	V16657	V16658	V16651	V16652	V16663	V16670	V41552172	V16661	V16641	V16659	V16651
1999	17,071	7,515	3,680	5,411	3,912	30,491	32,511	961		–	3,131	610	4,250	41,063
2000	9,138	8,343	3,307	6,859	4,732	33,636	32,771	952		–	3,167	737	1,911	39,538
2001	17,606	8,830	3,681	9,046	4,748	35,777	38,382	647		–	431	196	1,948	41,804
2002	13,113	8,371	4,999	9,226	4,823	27,220	40,333	535		–	3	679	2,410	43,999
2003	12,611	8,534	5,360	9,028	5,342	28,069	41,136	–		–	3	541	2,998	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	–		–	3	513	3,074	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,593	30,026	46,411	–		–	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12		–	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,979	4,754	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	130	308	78,584
2009	13,681	12,989	6,103	5,345	7,350	31,786	45,630	–	25,326	2	38	20	240	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	258	60,885
2011	18,546	21,178	6,936	6,692	8,307	43,553	62,099	81	1,448	2	125	12	280	64,247
2009 A	13,385	14,021	5,777	6,025	7,019	32,843	46,228	–	20,639	2	38	6	275	79,550
S	13,799	13,337	5,763	6,191	7,201	31,991	45,790	–	20,700	3	38	8	220	79,817
O	14,508	13,570	5,780	6,211	7,310	32,321	46,829	–	27,946	3	38	6	234	75,055
N	14,286	13,719	5,797	6,139	7,317	32,917	47,198	–	26,699	3	38	8	237	74,178
D	13,684	12,989	6,103	5,345	7,350	31,986	45,670	–	25,326	2	38	20	240	71,355
2010 J	14,186	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589	–	24,207	2	38	7	253	71,096
F	14,833	13,231	6,299	5,729	7,639	32,898	47,731	–	23,154	2	38	7	261	71,191
M	15,622	13,815	5,994	5,898	7,675	33,382	49,004	–	22,035	4	38	4	265	71,350
A	16,755	14,010	6,013	6,091	7,739	33,853	50,578	–	19,922	3	38	3	271	70,814
M	18,348	14,508	6,182	6,111	7,968	34,768	53,116	–	13,050	2	38	4	278	66,185
J	20,742	14,958	5,207	5,483	7,130	32,778	53,519	15	5,911	3	38	3	281	59,430
J	23,178	14,759	5,222	5,591	7,392	32,964	56,142	6	2,942	2	38	3	284	59,285
A	25,430	14,957	5,401	5,501	7,385	33,243	58,674	5	–	2	38	7	286	59,111
S	25,151	14,371	4,944	5,719	7,491	32,881	57,634	–	–	2	38	7	285	57,967
O	24,807	14,405	4,999	5,737	7,687	32,877	57,684	–	–	2	38	6	287	58,217
N	25,153	14,950	4,973	6,275	7,948	34,186	59,339	84	–	2	38	5	288	59,727
D	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	258	60,885
2011 J	23,218	14,739	5,928	6,137	7,868	34,581	57,800	–	–	3	111	5	361	58,470
F	21,773	14,781	6,427	6,155	8,286	35,649	57,338	–	–	3	109	6	366	58,022
M	19,877	16,517	5,730	6,657	8,302	36,550	56,727	10	–	3	107	5	373	57,422
A	19,395	17,087	5,384	7,291	8,342	38,014	57,569	31	–	3	107	6	376	58,135
M	20,503	17,665	6,304	7,251	8,362	40,484	60,987	–	924	3	115	7	380	62,619
J	21,978	17,778	5,815	6,930	7,959	37,675	59,650	750	–	7	120	4	398	60,958
J	21,055	18,529	5,833	7,090	7,614	38,855	59,910	–	–	3	114	4	403	60,934
A	22,140	20,737	4,989	7,110	8,035	40,871	62,861	1	–	2	114	3	413	63,391
S	21,411	19,033	6,346	8,521	8,089	41,988	63,351	1	–	2	118	4	378	61,749
O	21,005	19,663	6,362	6,958	8,830	41,752	61,767	4	134	2	118	2	445	62,580
N	19,801	20,340	7,174	6,378	8,888	43,180	63,071	–	–	1	133	6	539	63,730
D	18,546	21,178	6,936	6,692	8,307	43,553	62,099	81	1,448	2	125	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,591	6,269	8,243	44,964	62,911	–	–	3	125	6	284	63,528
F	17,721	24,420	5,809	7,432	9,315	46,976	64,697	–	–	2	136	6	292	65,132
M	17,863	24,663	7,721	5,520	9,680	47,584	65,447	–	2,284	2	133	7	256	68,368
A	18,301	25,388	8,114	5,537	9,717	48,756	67,461	–	613	5	136	8	316	68,779
M	19,013	26,101	8,331	6,231	10,669	51,336	70,348	–	–	7	140	4	313	71,012
J	20,430	25,139	8,517	7,668	8,936	49,875	70,306	20	–	4	140	8	284	70,980
J	19,912	25,156	8,528	8,319	9,142	51,145	71,057	–	–	3	134	4	295	71,691

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[1] **Autres éléments du passif**[4]	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[5] **Capital**[4]	End of period **En fin de période**	
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**						
V36672	V36677	V41886961	V36681	V36682	V36684	V41886967	V41886963		
40 143	17	1 947	478	455	39			1999	
36 775	16	1 771	267	584	134			2000	
38 871	1 005	1 331	550	525	134			2001	
41 147	533	1 191	415	516	155			2002	
42 191	533	800	337	403	154			2003	
44 241	1 063	501	383	384	160			2004	
46 078	911	50	422	..	859			2005	
48 762	2 225	12	444	..	180			2006	
50 565	1 970	802	539		196		155	2007	
53 731	23 604	26	783		726		514	2008	
55 368	11 838	3 000	203		700		137	2009	
57 834	1 869	47	640		324		130	2010	
61 059	1 512	107	862		313		425	2011	
53 169	18 197	3 000	578	..	436	..	150	2009	A
53 173	18 460	3 000	649	..	441	..	144		S
53 286	17 542	3 000	640	..	446	..	140		O
51 285	17 007	7 691	606	..	450	..	140		N
55 368	11 838	3 000	203	..	200	..	137		D
52 800	14 201	3 000	687		269		139	2010	J
52 788	13 165	3 061	673		366		137		F
53 252	13 668	3 200	641		468		130		M
53 158	13 387	3 200	676		464		130		A
53 967	8 073	2 848	268		439		130		M
55 234	2 608	286	778	..	410	..	133		J
55 111	2 699	31	638	..	416	..	130		J
55 048	2 958	30	741	..	417	..	137		A
55 141	1 551	25	666	..	455	..	130		S
55 258	1 416	800	694	..	459	..	130		O
55 330	3 085	29	605	..	478	..	130		N
57 834	1 869	47	640	..	324	..	130		D
54 830	1 964	25	747		469		424	2011	J
54 784	1 636	25	712	..	446	..	419		F
54 740	935	35	746		527		420		M
55 146	1 366	99	677		529		418		A
56 072	1 878	25	789		521		431		M
57 146	1 193	781	594		521		436		J
57 654	1 241	25	777	..	548	..	429		J
57 699	3 388	432	762		521		436		A
57 571	1 588	426	769	..	455	..	450		S
57 838	2 825	830	839	..	464	..	440		O
58 442	3 472	225	731	..	465	..	434		N
61 059	1 512	107	862	..	313	..	425		D
57 773	4 081	25	825	..	416	..	421	2012	J
57 578	5 897	25	1 034	..	419	..	428		F
58 026	6 068	2 183	1 155		511		425		M
58 304	8 188	25	1 193		511		428		A
59 133	9 217	25	1 472		536		435		M
60 645	7 940	51	1 418		477		438		J
60 733	8 963	25	1 478		520		427		J

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1]
Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi**	Assets **Actif**					Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**			
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**		Advances[2] **Avances[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	All other assets[3,4] **Autres éléments de l'actif[3,4]**		Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**		All other liabilities and capital[4] **Autres éléments du passif et capital[4]**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**						Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36608 V36631	V44201361 V44201362	V36609 V36635	V36596 V36610	V36639 V36675	V36642 V36678	V36640 V36636	V36646 V36632
2010 A	23,964	33,129	1	1,471	325	58,891	54,730	2,898	26	1,277
S	25,592	32,322	13	437	327	58,491	54,907	2,146	38	1,310
O	25,062	32,209	26	-	327	58,124	55,139	1,697	31	1,197
N	24,670	33,597	2	-	328	58,598	55,252	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,170	337	59,398	56,552	1,511	33	1,303
2011 J	23,980	33,837	6	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
M	21,207	36,144	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,341	25	1,591
M	19,309	39,206	2	-	692	59,269	55,572	2,016	27	1,594
J	20,794	37,216	12	516	713	59,281	56,335	1,205	37	1,707
J	21,172	38,403	1	-	725	61,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,208	2,573	226	1,676
S	21,352	38,898	9	-	730	61,939	57,315	1,443	434	1,746
O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,698	2,419	150	1,631
N	20,531	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,954	4	362	612	63,115	58,475	2,985	29	1,628
F	17,775	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
A	17,988	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,442	33	2,073
M	18,611	50,200	1	-	650	69,462	58,839	8,363	27	2,234
J	19,772	48,848	4	238	699	69,518	59,486	7,445	96	2,492
J	19,959	50,226	-	-	630	70,815	60,111	8,336	25	2,343
A	19,689	51,930	-	-	629	72,249	60,282	9,591	25	2,352
2012 M 2	18,507	48,948	-	-	690	68,109	58,519	7,477	25	2,084
9	18,513	49,533	-	-	691	68,698	58,539	7,929	25	2,169
16	18,507	50,241	7	-	691	69,406	58,748	8,444	32	2,182
23	18,515	50,948	-	-	651	70,114	59,188	8,636	25	2,265
30	19,012	51,331	-	-	646	70,989	59,159	9,330	25	2,475
J 6	19,019	47,921		952	661	68,553	59,362	6,379	287	2,526
13	19,539	48,515	16		661	68,731	59,229	6,969	41	2,481
20	20,042	49,129			657	69,828	59,336	7,953	25	2,513
27	20,490	49,814			696	70,959	60,007	8,480	25	2,447
J 4	20,093	49,841			631	70,965	60,601	7,661	25	2,274
11	19,913	49,868	-	-	631	70,412	60,017	7,955	25	2,335
18	19,916	50,585			676	71,127	59,891	8,816	25	2,395
25	19,913	50,612	-	-	631	71,196	59,853	8,908	25	2,430
A 1	19,912	51,076	-	-	634	71,622	60,448	8,802	25	2,347
8	19,638	51,762	-	-	633	72,053	60,719	8,964	25	2,345
15	19,639	51,790			626	72,074	60,065	9,638	25	2,346
22	19,607	52,499	-	-	626	72,731	59,869	10,463	25	2,374
29	19,610	52,526			628	72,764	60,308	10,086	25	2,345

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada**						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension**				Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada**			
	Total overdraft loans[2] **Total des prêts pour découvert**[2]		Total positive balances **Total soldes créditeurs**		Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt**		Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales**		Sale and repurchase agreements **Cessions en pension**		Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour**		Securities lending operations **Opérations de prêt de titres**	
	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010 A	485	7	1,158	22	.	.	375	1	.	.	.	.	.	.
S	210	8	1,682	21	.	.	2,985	3	.	.	.	.	.	.
O	305	9	1,379	20	.	.	615	1	.	.	.	.	.	.
N	377	11	901	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
D	125	9	651	21	.	.	955	2	.	.	1,950	2	.	.
2011 J	168	4	667	20	.	.	.	.	365	2	.	.	.	.
F	285	5	681	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
M	10	2	586	23	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
A	112	3	610	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
M	80	4	604	21	.	.	.	.	.	.	200	1	.	.
J	675	9	1,226	22	.	.	.	.	.	.	.	.	115	1
J	76	6	574	20	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,945	4	.	.	.	.	.	.
S	718	12	1,309	21	8,400	21	945	1	.	.	.	.	20	1
O	61	3	3,511	20	2,400	7	3,915	5	.	.	.	.	506	7
N	81	3	605	21	200	1	1,440	1	.	.	.	.	.	.
D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2	.	.	900	1	517	1
2012 J	89	3	964	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
F	890	5	1,413	21	.	.	.	.	.	.	.	.	285	2
M	57	2	3,016	22	.	.	2,450	3	.	.	.	.	225	1
A	1,136	3	3,800	20	.	.	5,805	9	.	.	.	.	.	.
M	81	3	632	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
J	48	4	2,936	21	.	.	3,447	6	.	.	.	.	281	1
J	386	7	911	21	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
A	451	1	862	23	.	.	560	2	.	.	.	.	.	.
2012 M 2	.	.	1,216	5	.	.	1,400	2	.	.	.	.	.	.
9	5	1	431	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
16	7	1	133	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
23	69	1	168	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
30	.	.	125	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
J 6	.	.	1,945	5	.	.	2,602	4	.	.	.	.	281	1
13	16	1	141	5	.	.	395	1	.	.	.	.	.	.
20	.	1	126	5	.	.	450	1	.	.	.	.	.	.
27	3	1	129	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
J 4	32	2	132	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
11	21	1	146	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
18	90	1	215	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
25	65	2	189	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
A 1	208	2	332	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
8	451	1	169	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15	.	.	125	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
22	.	.	126	5	.	.	330	1	.	.	.	.	.	.
29	.	.	126	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
S 5	30	2	130	4	.	.	970	3	.	.	.	.	.	.

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation**										
				By denomination: **Par coupure :**										
				$5 **5 $**				$10 **10 $**				$20 **20 $**			
				Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**		
					1986 design **Conception de 1986**	2002 design **Conception de 2002**	2006 design **Conception de 2006**		1989 design **Conception de 1989**	2001 design **Conception de 2001**	2005 design **Conception de 2005**		1979 design **Conception de 1979**	1991 design **Conception de 1991**	2004 design **Conception de 2004**
2008	1,413	107,666	228,989	5,352	547	4,524	281	8,444	1,158	6,099	1,162	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,515	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	458	1,435	446	6,050	2,063	2,373	728	22,435	828	5,469	16,111
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	905	261	3,930	1,433	1,897	475	25,039	415	3,430	21,169
2003 I	1,067	114,461	5,897	6,300	4,941E	1,359E		58,934	11,787E	47,147E		21,223	2,824E	18,930E	
II	1,106	93,977	4,248	5,167	4,180E	987E		42,992	7,998E	34,994E		22,302	2,991E	19,311E	
III	1,142	109,030	3,541	3,224	2,611E	613E		34,617	6,923E	27,694E		42,833	5,529E	37,001E	
IV	1,160	150,799	41,610	4,309	3,490E	819E		27,455	5,491E	21,964E		74,617	9,808E	64,917E	
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,768	2,262	1,499		26,348	3,948	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,565	
III	1,197	130,729	63,819	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024		89,033	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,936	82
2005 I	1,188	109,340	11,178	3,184	760	2,424		42,451	853	41,574		57,117	1,480	55,593	322
II	1,211	103,634	3,866	3,836	1,174	2,650		39,156	1,780	37,362		58,031	2,030	55,670	284
III	1,243	90,251	1,907	2,365	571	2,173		41,834	625	41,190	8	28,886	927	25,930	2,714
IV	1,282	106,436	2,930	3,418	475	3,066		35,556	1,253	34,270	11	52,302	1,011	22,391	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		29,778	928	24,713	920	81,914	1,077	18,283	32,460
II	1,297	73,485	15,034	4,711	354	4,355		19,348	980	15,166	3,201	41,089	636	17,049	23,379
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,062	32,567	393	16,293	15,845
IV	1,356	64,692	940	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,798
2007 I	1,293	55,280	1,430	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024	40,779	254	26,616	13,892
II	1,353	30,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,984	9,791
III	1,374	25,440	67	3,843	158	3,661	17	2,901	197	1,715	468	15,848	234	7,976	7,609
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337	12,819	211	5,874	6,779
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,555	329	1,869	343	10,648	200	3,679	1,748
II	1,393	32,719	218,130	1,406	181	1,169	52	2,541	332	1,760	330	7,597	529	4,346	2,803
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	250	1,316	241	10,252	416	5,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240	9,221	890	5,176	2,188
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,034
II	1,481	19,398	1,423	879	164	630	95	2,307	427	1,537	343	6,479	189	3,662	2,615
III	1,497	15,779	536	605	162	369	70	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	489	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	227	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,636	580	544	122	300	116	1,455	858	419	178	5,213	187	1,171	3,844
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	173	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,552	12,943	1,213	801	163	526	107	1,246	653	717	161	5,823	143	1,078	4,596
2011 I	1,506	13,472	1,365	542	92	392	87	1,112	562	636	115	4,252	117	1,109	3,521
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	919	681	120	9,611	109	930	8,572
III	1,581	13,609	1,483	361	68	149	42	707	229	336	102	7,441	76	707	6,655
IV	1,594	12,652	3,137	351	148	142	58	780	283	340	138	7,735	113	694	6,471
2012 I	1,514	9,340	80	306	69	87	52	801	275	430	88	4,979	122	573	4,270
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67	778	301	322	144	8,046	262	672	7,109

$50 **50 $**					$100 **100 $**					Total, excluding $1, $2, and $1000 notes **Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) **Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)**	
Total **Total**	Of which **Dont :**				Total **Total**	Of which **Dont :**						
	1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2012 design **Conception de 2012**		1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2011 design **Conception de 2011**			
8,483	380	5,629	2,470		46,982	1,149	3,209	42,619		107,666	6,002	2008
5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,241	20,429		66,711	3,380	2009
3,792	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,994	2010
2,173	49	1,078	1,046		19,466	756	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
13,286	3076	12,8398			14,188	2,0248	12,4348			114,861	3,162	2003 I
16,152	4856	15,6678			11,964	1,6798	10,2858			93,977	2,864	II
12,976	5808	12,5378			11,721	1,6418	10,0808			105,020	3,031	III
10,332	3106	10,0278			13,081	1,8318	11,2508			129,599	3,613	IV
7,700	595	7,106			10,913	3,682	6,890			160,311	3,990	2004 I
5,698	435	4,663			8,263	4,529	3,676	6		134,434	3,227	II
4,552	274	4,053			7,142	4,584	2,479	27		139,729	3,095	III
4,668	542	4,126			7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
4,538	900	3,636	2		7,945	2,601	4,980	362		105,240	2,408	2005 I
5,591	915	3,927	748		8,027	1,591	3,373	2,660		100,634	2,314	II
9,873	210	4,439	5,227		6,893	1,753	2,258	2,882		90,251	2,193	III
8,930	280	3,695	4,955		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
6,805	163	3,479	3,163		5,228	1,658	1,819	1,754		94,217	2,182	2006 I
4,542	107	3,441	994		3,798	1,102	1,598	1,098		73,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840		3,614	1,199	1,603	812		54,634	1,328	III
3,700	43	3,023	634		2,879	1,153	1,157	569		64,692	1,496	IV
3,485	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
2,867	58	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
1,854	21	1,529	304		1,392	152	748	492		25,440	602	III
2,062	22	1,519	521		1,678	117	1,077	483		21,718	565	IV
3,037	59	2,354	624		1,871	276	920	675		19,937	585	2008 I
2,178	139	1,711	284		19,298	264	818	18,190		52,719	2,217	II
1,578	114	854	560		18,439	264	835	17,340		33,657	2,163	III
1,775	28	711	1,033		7,354	316	963	6,454		21,353	1,032	IV
1,389	29	997	363		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
1,334	33	497	803		8,390	921	395	7,083		19,598	1,064	II
1,388	32	535	820		5,576	816	586	3,974		15,779	761	III
1,543	19	1,009	519		3,658	280	776	2,590		13,385	573	IV
1,016	24	636	355		4,294	258	848	3,188		13,602	612	2010 I
955	13	585	357		5,189	111	909	4,169		13,626	715	II
1,089	8	737	344		4,730	121	1,991	3,018		13,344	662	III
732	23	439	270		3,581	197	1,178	2,206		12,953	605	IV
867	15	318	534		6,804	731	3,419	2,724		13,472	782	2011 I
451	12	235	204		4,584	802	2,258	2,224		12,473	609	II
529	6	261	262		4,668	86	1,590	3,731		13,650	650	III
479	11	184	284		3,810	377	983	2,448	1	12,652	599	IV
624	11	240	370	1	2,430	123	374	1,933		9,040	383	2012 I
645	56	287	302		2,430	58	435	1,976		12,169	449	II

C1 Chartered bank selected assets — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Liquid assets **Avoirs de première liquidité**								Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité**					
		Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**		Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short term assets **Divers avoirs à court terme**		Total **Total**	Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				
					3 years and under **3 ans ou moins**	Over 3 years **Plus de 3 ans**		Short term paper **Papier à court terme**	Other **Autres**		Personal **Personnels**				
											Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Other **Autres**	Total **Total**	Federal government, provinces, and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**
		V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36883	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36730
2008	J	4,230	251	26,684	52,702	72,364	3,859	22,398	26,427	209,117	45,866	49,477	157,980	24,016	277,339	3,526
	A	4,342	204	28,065	51,857	74,193	3,835	22,587	25,852	210,935	46,953	49,932	160,112	23,485	280,467	3,493
	S	4,736	403	26,148	53,685	79,587	4,950	21,861	25,591	219,498	47,084	51,243	162,917	23,245	284,489	3,573
	O	4,146	232	30,987	61,150	95,990	3,877	26,401	21,325	244,109	47,478	51,621	165,639	22,832	287,567	3,558
	N	3,707	261	42,687	70,322	110,512	2,951	27,897	20,145	278,482	50,478	50,687	167,877	18,707	287,746	3,597
	D	4,259	318	48,495	72,143	123,308	2,950	28,161	21,348	301,021	50,478	53,390	170,380	18,611	292,858	3,883
2009	J	3,937	71	50,170	71,442	126,984	2,986	24,382	21,869	301,844	50,532	52,461	172,838	18,285	294,118	3,948
	F	3,766	116	53,694	73,154	126,425	2,376	22,218	24,067	305,815	50,957	51,643	175,336	18,078	296,034	4,201
	M	3,501	146	53,832	78,355	133,713	2,276	20,442	22,244	314,510	51,257	51,278	178,777	18,238	299,551	4,328
	A	3,815	940	55,078	73,388	141,734	2,702	19,116	25,144	321,417	51,608	51,683	181,015	18,014	302,380	4,183
	M	3,897	2,571	49,160	75,592	141,541	2,616	19,006	24,580	318,913	52,232	52,423	184,671	17,997	307,273	3,830
	J	3,984	2,751	49,136	79,761	141,059	2,632	19,993	24,881	324,138	53,102	52,839	188,373	18,093	312,368	3,819
	J	3,970	2,731	52,268	78,926	139,538	2,395	19,073	22,415	321,315	53,717	52,911	191,321	17,927	315,876	3,842
	A	3,969	2,276	51,047	83,469	140,178	2,168	19,415	23,140	325,662	54,301	53,177	194,354	18,050	319,882	3,862
	S	4,051	2,206	50,608	85,670	136,616	2,258	20,072	23,430	324,913	54,900	54,222	197,117	17,984	324,224	3,975
	O	3,967	2,591	51,278	85,023	131,757	2,215	20,535	22,632	319,991	55,612	54,308	199,651	20,958	330,528	3,836
	N	3,922	2,066	52,943	86,752	128,529	2,193	19,122	21,783	317,317	55,962	54,224	201,666	21,316	333,168	3,906
	D	4,490	2,454	53,594	86,298	126,007	2,718	21,383	21,156	318,101	56,134	56,086	203,681	21,041	336,942	4,000
2010	J	4,182	2,311	53,435	87,258	122,398	3,161	21,420	22,416	316,582	56,186	55,389	205,294	20,973	337,841	4,197
	F	3,940	2,616	49,763	84,367	120,829	3,081	22,161	22,428	309,185	56,453	54,728	207,457	21,110	339,748	4,328
	M	3,895	2,749	49,677	88,586	116,952	3,378	23,529	23,272	312,038	57,123	54,203	209,838	21,082	342,247	4,543
	A	3,830	2,711	51,598	98,134	112,110	3,178	22,287	25,360	319,375	57,922	55,167	210,841	21,004	345,078	4,338
	M	3,975	2,835	47,991	97,201	116,169	3,171	20,716	27,598	319,613	58,594	55,712	212,017	21,192	347,516	3,917
	J	4,415	352	43,603	99,562	112,159	2,918	20,280	25,730	308,978	59,263	55,249	213,331	20,986	348,832	3,866
	J	4,130	113	42,505	101,763	112,278	2,978	19,787	25,886	309,376	60,003	55,112	214,947	21,077	351,140	3,952
	A	4,135	129	41,712	101,700	115,681	2,732	19,388	25,706	311,167	60,558	55,306	216,175	20,844	352,879	3,972
	S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1,139	19,604	26,613	312,826	60,797	56,931	217,796	20,731	356,254	4,044
	O	4,169	156	39,293	106,206	111,976	2,725	19,660	25,384	309,575	61,520	57,276	218,937	20,525	358,257	4,092
	N	4,320	88	44,812	104,904	108,715	1,023	19,021	28,731	311,704	61,926	57,681	219,522	20,429	359,559	4,048
	D	4,798	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108	62,010	59,364	219,935	20,550	361,860	4,135
2011	J	4,386	133	47,947	111,544	105,114	486	20,154	29,386	319,149	62,112	65,659	220,072	20,586	368,430	4,295
	F	4,075	98	47,084	105,041	108,521	473	19,196	30,172	314,963	62,363	63,900	220,860	20,809	367,932	4,385
	M	3,939	171	41,580	102,852	111,907	619	19,551	29,178	309,907	63,049	63,339	222,251	20,780	369,422	4,148
	A	4,071	146	45,733	101,698	114,302	2,783	22,184	28,658	319,342	64,492	63,611	222,496	20,652	371,284	4,251
	M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	584	22,675	29,202	315,223	65,258	62,055	223,807	20,641	371,791	4,015
	J	4,215	176	39,935	99,234	115,337	732	21,764	29,202	310,455	66,210	62,081	224,811	20,539	373,640	4,031
	J	4,438	131	37,831	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	67,169	62,301	226,178	20,356	376,005	4,171
	A	4,450	155	35,074	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,590	67,701	61,737	227,384	20,477	377,299	4,143
	S	4,337	168	33,809	114,265	116,613	973	18,001	28,613	316,781	68,001	62,407	228,680	20,248	379,337	4,259
	O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,032	19,061	28,297	307,683	68,340	61,932	229,830	19,801	379,963	3,990
	N	4,577	179	35,251	79,717	99,823	1,256	19,254	26,508	226,563	68,734	77,235	235,508	19,914	401,392	3,840
	D	5,135	240	34,351	82,815	99,930	2,392	21,045	29,345	235,263	68,721	78,641	236,224	19,925	403,511	4,098
2012	J	4,768	138	30,846	79,693	71,433	3,120	21,156	28,960	240,114	69,586	77,421	236,436	18,693	402,106	4,246
	F	4,342	214	31,793	76,935	70,027	2,311	19,056	27,757	232,135	69,961	75,396	236,764	19,034	401,155	4,153
	M	4,304	322	31,186	78,040	71,612	2,327	20,090	28,311	239,843	70,521	74,869	237,935	19,330	402,585	4,366
	A	4,472	255	36,190	78,780	68,791	2,034	21,328	28,034	240,163	71,000	75,017	237,597	19,270	402,883	4,193
	M	4,669	153	35,315	81,041	76,590	2,419	19,363	29,051	248,814	71,482	75,687	238,492	19,315	404,976	3,903
	J	4,484	719	33,015	80,391	76,067	1,786	20,183	30,644	246,796	72,113	76,146	239,255	19,252	406,765	4,061
	J	4,677	179	34,857	75,829	74,014	2,739	21,655	29,705	243,675	72,660	76,029	240,251	19,042	407,982	4,169

To Canadian residents for business purposes **A des résidents canadiens à des fins commerciales**				To non-residents for business purposes **A des non-résidents à des fins commerciales**		Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Canadian securities **Titres canadiens**			Total **Total**	Total Canadian dollar assets **Ensemble des avoirs en dollars canadiens**	Net foreign currency assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Provincial and municipal **Provinces et municipalités**	Corporate **Societes**	Total **Total**					
		Of which Inter-bank loans **Dont : Prêts interbancaires**															
V36867	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36733	V36851	V36686		
90,745	182,015	979	7,605	15,268	5,503	584,900	439,775	23,281	503,006	76,834	171,010	197,844	1,285,360	1,740,991	9,307	2008	J
86,675	180,234	1,048	8,037	17,755	5,282	581,878	487,486	23,378	511,215	77,763	173,251	201,014	1,294,106	1,733,330	14,463		A
97,118	182,845	1,064	8,023	17,580	6,322	594,930	486,144	24,104	510,248	77,858	168,072	195,930	1,301,128	1,762,469	10,573		S
97,864	189,087	1,036	8,096	15,342	6,112	610,442	474,788	24,441	499,229	76,871	142,560	169,181	1,279,052	1,741,895	4,984		O
98,938	187,904	860	7,959	16,170	5,968	608,281	455,870	24,741	480,621	76,678	134,201	160,870	1,249,782	1,730,369	9,367		N
106,108	190,063	838	8,216	15,965	5,959	623,033	452,467	24,774	477,241	59,530	125,328	154,898	1,255,192	1,850,764	11,487		D
98,906	184,179	762	8,264	16,512	5,915	611,443	451,151	24,861	476,012	31,505	123,669	155,114	1,242,568	1,837,604	9,254	2009	J
88,941	182,293	767	8,228	15,134	5,412	600,269	446,588	24,985	471,573	33,618	119,787	152,930	1,224,412	1,700,518	2,543		F
89,109	182,589	747	8,130	15,839	5,478	605,073	434,893	25,042	459,935	34,603	116,157	150,760	1,215,768	1,787,766	7,385		M
81,986	180,311	704	8,143	15,081	5,756	598,009	437,655	25,210	462,865	35,877	127,032	167,909	1,223,783	1,809,075	9,809		A
78,339	178,691	422	8,142	17,603	5,578	599,399	441,891	25,284	466,776	33,822	132,157	166,244	1,232,419	1,886,176	3,205		M
75,468	176,369	495	8,098	19,008	5,447	600,633	444,934	25,229	470,163	37,319	135,584	167,873	1,238,669	1,902,250	7,899		J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	450,675	25,432	476,057	37,910	137,435	170,138	1,251,062	1,897,629	9,841		J
79,197	173,818	900	8,003	20,967	5,384	611,114	455,832	25,451	481,283	31,090	138,757	169,843	1,262,240	1,935,312	5,980		A
80,909	171,152	528	7,947	21,339	5,607	614,698	459,072	25,651	484,694	29,072	141,482	170,554	1,269,945	1,933,534	2,667		S
79,858	171,091	565	7,966	21,113	5,700	620,162	461,607	25,679	487,286	29,578	140,913	170,188	1,277,636	1,947,666	9,983		O
83,283	168,425	570	8,022	21,921	5,903	625,619	461,885	25,687	487,572	29,690	144,410	174,101	1,287,291	1,916,642	11,144		N
83,082	169,430	1,193	8,635	21,401	4,763	628,454	466,845	25,698	492,542	31,085	147,540	178,635	1,298,901	1,925,537	7,291		D
77,922	167,892	753	8,887	21,283	4,970	623,003	468,283	25,777	494,060	30,908	146,548	177,452	1,294,515	1,934,423	8,816	2010	J
79,772	168,104	602	8,637	24,651	4,745	629,985	472,181	26,206	498,387	32,078	143,225	175,293	1,303,671	1,893,703	8,433		F
76,601	169,195	610	8,566	26,930	4,759	633,181	472,872	26,136	499,008	32,100	148,928	181,037	1,313,226	1,976,763	7,800		M
84,478	169,163	676	8,537	22,765	5,055	630,360	475,859	26,373	502,232	31,614	153,866	185,480	1,328,062	2,086,686	15,830		A
91,737	166,378	463	8,517	27,753	5,108	650,975	481,898	26,228	508,127	37,564	155,131	187,994	1,360,046	1,918,773	1,469		M
88,241	165,369	565	8,533	21,430	4,887	641,698	490,438	26,485	516,923	30,531	151,035	184,566	1,343,088	1,880,148	7,751		J
87,575	166,988	812	8,526	24,481	4,930	641,932	495,303	26,722	521,971	31,127	155,030	186,157	1,360,031	1,893,899	660		J
84,901	164,774	786	8,441	23,882	4,366	632,870	496,112	26,902	523,014	31,151	160,516	191,667	1,357,501	1,908,193	16,738		A
88,833	163,936	566	8,377	18,542	3,936	644,083	497,006	27,409	524,411	34,045	164,732	198,768	1,367,262	2,001,425	25,859		S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	649,462	500,217	27,504	527,811	34,403	166,504	200,906	1,378,179	2,045,213	24,738		O
90,802	169,234	660	8,333	25,034	3,934	660,914	505,248	28,216	533,464	36,304	169,686	205,990	1,400,367	2,050,437	32,456		N
89,335	169,522	553	8,301	22,326	4,166	659,645	505,968	28,440	534,407	34,662	177,212	211,874	1,405,926	2,078,643	37,597		D
92,439	170,791	476	8,344	22,480	3,941	630,721	529,004	28,625	557,629	36,234	177,549	213,822	1,442,172	2,120,032	35,078	2011	J
94,413	172,199	561	8,311	24,597	4,039	675,906	529,225	28,662	557,888	36,618	180,818	217,436	1,451,230	2,154,215	36,512		F
100,719	171,122	547	8,276	23,472	4,251	684,930	533,036	28,610	561,685	38,177	182,752	220,929	1,467,093	2,147,190	41,806		M
97,481	175,598	622	8,213	24,379	4,039	685,705	535,663	28,782	564,424	36,089	182,789	218,887	1,468,516	2,181,974	48,064		A
103,732	171,394	622	8,261	26,749	4,116	695,096	541,712	28,927	570,639	37,504	183,082	221,587	1,488,284	2,169,344	47,364		M
99,423	176,969	577	8,330	30,737	4,013	697,144	547,953	29,302	577,256	42,101	182,569	224,670	1,498,910	2,092,538	48,595		J
89,620	177,987	536	8,413	32,422	3,775	692,394	555,652	29,438	585,090	43,822	183,077	226,900	1,504,483	2,206,936	48,018		J
90,413	178,159	640	8,476	31,378	3,796	693,488	560,673	29,839	590,481	47,468	179,165	226,632	1,509,600	2,091,185	41,957		A
91,048	177,341	717	8,502	29,543	3,740	695,771	561,333	30,167	591,470	47,508	179,675	228,483	1,503,274	2,058,862	49,716		S
89,534	178,708	689	8,509	28,503	3,720	693,188	562,953	30,341	593,295	48,319	174,938	223,257	1,509,780	2,055,265	46,921		O
95,517	176,706	689	8,631	23,761	3,903	713,751	521,885	30,639	552,524	48,624	160,540	209,164	1,375,438	2,229,335	58,994		N
98,032	180,525	986	8,724	21,994	3,958	720,784	526,261	30,834	557,064	53,259	159,641	212,926	1,390,778	2,300,344	63,438		D
97,911	180,518	1,305	8,772	25,081	3,648	722,283	528,352	30,976	559,328	48,324	165,911	214,238	1,395,849	2,391,853	63,395	2012	J
97,214	182,654	1,412	8,745	21,913	3,911	720,045	530,273	31,164	561,437	55,597	171,022	226,620	1,408,102	2,448,530	69,297		F
101,373	185,361	1,305	8,829	25,810	3,796	732,019	534,143	31,609	565,752	60,305	175,908	236,213	1,434,374	2,427,890	63,282		M
100,183	188,000	1,363	8,914	20,846	3,861	729,180	539,173	31,968	571,092	41,723	173,887	215,610	1,431,878	2,411,616	66,780		A
95,087	186,576	1,365	8,998	20,069	3,659	736,230	545,573	32,308	577,925	49,074	171,046	220,090	1,434,273	2,274,758	61,630		M
90,011	187,911	1,314	9,037	18,246	3,636	725,603	551,506	32,666	584,162	51,811	171,398	223,310	1,433,072	2,294,116	60,984		J
93,970	191,263	1,311	8,686	19,987	3,396	729,303	558,046	32,819	590,865	53,697	171,305	225,102	1,438,269	2,314,617	61,686		J

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**												
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**						Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**				Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
		Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**			
			Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**	Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**								
		V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552734	V41552777	V36828	V36830	V41552786	V41552773	V36811	V36808
2008	J	148,877	15,888	83,460	80,298	332,693	661,177	201,293	15,225	410,788	577,776	1,088,489	1,916	1,090,416
	A	148,860	15,571	83,908	80,477	335,385	664,151	202,639	16,087	311,178	529,904	1,094,055	2,414	1,096,469
	S	148,540	15,992	83,898	80,682	338,632	667,364	207,931	16,476	313,697	538,104	1,105,468	1,724	1,107,192
	O	150,088	15,787	83,959	81,376	344,716	675,896	213,184	16,275	303,568	533,974	1,108,869	1,603	1,110,472
	N	153,759	17,521	85,834	82,236	350,757	690,114	216,035	17,130	293,994	527,159	1,117,312	2,769	1,120,082
	D	157,500	17,467	87,864	82,718	356,211	701,760	225,363	18,465	279,069	523,898	1,125,569	4,567	1,130,127
2009	J	154,858	23,059	90,383	83,873	357,212	709,385	218,619	20,890	267,003	506,512	1,115,847	3,639	1,119,486
	F	155,083	23,318	91,869	86,785	358,758	717,175	212,060	22,561	252,509	487,130	1,104,604	2,591	1,107,195
	M	156,771	28,718	93,745	89,583	358,870	726,835	211,866	22,065	249,461	483,391	1,109,426	2,384	1,107,810
	A	161,954	29,295	95,973	89,690	356,439	732,347	217,564	23,634	244,587	485,785	1,118,032	2,169	1,120,201
	M	165,280	30,239	98,361	89,657	352,972	736,459	219,269	23,159	247,997	489,846	1,126,325	2,132	1,128,457
	J	167,254	30,731	100,560	89,446	350,252	738,143	225,247	24,098	241,216	490,561	1,128,703	1,675	1,130,379
	J	170,413	31,120	103,811	88,959	347,048	741,351	229,301	25,644	241,002	495,946	1,133,297	1,775	1,135,072
	A	174,604	31,849	106,263	88,980	344,141	745,448	230,099	26,298	237,737	494,134	1,139,582	1,570	1,141,152
	S	176,787	32,244	107,847	88,412	341,630	746,919	231,286	27,075	237,071	495,432	1,142,351	1,634	1,143,985
	O	179,713	32,724	109,536	88,303	336,524	746,840	235,638	28,172	235,382	499,192	1,146,032	1,643	1,147,675
	N	182,188	32,525	110,675	88,258	334,085	747,734	240,963	28,428	234,832	504,223	1,152,037	1,593	1,153,360
	D	186,676	32,906	111,502	87,998	332,148	751,228	248,077	27,554	235,622	511,254	1,162,481	1,645	1,164,127
2010	J	186,431	34,271	112,117	87,864	330,446	751,129	249,567	27,873	230,960	508,391	1,159,519	1,809	1,161,329
	F	188,177	36,197	111,954	88,186	329,283	753,354	250,006	29,634	225,808	505,448	1,158,803	1,562	1,160,365
	M	189,097	39,866	111,215	89,738	327,396	757,312	249,095	29,041	226,514	504,650	1,161,962	1,776	1,163,738
	A	187,491	39,963	111,783	88,883	326,737	754,858	249,875	30,076	224,326	504,277	1,159,135	1,673	1,160,808
	M	190,818	40,607	112,967	88,950	325,301	758,643	250,301	30,099	227,864	508,264	1,166,907	1,845	1,168,752
	J	194,367	41,530	112,990	88,439	324,674	761,999	253,604	30,484	234,894	518,982	1,180,981	2,039	1,183,020
	J	195,818	41,906	113,151	88,437	326,371	765,683	255,688	30,275	234,855	520,818	1,186,501	1,774	1,188,022
	A	196,830	41,797	113,436	88,575	326,856	767,494	253,991	30,340	230,047	514,378	1,181,872	1,818	1,183,750
	S	198,578	42,422	119,879	88,517	327,240	776,644	256,875	31,763	230,652	519,290	1,195,934	1,915	1,197,809
	O	200,330	43,015	119,088	88,437	326,966	777,837	260,912	33,046	230,451	524,409	1,202,246	1,613	1,203,859
	N	202,036	43,340	119,240	88,575	327,990	781,219	262,744	33,209	230,696	526,649	1,207,868	1,927	1,209,795
	D	205,803	43,585	119,926	88,399	327,985	785,697	273,104	33,347	235,238	541,688	1,227,385	1,852	1,229,238
2011	J	203,900	45,213	119,733	88,501	327,911	785,257	266,215	33,353	235,339	534,907	1,220,164	1,608	1,221,771
	F	202,739	47,173	118,844	89,185	327,674	785,355	262,994	33,218	230,971	527,183	1,212,538	2,214	1,214,752
	M	203,664	50,589	118,167	89,896	327,105	789,421	263,961	33,137	230,805	527,903	1,217,324	2,148	1,219,472
	A	204,856	49,630	118,867	90,002	327,060	790,415	267,783	32,803	228,414	529,000	1,219,415	2,298	1,221,713
	M	206,658	49,676	118,578	89,715	326,377	790,954	269,653	33,610	226,830	530,093	1,221,047	2,307	1,223,354
	J	209,325	49,544	119,328	89,740	329,727	797,664	277,670	33,843	227,899	539,411	1,237,075	2,093	1,239,167
	J	212,393	49,459	120,134	89,740	328,888	800,614	278,481	32,889	227,935	539,305	1,239,919	1,917	1,241,836
	A	213,944	50,161	122,175	89,790	328,130	804,198	276,475	33,103	225,845	535,423	1,239,621	1,845	1,241,466
	S	216,623	50,432	124,186	89,585	326,934	807,771	287,334	33,522	225,674	546,530	1,254,301	2,134	1,256,435
	O	220,430	51,092	126,730	89,553	326,353	814,207	291,208	33,974	224,906	550,087	1,264,294	2,040	1,266,335
	N	223,994	51,971	128,960	89,540	326,217	819,792	287,049	34,377	262,256	573,680	1,283,472	2,466	1,285,938
	D	227,630	52,166	130,909	89,394	326,277	826,417	295,032	35,022	260,759	590,813	1,296,230	2,169	1,298,400
2012	J	227,578	54,032	132,490	89,624	215,625 g	719,357 g	287,186	25,640	258,725	571,552	1,291,339 g	2,150	1,293,389 g
	F	225,290	55,886	131,738	90,904	215,680 g	719,499 g	281,991	25,534	253,545	561,070	1,284,568 g	2,643	1,287,211 g
	M	223,894	58,294	130,971	92,217	215,081 g	720,096 g	281,176	25,771	258,651	565,598	1,285,693 g	2,360	1,287,934 g
	A	226,663	57,744	131,195	92,324	214,555 g	722,244 g	289,150	25,289	255,289	569,998	1,292,243 g	2,068	1,294,311 g
	M	228,486	57,819	131,333	91,862	214,674 g	724,174 g	294,608	25,788	254,489	574,844	1,298,988 g	2,546	1,301,514 g
	J	231,176	58,011	132,878	91,676	215,830 g	729,477 g	301,776	26,853	258,612	587,171	1,316,648 g	2,116	1,318,758 g
	J	233,058	58,669	134,861	91,548	215,044	733,130	305,909	27,423	260,697	594,030	1,326,709	2,091	1,328,751

Bankers acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens**						Monthly average **Moyenne mensuelle**	
		Securities **Titres**	Loans **Prêts**		Deposits **Dépôts**				
			Total **Total**	Of which Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits of banks **Dépôts des banques**	Other **Autres**	Total **Total**		
V36836	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
65,829	38,347	32,283	29,395	1,577	2,072	140,882	142,953	X08	J
66,176	38,339	32,804	31,135	1,091	1,553	143,798	145,350		A
66,033	37,428	33,191	31,700	1,037	1,419	143,005	144,424		S
65,768	37,978	34,093	32,773	1,175	1,551	151,632	153,183		O
67,806	38,291	29,851	47,502	1,257	2,217	152,802	155,019		N
69,117	38,385	28,368	47,948	1,462	2,218	151,940	154,158		D
70,224	38,617	27,391	47,069	1,360	1,715	141,846	143,561	X09	J
68,423	38,739	10,808	48,673	1,662	2,291	141,115	143,406		F
67,003	38,716	10,773	49,462	2,400	2,357	139,236	141,593		M
68,950	39,532	11,114	44,764	2,214	2,173	132,759	134,931		A
66,592	39,162	10,020	36,710	1,706	2,241	124,493	126,734		M
64,382	37,302	10,644	33,372	872	1,786	131,394	133,180		J
62,640	37,244	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024		J
65,622	37,318	12,631	29,466	1,411	1,732	126,441	128,173		A
61,618	37,317	12,818	28,635	1,154	1,387	128,839	130,226		S
60,505	37,017	13,097	27,902	1,220	1,283	130,498	131,781		O
57,700	36,784	14,340	27,456	1,636	1,301	129,158	130,459		N
53,125	36,830	16,347	27,521	1,117	1,305	127,374	128,676		D
51,040	36,373	15,872	26,930	2,019	1,526	127,840	129,366	X10	J
50,374	35,986	14,362	28,636	3,335	1,759	125,976	127,735		F
51,546	35,823	15,255	26,874	3,991	1,706	123,906	125,271		M
49,560	35,859	17,340	26,439	4,592	2,574	126,494	129,068		A
50,223	36,586	18,057	26,786	4,637	2,154	126,962	129,117		M
50,068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301		J
49,175	37,280	16,368	26,697	5,230	1,627	131,984	133,611		J
50,562	37,305	17,330	26,292	5,056	1,789	139,936	141,725		A
51,037	36,623	17,419	26,230	4,711	1,837	131,084	132,922		S
48,930	36,316	17,832	26,208	4,764	1,481	133,181	134,666		O
49,019	40,495	18,375	27,011	5,446	1,718	142,306	144,024		N
47,334	40,657	19,936	25,766	4,623	1,646	145,806	147,452		D
48,239	40,315	18,078	24,392	4,784	1,577	151,852	153,428	X11	J
51,082	39,488	18,638	23,139	3,051	2,206	155,673	157,878		F
51,613	40,325	17,286	23,041	3,176	1,878	155,327	157,204		M
50,748	39,624	18,373	23,342	3,870	1,334	156,640	158,174		A
51,364	38,909	19,934	25,463	3,961	1,714	157,508	159,222		M
52,220	38,904	19,993	27,461	3,346	1,561	156,270	157,831		J
53,432	38,931	20,260	26,385	3,151	1,515	160,938	162,453		J
53,816	39,081	19,837	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498		A
54,736	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309		S
53,619	39,161	18,990	31,360	6,685	1,515	173,186	174,701		O
54,693	41,515	18,290	32,397	6,572	1,630	187,969	189,598		N
51,886	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872		D
52,405	40,782	20,302	32,980	5,591	934	193,725	194,659	X12	J
53,333	40,301	19,873	31,784	5,220	905	194,805	195,710		F
54,683	39,158	22,741	31,806	6,039	856	203,871	204,728		M
56,148	39,081	25,129	31,247	5,840	944	205,897	206,840		A
58,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,548	205,930	207,539		M
57,489	39,685	25,622	34,333	6,378	1,442	205,161	206,604		J
58,530	38,852	26,381	34,576	6,075	733	203,958	204,691		J

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **Fin de période**	Cash and cash equivalent **Espèces et quasi espèces**			Securities **Valeurs Mobilières**						Loans **Prêts**			
				Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**			Corporate **Sociétés**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**		
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Total* **Total***	Treasury bills and other short term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Other **Autres**	Total **Total**	Shares **Actions**	Other **Autres**	Total **Total**	Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Federal government provincial and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**
	V36806708	V36935	V36806709	V36806711	V36806712	V36806710	V36807	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
2008 J	4,732	28,378	33,109			185,024	127,548	63,690	191,198	4,008	3,589	276,290
F	5,431	23,875	29,306			185,685	123,297	65,847	189,144	3,667	3,620	279,318
M	5,715	24,784	30,498			185,948	125,458	66,190	191,648	4,138	3,610	282,933
A	5,417	22,264	27,681			196,035	103,908	67,520	171,428	4,906	3,596	287,325
M	4,716	19,543	17,858			259,478	86,438	72,764	159,202	2,695	3,066	286,701
J	784	24,948	24,164			268,156	79,612	71,018	150,629	3,162	3,740	291,891
J	2,517	21,729	24,246			278,711	77,225	68,111	145,336	3,226	3,842	294,346
A	3,901	21,860	27,378			275,788	74,562	63,938	138,499	3,115	4,092	294,833
S	3,809	21,162	27,433			288,163	69,830	64,805	134,366	5,338	4,363	297,894
O	5,376	22,393	27,709			311,139	72,926	65,693	138,580	5,202	4,710	300,141
N	4,672	23,371	31,393			300,458	77,316	66,827	144,143	5,149	4,124	304,481
D	7,455	24,333	33,008			305,971	83,021	67,506	150,527	5,448	3,852	309,168
J	7,654	27,083	31,846			311,988	85,568	65,900	151,469	5,477	3,713	314,610
F	6,951	22,048	30,578			310,704	89,603	64,092	153,709	5,048	3,911	317,421
M	5,769	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	5,142	3,985	322,636
A	7,330	21,807	31,303			306,539	93,313	67,329	160,642	5,176	3,995	326,494
M	6,437	23,526	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	5,036	3,369	332,151
J	6,196	22,639	30,757			311,995	95,186	66,459	161,645	5,198	3,398	335,302
J	5,808	21,655	30,781			300,613	97,430	64,989	162,448	5,323	4,201	338,723
A	5,067	23,225	28,292	154,147	146,917	298,364	93,512	61,867	155,859	5,135	4,362	338,584
S	8,671	23,678	31,749	146,988	147,097	293,500	96,116	63,285	160,131	5,331	4,499	340,790
O	4,435	24,183	28,617	150,267	145,830	296,137	105,714	67,882	168,946	5,034	4,469	343,464
N	6,723	25,435	32,158	151,030	146,287	301,317	100,493	63,337	169,591	5,506	4,398	347,416
D	5,051	25,489	30,541	147,083	155,063	297,119	102,556	67,880	169,436	5,019	3,930	347,420
J	4,930	25,416	29,946	150,061	145,280	295,341	103,394	64,154	167,547	5,859	3,843	349,864
F	2,989	23,674	27,714	144,852	149,805	294,657	108,426	63,665	172,091	5,730	4,146	351,569
M	2,797	25,992	28,789	146,697	158,860	305,557	111,345	64,129	175,474	5,601	4,073	354,773
A	4,083	27,317	31,400	147,044	154,062	301,106	118,341	62,512	180,853	5,138	4,233	358,048
M	3,802	27,776	31,278	151,821	148,514	300,335	119,163	61,153	180,316	5,330	4,156	359,239
J	3,883	29,345	33,630	154,471	150,621	305,092	123,810	63,733	187,543	5,301	4,174	361,306
J	2,763	28,998	31,361	165,934	144,274	310,207	130,041	62,346	192,387	5,403	4,284	363,301
A	4,661	29,683	33,314	157,175	146,277	303,452	131,100	67,074	198,173	5,739	4,439	368,814
S	6,330	31,433	37,764	151,655	153,525	305,180	136,528	62,577	199,105	5,273	4,391	370,540
O	2,655	30,922	33,577	148,660	156,926	305,586	134,013	63,289	198,211	5,826	4,085	370,749
N	2,538	29,918	32,186	146,857	160,093	306,901	133,515	64,475	197,940	5,501	4,267	371,189
D	4,024	30,851	34,878	141,201	166,930	310,731	135,234	63,058	200,502	5,498	4,030	373,184
J	7,042	31,151	38,193	143,490	163,921	307,371	139,022	67,666	197,687	5,901	4,194	375,952
F	10,757	27,445	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	5,133	4,324	376,943
M	9,042	27,905	36,550	146,498	168,334	314,832	129,783	61,924	191,707	5,886	4,252	378,130
A	14,785	29,741	44,527	143,950	165,944	309,894	125,629	61,934	187,163	5,313	4,045	380,723
M	10,245	25,143	35,388	141,005	169,560	317,565	129,657	62,702	192,359	5,277	4,025	380,335
J	6,731	28,447	34,677	121,875	170,468	241,342	125,316	46,440	171,756	5,461	4,010	403,102
J	8,869	30,941	39,810	112,574	132,167	244,741	128,369	48,943	177,311	5,768	4,309	404,398
A	6,131	27,336	33,467	119,536	153,116	242,652	134,467	46,886	181,281	5,507	4,157	401,644
S	9,039	27,641	36,690	118,575	122,823	241,398	138,764	47,952	186,737	4,908	4,139	403,091
O	8,734	29,470	37,744	120,693	151,996	241,795	140,232	48,382	188,619	5,407	4,185	402,755
N	8,326	29,680	38,006	120,514	150,388	240,903	140,161	45,850	186,012	5,764	3,818	404,488
D	9,495	29,275	38,771	125,367	157,532	242,899	139,805	45,893	185,698	5,545	3,597	405,690
J	11,751	28,970	40,721	121,242	153,517	244,760	138,858	47,614	186,472	5,657	3,917	407,418

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Total* **Total***	Mortgages **Prêts hypothécaires**		Total loans* **Prêts total***	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre des acceptations**	Other Canadian dollar assets **Autres avoirs en dollars canadiens**	Total Canadian dollar assets* **Ensemble des avoirs en dollars canadiens***	Total foreign currency assets **Ensemble des avoirs en monnaies étrangères**	Total assets* **Total des avoirs***	End of period **Fin de période**	
Reverse repos **Prises en pension**	Other **Autres**			Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiel**								
V36926	V36927	V36930	V41006711	V36918	V36919	V41006714	V36931	V36934	V36885	V36884	V36881		
114,669	189,730	7,594	958,430	477,429	73,074	1,059,934	63,497	124,037	1,091,771	1,694,507	2,746,280	2008	1
99,442	186,788	7,530	980,606	485,309	74,903	1,080,648	67,560	119,846	1,136,108	1,624,085	2,760,193		2
109,853	186,984	7,534	994,827	493,430	74,971	1,112,313	67,148	127,407	1,189,951	1,693,264	2,883,215		3
110,348	194,419	7,562	968,316	486,431	74,278	1,110,105	90,458	117,951	1,091,698	1,694,940	2,786,698		4
102,886	196,297	7,645	999,890	472,489	74,588	1,090,967	63,757	139,851	1,304,082	1,282,940	2,587,051		Q
120,269	198,209	7,631	974,502	454,932	74,840	1,101,275	64,849	197,670	1,369,743	1,309,241	2,708,986		N
127,201	192,205	8,321	979,141	453,172	74,880	1,107,163	63,857	221,263	1,540,539	1,340,233	3,103,813		D
96,711	192,268	8,434	968,284	453,391	74,959	1,075,782	65,178	195,622	1,771,802	1,255,862	3,077,664	2009	1
102,885	191,439	8,380	977,936	447,930	75,063	1,077,986	61,501	130,810	1,711,751	1,316,955	3,068,246		2
99,691	189,017	8,320	973,391	437,908	75,165	1,069,364	67,358	168,268	1,389,668	1,347,693	3,117,303		M
96,787	187,094	8,385	971,889	430,579	75,310	1,066,305	63,096	221,139	1,571,701	1,147,675	2,908,969		A
97,850	186,752	8,324	975,190	433,460	75,244	1,075,340	60,139	206,591	1,586,431	1,076,403	2,952,758		M
97,142	187,330	8,339	968,969	436,919	75,470	1,074,398	57,806	189,961	1,811,086	1,117,091	2,980,926		J
93,116	190,344	8,305	967,245	437,604	75,536	1,067,060	58,140	284,586	1,916,483	916,443	2,983,978		J
105,916	189,155	8,160	964,225	460,851	75,961	1,107,271	55,960	230,619	1,878,063	1,005,925	2,883,978		A
95,802	190,661	8,162	972,347	460,917	75,806	1,101,329	56,430	279,268	1,932,353	947,683	2,880,036		S
95,391	179,991	8,187	932,126	463,202	75,848	1,108,648	55,951	172,904	1,818,703	1,020,305	2,839,008		O
101,867	173,827	9,064	940,314	464,744	75,952	1,115,186	52,171	230,305	1,901,555	934,580	2,836,343		N
99,304	177,448	8,992	942,073	468,904	75,972	1,125,406	48,571	249,984	1,912,673	940,570	2,853,194		D
97,115	171,666	8,240	923,191	471,859	76,026	1,121,118	48,630	158,177	1,890,030	1,059,284	2,860,315	2010	1
101,395	174,186	8,623	937,758	474,636	76,240	1,138,634	48,737	237,959	1,905,749	958,391	2,864,140		2
101,681	174,934	8,572	939,077	476,977	76,255	1,142,304	47,415	286,642	1,979,501	889,127	2,868,628		M
101,601	174,107	8,535	936,285	483,669	76,578	1,150,472	47,115	295,278	1,966,088	934,389	2,900,477		A
110,019	173,740	8,524	946,641	489,735	76,830	1,162,726	45,340	155,013	1,856,691	1,111,248	2,967,939		M
106,167	173,188	8,486	941,095	495,559	77,106	1,170,029	46,953	139,767	1,839,363	1,169,908	3,009,271		J
101,715	171,137	8,430	945,267	498,757	77,332	1,171,398	47,468	260,319	1,991,634	989,848	2,981,481		J
103,811	169,906	8,427	949,690	498,436	77,581	1,175,668	47,340	121,552	1,854,739	1,208,122	3,062,861		A
106,087	170,759	8,367	949,540	500,711	77,771	1,178,022	47,504	299,519	2,039,034	1,045,144	3,084,179		S
105,740	171,858	8,343	951,695	504,428	77,897	1,184,139	47,725	209,636	2,033,411	1,014,382	3,047,793		O
117,974	173,377	8,346	967,668	510,093	77,975	1,205,536	46,428	208,407	1,986,726	1,057,065	3,043,791		N
107,613	173,791	8,384	959,578	506,481	78,221	1,194,579	45,773	328,778	2,103,086	978,812	3,081,897		D
115,861	175,366	8,340	975,590	515,447	78,458	1,216,499	48,035	296,081	2,071,331	1,033,697	3,105,066	2011	1
115,591	179,323	8,285	980,365	517,952	78,744	1,241,648	49,247	338,667	2,171,530	999,117	3,170,682		2
122,426	179,978	8,251	988,222	519,502	78,965	1,251,966	49,356	339,745	2,167,967	994,581	3,162,597		M
118,196	178,541	8,257	983,177	520,092	78,908	1,251,871	50,340	349,822	2,189,331	993,784	3,183,115		A
120,209	177,901	8,296	991,747	520,709	78,971	1,260,710	50,844	317,693	2,108,619	1,134,089	3,242,673		M
122,115	185,124	8,412	998,300	555,978	79,032	1,280,307	50,443	290,809	2,166,530	1,045,809	3,212,095		J
117,971	182,466	8,459	992,296	560,974	79,360	1,282,659	51,510	342,907	2,206,955	1,052,431	3,259,026		J
117,190	179,099	8,488	990,876	560,041	79,362	1,280,679	51,360	258,195	2,121,206	1,263,947	3,385,214		A
116,663	180,369	8,527	992,636	560,182	79,988	1,288,006	52,474	91,070	1,971,083	1,392,413	3,363,496		S
110,073	184,434	8,518	989,614	562,717	80,157	1,292,488	51,990	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,434		O
126,590	182,013	8,672	726,849	825,687	80,845	1,383,381	50,894	199,850	2,281,850	1,375,250	3,657,100		N
120,854	187,076	8,827	728,232	828,306	81,127	1,387,566	47,828	282,797	2,380,093	1,259,466	3,639,558		D
123,831	188,034	8,861	728,677	830,042	81,382	1,390,956	51,041	331,788	2,440,155	1,309,010	3,749,174	2012	1
133,122	190,615	8,824	741,830	832,977	81,463	1,406,229	51,889	316,308	2,469,202	1,193,998	3,663,200		2
126,573	193,461	8,898	737,636	837,856	82,072	1,416,884	53,589	221,878	2,380,456	1,281,407	3,661,863		M
114,301	191,719	8,984	726,074	842,364	82,143	1,403,581	54,348	314,092	2,431,301	1,194,810	3,626,111		A
116,146	191,055	9,023	728,256	839,041	82,884	1,410,187	57,108	278,892	2,258,302	1,371,954 g	3,630,256 g		M
107,592	194,039	8,660	724,240	839,948	82,972	1,413,116	54,801	199,942	2,316,291	1,408,378	3,724,119		J

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Canadian-dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens**												
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**			Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits* **Ensemble des dépôts***	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**					
	Total **Total**	of which tax-sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	of which tax-sheltered **dont : abris fiscaux**									
	V5306715	V5306716	V36945	V5306717	V5306718	V5306719	V5306720	V5306721	V5306722	V36939	V36963	V36971	V36972
2008 J	294,319		306,177	$0.201	660,492	217,906	307,144	550,050	9,269	1,089,811	75	60,904	1,491
F	291,930		310,730	$0.401	662,670	213,355	303,306	546,661	7,527	1,086,858	20	62,599	1,352
M	294,736		314,224	$0.487	668,981	217,705	309,130	526,025	6,947	1,102,853	78	62,187	1,356
A	292,958		317,844	$0.811	670,442	223,418	303,032	526,440	7,304	1,104,276	19	59,907	1,724
M	299,269		323,140	$1.015	586,409	227,058	294,251	521,309	6,185	1,113,903	112	60,598	1,830
J	263,866		332,852	$2,924	596,318	230,513	283,729	514,242	8,853	1,119,112	607	64,850	1,682
J	268,133		336,304	$2,026	605,138	231,922	272,961	504,886	11,248	1,121,272	253	63,898	2,668
2009 J	276,398		341,817	$14,425	618,975	236,064	278,910	514,973	8,370	1,110,181	175	65,221	2,071
F	282,683		347,991	$7,606	630,674	234,917	269,301	504,616	8,403	1,106,453	200	61,441	1,481
M	285,787		347,187	$8,067	633,439	238,589	267,954	506,732	11,980	1,117,885	86	62,378	1,133
A	299,137		344,880	$9,263	644,017	243,944	261,858	505,803	9,777	1,122,586	125	63,183	1,638
M	307,661		341,036	$8,795	648,699	242,371	263,734	506,105	10,845	1,139,149	4	60,307	1,185
J	306,248		336,663	$8,681	642,911	255,747	247,093	502,840	9,810	1,129,410	10	57,854	1,011
J	315,812		332,503	$8,633	648,314	254,836	245,836	500,672	10,010	1,133,527	6	58,196	1,873
A	319,502		329,885	$8,493	649,177	257,659	240,307	497,936	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
S	323,604		326,753	$8,341	649,747	261,988	243,679	505,667	9,453	1,143,956	27	56,474	2,134
O	330,839		321,592	$8,232	652,427	266,419	239,489	505,908	8,980	1,146,339	3	56,005	2,977
N	333,875		319,266	$8,223	654,092	274,178	244,719	518,897	10,330	1,159,168	14	52,225	3,530
D	330,673		317,117	$7,647	654,791	274,055	239,398	513,454	8,908	1,159,222	8	48,679	3,549
2010 J	338,348	39,173	313,395	$7,987	651,710	265,259	231,660	193,889	8,710	1,154,308	6	48,715	3,580
F	341,180	39,150	313,478	$9,139	654,658	265,003	231,917	197,011	9,063	1,160,731	71	48,702	3,246
M	338,972	39,673	311,104	$9,127	650,076	264,728	234,324	198,952	9,020	1,157,549	20	47,869	3,457
A	346,789	40,148	309,410	$8,899	656,194	272,535	238,466	511,000	9,409	1,176,664	8	47,163	3,586
M	357,041	41,436	308,885	$8,334	660,978	278,466	242,739	526,345	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802
J	354,781	41,491	309,262	$8,367	664,043	283,780	254,431	538,711	8,551	1,210,805	83	46,978	3,651
J	357,283	41,687	309,998	$8,480	667,190	276,092	254,186	530,278	8,571	1,206,002	15	47,908	3,786
A	356,574	42,036	309,927	$8,536	666,501	280,328	250,321	530,649	9,771	1,215,923	4	47,780	3,917
S	365,492	42,812	310,725	$8,498	676,177	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	135	47,544	3,984
O	369,198	43,197	308,541	$8,805	677,998	277,571	265,531	543,101	8,640	1,229,740	50	47,369	4,044
N	370,038	43,772	306,395	$8,558	676,433	286,905	261,881	548,786	9,694	1,234,912	88	46,472	4,693
D	371,363	43,554	305,462	$8,152	680,025	283,704	254,578	538,373	9,839	1,228,277	25	45,817	5,537
2011 J	371,610	46,226	305,233	$8,122	678,843	281,334	258,886	540,710	9,618	1,228,672	10	48,030	6,374
F	376,933	50,931	304,994	$9,573	680,578	288,896	267,636	551,302	11,640	1,243,720	23	49,593	5,858
M	376,891	49,178	305,129	$9,863	680,622	281,930	273,181	555,102	10,439	1,246,133	11	49,801	5,904
A	380,840	49,169	304,165	$9,876	685,004	289,639	267,527	553,465	9,806	1,248,275	85	50,378	5,960
M	380,077	48,917	304,636	$9,934	684,713	295,343	273,546	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047
J	386,895	48,954	303,769	$9,863	690,670	296,962	271,812	568,764	10,367	1,269,801	260	50,471	6,145
J	389,717	49,546	303,085	$9,017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,546	6,599
A	397,844	50,123	302,152	$9,910	699,995	300,318	277,062	577,379	10,298	1,282,673	17	53,339	6,012
S	401,332	50,511	305,257	$9,810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,550	5,814
O	405,053	51,536	305,415	$9,767	710,468	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,861	40	52,060	5,787
N	410,062	51,486	305,510	$9,813	715,571	309,256	260,760	570,016	10,725	1,296,312	10	50,953	4,943
D	418,984	51,765	305,285	$9,395	724,268	313,410	266,409	579,910	10,028	1,314,207	87	47,911	5,250
2012 J	419,543	51,930	306,017	$9,423	725,560	307,198	258,508	565,806	8,823	1,299,859	18	51,037	7,381
F	418,418	58,175	307,631	$9,194	726,049	309,033	255,770	564,803	10,667	1,301,520	7	51,912	6,130
M	418,592	57,013	307,391	$9,586	725,983	301,791	257,830	559,622	10,298	1,300,395	3	52,612	6,398
A	420,182	57,292	306,594	$9,269	726,776	309,307	253,424	562,730	10,398	1,299,604	9	54,371	5,261
M	424,006	57,933	307,362	$9,476	731,368	315,718	256,789	572,507	9,941	1,313,816	25	57,186	5,403
J	430,165	58,013	307,717	$9,825	737,870	326,163	258,714	584,876	10,133	1,331,843	21	54,876	4,334

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities **Autres engagements**	Non-controlling interest in subsidiaries (GAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires** Capital stock **Capital actions** Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**	Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**	Total[*] **Total[*]**	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity[*] **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires[*]**	End of period **Fin de période**	
V36936	V36937	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41958372	V53843372	V3938	V36957	V36936		
354,934	5,305	37,043	45,083	11,452	1,271	80,691	-9,593		1,676,934	1,069,356	2,746,580	2008	J
338,285	5,225	37,750	45,364	11,301	1,271	81,739	-10,219		1,661,958	1,038,236	2,700,193		J
356,364	5,192	37,932	45,420	11,771	1,267	81,887	-10,193		1,696,044	1,107,181	2,803,215		A
335,682	6,183	36,555	45,574	13,000	1,235	82,032	-10,360		1,675,548	1,111,090	2,786,638		S
345,267	6,291	37,818	45,838	12,957	1,263	82,963	-8,240		1,760,838	1,286,193	3,047,031		O
332,457	6,249	38,153	45,948	13,834	1,273	83,135	-8,238		1,799,303	1,409,983	3,208,986		N
472,690	6,198	38,303	50,966	14,892	1,043	83,256	-8,070		1,847,209	1,333,604	3,180,813		D
313,001	6,225	38,678	51,646	16,304	1,030	83,903	-4,901		1,763,361	1,264,302	3,027,664	2009	J
373,587	6,134	38,986	51,825	17,076	1,086	83,610	-4,901		1,717,642	1,390,934	3,108,576		F
427,794	6,169	38,732	52,026	18,264	1,091	83,675	-4,576		1,781,240	1,331,064	3,112,303		M
353,098	6,093	39,171	52,130	19,669	1,084	87,969	-3,875		1,871,991	1,147,936	3,019,969		A
511,022	6,211	38,830	52,525	19,643	1,091	87,978	-3,932		1,882,980	1,089,838	3,022,758		M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,048	1,090	87,943	-3,913		1,811,501	1,119,076	2,930,576		J
516,670	5,957	36,872	51,025	20,072	1,088	84,918	-6,982		1,910,677	982,749	2,893,426		J
503,687	6,003	36,869	51,356	20,066	1,091	85,030	-6,938		1,883,220	1,000,758	2,883,978		A
547,931	6,002	36,837	51,575	20,045	1,074	85,012	-6,935		1,930,925	949,111	2,880,036		S
412,536	6,089	36,261	54,138	20,042	1,070	86,914	-4,971		1,803,436	1,035,662	2,839,098		O
388,367	6,101	36,328	54,479	20,055	1,063	86,955	-4,913		1,889,703	1,006,643	2,896,345		N
506,151	6,066	36,788	54,899	20,053	1,068	87,096	-5,070		1,910,695	990,809	2,901,504		D
334,136	6,002	36,115	54,928	20,045	1,083	89,677	-5,150		1,752,750	1,117,064	2,869,815	2010	J
352,422	6,013	36,070	55,145	20,051	1,083	89,715	-5,174		1,767,159	997,084	2,764,242		F
546,488	6,021	34,910	55,507	20,062	1,044	89,827	-5,501		1,947,042	921,901	2,869,033		M
487,219	6,035	35,962	56,103	20,327	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	987,364	2,895,526		A
386,854	6,055	36,075	56,246	20,419	1,041	92,437	-9,966		1,837,222	1,130,617	2,967,839		M
363,187	5,986	36,871	56,591	20,413	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,546	3,049,072		J
486,652	6,059	36,959	57,000	20,525	1,115	94,591	-6,550		1,953,387	1,030,094	2,983,481		J
352,628	6,040	37,111	57,174	20,511	1,115	94,847	-6,655		1,830,165	1,232,937	3,063,101		A
512,550	6,050	35,775	57,361	20,522	1,125	94,942	-6,305		2,032,164	1,081,984	3,114,149		S
507,682	6,255	35,780	58,086	20,525	1,125	96,968	-5,909		2,032,226	1,015,508	3,047,734		O
439,268	6,068	39,991	58,226	20,523	1,128	97,017	-5,306		1,952,478	1,131,313	3,083,791		N
563,027	5,343	40,218	58,447	20,583	1,130	97,116	-5,721		2,059,602	1,022,296	3,081,897		D
522,722	5,364	39,117	58,936	20,581	1,305	100,170	-8,803	730	2,023,301	1,081,365	3,109,066	2011	J
616,795	5,636	38,805	60,804	20,707	1,389	100,088	-8,801	730	2,134,543	986,139	3,140,682		F
587,389	5,669	39,170	61,593	21,090	1,373	100,280	-8,585	730	2,118,678	1,043,814	3,162,492		M
607,700	5,695	38,885	61,894	20,269	1,378	101,413	-11,805	730	2,128,160	1,054,958	3,183,118		A
524,407	5,521	38,939	62,369	20,264	1,389	101,435	-11,433	730	2,068,245	1,163,882	3,232,127		M
567,194	5,363	38,838	62,490	20,265	1,396	101,631	-11,443	730	2,115,146	1,095,899	3,211,045		J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,330	1,434	104,957	-9,435	730	2,162,559	1,096,497	3,259,056		J
517,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,412	105,080	-9,443	230	2,068,490	1,296,724	3,365,214		A
333,038	5,390	39,282	67,071	20,339	1,406	105,182	-9,250	230	1,919,688	1,603,338	3,523,026		S
418,913	5,339	38,698	68,809	20,356	1,440	108,308	-5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,435		O
666,210	.	41,133	67,597	20,348	1,382	90,964	535	5,951	2,246,338	1,410,822	3,657,160		N
729,492		40,387	67,970	20,350	1,338	89,029	1,322	5,846	2,323,229	1,336,599	3,659,828		D
391,740		40,308	68,980	19,904	1,223	90,261	6,203	6,077	2,237,635	1,261,939	3,639,171	2012	J
825,271		40,273	70,903	19,808	1,305	90,959	6,002	6,059	2,415,249	1,246,952	3,867,300		F
705,367		40,077	71,066	19,809	1,307	90,313	6,055	6,102	2,288,307	1,343,496	3,641,361		M
783,726		39,979	71,387	19,808	1,317	91,009	5,961	6,184	2,360,309	1,246,002	3,626,311		A
554,110		40,171	72,154	19,809	1,321	91,154	6,077	6,165	2,171,550	1,620,407	3,792,956		M
663,788		38,962	72,255	19,808	1,325	91,234	6,077	6,149	2,290,807	1,453,312	3,744,119		J

[*] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total

[*] **En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Cash and Bank of Canada notes **Pièces et billets de banque canadiens**	Securities **Titres**			Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Loans to federal government, provinces, and municipalities **Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**				Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**
			Provincial **Provinces**	Municipal **Municipalités**	Other **Autres**			Personal instalment loans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Other **Autres**	Total **Total**	
		V2384232	V2384233	V2384234	V2384235	V2384236	V2384237	V2384240	V2384241	V2384242	V2384239	V2384249
		V2384268	V2384269	V2384270	V2384271	V2384272	V2384273	V2384276	V2384277	V2384278	V2384275	V2384285
		V2384304	V2384305	V2384306	V2384307	V2384308	V2384309	V2384312	V2384313	V2384314	V2384311	V2384321
		V2384340	V2384341	V2384342	V2384343	V2384344	V2384345	V2384348	V2384349	V2385350	V2384347	V2384357
		V2384376	V2384377	V2384378	V2384379	V2384380	V2384381	V2384384	V2384385	V2384386	V2384383	V2384393
		V2384412	V2384413	V2384414	V2384415	V2384416	V2384417	V2384420	V2384421	V2384422	V2384419	V2384429
		V2384448	V2384449	V2384450	V2384451	V2384452	V2384453	V2384456	V2384457	V2384458	V2384455	V2384465
		V2384484	V2384485	V2384486	V2384487	V2384488	V2384489	V2384492	V2384493	V2384494	V2384491	V2384501
		V2384520	V2384521	V2384522	V2384523	V2384524	V2384525	V2384528	V2384529	V2384530	V2384527	V2384537
		V2384556	V2384557	V2384558	V2384559	V2384560	V2384561	V2384564	V2384565	V2384566	V2384563	V2384573
		V2384592	V2384593	V2384594	V2384595	V2384596	V2384597	V2384600	V2384601	V2384602	V2384599	V2384609
		V2384777	V2384773	V2384774	V2384775	V2384776	V2384777	V2384780	V2384781	V2384782	V2384779	V2384789
		V2384196	V2384197	V2384198	V2384199	V2384200	V2384201	V2384204	V2384205	V2384206	V2384203	V2384211
Newfoundland **Terre-Neuve**	2011 III	46	587		997		126	914	1,116	2,540	4,571	8,958
	IV	68	578		437		125	913	1,394	2,554	4,862	9,492
	2012 I	49	506		443		120	915	1,317	2,676	4,908	9,548
Prince Edward Island **Île du Prince Édouard**	2011 III	12	71		39		45	217	313	664	1,194	1,481
	IV	18	108		39		11	270	389	665	1,260	2,281
	2012 I	17	196		18		11	270	339	691	1,240	2,287
Nova Scotia **Nouvelle-Écosse**	2011 III	145	939		720		139	2,898	2,136	6,360	11,394	12,666
	IV	213	1,138		912		102	3,185	2,614	6,582	12,381	19,280
	2012 I	154	1,466		705		113	3,227	2,478	6,879	12,584	19,263
New Brunswick **Nouveau-Brunswick**	2011 III	66	1,302	1	57		13	1,224	1,413	3,839	6,476	6,847
	IV	83	1,317	1	17		11	1,279	1,779	3,974	6,885	11,481
	2012 I	64	1,450	1	25		13	1,241	1,637	4,193	7,072	11,850
Quebec **Québec**	2011 III	663	7,329	391	12,471	477	2,108	11,366	8,636	33,098	53,091	20,981
	IV	980	8,877	436	12,078	547	2,469	11,788	11,907	33,609	57,380	106,474
	2012 I	717	9,440	337	13,568	488	2,780	12,166	11,247	33,856	57,777	106,843
Ontario **Ontario**	2011 III	3,735	16,770	378	78,104	2,554	1,096	24,330	30,637	124,287	179,254	258,938
	IV	4,658	20,548	439	69,100	2,710	966	24,152	36,981	130,172	191,304	374,678
	2012 I	3,639	20,104	456	83,248	2,646	1,139	22,895	31,466	125,401	183,143	381,221
Manitoba **Manitoba**	2011 III	98	1,151	20	1,183		214	1,466	2,142	5,434	9,042	10,095
	IV	134	1,304	21	1,153		300	1,515	2,617	5,478	9,609	15,907
	2012 I	108	1,813	18	1,358	1	229	1,530	2,457	5,830	9,817	16,093
Saskatchewan **Saskatchewan**	2011 III	83	362	2	1,231		122	1,290	1,814	5,861	8,965	10,905
	IV	122	536	2	1,210		131	1,314	2,289	5,906	9,509	16,591
	2012 I	89	483	2	1,171		128	1,383	2,115	6,332	9,830	17,019
Alberta **Alberta**	2011 III	607	1,631	21	13,379		89	6,964	8,286	33,172	50,222	76,269
	IV	931	919	20	14,640		50	7,181	10,671	35,161	53,730	119,672
	2012 I	430	1,347	30	18,815		66	7,837	9,859	36,641	54,310	119,577
British Columbia **Colombie-Britannique**	2011 III	572	2,540	154	3,318	35	156	5,247	9,158	41,403	55,807	110,344
	IV	788	3,161	188	3,475	30	148	5,277	11,515	41,444	58,236	150,317
	2012 I	646	2,610	201	4,315	38	141	7,324	11,209	40,822	59,355	151,740
Yukon, N.W.T. and Nunavut **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**	2011 III	18	..	..	157	..	49	105	194	406	706	1,690
	IV	19	..	..	148	..	49	105	286	477	867	2,558
	2012 I	17	..	..	120	..	53	107	281	511	899	2,229
Unallocated in Canada and/or international **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**	2011 III	2,787	21,559	1,117	104,306	1,615	21	8,543	1,008	53,148	63,698	46,059
	IV	3,209	21,671	1,576	106,690	6,981	18	8,668	1,016	51,101	61,801	47,862
	2012 I	2,768	20,611	1,163	134,869	7,507	36	9,733	1,381	50,987	66,101	49,166
Total **Total**	2011 III	8,673	53,341	2,300	305,767	7,636	4,179	64,964	69,644	317,405	456,202	611,771
	IV	10,709	62,339	2,384	499,830	10,226	4,336	65,545	86,110	317,161	468,812	870,440
	2012 I	8,671	60,076	2,358	502,345	10,495	4,310	68,587	83,094	316,915	468,596	886,758

Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses **Prêts aux entreprises** Under authorized limits of (millions of dollars) **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :**				Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **En fin de période**
	less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 - 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**						
V2384230	V2384244	V2384245	V2384246	V2384245	V2384247	V2384248	V2384238	V2384251	V2384252	
V2384236	V2384250	V2384251	V2384252	V2384253	V2384253	V2384254	V2384274	V2384287	V2384288	
V2384322	V2384316	V2384317	V2384318	V2384315	V2384319	V2384320	V2384310	V2384323	V2384324	
V2384358	V2384352	V2384353	V2384351	V2384351	V2384355	V2384356	V2384346	V2384359	V2384360	
V2384394	V2384388	V2384389	V2384390	V2384387	V2384391	V2384392	V2384382	V2384395	V2384396	
V2384430	V2384424	V2384425	V2384426	V2384423	V2384427	V2384428	V2384418	V2384431	V2384432	
V2384466	V2384460	V2384461	V2384462	V2384459	V2384463	V2384464	V2384454	V2384467	V2384468	
V2384502	V2384496	V2384497	V2384498	V2384495	V2384499	V2384500	V2384490	V2384503	V2384504	
V2384538	V2384532	V2384533	V2384531	V2384531	V2384535	V2384536	V2384526	V2384539	V2384540	
V2384574	V2384568	V2384569	V2384570	V2384567	V2384571	V2384572	V2384562	V2384575	V2384576	
V2384610	V2384604	V2384605	V2384606	V2384603	V2384607	V2384608	V2384598	V2384611	V2384612	
V2384790	V2384784	V2384785	V2384786	V2384783	V2384787	V2384788	V2384778	V2384791	V2384792	
V2384714	V2384708	V2384709	V2384710	V2384707	V2384711	V2384712	V2384702	V2384715	V2384716	
81	267	498	717	973	18	190	37	99	45	2011 III Newfoundland
78	260	482	747	888	17	218	39	109	45	IV Terre-Neuve
87	261	520	139	937	21	217	39	146	48	2012 I
88	107	163	42	311	200	87	3	101	9	2011 III Prince Edward Island
88	109	160	48	314	217	96	3	107	9	IV Île-du-Prince-Édouard
87	113	174	39	327	197	100	3	114	9	2012 I
457	649	1,290	1,225	3,163	263	302	69	1,410	63	2011 III Nova Scotia
466	647	1,319	1,168	3,134	266	324	63	1,439	65	IV Nouvelle-Écosse
488	658	1,391	1,342	3,391	257	306	72	1,561	68	2012 I
291	403	926	997	1,325	264	907	49	423	35	2011 III New Brunswick
288	413	992	990	1,395	230	113	56	116	35	IV Nouveau-Brunswick
300	437	611	898	1,446	205	585	58	713	38	2012 I
4,398	5,871	9,051	15,202	26,124	2,732	3,601	967	9,394	672	2011 III Quebec
4,555	5,738	8,980	17,497	26,215	2,894	3,977	1,019	8,915	672	IV Québec
4,663	4,164	9,554	13,148	26,846	2,612	3,959	1,030	9,424	686	2012 I
12,627	9,308	16,580	43,630	69,549	5,112	19,696	5,719	25,438	3,374	2011 III Ontario
13,319	9,026	17,633	43,837	70,496	5,299	23,075	5,870	21,632	3,409	IV Ontario
13,641	8,942	18,184	46,063	73,188	4,936	23,458	5,880	25,117	3,677	2012 I
475	465	980	1,175	2,569	1,844	498	308	930	87	2011 III Manitoba
495	453	880	917	2,250	1,849	452	217	998	89	IV Manitoba
491	444	840	907	2,197	1,431	553	215	1,013	91	2012 I
813	430	603	952	1,635	1,801	295	196	456	64	2011 III Saskatchewan
839	443	664	980	1,696	1,634	424	223	481	65	IV Saskatchewan
849	574	697	615	1,885	1,417	415	226	490	67	2012 I
5,137	2,208	5,986	11,824	20,489	3,695	2,757	1,202	9,744	346	2011 III Alberta
5,516	2,617	5,806	12,366	20,909	3,836	2,760	1,247	9,480	359	IV Alberta
5,554	2,853	5,991	12,771	21,887	3,803	2,866	1,272	10,302	367	2012 I
5,719	2,670	6,314	6,694	15,687	1,247	3,011	719	6,279	901	2011 III British Columbia
5,813	2,658	6,271	7,125	16,054	1,244	3,100	765	6,134	935	IV Colombie-Britannique
5,967	2,655	6,367	7,060	16,082	1,259	3,363	777	6,648	936	2012 I
48	32	78	61	171	3	36	6	33	11	2011 III Yukon, N.W.T. and
47	33	80	58	191	9	47	6	40	11	IV Nunavut
46	20	93	58	171	8	75	6	35	11	2012 I Yukon, T. N.-O. et Nunavut
79,979	778	158	2,776	3,712	..	172,697	4,158	716	6,573	2011 III Unallocated in Canada
72,969	603	193	7,620	7,816	..	177,814	4,176	489	6,398	IV and/or international
72,076	910	182	1,764	2,856	..	185,593	4,311	440	6,335	2012 I Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
86,058	27,061	42,420	70,707	134,792	16,838	201,691	13,174	83,889	13,729	2011 III Total
85,246	20,981	42,906	81,330	145,316	17,318	212,890	13,630	49,152	13,752	IV Total
85,236	21,963	44,357	84,813	150,830	15,875	221,628	13,870	54,384	13,892	2012 I

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)**		
		Demand and notice **A vue et à préavis**		Fixed term **A terme fixe**		Total **Total**	Demand and Notice **A vue et à préavis**		
		Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**		Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354238	V52354239	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	..	..	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland	2011 III	3,976	402	2,931	1,440	6,906	1,003	188	3,541
Terre Neuve	IV	3,984	395	2,922	1,440	6,907	1,148	114	3,606
	2012 I	4,038	444	2,969	1,478	7,007	1,720	226	4,182
Prince Edward Island	2011 III	892	86	837	334	1,728	39	13	516
Île du Prince-Édouard	IV	888	90	834	333	1,723	69	14	497
	2012 I	904	102	842	342	1,746	87	9	510
Nova Scotia	2011 III	7,140	676	5,062	1,992	12,202	180	349	5,356
Nouvelle-Écosse	IV	7,224	695	5,030	1,986	12,255	165	298	5,128
	2012 I	7,320	782	5,087	2,038	12,407	115	273	5,183
New Brunswick	2011 III	4,275	384	3,444	1,463	7,719	93	69	2,350
Nouveau-Brunswick	IV	4,337	407	3,419	1,458	7,756	188	39	2,376
	2012 I	4,424	450	3,441	1,487	7,865	107	41	2,290
Quebec	2011 III	45,672	4,322	42,440	16,401	88,112	378	1,581	40,685
Québec	IV	47,886	4,539	41,890	16,332	89,775	508	1,692	40,924
	2012 I	47,839	5,040	42,297	17,102	90,146	310	1,526	38,907
Ontario	2011 III	209,437	21,952	166,617	41,808	376,054	2,124	7,980	158,171
Ontario	IV	217,666	21,257	167,063	41,679	384,729	2,375	6,368	161,887
	2012 I	219,491	23,809	167,732	43,036	387,223	2,318	7,337	164,359
Manitoba	2011 III	8,273	927	5,889	2,297	14,162	318	275	6,890
Manitoba	IV	8,457	1,010	5,818	2,283	14,275	342	222	7,263
	2012 I	8,617	1,115	5,858	2,339	14,475	330	194	7,106
Saskatchewan	2011 III	8,316	739	6,324	2,270	14,640	3	371	6,185
Saskatchewan	IV	8,532	775	6,304	2,265	14,836	433	349	6,574
	2012 I	8,796	886	6,372	2,335	15,168	420	347	6,718
Alberta	2011 III	42,401	4,638	30,618	9,490	73,019	464	720	41,007
Alberta	IV	43,529	4,510	30,408	9,482	73,937	679	620	42,842
	2012 I	44,777	5,099	29,934	9,801	74,712	720	714	42,736
British Columbia	2011 III	60,145	6,409	39,988	11,166	100,132	331	1,574	40,339
Colombie-Britannique	IV	61,437	6,380	40,585	11,066	102,022	298	1,406	40,910
	2012 I	60,843	7,029	41,412	11,486	102,255	322	1,385	40,626
Yukon, N.W.T. and Nunavut	2011 III	835	124	357	213	1,191	531	203	1,329
	IV	814	119	348	213	1,162	507	210	1,277
Yukon, T. N. O. et Nunavut	2012 I	817	134	355	220	1,172	533	192	1,280
Unallocated in Canada and/or international	2011 III	205,691	10,054	47,171	928	252,862			144,778
	IV	208,731	11,803	45,711	937	254,442			140,219
Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2012 I	208,839	12,382	45,872	951	254,711			147,152
Total	2011 III	597,051	80,713	351,677	89,802	948,729	5,781	13,293	451,147
Total	IV	613,386	81,975	350,332	89,431	963,718	6,712	11,132	453,552
	2012 I	616,716	87,272	352,171	92,671	968,887	7,031	12,244	451,077

Fixed Term **À terme fixe**			Total **Total**	Acceptances **Acceptations**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**	Non-controlling interest in subsidiaries **Participation non majoritaire dans les filiales**	End of period **En fin de période**	
Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**						
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267		
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303		
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339		
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375		
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411		
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447		
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483		
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519		
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555		
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591		
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627		
-	V52354800	V52354801	V52354795	V52354802	V52354803	V52354804		
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231		
11	13	538	5,291	99	-	-	2011 III	Newfoundland
8	9	543	5,478	109	-	-	IV	**Terre-Neuve**
7	13	567	6,716	146	-	-	2012 I	
3	-	157	769	101			2011 III	Prince Edward Island
3	-	154	778	107			IV	**Île du Prince Édouard**
3	-	160	768	114			2012 I	
5	20	1,027	6,905	1,410	-	-	2011 III	Nova Scotia
5	22	1,044	6,712	1,439	-	-	IV	**Nouvelle-Écosse**
14	21	1,105	6,711	1,561			2012 I	
129	2	1,268	3,911	421	-	-	2011 III	New Brunswick
1	2	1,279	3,886	316	-	-	IV	**Nouveau-Brunswick**
128	2	1,282	3,849	313	-	-	2012 I	
1,078	598	19,839	63,816	9,394	86	777	2011 III	Quebec
966	145	19,190	67,681	8,913	101	930	IV	**Québec**
141	259	23,305	64,548	9,424	98	1,003	2012 I	
856	709	188,842	358,644	25,481	555	3,986	2011 III	Ontario
350	449	185,116	357,345	21,681	1,376	3,756	IV	**Ontario**
348	303	183,990	348,664	25,117	933	2,711	2012 I	
2	2	1,297	8,784	930	-	-	2011 III	Manitoba
2	2	1,180	9,010	908	-	-	IV	**Manitoba**
2	2	1,266	8,809	1,015	-	-	2012 I	
10	91	1,176	8,145	496			2011 III	Saskatchewan
	78	1,196	8,790	481			IV	**Saskatchewan**
10	50	1,315	8,941	493	-	-	2012 I	
309	66	13,387	55,951	9,744			2011 III	Alberta
196	91	15,523	59,871	9,480		105	IV	**Alberta**
355	43	10,144	55,013	9,954		105	2012 I	
2	162	11,256	53,663	6,279	-	-	2011 III	British Columbia
719	145	9,986	53,464	6,134	-	-	IV	**Colombie-Britannique**
2	99	10,057	52,492	6,651			2012 I	
20	61	176	2,319	33			2011 III	Yukon, N.W.T. and
19	61	157	2,230	40	-	-	IV	Nunavut
19	57	161	2,242	35	-	-	2012 I	**Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
	28	483,784	598,930	718	18,761	2,000	2011 III	Unallocated in Canada
	27	469,161	608,407	499	17,618	3,449	IV	and/or international
	22	461,490	608,664	-440	20,000	3,212	2012 I	**Operations non réparties au Canada et opérations internationales**
2,426	1,403	692,749	1,166,795	53,629	19,402	6,762	2011 III	Total
1,928	991	705,248	1,179,564	49,200	19,125	8,300	IV	**Total**
1,028	874	695,251	1,167,505	54,384	20,631	7,032	2012 I	

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**		To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**							Total **Total**
Tax-sheltered plans **Regimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations négociables**	Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Renovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	
V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002 1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003 1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004 1,155	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,978	220,640	225,654
2007 1,183	3,836	17,311	388	3,721	178,368	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 1,089	3,220	23,002	370	4,903	202,176	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 1,306	3,531	33,870	372	3,818	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 1,336	3,789	42,095	300	3,618	247,113	295,027	61,325	356,352	360,468
2011 1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2004 I 2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	129,915	33,072	161,986	167,172
II 1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
III 1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,978	142,134	37,376	179,510	184,054
IV 1,155	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I 2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,935	153,081	36,931	190,081	195,349
II 1,981	2,979	17,894	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
III 1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,941	37,828	200,770	205,641
IV 1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I 1,979	3,430	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,932	204,978	210,387
II 1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
III 1,341	3,540	16,223	434	3,126	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
IV 1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,978	220,640	225,654
2007 I 1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
II 1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III 1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
IV 1,183	3,836	17,311	388	3,721	178,368	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I 1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,103	207,966	49,156	257,121	262,805
II 1,534	4,064	18,486	385	4,263	194,141	217,298	50,832	268,130	273,734
III 1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
IV 1,089	3,220	23,002	370	4,903	202,176	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I 1,776	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
II 1,440	3,167	26,420	374	5,035	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III 1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,205	264,431	55,007	319,438	324,470
IV 1,306	3,531	33,870	372	3,818	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I 2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
II 1,796	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
III 1,399	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
IV 1,336	3,789	42,095	300	3,618	247,113	295,027	61,325	356,352	360,468
2011 I 2,044	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,794
II 1,691	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,695	65,581	366,280	371,745
III 1,436	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,580	65,379	371,759	376,792
IV 1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2012 I 1,998	3,813	51,044	209	4,075	262,171	317,490	77,364	394,863	400,674
II 1,587	3,636	52,582	229	4,080	264,721	321,612	79,133	400,745	405,969

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

End of period **En fin de période**

Financial institutions **Institutions financières**

Non financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

Deposit taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Agriculture **Agriculture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploitation forestière**	Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manufacturing **Ensemble du secteur manufacturier**	
						Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
789	599	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	956	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,478	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,685	9,448	14,372	538	1,067	426	3,148	1,427	3,427	869	3,694	1,768	205	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	530	939	1,104	4,264	1,930	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,171	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,345	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
2,041	1,609	16,862	14,450	590	911	1,198	6,097	2,336	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,171	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	IV
1,530	1,873	17,898	13,984	534	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,985	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,593	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,747	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	II
998	2,962	18,386	14,660	541	836	1,077	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	III
1,347	2,677	18,049	14,727	509	750	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,074	18,110	IV
661	2,140	15,004	14,105	430	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,229	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	II
374	1,985	13,213	13,909	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	III
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	IV
730	2,299	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,216	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,869	16,679	II
1,113	2,032	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	IV
1,417	2,784	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,130	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,616	2011 I
1,591	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,198	662	2,988	1,559	239	8,235	16,181	II
839	2,308	13,531	16,580	447	659	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	IV
2,426	2,401	15,669	15,566	390	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,440	508	3,050	1,518	235	8,232	15,984	II

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

	Construction / Real estate **Construction / Immobilier**			Of which Interim construction lending **Dont : Prêt-relais pour la construction**	Transportation, communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**		Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**				Automotive **Automobile**	Other **Autres services**						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37808	V37795	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,903	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,358	918	105,141
2004	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,022	5,042	8,678	5,733	8,463	6,931	5,699	20,777	2,802	116,987	10,730	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,599	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,930	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,469	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,504	8,210	7,032	25,156	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2004 I	5,963	8,580	4,384	9,873	5,368	8,439	7,100	6,172	19,389	1,993	108,403	9,989	1,021	109,424
II	5,438	8,786	4,802	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
III	5,167	8,798	4,717	9,798	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,990	1,014	108,111
IV	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,836	9,036	4,801	10,633	5,337	8,778	7,331	5,646	19,321	2,806	112,593	10,388	1,091	113,684
II	7,405	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	882	115,636
III	7,303	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,930	10,669	890	114,789
IV	7,127	10,022	5,042	8,678	5,733	8,463	6,931	5,699	20,777	2,802	116,987	10,730	746	117,733
2006 I	6,486	10,337	5,416	9,062	5,936	8,841	7,791	6,613	20,663	1,999	117,803	10,814	763	118,567
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,357	754	122,634
III	7,396	11,880	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,410	1,740	122,798	11,390	827	123,886
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,929	8,333	6,750	21,712	2,103	129,179	11,209	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,633	14,368	7,811	10,944	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,513	837	137,273
IV	9,599	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
II	9,702	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,893	12,199	867	145,760
III	9,267	15,827	8,938	12,009	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,930	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,469	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,884	10,759	10,417	8,861	7,612	25,697	2,522	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,395	7,639	7,409	25,953	2,834	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,504	8,210	7,032	25,156	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	23,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	23,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,193	8,005	23,318	2,158	131,342	12,787	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,392	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,596	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,384	10,274	10,865	10,120	8,174	23,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,739	10,438	10,078	10,421	9,517	7,922	23,906	2,116	137,805	13,630	757	138,562
IV	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2012 I	8,364	14,859	11,386	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,084	145,916	13,297	1,919	147,835
II	8,830	15,626	11,573	4,726	9,368	10,803	13,643	8,279	26,778	2,376	149,060	13,760	1,825	150,885

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie**				End of period **En fin de période**	
								Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**		
V37868	V37861	V37866	V37865	V37862	V37861	V37863	V37846	V37799	V37803	V37801	V37802		
6,654	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,399	1,218	483	2,487	18	2002	
6,238	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,599	964	307	2,195	139	2003	
6,639	2,542	3,520	5,322	4,387	6,273	83,715	425,941	780	244	2,006	365	2004	
7,259	2,711	4,019	5,963	7,032	7,712	85,363	459,479	639	193	1,787	373	2005	
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006	
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	159	102	1,451	264	2007	
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,701	636,933	395	85	1,308	262	2008	
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	90,260	630,857	386	74	1,181	234	2009	
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010	
13,279	4,309	8,116	8,896	13,145	8,957	120,854	736,736	373	56	96	154	2011	
6,678	2,581	5,714	4,863	5,930	6,937	67,171	383,109	931	292	2,194	346	2004	I
6,705	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361		II
6,824	2,581	5,749	5,216	5,363	7,877	78,920	415,644	825	266	2,068	367		III
6,639	2,542	3,520	5,322	4,387	6,273	83,715	425,941	780	244	2,006	365		IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,365	7,973	81,588	437,173	747	236	1,949	359	2005	I
6,773	2,372	4,129	5,443	6,368	8,620	91,362	455,789	717	215	1,893	367		II
7,361	2,577	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	454,799	682	207	1,836	380		III
7,259	2,711	4,019	5,963	7,032	7,712	85,363	459,479	639	193	1,787	373		IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,109	9,461	94,358	478,534	597	175	1,737	356	2006	I
9,373	2,659	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341		II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,230	5,948	117,097	517,446	536	154	1,667	325		III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311		IV
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007	I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,851	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285		II
9,862	3,384	9,389	7,610	10,771	7,013	124,061	576,174	447	126	1,493	274		III
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	159	102	1,451	264		IV
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	600,283	114	98	1,415	255	2008	I
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,893	114,469	602,634	107	90	1,377	261		II
10,781	3,596	10,185	7,578	14,575	6,885	110,348	615,065	105	88	1,341	258		III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,701	636,933	395	85	1,308	262		IV
10,918	4,697	7,540	8,112	14,930	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009	I
10,580	3,712	8,184	8,139	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253		II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	248		III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	90,260	630,857	386	74	1,181	234		IV
10,948	4,309	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223	2010	I
10,869	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212		II
11,484	4,233	8,217	8,398	10,581	7,200	106,251	659,605	385	66	1,100	203		III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189		IV
12,801	4,485	8,108	8,270	9,630	9,530	122,436	697,512	373	60	117	181	2011	I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,639	9,912	122,115	704,781	370	60	109	171		II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	701,807	374	59	103	164		III
13,279	4,309	8,116	8,896	13,145	8,957	120,854	736,736	373	56	96	154		IV
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,309	126,527	746,206	386	56	630	1,395	2012	I
10,518	3,917	5,158	8,688	12,202	8,011	107,592	732,807	340	54	628	1,383		II

C7 Continued / Suite

Millions of dollars / **En millions de dollars**

End of period / **En fin de période**	Foreign currency loans / **Prêts en monnaies étrangères**															
	Loans to Canadian individuals for non business purposes / **Prêts non commerciaux à des Canadiens**		Loans to other Canadians / **Prêts à d'autres Canadiens**													
			Financial institutions / **Institutions financières**	Non financial corporations and unincorporated businesses / **Sociétés non financières et entreprises individuelles**												
				Private business / **Entreprises privées**												
	To purchase (or carry) securities / **Pour le financement de titres**	Other / **Autres**		Agriculture / **Agriculture**	Fishing, trapping, logging, forestry / **Pêche, piégrage et exploitation forestière**	Mining, quarries and oil wells / **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing / **Secteur manufacturier**					Construction / Real estate / **Construction / Immobilier**		
						Mining / **Mines**	Energy / **Énergie**	Other / **Autres**	Metal products / **Produits métalliques**	Transportation equipment / **Matériel de transport**	Petroleum products / **Produits pétroliers**	Other / **Autres**	Total / **Total**	Builders and developers / **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate / **Immobilier**	Other / **Autres**
	V37832	V37833	V37836	V37810	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37835	V37830	V37836
2002	521	766	2,040	91	393	949	1,139	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	564
2003	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,395	2,030	248	234
2005	585	744	2,776	148	275	1,156	1,212	114	695	939	55	3,873	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	847	707	3,727	131	301	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008	779	913	5,566	231	305	14,011	1,693	932	1,395	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,277	131	93	1,034	915	263	380	461	178	15,648	16,666	1,430	242	249
2011	1,300	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,578	624	351
2004 I	655	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,959	5,474	1,627	314	215
II	629	638	3,229	170	170	536	2,347	326	781	930	192	4,039	5,931	1,668	256	231
III	567	707	3,093	175	104	556	1,682	190	1,101	820	31	3,489	5,441	2,166	258	220
IV	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,395	2,030	248	234
2005 I	605	744	2,533	152	104	1,003	917	128	541	915	119	3,763	5,307	1,393	331	309
II	616	743	3,082	148	81	1,091	650	141	579	891	98	3,535	6,104	1,505	357	271
III	612	695	2,829	145	79	868	368	147	533	511	56	1,996	5,495	1,466	306	234
IV	585	744	2,776	148	275	1,156	1,212	114	695	939	55	3,873	6,112	1,401	285	184
2006 I	642	721	3,124	175	275	2,262	759	384	760	606	106	5,293	7,233	1,468	290	222
II	622	772	3,421	125	273	2,058	1,395	327	991	574	130	5,745	7,080	1,340	248	277
III	571	730	3,089	127	261	2,021	1,738	326	608	551	127	5,136	6,662	1,416	473	307
IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007 I	772	882	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	195	7,552	9,480	1,438	338	468
II	694	748	3,307	134	216	1,602	1,806	213	1,089	462	90	7,750	9,480	1,529	482	294
III	752	682	4,136	131	195	2,878	974	381	667	531	77	8,591	9,869	1,698	359	180
IV	847	707	3,727	131	301	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008 I	857	796	4,759	181	189	3,583	1,089	386	1,230	801	46	15,084	16,862	1,928	493	272
II	1,048	843	4,300	164	150	3,991	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	283
III	953	985	4,921	156	157	4,932	1,412	627	1,301	986	342	20,260	22,888	1,679	539	448
IV	779	913	5,566	231	305	14,011	1,693	932	1,395	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,698	215	199	13,774	2,430	826	1,197	1,478	299	22,936	25,910	1,679	937	435
II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	859	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,603	400	318
IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,363	330	228
II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
III	1,206	838	4,275	150	35	988	948	404	414	478	30	16,939	17,851	1,431	435	401
IV	1,232	902	4,277	131	93	1,034	915	263	380	461	178	15,648	16,666	1,430	242	249
2011 I	1,220	899	3,967	134	31	836	355	242	461	473	71	14,989	15,996	1,436	272	299
II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	927	351	487	481	192	13,986	15,146	1,580	389	321
III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	634	234	6,921	8,494	1,474	402	367
IV	1,300	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,578	624	351
2012 I	1,332	1,029	5,552	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366
II	1,345	721	6,125	194	20	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340

Transportation communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi product conglomerates **Conglomérats multi produits**	Total private business **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated business **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **En fin de période**	
V37834	V37821	V37822	V37871	V37811	V37813	V37834	V37817	V37810	V37809	V37808	V37805	V37801		
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	91	306	171,858	65,204	5,444	265,856	2002	
1,235	1,759	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003	
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	83	62	108,936	55,949	3,478	180,235	2004	
1,041	1,392	396	1,761	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,854	211,363	2005	
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006	
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,693	318,185	2007	
3,473	2,283	893	2,967	394	34,401	206	7	8	258,032	89,619	7,863	416,858	2008	
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,869	84,334	6,524	345,764	2009	
1,039	1,128	330	2,547	130	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,967	2010	
2,079	1,824	587	2,445	310	24,944	138		87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011	
1,350	1,426	497	1,916	195	14,768	82	47	198	125,986	57,868	4,195	206,014	2004	I
1,382	1,197	382	2,190	136	17,531	90	26	259	120,747	61,984	4,981	210,074		II
1,056	1,169	415	2,091	164	15,725	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148		III
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	83	62	108,936	55,949	3,478	180,235		IV
1,349	1,333	458	2,078	254	14,968	111	39	93	103,728	73,785	3,541	199,966	2005	I
1,170	1,530	502	2,296	114	16,002	49	69	80	118,326	69,146	3,522	211,546		II
1,256	1,295	466	2,048	160	14,132	46	84	72	114,242	70,178	3,447	206,241		III
1,041	1,392	396	1,761	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,854	211,363		IV
1,617	1,648	571	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006	I
1,714	1,612	544	2,866	182	19,802	270	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878		II
2,132	1,474	593	1,994	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886		III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545		IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	150,359	105,370	4,372	286,230	2007	I
1,903	1,215	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,360	4,114	279,441		II
2,086	1,295	367	2,008	186	22,545	136	31	86	154,088	94,051	4,307	281,477		III
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,693	318,185		IV
3,132	1,656	473	3,107	220	33,893	173	91	128	195,926	118,087	6,305	360,101	2008	I
1,589	1,712	592	2,253	176	30,937	154	148	58	205,570	106,678	6,317	356,158		II
2,344	2,139	637	2,290	219	40,384	126	522	16	224,698	107,673	6,415	386,417		III
3,473	2,283	893	2,967	394	34,401	206	7	8	258,032	89,619	7,863	416,858		IV
2,807	2,151	451	3,994	503	39,767	158	-	22	254,947	94,034	8,736	430,581	2009	I
1,761	1,391	243	2,763	242	42,571	161	1	6	222,111	97,807	7,630	381,887		II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019		III
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,869	84,334	6,524	345,764		IV
1,465	929	222	2,548	83	30,610	152		75	205,029	92,589	6,317	340,153	2010	I
1,573	1,326	280	3,113	190	30,663	154		69	214,330	127,081	7,264	385,936		II
1,482	1,307	236	3,437	176	28,778	138	1	37	217,037	143,490	6,615	402,171		III
1,039	1,128	330	2,547	130	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,967		IV
1,770	1,170	375	2,986	180	28,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011	I
1,375	1,446	389	2,722	228	27,323	96		134	220,913	157,480	6,807	418,743		II
1,632	1,901	555	2,206	170	23,578	89		83	261,744	191,864	7,829	494,214		III
2,079	1,824	587	2,445	310	24,944	138		87	275,354	175,937	7,168	490,849		IV
3,427	1,784	600	3,297	361	21,036	130	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012	I
1,814	1,878	2,195	3,080	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812		II

C8

Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**				Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**							
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non-personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Total[1] **Total[1]**	Less liquid assets[1] **Avoirs de seconde liquidité[1]**	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux[1]**	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises[1]**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	Total **Ensemble**	Of which **Dont :**										
		Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe[1]**									
	V41552791	V41552793	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2008 J	360,995	247,469	312,951	214,988	1,730,591	1,283,360	603,782	575,130	276,761	296,031	477,318	66,571
A	361,120	248,259	315,867	218,668	1,733,330	1,294,106	609,606	570,178	279,847	289,916	483,436	66,098
S	367,930	249,043	319,334	223,993	1,767,469	1,301,178	619,094	584,355	283,060	298,806	488,344	65,178
O	377,898	251,379	326,092	227,732	1,747,892	1,279,052	634,883	598,787	286,205	311,220	473,332	65,809
N	392,174	257,864	333,013	231,100	1,779,369	1,249,782	633,075	596,776	287,908	308,980	497,044	67,117
D	400,780	261,624	338,928	234,582	1,850,764	1,255,192	647,827	610,954	291,723	318,656	451,081	71,175
2009 J	409,338	267,962	341,085	238,164	1,837,604	1,242,868	636,304	599,231	294,720	305,112	483,440	71,842
F	417,198	273,361	344,520	239,138	1,790,518	1,224,412	625,195	587,780	298,198	291,746	448,754	67,332
M	427,007	280,346	348,100	240,158	1,787,706	1,215,368	630,114	592,635	300,768	293,081	439,765	66,033
A	430,176	285,720	346,078	241,927	1,859,025	1,223,783	623,219	585,184	303,968	283,104	441,415	69,037
M	435,578	292,762	342,990	245,458	1,886,736	1,232,419	621,684	587,137	307,644	280,161	447,751	66,780
J	437,516	297,273	339,598	248,007	1,902,790	1,238,669	625,562	588,716	312,167	276,548	445,387	64,678
J	440,840	304,883	335,977	253,235	1,897,629	1,251,062	630,102	592,772	315,300	276,847	448,230	62,980
A	445,392	312,673	332,760	256,140	1,925,312	1,262,340	636,565	599,249	319,143	279,367	452,054	60,376
S	447,995	317,890	330,042	257,920	1,933,534	1,269,945	640,319	602,827	322,743	278,603	456,941	60,516
O	448,740	322,985	325,836	261,835	1,953,665	1,277,636	645,841	608,360	328,999	277,832	460,346	60,447
N	449,462	325,702	322,343	267,253	1,916,642	1,287,591	651,405	612,791	332,581	279,622	458,504	57,032
D	449,923	329,219	320,144	269,581	1,925,337	1,298,491	654,112	615,619	335,726	278,677	464,437	54,672
2010 J	450,913	332,261	318,310	266,930	1,934,423	1,294,515	648,780	609,918	338,534	272,076	470,434	52,387
F	451,238	334,539	317,096	274,701	1,890,705	1,303,671	656,191	617,020	341,784	272,273	474,799	49,750
M	451,297	336,308	316,634	276,713	1,976,763	1,313,226	659,317	620,072	343,547	272,825	477,413	50,866
A	452,987	339,324	315,157	278,122	2,000,686	1,328,062	666,682	627,188	346,556	280,460	479,989	50,076
M	457,295	343,218	313,989	283,936	1,918,773	1,350,046	672,154	638,191	347,993	290,976	486,319	50,273
J	462,796	348,374	314,013	282,481	1,880,116	1,343,088	668,183	629,290	348,794	280,467	490,754	50,208
J	465,257	350,463	315,010	284,147	1,893,899	1,350,031	668,674	629,394	350,645	278,384	492,446	49,317
A	467,708	353,009	315,411	283,608	1,948,195	1,357,901	669,722	630,404	352,486	277,525	491,930	50,120
S	472,359	361,584	315,766	280,261	2,001,425	1,367,262	671,488	631,672	354,686	275,457	494,967	49,839
O	479,492	367,612	315,423	282,677	2,049,213	1,378,179	671,096	632,007	356,701	275,750	499,068	48,854
N	478,400	364,349	312,574	283,866	2,060,437	1,400,367	689,159	648,532	358,580	288,973	501,482	48,418
D	478,647	366,426	311,384	286,108	2,073,643	1,405,926	688,085	647,210	360,642	285,350	504,334	48,868
2011 J	479,847	368,038	311,412	288,300	2,129,032	1,412,172	690,346	658,081	369,181	289,651	511,104	49,690
F	480,338	370,092	311,250	291,289	2,154,215	1,451,230	704,568	663,211	369,800	293,239	512,018	50,654
M	481,272	372,105	311,302	294,930	2,147,190	1,467,053	713,549	672,266	370,730	302,541	518,154	51,042
A	483,392	373,911	311,062	294,955	2,181,934	1,468,516	713,962	672,741	372,666	301,457	520,325	51,038
M	484,909	374,615	310,947	296,442	2,169,344	1,485,781	721,950	680,282	372,311	308,991	523,300	51,455
J	487,208	377,995	309,476	299,304	2,195,538	1,495,910	726,346	684,783	373,730	311,145	525,386	52,338
J	490,564	382,413	308,628	299,032	2,206,916	1,504,483	721,931	679,808	375,589	303,803	527,487	53,434
A	491,330	386,266	307,978	299,567	2,191,386	1,505,600	725,295	680,917	376,919	303,617	529,089	53,115
S	498,472	391,622	306,550	300,726	2,198,862	1,503,774	723,938	681,010	377,763	303,672	530,759	53,544
O	505,695	397,835	305,306	302,816	2,195,265	1,509,340	725,530	680,730	378,434	302,767	531,734	53,463
N	710,435	403,129	305,765	309,267	2,229,335	1,775,478	744,390	701,229	400,640	299,888	817,758	54,020
D	714,347	407,487	305,672	309,152	2,309,344	1,790,775	751,588	707,962	402,264	304,451	824,291	53,667
2012 J	718,848r	413,130	305,248r	311,599	2,391,853	1,795,849	753,290	709,264	402,914	307,158	830,443	54,150
F	719,583r	414,029	305,554r	312,758	2,449,570	1,808,302	751,289	706,847	402,995	305,692	833,272	53,014
M	721,252r	416,080	305,293r	314,930	2,427,309	1,824,271	763,718	718,823	403,928	316,239	839,708	54,119
A	721,365r	416,376	305,879r	319,446	2,411,616	1,815,878	761,148	716,034	404,720	313,101	844,756	56,516
M	723,037r	417,836	305,486r	321,606	2,274,738	1,824,753	758,637	713,538	405,575	308,361	847,786	58,174
J	729,014r	421,571	307,456r	328,513	2,294,110	1,843,077	758,366	712,532	406,936	305,767	851,915	57,496
J	733,127	423,336	306,592	331,271	2,414,617	1,848,769	762,127	716,908	407,578	308,527	854,484	58,138

1 Unadjusted because it does not show stable seasonality

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
							Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Demand and notice **À vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Of which: **Dont :** Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Other deposits **Autres dépôts**			
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V36806b	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1996	2 931	264 001	75 853	76 112	64 127	471 657	41 761	267 140	308 901	137 917	171 364	150 139	458 039	13 618
1997	2 937	261 347	101 734	92 737	87 384	548 638	42 739	363 376	406 114	173 187	233 928	143 185	549 299	20 661
1998	9 317	299 671	142 800	81 463	138 481	664 730	62 640	398 317	460 956	179 154	281 812	252 277	713 233	48 503
1999	10 544	249 533	134 917	75 948	71 291	542 230	56 099	438 059	494 158	141 129	296 930	194 052	688 210	146 020
2000	9 007	220 259	168 775	74 374	105 356	627 972	76 444	381 715	458 159	136 918	321 541	198 584	657 743	29 771
2001	9 842	295 681	213 360	78 368	131 727	729 777	101 045	418 195	519 240	137 569	381 671	244 979	764 220	34 442
2002	13 188	266 015	214 440	76 067	160 688	728 398	102 578	401 799	504 377	139 582	360 706	261 886	771 015	42 694
2003	15 461	199 695	237 890	73 147	113 276	639 377	104 258	347 894	452 152	127 810	320 342	213 564	665 717	26 340
2004	13 069	192 930	248 143	67 306	123 944	645 393	111 605	328 264	439 869	140 267	339 601	226 172	666 041	20 248
2005	2 058	238 802	282 250	71 751	117 548	712 388	130 934	383 281	514 215	134 994	379 621	220 163	735 378	22 990
2006	2 107	306 869	342 963	85 538	157 688	925 164	159 805	370 451	630 256	158 692	180 564	310 643	940 899	24 735
2007	3 251	319 268	286 142	92 345	230 103	981 109	157 973	514 777	672 750	155 155	517 095	308 331	980 852	19 473
2008	6 150	469 897	310 590	119 386	434 221	1 340 233	263 108	590 750	853 858	132 584	721 275	439 346	1 293 604	6 630
2009	4 192	393 577	304 758	103 941	134 105	980 570	271 894	503 839	775 733	83 039	692 694	274 856	1 050 589	9 978
2010	8 322	463 473	324 691	111 813	70 512	978 812	311 684	485 777	797 461	87 423	710 038	224 834	1 022 296	43 484
2011	7 808	551 042	327 737	160 445	232 724	1 279 866	372 623	582 636	955 259	86 114	869 145	381 039	1 336 259	56 833
2009 I	1 806	416 773	316 811	73 561	286 580	1 117 891	264 767	398 652	763 418	104 402	699 013	355 661	1 119 076	1 585
J	2 787	395 975	306 277	69 801	171 708	946 443	253 183	463 573	716 756	93 710	630 046	278 493	995 249	-5 806
A	4 291	399 636	300 004	81 864	230 109	1 035 925	260 537	463 491	724 028	88 535	635 493	239 731	1 000 758	5 166
S	4 992	388 355	298 213	93 314	162 810	947 683	262 488	458 945	721 433	87 489	633 944	227 678	949 111	-1 428
O	3 344	405 698	285 343	84 327	241 994	1 020 705	268 894	444 591	713 484	83 532	629 952	322 178	1 035 662	15 357
N	5 369	401 722	301 999	97 325	198 275	994 700	266 682	445 221	711 903	90 496	621 408	294 740	1 006 643	11 943
D	4 192	393 577	304 758	103 941	134 105	980 570	271 894	503 839	775 733	87 039	692 694	274 856	1 050 589	9 978
2010 J	3 767	407 441	306 772	109 647	267 655	1 095 281	284 344	443 900	728 244	85 897	642 347	388 870	1 117 114	17 780
F	5 090	395 591	302 400	109 841	198 872	958 993	284 108	440 278	725 386	90 411	634 976	273 738	999 124	18 900
M	4 912	386 511	301 513	115 148	88 189	899 272	289 973	441 293	731 180	90 040	641 040	300 817	921 901	17 699
A	5 113	390 354	301 209	108 994	126 938	934 209	288 990	438 981	727 580	89 661	637 919	294 783	987 364	48 155
M	5 983	413 739	307 665	123 781	260 604	1 111 748	293 767	342 693	736 460	83 851	655 606	394 158	1 140 617	19 269
J	7 815	417 714	320 449	133 372	300 159	1 179 508	301 683	467 955	771 638	90 613	680 992	448 941	1 220 580	21 037
J	7 461	423 341	307 780	146 406	989 848	974 836	301 969	448 969	750 938	84 661	695 167	286 266	1 037 104	40 267
A	8 623	417 371	309 525	107 004	345 707	1 208 522	304 274	452 328	756 602	86 232	670 370	476 336	1 232 937	24 614
S	9 166	404 274	315 365	101 999	164 740	1 045 144	302 092	455 751	757 843	87 181	670 663	324 141	1 081 984	36 840
O	8 004	415 998	302 780	104 647	152 953	1 014 382	305 930	452 077	758 007	83 774	675 133	280 060	1 013 268	31 185
N	7 557	455 641	322 962	104 686	200 219	1 097 065	311 861	467 183	779 044	84 294	694 751	352 269	1 131 313	34 248
D	8 322	463 473	324 691	111 813	70 512	978 812	311 684	485 777	797 461	87 423	710 038	224 834	1 022 296	43 484
2011 J	7 866	491 567	331 380	119 982	130 096	1 031 692	318 502	486 168	804 670	81 560	723 110	277 956	1 081 765	38 071
F	7 301	439 342	333 958	111 943	46 988	959 112	316 303	489 677	805 984	78 330	727 654	194 155	986 139	33 027
M	6 869	446 301	333 117	156 631	51 680	994 530	319 043	527 355	846 398	91 795	754 603	203 420	1 043 814	50 784
A	7 391	439 571	320 333	157 630	68 539	993 784	318 937	517 676	836 613	86 468	750 149	218 345	1 054 958	61 173
M	7 119	460 991	339 169	154 170	161 956	1 124 080	328 276	578 998	907 274	90 846	816 328	337 058	1 244 332	120 251
J	7 724	430 429	322 493	148 759	96 439	1 045 805	327 261	519 050	846 300	89 284	757 017	240 599	1 097 599	51 794
J	8 257	480 884	311 674	140 674	111 041	1 052 431	344 981	503 742	852 723	84 675	768 048	243 774	1 096 497	44 067
A	5 582	511 908	305 019	166 413	275 906	1 263 947	359 077	532 911	891 988	93 114	801 874	404 736	1 296 724	32 776
S	5 363	556 646	324 943	166 930	499 269	1 552 313	375 420	565 754	942 174	91 371	850 835	603 534	1 885 538	53 306
O	6 028	500 155	308 521	114 880	290 079	1 219 662	358 425	505 910	864 335	77 114	790 222	407 551	1 270 887	51 224
N	7 294	539 444	322 537	173 630	332 384	1 375 289	378 161	571 330	949 491	86 798	862 683	461 355	1 410 852	35 912
D	7 808	551 042	327 737	160 445	232 724	1 279 866	372 623	582 636	955 259	86 114	869 145	381 039	1 336 259	56 833
2012 J	6 805	552 361	328 500	137 017	187 746	1 309 019	339 831	565 337	905 168	83 895	857 268	316 336	1 261 439	47 579
F	7 860	557 573	320 668	153 305	183 933	1 193 498	339 967	573 086	913 053	95 886	857 137	291 928	1 206 952	53 454
M	8 088	570 169	319 154	161 891	221 705	1 281 307	383 093	587 630	970 695	91 560	879 135	372 063	1 341 896	67 149
A	9 570	573 262	317 706	158 263	146 000	1 194 810	376 186	560 430	936 676	87 078	849 508	369 377	1 246 007	51 191
M	11 625	600 571	318 731	169 112	173 555 r	1 373 594 r	392 016	580 167	972 183	85 802	886 201	648 314 r	1 620 497 r	46 903
J	12 088	612 078	324 354	158 145	301 663	1 408 328	385 603	584 973	970 576	92 023	878 553	482 735	1 453 312	44 983

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total claims on non-residents **Ensemble des créances sur les non-résidents**						Of which: Claims on banks **Dont : Créances sur les banques**				
		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**	2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**
Total	V36575	904,302	914,193	916,804	1,025,096	1,016,963	1,039,300	V36630	236,658	226,224	267,846	284,682
United States	V36579	530,329	564,491	574,403	699,367	683,210	683,242	V36580	104,327	152,194	148,418	153,893
Western Europe	V36598	181,096	191,138	178,971	177,472	179,075	184,484	V36631	77,481	71,362	86,336	93,426
Austria	V36600	1,273	1,786	1,356	1,415	1,521	1,363	V36581	559	540	724	586
Belgium	V36601	1,859	2,677	2,378	2,143	1,398	1,301	V36582	472	841	693	891
France	V36602	24,326	24,839	25,691	17,033	17,118	18,834	V36583	14,730	11,940	10,910	8,132
Germany	V36603	19,631	18,788	17,382	21,253	22,667	20,303	V36624	5,521	5,220	7,630	7,126
Italy	V36605	2,428	3,116	4,017	1,304	859	1,271	V36626	826	813	896	873
Netherlands	V36606	11,644	12,182	14,203	12,271	11,736	11,165	V36627	5,359	6,685	9,033	6,590
Spain	V36607	2,158	2,894	1,593	2,285	1,641	1,641	V36628	946	664	267	980
Sweden	V36608	1,370	1,908	2,208	2,453	2,606	2,488	V36629	529	930	1,381	1,565
Switzerland	V36610	2,865	3,528	4,184	4,106	3,495	3,190	V36631	1,280	1,364	1,028	1,565
United Kingdom	V36611	91,232	91,739	85,845	95,292	92,648	100,644	V36632	37,136	29,774	26,893	29,153
Other	V36612	16,290	22,470	19,512	20,017	19,580	21,344	V36633	7,681	10,230	7,982	7,900
Central Europe and Central Asia	V36599	673	635	968	865	763	715	V36632	188	166	169	256
Poland	V36633	89	87	92	98	87	92	V36634	2	30	9	8
Russia	V36634	229	217	502	306	336	336	V36635	150	102	131	218
Other	V36635	414	330	373	461	339	347	V36636	36	34	28	30
East Asia and the Pacific	V36700	59,946	54,929	55,832	73,066	76,577	72,752	V36133	47,662	40,716	59,778	61,946
Australia	V36636	18,739	15,124	17,904	18,643	16,435	15,001	V36637	10,612	11,489	10,726	11,166
China (People's Rep. of)	V36637	7,199	7,836	8,602	8,130	9,711	8,551	V36638	5,038	5,506	5,858	6,170
India	V36638	5,169	5,251	5,525	6,627	6,606	5,623	V36639	2,049	2,139	2,439	3,181
Japan	V36639	18,822	12,568	11,868	26,128	30,921	29,877	V36640	10,095	6,307	4,988	15,069
Korea (Rep. of)	V36641	4,890	4,539	4,677	5,315	5,156	5,284	V36642	2,415	2,426	2,513	3,089
Malaysia	V36642	1,300	1,880	1,972	2,165	2,303	2,442	V36643	586	894	893	446
New Zealand	V36643	799	835	693	440	209	189	V36644	436	868	259	358
Philippines	V36644	861	987	1,345	1,320	1,200	1,358	V36645	675	958	1,805	1,264
Taiwan (Prov. of China)	V36645	650	726	748	848	805	866	V36646	861	863	887	810
Thailand	V36646	1,057	1,054	1,066	1,284	1,368	1,933	V36647	471	480	801	845
Other	V36647	994	930	1,248	1,656	1,463	1,627	V36648	274	829	490	626
Latin America and Caribbean	V36701	71,389	69,983	74,642	80,133	80,487	92,720	V36134	12,873	12,149	13,440	15,674
Argentina	V36648	104	95	96	111	73	76	V36649	-	-	-	-
Bolivia	V36649	-	-	-	-	-	-	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36650	4,200	3,901	4,447	5,238	5,693	5,800	V36101	2,937	2,836	3,250	3,366
Chile	V36652	12,044	12,037	12,750	12,591	13,660	15,200	V36103	1,031	1,246	1,445	1,918
Mexico	V36653	18,346	18,718	20,750	20,892	19,490	21,594	V36104	2,406	2,307	2,499	2,526
Peru	V36654	9,722	9,562	11,078	11,975	11,681	12,746	V36105	2,632	1,872	2,638	2,941
Trinidad and Tobago	V36655	6,258	6,225	6,504	6,303	6,551	6,830	V36106	1,388	1,405	1,581	1,575
Venezuela	V36656	161	130	169	210	207	219	V36107	86	95	94	116
Other	V36657	19,910	19,145	19,340	23,007	23,130	30,433	V36108	2,453	2,262	2,285	3,033
North Africa and Middle East	V36707	2,499	2,506	2,164	2,063	2,003	1,961	V36135	695	724	867	909
Algeria	V36658	144	148	143	144	150	127	V36109	-	-	-	-
Kuwait	V36659	14	14	7	7	6	11	V36110	2	2	3	2
Saudi Arabia	V36660	146	146	175	118	195	222	V36111	36	28	52	39
Other	V36661	2,235	2,203	1,852	1,791	1,672	1,600	V36112	657	694	648	687
Sub-Saharan Africa	V36703	842	858	978	1,058	1,372	1,403	V36136	85	101	90	53
South Africa	V36663	162	193	262	312	281	276	V36114	45	81	30	52
Other	V36664	680	665	716	746	1,090	1,127	V36115	20	20	20	2
Unallocated	V36665	3,568	4,048	3,838	4,326	6,200	5,214	V36116	1,867	1,932	2,484	2,354
Offshore banking centres	V36704	48,155	45,660	43,613	46,710	41,375	42,810	V36137	6,530	6,485	6,634	6,833
Bahamas	V36666	8,045	7,685	7,430	7,595	7,725	7,690	V36117	667	678	810	599
Barbados	V36667	4,560	4,453	4,475	4,953	4,999	4,933	V36118	1,333	1,301	1,382	1,441
Bermuda	V36668	913	814	861	931	797	790	V36119	3	25	3	6
Cayman Islands	V36669	17,402	14,545	13,473	14,713	9,435	9,907	V36120	906	930	637	419
Hong Kong	V36670	3,594	3,916	3,981	3,572	5,100	6,258	V36121	1,434	1,381	1,340	1,637
Panama	V36671	1,755	1,839	1,871	2,251	2,416	2,228	V36122	134	141	148	162
Singapore	V36672	2,354	2,525	2,482	2,098	1,445	1,645	V36123	449	564	972	367
Other	V36674	9,508	9,613	9,130	9,963	9,431	9,089	V36125	1,554	1,612	1,992	1,580
Addendum												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36150	47,092	46,336	53,158	61,487	59,299	61,140	V36130	13,157	14,405	15,803	15,666

Of which Non-local
Dont : Créances extérieures

2011	2012		2010	2011				2012	
2011	**2012**		**2010**	**2011**				**2012**	
IV	I		IV	I	II	III	IV	I	
IV	**I**		**IV**	**I**	**II**	**III**	**IV**	**I**	
239,080	271,300	V36138	378,565	374,352	370,441	378,971	355,677	400,903	Total
144,015	188,204	V36139	110,658	104,495	108,863	100,710	103,327	119,959	États-Unis
64,797	65,112	V36191	154,982	162,585	154,693	189,147	148,164	149,761	Europe occidentale
958	958	V36150	1,273	1,286	1,556	1,435	1,321	1,363	Autriche
737	667	V36161	1,839	2,673	2,373	2,147	1,358	1,331	Belgique
9,994	8,886	V36172	24,326	24,305	26,691	17,033	17,118	18,524	France
9,675	6,972	V36183	19,628	18,734	17,328	21,249	22,663	20,699	Allemagne
152	180	V36185	2,428	3,116	4,017	1,304	859	1,271	Italie
6,799	6,355	V36186	9,145	9,445	11,519	9,578	9,030	8,342	Pays-Bas
201	806	V36187	2,158	2,933	1,957	2,286	1,641	1,641	Espagne
1,831	1,646	V36188	1,370	1,908	2,208	2,430	2,606	2,438	Suède
1,550	1,404	V36140	2,081	3,641	3,965	3,831	3,269	2,578	Suisse
26,883	28,964	V36141	75,110	73,691	65,477	68,541	50,500	50,716	Royaume-Uni
8,671	9,045	V36142	15,026	21,338	18,600	19,179	17,940	19,859	Autres pays
530	598	V36197	673	635	968	665	763	715	Europe centrale et Asie centrale
4	2	V36143	69	83	52	58	47	82	Pologne
271	242	V36144	220	217	597	306	376	336	Russie
47	54	V36145	414	330	323	301	355	347	Autres pays
45,170	42,889	V36193	44,131	40,698	49,863	55,954	60,906	57,434	Asie de l'Est et pays du Pacifique
10,412	9,633	V36146	11,849	11,347	10,601	11,151	10,753	10,634	Australie
7,234	5,727	V36147	6,408	6,510	7,773	7,167	8,769	7,693	République populaire de Chine
3,756	2,277	V36148	3,970	4,090	4,253	5,331	5,488	4,306	Inde
18,379	19,031	V36149	12,806	9,114	6,910	20,768	24,404	22,907	Japon
2,566	2,323	V36151	4,080	4,110	4,249	4,895	4,590	4,952	Corée (République de Corée)
450	541	V36152	541	671	764	930	1,147	1,145	Malaysia
153	186	V36153	399	535	690	449	399	389	Nouvelle-Zélande
1,155	1,218	V36154	761	987	1,345	1,320	1,200	1,358	Philippines
280	360	V36155	806	891	417	535	994	919	Taïwan (Province de la Chine)
567	752	V36156	1,057	1,694	1,866	1,784	1,365	1,933	Thaïlande
683	910	V36157	994	950	1,245	1,656	1,463	1,627	Autres pays
14,838	15,444	V36194	24,597	23,901	26,508	31,138	37,958	34,050	Amérique latine et Antilles
-	-	V36158	105	95	96	111	73	76	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivie
3,920	3,860	V36160	4,199	3,950	4,447	5,142	5,384	4,915	Brésil
1,801	1,647	V36162	2,864	3,008	3,010	3,715	4,470	5,003	Chili
1,952	2,134	V36163	2,698	2,572	2,292	3,535	4,586	4,420	Mexique
2,410	2,600	V36164	5,137	5,050	6,580	6,887	6,500	6,525	Pérou
1,520	1,079	V36165	684	698	1,078	832	769	1,202	Trinité-et-Tobago
114	120	V36166	161	120	169	210	207	219	Venezuela
3,039	3,704	V36167	8,750	8,305	8,535	10,707	11,000	10,913	Autres pays
508	512	V36195	2,302	2,341	2,037	1,891	1,860	1,925	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	1	V36168	144	138	130	144	150	127	Algérie
1	3	V36169	14	14	7	7	6	11	Koweït
61	51	V36170	106	146	175	115	195	222	Arabie saoudite
445	456	V36171	2,038	2,042	1,695	1,670	1,508	1,565	Autres pays
48	41	V36196	842	858	978	1,055	1,372	1,403	Afrique subsaharienne
47	41	V36173	162	193	262	312	281	276	Afrique du Sud
2	-	V36174	680	665	716	746	1,090	1,127	Autres pays
2,924	1,891	V36175	3,568	4,048	3,535	4,326	6,200	5,214	Autres créances
6,518	7,109	V36197	36,812	34,192	32,719	34,049	29,244	30,583	Places bancaires extraterritoriales
878	874	V36126	4,215	3,930	3,674	3,735	3,740	3,794	Bahamas
1,481	1,419	V36177	3,166	3,080	3,030	3,381	3,447	3,416	Barbade
15	-	V36178	143	814	863	941	597	799	Bermudes
533	480	V36179	16,859	14,412	12,990	12,673	8,863	9,010	Îles Caïmans
1,335	2,132	V36180	1,346	1,910	1,971	2,621	2,271	3,152	Hong Kong
212	220	V36181	1,295	1,809	1,874	2,251	2,416	2,238	Panama
575	690	V36182	973	1,104	1,305	875	955	820	Singapour
1,549	1,491	V36184	7,355	7,994	7,117	7,647	7,149	7,434	Autres
16,928	15,383	V36190	47,392	46,376	53,158	61,487	59,599	61,140	Ajout : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

C10 Continued
Suite

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents **Ensemble des engagements envers les non résidents**							Of which: Liabilities to banks **Dont : Engagements envers les banques**			
		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**
Total	V36305	698,659	727,802	731,863	809,533	818,256	813,996	V36256	94,319	104,960	96,981	96,227
United States	V36350	380,265	370,636	359,965	451,055	464,381	456,599	V36292	26,124	22,783	17,034	24,423
Western Europe	V36375	84,701	91,352	93,106	91,309	87,553	88,924	V36308	21,675	27,504	25,416	25,856
Austria	V36211	102	69	98	112	124	80	V36268	30	32	40	60
Belgium	V36275	552	574	567	1,197	957	1,146	V36279	338	456	198	309
France	V36280	3,501	3,102	3,683	6,368	8,466	5,849	V36290	2,688	2,738	2,416	5,221
Germany	V36285	2,397	2,007	1,978	2,591	2,243	2,358	V36301	1,090	602	469	718
Italy	V36292	392	226	193	402	262	187	V36316	304	110	98	283
Netherlands	V36293	3,148	2,795	1,660	1,517	1,352	1,611	V36334	949	1,573	758	527
Spain	V36294	396	404	514	475	629	731	V36305	168	87	416	226
Sweden	V36295	77	100	104	53	107	68	V36306	31	34	57	11
Switzerland	V36307	5,167	7,367	8,145	4,994	6,490	5,525	V36258	3,599	6,050	6,701	2,929
United Kingdom	V36308	61,364	68,925	67,098	68,996	57,155	54,386	V36259	9,705	13,436	10,956	12,480
Other	V36309	14,911	15,583	14,135	14,433	14,280	16,668	V36260	2,822	3,388	3,596	3,244
Central Europe and Central Asia	V36335	1,991	2,639	2,572	778	2,482	2,543	V36309	1,376	2,413	2,286	930
Poland	V36210	716	745	450	16	16	17	V36261	208	787	467	9
Russia	V36211	255	352	286	94	1,231	332	V36262	109	281	187	13
Other	V36212	1,450	2,083	1,837	668	1,235	2,194	V36264	1,349	1,395	1,731	568
East Asia and the Pacific	V36377	74,607	72,799	72,330	72,632	74,120	70,607	V36310	16,092	13,930	13,643	12,264
Australia	V36213	4,606	4,610	3,958	4,746	5,065	4,052	V36264	2,939	2,833	2,277	1,801
China (People's Rep. of)	V36214	3,339	2,997	2,848	2,777	4,286	3,488	V36265	1,967	1,573	1,338	1,169
India	V36215	1,332	1,726	1,438	1,695	1,425	1,231	V36266	739	808	647	999
Japan	V36216	906	764	811	866	893	1,349	V36267	428	395	336	153
Korea (Rep. of)	V36218	2,477	1,882	2,351	2,007	2,220	1,473	V36269	2,171	1,302	1,919	1,717
Malaysia	V36219	1,883	1,614	1,801	1,749	1,373	1,254	V36270	989	694	935	890
New Zealand	V36220	724	126	188	57	115	126	V36271	80	24	44	2
Philippines	V36221	1,983	1,570	1,966	1,764	1,593	640	V36272	1,571	1,141	1,479	1,161
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,044	1,968	1,847	1,892	1,913	1,860	V36273	188	191	155	137
Thailand	V36223	1,522	1,510	1,849	2,048	1,474	541	V36274	1,341	1,341	1,573	1,673
Other	V36224	4,451	3,681	3,613	3,421	4,155	4,513	V36275	3,847	2,828	2,901	2,268
Latin America and Caribbean	V36378	40,488	50,756	52,264	51,687	51,230	60,771	V36311	6,917	10,132	11,193	7,800
Argentina	V36275	217	209	203	221	226	231	V36276	5	5	5	5
Bolivia	V36225	29	30	27	27	38	25	V36277	9	10	11	12
Brazil	V36277	525	684	173	311	345	340	V36278	242	939	58	134
Chile	V36229	4,968	4,936	5,093	5,077	5,029	5,514	V36280	15	6	119	137
Mexico	V36230	15,956	18,122	19,013	15,697	16,474	19,790	V36281	4,936	7,105	8,914	5,245
Peru	V36231	7,030	7,191	8,128	8,331	7,558	7,882	V36282	471	783	782	246
Trinidad and Tobago	V36232	4,777	4,957	4,681	5,171	6,085	5,781	V36283	250	137	127	266
Venezuela	V36233	329	395	514	336	383	381	V36284	3	2	7	43
Other	V36234	13,757	14,109	14,422	16,472	15,102	20,867	V36285	944	1,481	1,572	909
North Africa and Middle East	V36379	12,947	18,699	17,882	15,331	11,204	11,034	V36312	10,441	15,178	14,516	12,184
Algeria	V36235	300	183	173	189	34	37	V36286	209	177	167	183
Kuwait	V36236	2,894	4,190	3,950	4,413	3,601	3,444	V36287	1,899	4,132	2,882	3,924
Saudi Arabia	V36237	3,807	5,946	6,448	4,395	3,257	1,965	V36288	2,349	3,147	3,166	3,806
Other	V36238	6,946	8,380	7,275	6,434	4,312	5,604	V36289	5,978	6,721	8,300	5,071
Sub-Saharan Africa	V36380	2,143	2,639	2,774	2,581	1,081	2,570	V36313	1,865	2,001	2,403	2,353
South Africa	V36240	1,419	1,723	1,607	1,488	90	1,488	V36291	1,374	1,441	1,680	1,994
Other	V36241	724	916	1,167	1,093	992	1,191	V36297	542	560	1,022	960
Unallocated	V36242	94,775	113,791	116,944	125,320	130,816	124,601	V36293	2,005	2,781	3,255	3,536
Offshore banking centres	V36381	44,744	40,092	43,808	46,477	45,430	49,847	V36314	7,409	8,708	7,417	8,073
Bahamas	V36243	7,833	8,074	7,858	8,460	7,642	6,900	V36294	565	759	593	776
Barbados	V36244	3,883	4,035	4,030	4,300	3,874	3,625	V36295	265	269	234	458
Bermuda	V36245	1,837	1,309	1,414	2,819	2,676	2,416	V36296	1,073	580	434	1,090
Cayman Islands	V36246	8,329	8,363	7,875	7,787	6,950	6,779	V36297	412	934	555	286
Hong Kong	V36247	6,826	6,403	5,740	6,930	8,494	6,522	V36298	1,562	1,880	1,557	2,133
Panama	V36248	1,653	1,726	1,820	2,006	2,241	2,207	V36299	802	855	542	626
Singapore	V36249	3,121	4,172	4,896	5,684	5,808	6,078	V36300	1,616	1,807	1,308	834
Other	V36251	11,291	12,014	10,147	11,228	10,995	10,916	V36315	1,749	1,919	1,648	1,699
Addenda												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36360	130,531	144,706	148,182	166,353	174,024	191,702	V36307	1,715	1,781	2,414	2,491

Of which Non-local
Dont : Engagements extérieurs

2011 IV **2011 IV**	2012 I **2012 I**		2010 IV **2010 IV**	2011 I **2011 I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 I **2012 I**	
90,362	100,097	V36315	330,536	349,489	350,011	364,989	362,223	365,212	Total
20,257	21,250	V36316	54,186	46,825	48,053	60,730	58,903	60,514	États Unis
28,095	26,268	V36368	76,641	81,369	82,127	80,775	77,672	78,659	Europe occidentale
50	44	V36372	102	69	98	112	124	80	Autriche
818	698	V36348	887	874	967	1,192	982	1,146	Belgique
2,716	4,630	V36349	3,901	3,102	3,887	6,368	5,466	5,569	France
529	467	V36360	2,997	2,007	1,978	2,991	2,743	2,358	Allemagne
140	78	V36367	891	226	193	402	262	187	Italie
436	288	V36363	3,118	2,705	1,606	1,517	1,352	1,611	Pays Bas
834	461	V36364	590	803	934	425	625	711	Espagne
87	33	V36365	77	100	104	53	107	68	Suède
1,852	3,786	V36317	5,102	7,293	8,847	4,490	6,395	5,435	Suisse
10,859	12,378	V36318	46,750	59,610	51,935	59,948	53,160	55,411	Royaume-Uni
3,999	3,563	V36319	13,941	14,723	13,997	13,668	13,458	15,833	Autres pays
2,508	2,337	V36369	1,991	2,630	2,572	778	2,482	2,583	Europe centrale et Asie centrale
9	10	V36330	216	245	420	16	16	17	Pologne
1,147	246	V36321	285	352	266	94	1,231	332	Russie
1,142	2,081	V36327	1,490	2,033	1,837	668	1,235	2,184	Autres pays
13,491	10,616	V36370	39,500	17,980	18,806	17,206	19,958	15,833	Asie de l'Est et pays du Pacifique
1,527	1,395	V36371	2,208	2,018	1,484	1,306	2,525	1,426	Australie
2,337	1,511	V36374	3,184	2,875	2,737	2,536	4,097	2,789	République populaire de Chine
783	695	V36375	926	475	447	659	672	547	Inde
839	501	V36326	808	685	747	532	726	841	Japon
1,391	1,000	V36328	2,474	1,878	2,348	2,004	2,217	1,470	Corée (République de Corée)
634	413	V36329	787	981	1,180	1,088	666	531	Malaysie
95	118	V36330	224	176	188	97	113	176	Nouvelle-Zélande
1,157	527	V36331	1,983	1,530	1,966	1,764	1,593	649	Philippines
169	170	V36332	2,036	1,962	1,843	1,888	1,905	1,865	Taïwan (Province de la Chine)
1,333	498	V36333	1,872	1,810	1,810	2,048	1,474	941	Thaïlande
3,384	3,852	V36334	4,408	3,610	3,555	3,360	4,156	4,508	Autres pays
7,640	10,443	V36371	20,167	24,090	25,892	23,966	23,364	26,573	Amérique latine et Antilles
5	0	V36335	217	203	207	271	226	731	Argentine
19	0	V36336	29	30	27	27	38	25	Bolivie
164	110	V36337	325	685	173	237	261	209	Brésil
21	17	V36339	228	303	287	515	997	501	Chili
5,633	8,100	V36340	7,091	10,158	10,753	8,166	8,855	11,493	Mexique
35	4	V36341	3,847	4,108	4,886	4,810	3,984	3,937	Pérou
788	584	V36342	681	867	653	806	1,265	1,430	Trinité et Tobago
1	1	V36343	479	305	514	146	483	481	Venezuela
934	813	V36344	6,871	7,221	7,494	8,480	7,661	7,948	Autres pays
8,620	8,109	V36372	12,265	17,943	17,251	15,182	11,058	10,905	Afrique du Nord et Moyen Orient
28	27	V36345	300	153	175	189	34	32	Algérie
3,468	3,530	V36346	2,594	4,193	3,986	4,413	3,601	3,434	Koweït
1,584	689	V36347	3,807	5,980	6,448	4,355	3,257	1,965	Arabie saoudite
3,540	4,863	V36348	6,064	7,675	7,144	6,525	4,203	5,474	Autres pays
693	2,252	V36373	2,143	2,630	2,774	2,581	1,681	2,570	Afrique subsaharienne
17	1,826	V36350	1,419	1,775	1,607	1,488	98	1,488	Afrique du Sud
676	952	V36351	724	910	1,167	1,093	932	1,191	Autres pays
4,951	5,850	V36365	94,775	117,501	116,944	125,320	130,516	124,831	Autres engagements
10,958	9,852	V36374	37,252	38,402	35,607	38,066	36,864	37,306	Places bancaires extraterritoriales
655	203	V36353	3,052	3,387	3,137	3,541	4,705	4,116	Bahamas
360	222	V36354	2,684	2,819	2,832	3,180	2,577	2,340	Barbade
1,603	506	V36355	1,837	1,805	1,434	2,819	2,636	2,416	Bermudes
316	439	V36356	7,080	7,992	7,527	7,406	6,250	6,346	Îles Caïmans
4,105	2,096	V36357	5,776	5,191	4,994	5,413	6,452	5,058	Hong Kong
750	668	V36358	1,653	1,726	1,820	2,065	2,241	2,202	Panama
1,311	2,492	V36359	4,084	4,044	4,307	2,861	2,960	6,033	Singapour
1,968	1,506	V36361	9,177	10,073	8,167	8,936	8,910	8,816	Autres
2,003	3,229	V36367	130,531	144,306	148,182	166,355	174,024	191,782	Ajout : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

D1 Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37064	V37063	V37055	V37035
1938	927			21,747	15,239	1,282	524	356	1,263	4,619	55,783
1939	2,433	5,246	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,630	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,363
2001	693	705	850	5,741	348	512	896	102	215	993	9,905
2002	1,097	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	209	848	287	11	208	890	12,670
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	639	1,464	1,371	98	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,474	388	2,174	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,680	572	75	334	4,266	26,401
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	541	86	527	4,118	29,049
2010	1,857	1,774	4,720	11,306	2,512	2,995	424	77	590	5,902	32,040
2011	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2004 I	1,355	726	1,064	6,532	228	983	226	17	246	769	11,786
II	1,377	715	1,693	6,730	244	641	256	14	252	838	12,143
III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
IV	1,111	690	1,134	7,201	209	848	287	11	208	890	12,670
2005 I	1,220	674	1,591	7,685	273	1,067	553	93	213	765	14,091
II	1,216	648	1,584	7,978	284	1,022	598	93	231	802	14,864
III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,050	596	91	238	825	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,301	4,056	7,430	407	1,398	1,107	92	256	798	18,497
II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	98	239	860	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,349	1,131	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	639	1,464	1,371	98	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,220	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,996
III	2,614	2,345	3,003	8,598	509	1,939	531	60	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,474	388	2,174	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,893	1,790	3,039	9,827	427	2,532	624	69	391	3,525	25,112
III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,986	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,680	572	75	334	4,266	26,401
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,967	585	74	454	4,078	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	541	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
II	3,534	1,891	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
III	2,949	1,709	4,488	11,316	2,630	2,898	494	78	609	5,180	32,275
IV	1,857	1,774	4,720	11,306	2,512	2,995	424	77	590	5,902	32,040
2011 I	2,575	1,445	5,147	28,568	2,366	3,048	426	79	632	5,652	50,137
II	2,584	1,321	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	648	5,705	50,491
III	2,744	1,372	5,055	29,543	2,510	3,286	363	79	652	6,889	52,493
IV	2,625	1,421	5,561	29,947	2,542	3,332	349	80	657	6,896	53,412
2012 I	2,543	1,470	5,859	30,767	2,645	3,474	395	84	669	6,906	54,311

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne**		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Share holders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **En fin de période**	
Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Total **Total**	Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers**							
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**						
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53419114	V37072	V37073	V37058		
8,065	3,637	37,621	49,323	48,783	13,489		1,899	2,384	55,787	1998	
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999	
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000	
185	675	7,244	8,104	7,971	1,768	139	534	818	9,595	2001	
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002	
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003	
117	1,319	9,382	10,818	9,202	1,678	101	716	1,044	12,679	2004	
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,644	115	3,094	1,229	17,466	2005	
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006	
390	4,595	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007	
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008	
627	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009	
748	6,000	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010	
1,144	6,969	19,368	27,481	21,808	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412	2011	
115	1,618	8,295	10,028	8,922	1,700	112	635	1,011	11,786	2004	I
121	1,686	8,591	10,398	9,277	1,700	99	733	993	12,143		II
117	1,680	8,948	10,747	9,614	1,691	112	692	1,030	12,541		III
117	1,319	9,382	10,818	9,202	1,678	101	716	1,044	12,679		IV
302	1,645	9,791	11,738	9,705	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005	I
308	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,269	14,364		II
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,005	1,238	14,788		III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466		IV
346	3,576	9,831	13,754	10,216	1,575	174	2,925	1,645	18,497	2006	I
261	3,725	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814		II
292	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644		III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319		IV
294	4,374	11,691	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007	I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596		II
390	4,633	12,206	17,229	12,776	1,549	170	4,076	1,958	23,433		III
390	4,595	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983		IV
438	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008	I
453	4,948	14,339	19,710	14,402	1,649	188	2,950	2,266	25,112		II
413	5,134	14,938	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675		III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491		IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009	I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052		II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,821	2,912	27,770		III
627	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049		IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010	I
992	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464		II
760	6,651	18,044	25,455	19,200	2,193	170	3,427	3,223	32,274		III
748	6,000	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049		IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,917	15,309	3,382	50,137	2011	I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,501	3,454	50,494		II
1,126	7,074	18,508	26,708	20,658	2,383	5,529	16,690	3,551	52,593		III
1,144	6,969	19,368	27,481	21,808	2,430	5,584	16,699	3,632	53,412		IV
1,178	7,265	20,217	28,660	22,475	2,574	5,870	15,998	3,758	54,311	2012	I

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Assets **Actif**									Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	
	V53489106	V53489107	V53480675	V53489109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1998	16,287			1,455	14,578	13,530	52,772	7,606	3,089	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,279	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,908	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,270	2,293	3,504	1,553	16,918	17,630	60,316	10,579	5,642	130,724
2002	12,280	1,087	3,574	1,540	18,154	18,575	66,062	11,281	7,593	140,776
2003	13,832	2,369	4,685	1,851	19,501	20,655	72,989	12,010	7,149	155,189
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,934	14,859	8,670	181,807
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,740	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	19,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	217,968
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,703	6,005	1,790	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,857	23,178	12,107	257,329
2011	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,978	13,520	279,537
2004 I	13,584	2,064	4,677	1,727	20,362	21,444	74,078	11,951	7,970	157,866
II	14,407	1,830	5,022	1,685	20,523	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971
III	13,324	1,734	5,328	1,675	20,687	22,666	78,854	12,511	7,966	164,745
IV	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005 I	13,658	1,937	5,390	1,639	20,947	23,993	81,324	13,148	8,898	170,749
II	14,697	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,541	9,340	175,612
III	13,471	1,433	4,084	1,869	21,691	24,134	87,179	14,468	9,257	177,386
IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,934	14,859	8,670	181,807
2006 I	14,001	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,394	15,355	8,964	183,010
II	14,533	892	4,426	1,496	22,468	25,378	94,036	15,815	9,164	188,708
III	13,602	1,261	4,753	1,435	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,866
IV	16,020	1,258	4,310	1,397	22,740	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,089	1,357	22,592	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,696	29,274	102,352	17,814	10,994	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
IV	19,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,807	217,968
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,561	24,043	31,974	112,634	20,544	10,036	224,430
IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,576	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,264	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,994	239,473
III	18,601	3,013	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,333	10,540	240,776
IV	19,686	2,703	6,005	1,790	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,413	33,972	118,280	22,349	11,290	244,845
II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,333	34,286	122,186	22,564	11,663	251,859
III	20,550	2,729	6,340	1,844	29,044	34,555	123,835	23,448	12,172	254,522
IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,526	125,857	23,178	12,107	257,329
2011 I	20,463	3,148	5,881	1,746	29,844	35,968	129,016	23,869	13,893	263,765
II	22,436	2,982	5,728	1,740	30,396	36,379	131,629	24,816	15,040	271,146
III	22,675	2,898	6,419	1,758	30,687	36,814	134,984	25,164	14,651	275,627
IV	22,364	2,883	6,842	1,882	30,575	38,157	135,330	25,978	13,520	279,537
2012 I	25,241	3,229	6,179	1,934	30,684	39,063	136,998	26,333	13,763	283,724

Liabilities **Passif**

Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**		End of period **En fin de période**
	Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Non chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Term deposits **Dépôts à terme**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Share capital **Capital social**	Other **Autres éléments**	
				Total **Total**	Of which Tax sheltered **Dont : Abris fiscaux**				
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,430	2,508	5,685	1999
4,009	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000
550	28,901	10,348	77,846	117,085	29,901	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,070	7,883	2002
3,980	37,899	12,046	85,442	136,377	33,660	4,638	2,201	8,973	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,930	12,642	2006
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,977	2,553	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,221	67,150	25,874	175,575	215,599	46,786	8,675	3,969	16,865	2010
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,380	10,780	3,947	17,498	2011
4,950	37,922	12,152	83,176	138,290	34,660	6,014	2,233	9,119	2004 I
4,685	42,076	12,461	85,433	139,930	34,785	5,641	2,264	9,411	II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,493	41,140	12,746	90,758	144,664	36,323	6,985	2,384	10,314	2005 I
5,841	42,821	13,199	93,996	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II
6,886	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,934	III
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,565	42,370	13,631	99,442	155,452	37,227	6,376	2,364	11,253	2006 I
7,775	43,280	13,974	101,388	160,693	37,283	6,580	2,377	11,395	II
7,952	44,954	14,004	103,306	167,663	37,358	7,163	2,396	11,691	III
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,930	12,642	IV
8,022	45,917	14,805	107,306	168,448	38,443	6,494	2,398	13,071	2007 I
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,909	5,488	2,458	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,295	6,208	2,495	13,235	III
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,977	2,553	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,670	181,005	40,060	5,893	2,910	14,272	2008 I
11,898	52,292	19,477	116,899	188,674	41,439	5,713	2,654	14,301	II
10,842	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,926	2,666	14,296	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,734	54,541	21,506	123,177	199,224	44,734	7,340	2,719	15,475	2009 I
8,396	59,630	22,809	123,150	205,670	44,779	7,397	2,781	15,470	II
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,958	62,864	24,882	121,600	208,846	45,935	8,288	3,362	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,625	3,966	16,553	II
8,094	66,908	25,497	124,691	217,936	46,572	7,687	3,963	16,782	III
9,221	67,150	25,874	175,575	215,599	46,786	8,675	3,969	16,865	IV
11,196	67,628	26,726	127,675	222,029	48,103	9,361	3,989	16,664	2011 I
11,672	72,282	27,892	129,530	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II
12,693	72,685	28,102	130,771	231,909	49,041	9,714	3,868	17,193	III
13,851	70,755	30,223	131,824	232,802	49,380	10,780	3,947	17,498	IV
14,163	77,037	31,271	132,304	238,812	50,966	10,730	3,907	17,908	2012 I

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**											
	Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				Allowance for losses on investments and loans **Provisions pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
				Residential **Habitation**	Non residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**			
	V1403812	V1403831	V1403816	V1403824	V1403825	V1403823	V1403827	V1403828	V1403829	V1403826	V1403837	V1403830	V1403811
2000	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,593	17,131	12,362	48,186	-1,091	16,331	98,041
2001	4,363	22,146	966	2,207	1,772	3,980	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,239	16,350	99,895
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,148	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	6,730	21,010	1,410	2,925	1,378	4,303	24,080	15,678	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,686	22,863	125,830
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,678
2006	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,640	-1,299	37,192	170,307
2007	12,263	40,553	8,742	7,894	3,485	10,979	37,894	26,106	16,977	80,476	-1,469	40,193	191,247
2008	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010	13,983	57,110	7,130	4,801	2,317	7,118	41,374	24,304	19,609	85,276	-1,748	29,379	198,780
2011	14,336	63,054	8,448	12,359	4,901	17,260	46,152	25,557	20,866	92,575	-1,271	29,076	213,478
2004 I	4,506	24,301	2,558	3,472	1,089	4,561	24,526	16,846	19,857	61,229	-1,584	19,246	118,407
II	5,586	25,306	2,362	3,711	1,096	4,807	25,939	17,597	20,598	64,944	-1,652	20,876	121,709
III	5,587	24,658	4,211	4,155	1,211	5,366	25,650	15,742	21,382	62,775	-1,631	22,446	123,422
IV	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,686	22,863	125,830
2005 I	7,438	31,540	7,159	4,464	2,107	6,571	29,038	17,349	15,366	61,722	-1,533	25,100	140,928
II	8,447	35,459	7,808	4,908	2,203	7,110	29,835	19,714	16,529	65,548	-1,549	29,562	152,286
III	9,400	33,801	7,958	5,388	2,193	7,581	31,485	18,678	17,594	67,757	-1,508	30,273	154,632
IV	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,678
2006 I	11,618	32,870	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,858	8,942	31,617	23,363	16,630	72,590	-1,526	36,045	169,021
III	11,622	32,188	8,141	6,434	3,286	9,720	33,273	22,988	17,360	73,620	-1,529	36,611	170,374
IV	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,640	-1,299	37,192	170,307
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,939	15,898	73,552	-1,360	37,440	181,373
II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,598
III	14,456	39,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,263	40,553	8,742	7,894	3,485	10,979	37,894	26,106	16,977	80,476	-1,469	40,193	191,247
2008 I	13,042	43,882	8,165	8,672	2,654	11,326	40,310	28,455	17,973	86,687	-1,480	41,090	202,643
II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,004	28,849	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
III	13,220	53,436	6,673	8,307	2,417	10,674	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,994	213,667
IV	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,516	60,243	6,349	5,673	2,368	7,990	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,891	210,947
II	13,359	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,771	38,020	205,488
III	12,997	60,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,591	20,046	82,510	-1,777	34,585	207,930
IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010 I	13,285	58,648	7,375	5,139	2,493	7,636	39,836	23,891	19,861	83,626	-1,824	31,365	200,061
II	13,298	58,074	7,414	5,071	2,413	7,484	40,580	24,373	19,803	84,930	-1,836	30,473	199,876
III	13,779	57,635	7,698	4,790	2,307	7,187	41,039	23,443	19,442	83,585	-1,793	30,072	198,152
IV	13,983	57,110	7,130	4,801	2,317	7,118	41,374	24,304	19,609	85,276	-1,748	29,379	198,780
2011 I	14,240	59,398	6,848	10,995	4,034	15,029	44,015	25,839	19,745	89,069	-1,943	30,099	212,589
II	14,206	59,717	6,960	11,162	4,672	15,834	44,300	25,045	20,157	89,503	-1,778	30,995	215,276
III	13,873	61,706	6,619	11,553	4,616	16,170	43,826	25,364	20,134	89,324	-1,746	29,959	215,605
IV	14,336	63,054	8,448	12,359	4,901	17,260	46,152	25,557	20,866	92,575	-1,271	29,076	213,478
2012 I	14,522	64,260	8,887	12,944	5,232	18,176	45,584	26,302	20,675	92,561	-1,301	29,483	216,930

Liabilities **Passif**								End of period **Fin de période**
Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
22,131	33,519	12,772	5,089	1,998	4,284	11,339	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,259	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,357	47,630	18,416	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,403	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,369	24,787	170,307	2006
13,530	65,111	50,315	13,623	5,546	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
13,295	50,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	2010
13,839	57,605	99,511	18,622	5,409	15,035	48,377	213,478	2011
15,329	38,541	22,618	9,798	5,724	5,583	17,853	115,407	2004 I
16,103	40,842	24,077	11,289	5,439	5,822	18,697	121,269	II
16,282	43,073	22,367	10,483	5,711	5,355	19,752	123,422	III
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	IV
13,706	47,434	39,246	11,268	4,406	7,405	21,873	140,978	2005 I
12,588	49,147	41,273	13,061	4,351	8,561	23,403	152,286	II
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,508	20,539	154,602	III
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,403	157,627	IV
12,424	56,082	42,714	16,706	3,705	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,569	58,617	43,707	16,760	4,594	8,589	24,761	169,071	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,864	8,689	24,557	170,374	III
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,369	24,787	170,307	IV
13,028	63,465	48,229	11,519	4,860	9,010	29,363	181,373	2007 I
14,019	65,026	49,485	13,189	4,784	8,331	31,755	189,588	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,530	65,111	50,315	13,623	5,546	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,805	55,729	15,080	5,269	9,398	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,774	17,706	5,872	10,678	38,009	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	12,563	39,342	210,947	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	12,548	40,495	205,488	II
12,665	54,976	58,807	17,789	4,948	12,754	41,013	202,891	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
13,840	52,532	57,732	16,197	5,136	10,846	43,782	200,061	2010 I
13,775	51,744	58,142	16,530	4,949	10,884	44,881	199,876	II
13,700	51,993	57,044	16,001	4,922	10,336	44,190	198,151	III
13,295	50,742	57,813	16,253	5,220	10,788	44,168	198,280	IV
13,751	50,666	57,925	16,443	5,386	20,644	47,984	212,798	2011 I
13,467	51,467	56,647	19,017	5,029	20,582	49,068	215,276	II
14,062	51,761	57,581	19,697	5,949	19,128	47,983	215,605	III
13,839	57,605	99,511	18,622	5,409	15,035	48,377	213,478	IV
14,221	54,125	99,940	18,690	5,568	16,531	47,514	216,593	2012 I

D4 Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars **En millions de dollars**

Life insurance **Assurance vie**

End of period **Fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
		Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
	V37001	V37001Q	V37001Q	V37008	V37012	V37010	V37011	V37009	V37013	V37015	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1998	1 980			6 412	93 440	18 559	23 025	42 084	4 286	5 781	20 933	177 013	130 592	22 969	34 162
1999	2 236	5 865	88 244	6 518	100 627	16 751	22 089	39 743	4 301	5 822	28 719	181 468	130 978	26 259	34 231
2000	2 071	3 321	97 050	9 088	108 459	17 183	22 285	39 468	4 194	5 510	30 664	190 336	125 197	28 305	36 934
2001	1 588	2 894	98 652	10 400	116 346	16 436	22 246	38 682	4 423	5 740	36 443	203 112	129 458	32 987	40 666
2002	1 355	7 975	100 655	9 444	124 074	15 718	22 240	37 958	4 429	5 578	47 629	221 078	134 308	35 854	50 911
2003	1 535	9 305	114 069	10 440	133 812	14 695	24 083	38 645	4 524	5 908	51 560	235 524	144 992	40 128	50 404
2004	1 618	10 109	117 960	10 986	139 055	14 526	24 685	39 211	4 832	5 244	57 111	247 071	149 839	41 554	55 678
2005	1 505	8 125	120 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 353	65 319	258 739	152 698	47 501	58 080
2006	1 006	9 586	121 485	17 495	148 576	13 949	25 435	39 384	5 223	5 746	75 853	275 818	158 962	51 173	65 684
2007	1 893	2 569	123 346	19 810	160 725	13 803	26 075	39 878	5 408	6 660	92 977	302 541	177 597	46 560	78 384
2008	2 863	8 595	118 824	15 543	141 962	14 527	25 741	39 524	5 633	7 600	108 814	326 446	178 316	47 952	80 548
2009	2 240	11 123	174 074	16 426	181 573	13 912	25 109	39 021	6 073	8 147	133 141	380 195	189 799	51 305	99 235
2010	1 910	9 613	139 587	17 859	167 059	12 779	25 770	38 549	6 251	8 754	140 650	363 182	203 405	55 261	104 515
2011	2 373	11 134	150 206	19 377	180 717	14 245	23 767	38 012	6 428	10 199	148 246	386 925	252 957	244 077	89 893
2004 I	1 604	9 369	115 229	10 544	135 122	14 522	24 016	38 538	4 994	5 445	53 974	239 277	146 176	41 372	51 729
II	1 574	11 245	114 834	10 394	136 533	14 389	24 177	38 566	4 646	5 338	55 950	242 014	146 284	41 943	54 187
III	1 738	11 682	116 041	10 892	138 615	14 401	24 528	38 929	4 673	5 333	54 483	243 731	147 359	42 509	53 938
IV	1 618	10 109	117 960	10 986	139 055	14 526	24 685	39 211	4 832	5 244	57 111	247 071	149 839	41 554	55 678
2005 I	1 138	8 945	119 075	11 836	139 856	14 018	25 133	39 151	4 881	5 407	58 263	249 216	148 723	43 777	56 717
II	1 277	8 834	119 734	12 488	141 054	13 727	25 324	39 051	4 944	5 513	60 146	251 934	150 023	44 891	57 520
III	1 977	9 138	121 142	13 092	143 369	13 436	25 729	39 165	4 987	5 273	52 236	252 447	151 740	42 686	58 021
IV	1 505	8 125	120 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 353	65 319	258 739	152 698	47 501	58 080
2006 I	1 203	8 377	120 685	14 396	143 458	13 301	25 616	39 037	5 100	5 533	66 582	261 184	152 712	48 895	59 576
II	1 136	8 562	121 078	15 254	144 924	13 517	25 482	39 099	5 175	5 863	67 638	263 775	154 980	48 247	60 550
III	1 163	9 088	121 489	15 767	146 584	13 787	25 589	39 376	5 208	5 965	74 434	272 927	157 068	52 884	63 003
IV	1 006	9 586	121 485	17 495	148 576	13 949	25 435	39 384	5 223	5 746	75 853	275 818	158 962	51 173	65 684
2007 I	1 135	9 591	132 503	19 877	161 971	13 917	25 839	39 756	5 313	5 663	77 075	290 886	175 437	44 479	70 970
II	1 339	7 085	127 272	20 901	154 857	13 899	25 862	39 761	5 345	6 378	84 305	291 605	173 568	43 812	74 226
III	1 207	8 059	119 622	19 777	147 458	13 629	25 814	39 443	5 375	6 366	100 226	300 525	176 015	49 089	76 230
IV	1 893	2 569	123 346	19 810	160 725	13 803	26 075	39 878	5 408	6 660	92 977	302 541	177 597	46 560	78 384
2008 I	1 801	8 094	123 891	19 409	161 394	14 192	26 530	40 722	5 486	6 844	98 961	320 906	178 368	48 156	77 981
II	1 301	7 842	122 594	20 046	150 482	14 344	26 788	41 131	5 535	6 963	99 043	304 846	179 047	47 720	78 080
III	1 732	8 362	120 095	18 218	146 675	14 654	26 479	41 133	5 581	7 027	101 414	303 562	174 336	51 308	77 878
IV	2 863	8 595	118 824	15 543	141 962	14 527	25 741	39 524	5 633	7 600	108 814	326 446	178 316	47 952	80 548
2009 I	2 069	8 653	118 493	13 493	140 639	14 216	25 324	40 090	5 951	7 860	105 190	321 808	179 643	42 313	79 851
II	1 726	10 820	117 854	14 726	143 400	14 097	25 078	39 575	5 954	7 940	119 283	337 858	182 496	48 009	87 299
III	2 343	8 301	122 851	15 691	147 442	14 130	24 925	39 056	5 995	8 078	122 414	330 317	188 816	51 289	88 212
IV	2 240	11 123	174 074	16 426	181 573	13 912	25 109	39 021	6 073	8 147	133 141	380 195	189 799	51 305	99 235
2010 I	1 948	9 478	128 255	17 216	154 949	13 504	25 123	38 627	6 148	8 261	136 595	346 525	192 231	52 634	101 659
II	1 895	8 800	132 190	16 774	158 474	13 391	25 649	39 041	6 189	8 448	137 104	350 081	196 295	54 427	100 259
III	2 275	11 930	140 191	17 825	168 905	13 052	25 751	38 803	6 228	8 518	137 957	362 778	204 278	56 072	102 472
IV	1 910	9 613	139 587	17 859	167 059	12 779	25 770	38 549	6 251	8 754	140 650	363 182	203 405	55 261	104 515
2011 I	2 167	12 003	131 844	20 285	150 132	11 591	26 807	38 398	6 359	9 718	147 810	334 809	252 806	254 042	87 142
II	2 083	9 244	141 814	20 025	171 086	14 203	23 755	38 458	6 448	9 852	154 468	370 230	256 695	253 192	89 344
III	2 401	10 617	153 134	19 156	182 907	14 472	23 669	38 141	6 384	9 960	148 517	380 310	246 067	244 066	89 577
IV	2 373	11 134	150 206	19 377	180 717	14 245	23 767	38 012	6 428	10 199	148 246	386 925	252 957	244 077	89 893
2012 I	2 226	10 964	161 682	19 675	192 321	14 341	23 936	38 337	6 495	10 284	144 639	394 302	256 213	246 636	91 413

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policy holders **Engagements envers les détenteurs de polices**	Fund at period **Fin de période**	
	Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
V43020	V43449104	V43449105	V43027	V43021	V43050	V43030	V43078	V43031	V43032	V43033	V43019	V43034		
623			29,935	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,237	52,873	53,784	1998	
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,860	9,514	78,680	74,078	78,101	1999	
1,894	5,932	14,005	55,475	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,569	88,301	87,042	87,860	2000	
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,950	7,770	89,064	89,101	87,849	2001	
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,366	92,826	86,412	2002	
906	6,312	16,835	63,117	86,264	934	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,754	90,514	2003	
905	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004	
1,243	5,908	20,230	93,486	119,323	943	2,594	3,537	3,189	9,744	136,655	122,529	135,328	2005	
1,702	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006	
1,057	5,868	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007	
1,901	4,639	16,863	99,011	120,503	1,034	2,558	3,592	5,830	10,448	142,284	152,682	141,182	2008	
1,908	3,908	19,041	140,770	163,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,691	172,640	173,911	2009	
2,245	3,703	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	196,202	188,140	197,274	2010	
2,317	4,255	24,088	149,864	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,099	202,145	198,282	2011	
867	5,853	17,624	70,703	94,180	912	1,825	2,737	2,404	8,722	108,912	101,806	107,619	2004	I
975	5,991	17,090	71,406	94,156	897	1,888	2,785	2,405	9,556	110,178	104,496	108,947		II
982	6,061	16,692	71,992	94,145	933	1,969	2,902	2,452	9,699	110,335	105,305	108,455		III
905	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178		IV
1,873	5,601	15,634	80,712	104,970	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005	I
1,915	5,365	19,740	83,139	108,644	949	2,157	3,106	2,713	9,185	125,553	114,590	123,954		II
2,020	5,682	20,255	89,266	115,241	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,788	131,028		III
1,243	5,908	20,230	93,486	119,323	943	2,594	3,537	3,189	9,744	136,655	122,529	135,328		IV
1,004	6,867	20,668	100,105	127,082	934	2,333	3,327	3,244	10,639	145,250	127,598	144,456	2006	I
1,205	5,906	20,830	96,819	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,298	141,921		II
1,218	6,386	21,403	100,266	128,289	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,691	132,430	146,806		III
1,702	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375		IV
1,344	6,030	20,306	112,912	139,688	1,069	2,530	3,599	4,214	11,329	160,225	143,049	158,426	2007	I
955	6,332	18,173	119,000	143,455	1,034	2,492	3,526	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741		II
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,575	3,640	4,665	12,459	165,771	151,492	163,369		III
1,057	5,868	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613		IV
1,377	5,078	18,101	117,737	140,566	1,078	2,635	3,673	5,645	11,364	162,825	158,586	160,927	2008	I
1,581	5,264	17,843	123,405	146,522	1,034	2,569	3,598	5,791	11,529	168,727	164,306	166,593		II
1,639	4,543	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,080	10,629	155,136	158,686	153,347		III
1,901	4,639	16,863	99,011	120,503	1,034	2,558	3,592	5,830	10,448	142,284	152,682	141,182		IV
1,886	4,365	17,225	95,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,926	139,630	2009	I
1,849	4,430	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,063	157,211	159,610	155,504		II
1,841	4,071	18,833	128,744	148,584	905	2,231	3,136	5,666	10,349	170,076	163,198	168,740		III
1,908	3,908	19,041	140,770	163,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,691	172,640	173,911		IV
1,873	4,142	19,681	135,885	159,678	1,002	2,343	3,345	5,110	11,329	181,585	176,634	179,930	2010	I
1,943	4,691	20,230	137,084	162,941	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,734	180,178	180,398		II
2,077	4,148	20,915	144,490	169,553	1,031	2,392	3,463	5,261	10,955	191,759	181,152	189,305		III
2,245	3,703	21,543	151,362	176,608	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	196,202	188,140	197,274		IV
2,214	4,073	21,717	158,071	185,861	1,159	2,330	3,489	5,324	12,228	207,116	193,660	204,346	2011	I
2,030	3,930	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,528	12,252	206,064	195,339	203,261		II
2,286	4,573	22,663	143,663	170,846	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568	193,750	197,511	190,711		III
2,317	4,255	24,088	149,864	177,907	1,337	2,456	3,793	5,522	11,559	201,099	202,145	198,282		IV
2,866	4,087	24,797	155,497	184,381	1,386	2,482	3,868	5,721	12,368	208,904	209,291	205,893	2012	I

D5 Investment funds: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

S-18

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**											Unitholders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Canadian securities **Titres canadiens**			Mortgages **Prêts hypothécaires**	Foreign securities **Titres étrangers**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total Liabilities **Total du passif**		
		Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**								
1998				98,111								
1999	8,666	60,580	47,503	122,335	8,086	75,964	4,864	299,430	323,011			292,161
2000	17,370	68,915	36,144	112,830	7,042	121,823	4,438	372,180	421,356	23,834		348,826
2001	14,117	93,146	61,581	109,706	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180		398,335
2002	12,411	76,547	63,455	117,800	4,491	145,425	5,144	420,449	442,547	3,948		416,501
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	3,965	136,245	4,502	411,924	415,963	2,835		409,090
2004	8,893	71,530	75,962	149,443	4,020	125,725	5,817	441,093	515,922	2,525		438,528
2005	10,281	67,498	88,571	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820		479,426
2006	11,250	65,673	102,813	209,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871		548,163
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,439		644,639
2008	15,775	75,371	108,315	250,975	3,158	139,894	8,617	641,670	574,930	5,809		635,811
2009	11,400	64,468	110,681	261,930	4,690	176,306	8,240	647,132	667,061	3,389		643,743
2010	10,752	89,518	135,773	286,139	5,806	182,228	8,742	672,958	786,292	3,378		669,580
2011	12,240	41,967	141,941	298,425	6,170	188,368	9,584	710,613	774,861	5,713		704,900
2004 I	11,843	72,456	69,713	135,295	4,229	127,516	6,889	427,983	483,513	4,238		423,747
II	11,855	73,292	72,002	140,141	4,130	127,290	6,992	435,342	490,545	3,498		431,844
III	9,716	73,377	72,671	144,119	4,038	122,936	7,105	438,953	487,984	4,135		434,817
IV	8,893	71,530	75,962	149,443	4,020	125,725	5,817	441,093	515,922	2,525		438,528
2005 I	9,574	72,866	80,650	154,627	4,186	126,151	8,367	455,778	546,173	5,658		450,120
II	10,496	73,475	83,394	156,777	4,307	126,094	9,437	463,794	550,777	6,569		454,734
III	9,458	71,981	83,574	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228		465,333
IV	10,281	67,498	88,571	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820		479,426
2006 I	10,457	69,571	93,477	180,545	4,724	139,448	10,567	508,767	633,512	7,020		501,747
II	10,306	65,085	95,051	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232		515,531
III	10,707	67,218	97,435	199,273	4,539	148,111	11,435	539,697	638,581	6,802		532,895
IV	11,250	65,673	102,813	209,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871		548,163
2007 I	12,330	66,332	103,717	212,503	4,472	172,928	11,831	584,131	717,623	7,439		576,742
II	15,593	61,896	105,341	223,344	3,722	183,482	12,886	609,573	736,036	7,982		601,591
III	13,604	63,126	105,980	232,128	3,467	192,849	14,339	629,536	734,943	6,864		622,712
IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,439		644,639
2008 I	17,072	72,498	105,303	255,680	3,378	169,425	13,561	664,030	714,487	8,683		654,383
II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	780,169	9,057		663,188
III	15,173	74,364	111,667	260,835	3,083	190,800	12,289	669,112	696,223	8,274		660,837
IV	15,775	75,371	108,315	250,975	3,158	139,894	8,617	641,670	574,930	5,809		635,811
2009 I	17,906	70,860	110,198	248,392	3,492	174,370	10,908	639,636	560,573	6,749		632,927
II	15,221	78,147	113,293	251,254	3,730	174,254	9,182	645,091	617,640	6,002		639,089
III	11,930	69,064	116,303	253,307	4,033	175,408	10,114	650,434	653,304	6,364		644,069
IV	11,400	64,468	110,681	261,930	4,690	176,306	8,240	647,132	667,061	3,389		643,743
2010 I	10,571	69,084	122,455	267,900	5,711	179,899	9,208	655,907	690,548	5,201		650,707
II	10,630	86,058	124,102	270,522	5,474	179,890	10,300	656,976	664,494	5,826		651,150
III	10,837	92,721	127,681	272,837	5,677	180,531	10,396	660,178	703,960	5,444		654,734
IV	10,752	89,518	135,773	286,139	5,806	182,228	8,742	672,958	786,292	3,378		669,580
2011 I	11,394	47,880	136,439	291,291	6,031	185,438	10,508	689,177	764,841	5,585		683,592
II	11,419	48,443	139,829	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,201	5,834		691,703
III	11,308	48,213	143,241	295,500	5,967	187,161	9,586	700,535	703,747	6,111		694,424
IV	12,240	41,967	141,941	298,425	6,170	188,368	9,584	710,613	774,861	5,713		704,900
2012 I	12,521	44,930	155,883	309,427	6,457	191,948	10,646	727,781	768,720	6,932		720,849

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

S 50

Millions of dollars / En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		M2 (gross)	M2 (brut)				M3 (gross) M3 (brut)										
		Currency outside banks / Monnaie hors banques		Personal deposits / Dépôts des particuliers			Non-personal demand and notice deposits / Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers			Adjustments to M2 (gross) / Ajustements à M2 (brut)	M2 (gross) Total / Total de M2 (brut)		Non-personal term deposits / Dépôts à terme autres que ceux des particuliers	Foreign currency deposits of residents / Dépôts en monnaies étrangères des résidents	Adjustments to M3 (gross) / Ajustements à M3 (brut)	M3 (gross) Total / Total de M3 (brut)	
		Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Chequable / Transférables par chèque		Non-chequable / Non transférables par chèque	Chequable / Transférables par chèque		Non-chequable / Non transférables par chèque		Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées				Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées
		V41713	V41718	V41552728	V41552802	V36618	V36623	V41552771	V41552803	V36628	V41552786	V41552796	V36640	V36645	V37290	V41552789	V41552794
2009	J	54,162	53,604	170,413	169,347	134,931	235,977	229,301	227,891	25,634	-6,794	983,623	942,583	241,002	127,729	21,747	1,290,606	1,290,365
	A	54,200	53,853	174,610	174,160	138,114	237,749	240,059	240,413	26,598	-6,648	989,886	951,500	237,737	126,441	21,980	1,291,604	1,289,015
	S	54,254	53,899	176,787	176,724	140,030	239,042	241,286	240,347	27,076	-6,566	992,068	953,923	237,071	128,839	19,915	1,298,963	1,293,687
	O	54,463	54,086	179,713	179,712	142,300	238,826	235,658	233,014	28,172	-6,869	995,617	957,807	235,382	130,498	19,513	1,305,014	1,297,757
	N	54,573	54,284	182,188	181,149	143,203	237,343	240,963	237,897	28,478	-6,350	999,262	962,500	234,832	129,158	20,232	1,309,160	1,299,935
	D	55,030	54,192	186,676	183,270	144,408	239,144	238,077	235,514	27,954	-6,474	975,505	962,674	235,622	127,324	19,616	1,308,858	1,304,336
2010	J	54,242	54,399	186,431	185,757	146,388	238,310	240,957	239,367	27,875	-6,824	986,928	965,226	240,960	127,840	19,367	1,336,510	1,309,239
	F	54,040	54,732	185,177	186,887	148,481	237,696	240,006	238,028	29,634	-6,618	988,417	973,154	235,848	125,526	18,405	1,331,436	1,322,076
	M	53,731	54,636	183,097	187,550	151,075	236,634	239,052	236,711	29,941	-6,068	987,461	975,574	236,514	123,506	18,680	1,328,794	1,320,839
	A	54,131	54,810	187,491	189,169	151,746	235,157	243,875	240,331	30,076	-5,987	986,489	979,595	240,336	126,494	18,473	1,324,846	1,334,175
	M	54,671	54,925	190,858	191,109	153,169	235,089	240,301	238,335	30,099	-6,051	986,907	989,728	247,864	126,962	19,274	1,342,499	1,350,005
	J	55,178	55,111	194,767	193,994	154,509	234,013	253,604	252,735	30,484	-6,401	990,104	993,443	254,494	129,660	18,728	1,361,530	1,359,340
	J	55,770	55,410	196,858	194,907	154,657	235,010	255,688	254,317	30,576	-6,439	1,001,743	999,867	254,856	131,984	17,932	1,369,684	1,368,988
	A	55,895	55,551	196,839	195,389	155,225	235,411	253,901	254,025	30,340	-6,237	1,001,043	1,003,067	259,047	130,936	17,626	1,382,390	1,379,176
	S	56,005	55,724	198,578	198,307	162,301	235,766	256,825	255,689	29,763	-6,731	1,008,946	1,008,974	259,652	131,084	18,211	1,389,122	1,372,980
	O	56,132	55,919	200,330	199,774	162,103	235,423	260,912	257,935	29,946	-6,867	1,012,179	1,010,640	264,451	133,184	18,300	1,391,115	1,383,551
	N	56,198	55,925	201,096	200,715	162,940	237,524	262,744	259,486	29,769	-6,642	1,017,228	1,009,531	260,646	142,306	19,469	1,396,271	1,387,433
	D	57,111	56,192	205,833	201,544	163,511	241,384	273,104	264,772	29,347	-6,551	1,027,308	1,014,033	255,278	145,866	19,831	1,408,580	1,393,956
2011	J	56,389	56,495	203,930	203,608	164,945	241,412	266,215	264,935	25,393	-6,584	1,019,629	1,018,025	255,339	151,852	20,058	1,406,762	1,409,988
	F	55,982	56,681	202,779	204,589	166,317	241,259	262,904	260,264	25,218	-6,605	1,015,944	1,020,830	259,971	152,623	-21,136	1,407,383	1,415,464
	M	55,775	56,714	200,664	205,623	168,751	241,002	263,961	272,121	25,132	-6,413	1,016,871	1,025,621	269,002	155,327	-20,914	1,416,286	1,429,692
	A	56,268	56,983	204,856	207,013	168,482	241,062	267,783	272,634	25,805	-6,824	1,024,429	1,028,106	268,414	156,640	-21,646	1,427,838	1,437,471
	M	56,770	57,025	206,638	207,172	168,204	240,042	269,653	273,829	25,610	-6,533	1,028,343	1,031,529	266,870	157,508	-20,344	1,432,377	1,440,069
	J	57,342	57,344	209,325	208,806	168,573	239,436	277,679	276,740	25,833	-6,593	1,039,685	1,038,064	272,859	156,230	-20,237	1,448,577	1,446,190
	J	57,934	57,915	212,393	211,690	169,613	238,678	278,411	277,071	27,489	-6,920	1,052,508	1,041,725	267,905	160,958	-18,975	1,452,466	1,451,432
	A	58,049	57,700	213,901	213,898	172,786	240,978	276,475	277,159	28,100	-7,021	1,054,757	1,046,713	275,845	158,920	-18,568	1,472,065	1,468,340
	S	58,166	58,071	216,623	216,171	174,589	240,599	287,334	286,030	28,522	-7,511	1,059,571	1,059,807	275,631	158,520	-20,637	1,493,158	1,486,263
	O	58,714	58,731	220,430	219,383	177,831	240,906	291,208	287,878	28,934	-6,811	1,071,259	1,069,136	274,905	173,186	-20,871	1,498,478	1,490,745
	N	58,978	58,634	223,001	221,303	180,932	240,769	287,049	283,307	28,377	-7,672	1,077,473	1,071,020	262,755	182,969	-11,617	1,511,039	1,507,672
	D	59,808	58,917	227,630	225,360	183,078	240,672	295,032	283,017	25,022	-3,017	1,093,353	1,079,303	259,759	184,886	-10,413	1,527,585	1,512,274
2012	J	59,316	59,416	227,578	226,532	186,531	305,248 r	287,486	286,187	25,640	-2,733	1,089,686 r	1,087,575 r	258,725	193,725	-9,845	1,531,672 r	1,535,349 r
	F	58,663	59,198	225,583	227,341	187,624	306,504 r	281,991	287,448	25,934	-2,531	1,083,156 r	1,088,136 r	257,945	194,869	-9,220	1,526,346 r	1,537,840 r
	M	58,580	59,476	223,494	229,039	189,265	307,297 r	281,126	289,548	25,771	-3,807	1,082,031 r	1,091,502 r	258,621	203,873	-9,516	1,535,809 r	1,548,532 r
	A	59,273	59,977	226,663	229,233	188,702	306,539 r	289,520	294,337	25,389	-2,821	1,093,355 r	1,097,543 r	255,259	205,597	-9,951	1,544,589 r	1,554,630 r
	M	59,681	60,022	228,486	229,323	189,151	306,486 r	294,628	299,126	25,788	3,514	1,100,694 r	1,101,262 r	254,449	205,990	-9,284	1,551,850 r	1,559,772 r
	J	60,365	60,339	231,176	230,743	190,840	307,456 r	305,726	302,681	26,833	2,986	1,117,409 r	1,115,804 r	258,612	209,161	-10,799	1,570,389 r	1,568,008 r
	J	60,191	59,781	233,058	232,367	193,521	306,592	305,930	304,487	27,423	3,081	1,123,613	1,122,698	259,607	203,958	-9,630	1,577,639	1,576,521
	A																	

M2+ (gross)	M2+ (brut)													
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**			Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et crédit unions**			Life insurance companies individual annuities **Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)**	Personal deposits at government savings institutions **Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques**	Money market mutual funds **Fonds communs de placement du marché monétaire**	Adjustments to M2+ (gross) **Ajustements à M2+ (brut)**	M2+ (gross) Total **Total de M2+ (brut)**		Monthly average or average of month-ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
		Total deposits **Total des dépôts**			Total deposits **Total des dépôts**									
Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally Adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally Adjusted **Données désaisonnalisées**	Of which Tax sheltered **Dont : Abris fiscaux**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Of which Tax sheltered **Dont : Abris fiscaux**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	
V41552786	V41552786	V37236	V41788	V37238	V37239	V41789	V37242	V37243	V37244	V37245	V41281	V41552788	V41552788	
943,623	942,583	21,300	21,300	1,741	205,843	204,562	41,858	42,534	10,811	30,180	1,254	1,295,944	1,294,505	2009 J
949,306	951,500	21,374	21,374	1,747	206,466	205,859	45,015	42,993	10,782	67,934	1,371	1,330,271	1,307,364	A
952,968	953,973	21,347	21,347	1,753	207,078	206,352	45,169	43,446	10,668	65,240	1,486	1,332,183	1,305,137	S
958,647	957,807	21,526	21,526	1,760	207,258	206,936	45,197	43,640	10,556	62,717	1,636	1,326,040	1,309,190	O
965,382	962,500	22,002	22,002	1,795	207,784	207,671	45,104	43,584	10,528	60,216	1,815	1,311,240	1,308,396	N
975,505	962,634	22,478	22,478	1,870	208,323	208,366	45,010	43,520	10,495	57,993	1,996	1,320,259	1,307,348	D
966,978	965,276	22,767	22,767	1,858	208,040	208,810	45,133	43,564	10,496	55,518	2,148	1,309,511	1,307,809	2010 J
968,417	973,154	23,000	23,000	1,900	207,738	209,248	45,469	43,684	10,504	53,527	2,262	1,309,130	1,313,868	F
967,461	975,574	23,232	23,232	1,954	208,351	209,929	45,784	43,803	10,466	51,213	2,376	1,306,901	1,315,054	M
976,489	980,595	23,616	23,616	1,973	209,926	210,747	45,990	43,920	10,435	49,295	2,461	1,316,162	1,319,267	A
986,907	990,728	24,148	24,148	1,961	211,989	211,761	46,061	44,028	10,494	48,428	2,511	1,328,503	1,331,325	M
996,104	994,443	24,680	24,680	1,948	214,256	213,180	46,131	44,136	10,503	47,198	2,561	1,339,175	1,337,814	J
1,000,748	998,867	25,078	25,078	1,984	215,269	213,862	46,236	44,358	10,530	46,367	2,590	1,341,880	1,343,969	J
1,004,643	1,003,057	25,301	25,301	2,060	215,603	214,647	46,375	44,697	10,552	45,682	2,599	1,345,336	1,347,940	A
1,006,596	1,006,974	25,371	25,371	2,152	216,202	215,912	46,517	45,030	10,520	44,178	2,608	1,351,205	1,351,582	S
1,012,159	1,010,640	25,414	25,414	2,150	217,175	216,749	46,614	45,093	10,523	43,297	2,630	1,356,267	1,354,725	O
1,012,778	1,008,541	25,334	25,334	2,067	217,646	217,559	46,683	44,899	10,503	41,848	2,665	1,355,630	1,352,423	N
1,022,308	1,014,033	25,254	25,254	1,983	218,369	218,467	46,751	44,697	10,492	40,840	2,701	1,369,671	1,366,396	D
1,019,629	1,018,025	25,264	25,264	1,980	218,782	219,684	47,013	44,466	10,502	39,954	2,739	1,361,336	1,359,731	2011 J
1,015,944	1,020,839	25,362	25,362	2,082	219,555	221,191	47,445	44,217	10,522	39,023	2,776	1,357,398	1,362,295	F
1,016,871	1,025,621	25,460	25,460	2,175	221,087	222,772	47,836	43,968	10,593	38,483	2,813	1,359,205	1,367,955	M
1,024,429	1,028,106	25,548	25,548	2,242	222,769	223,650	48,182	43,838	10,598	37,633	2,805	1,367,619	1,371,296	A
1,028,343	1,031,529	25,675	25,675	2,250	223,205	224,405	48,344	43,840	10,618	37,125	2,747	1,373,001	1,376,188	M
1,039,685	1,038,064	25,701	25,701	2,318	227,602	226,930	48,506	43,842	10,660	36,574	2,689	1,386,698	1,385,078	J
1,042,548	1,041,723	25,901	25,901	2,344	229,091	227,521	48,667	43,998	10,678	36,554	2,665	1,391,348	1,390,530	J
1,044,793	1,046,713	26,228	26,228	2,360	229,568	228,485	48,800	44,307	10,675	36,530	2,676	1,391,681	1,396,639	A
1,059,571	1,059,807	26,580	26,580	2,378	240,024	240,019	48,947	44,611	10,662	36,263	2,685	1,411,267	1,411,105	S
1,071,290	1,069,136	26,838	26,838	2,391	241,815	231,398	49,073	44,854	10,706	35,910	2,719	1,424,101	1,421,998	O
1,077,173	1,074,020	27,095	27,095	2,407	232,455	232,358	49,196	45,058	10,688	35,263	2,774	1,430,787	1,427,344	N
1,091,393	1,089,303	27,351	27,351	2,422	232,707	232,916	49,318	45,222	10,669	35,036	2,829	1,442,597	1,433,747	D
1,089,066 x	1,087,573 x	27,682	27,682	2,439	233,258	234,224	49,630	45,206	10,650	34,264	2,865	1,443,021 x	1,441,331 x	2012 J
1,083,136 x	1,088,336 x	28,071	28,071	2,502	234,278	236,047	50,173	44,994	10,742	33,471	2,859	1,437,990 x	1,442,771 x	F
1,082,031 x	1,091,502 x	28,459	28,459	2,540	235,328	237,131	50,696	44,781	10,782	32,810	2,893	1,437,093 x	1,446,564 x	M
1,093,355 x	1,097,543 r	28,702 r	28,702 r	2,595 r	237,429 r	238,329 r	51,090 r	44,718 rr	10,797	32,395	2,875 r	1,450,271 rr	1,454,458 rr	A
1,100,694 x	1,104,262 r	28,788 r	28,788 r	2,630 r	240,284 r	240,075 r	51,221 r	44,814 rr	10,825	32,205	2,818 r	1,460,128 rr	1,463,999 rr	M
1,117,409 x	1,115,804 r	28,876 r	28,876 r	2,682 r	242,102 rr	240,804 rr	51,393 r	44,909 r	10,831	32,172	2,763 r	1,479,061 r	1,477,496 r	J
1,123,613	1,122,695				243,106 r	241,439 r	51,553 r		10,797 r	31,473				J
														A

E1 Continued / Suite

Monthly average or average of month-ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois

	M2++ (gross) M2++ (brut)									
	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2+ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V41552788	V3256	V3147	V3258	V3149	V41552790	V41552808	V3256	V3158	V3259	V3157
2009 J	1,295,544	12,641	12,555	529,039	528,751	1,833,194	1,835,510	508,268	509,569	694,697	698,923
A	1,300,771	12,615	12,470	531,785	532,864	1,844,169	1,847,698	513,705	515,746	704,895	708,017
S	1,302,185	12,587	12,375	534,389	537,405	1,846,139	1,852,958	518,050	516,802	711,755	711,431
O	1,306,030	12,561	12,507	537,141	541,891	1,855,734	1,855,939	526,713	525,539	724,306	722,898
N	1,311,389	12,589	12,719	539,629	544,594	1,864,266	1,869,505	534,607	530,731	734,812	731,841
D	1,320,229	12,588	12,567	542,265	548,950	1,880,182	1,868,695	537,488	533,222	747,333	735,114
2010 J	1,309,511	12,144	12,342	541,472	541,037	1,873,127	1,877,088	538,126	537,802	740,297	739,815
F	1,309,130	12,073	12,254	545,073	544,395	1,878,276	1,880,516	535,840	544,094	742,111	750,325
M	1,309,301	11,995	12,165	542,373	537,831	1,881,269	1,885,010	533,510	548,367	742,900	755,671
A	1,316,162	11,936	12,058	544,276	540,842	1,892,373	1,892,166	544,278	550,644	755,313	760,257
M	1,325,503	11,856	11,884	546,613	542,073	1,904,073	1,905,283	546,080	558,698	761,306	770,727
J	1,339,475	11,796	11,770	547,048	545,040	1,918,319	1,914,624	545,115	561,930	781,157	775,351
J	1,344,880	11,736	11,662	548,651	548,458	1,929,267	1,928,119	548,548	565,262	783,984	780,996
A	1,345,536	11,709	11,577	549,548	551,690	1,926,959	1,930,657	547,442	567,060	783,171	787,848
S	1,351,205	11,647	11,492	552,255	555,760	1,935,307	1,938,594	547,738	570,901	788,948	788,132
O	1,356,262	11,594	11,347	555,601	561,775	1,943,836	1,946,708	548,871	574,869	795,178	797,983
N	1,355,830	11,631	10,953	560,034	564,690	1,940,698	1,948,079	547,599	577,539	798,864	784,983
D	1,361,671	10,795	10,976	558,356	567,245	1,968,595	1,956,576	557,400	581,935	815,196	801,648
2011 J	1,361,356	10,718	10,879	595,803	593,125	1,964,558	1,963,732	558,199	587,712	807,367	807,157
F	1,357,998	10,552	10,713	600,226	597,302	1,968,187	1,970,308	563,198	591,859	804,307	812,811
M	1,359,209	10,581	10,543	606,011	601,569	1,975,998	1,975,547	582,615	598,912	806,272	820,057
A	1,367,039	10,544	10,417	608,988	605,221	1,986,551	1,986,933	595,613	598,884	815,148	820,942
M	1,373,001	10,259	10,286	612,253	609,531	1,995,490	1,996,004	597,225	600,171	821,557	823,697
J	1,380,698	10,202	10,186	615,453	613,391	2,012,352	2,008,654	610,261	607,219	835,636	831,144
J	1,391,345	10,152	10,087	616,682	616,540	2,018,179	2,017,138	615,050	611,572	839,917	836,778
A	1,394,681	10,089	9,930	617,693	619,823	2,022,463	2,026,429	614,718	614,638	842,581	842,878
S	1,411,367	10,073	9,886	619,534	622,555	2,043,545	2,043,811	629,158	620,848	860,274	859,002
O	1,424,101	10,043	9,830	620,529	625,512	2,054,675	2,052,110	637,680	627,535	871,868	870,644
N	1,430,787	9,643	9,551	622,435	627,614	2,062,869	2,064,498	639,874	633,882	880,191	879,449
D	1,447,597	9,455	9,616	620,427	631,468	2,087,136	2,074,320	652,736	639,919	899,955	880,669
2012 J	1,443,021 x	9,306	9,532	634,882	635,123	2,087,290 x	2,086,185 x	644,269	644,201	892,296	891,670
F	1,437,900 x	9,305	9,455	642,239	639,076	2,089,173 x	2,091,301 x	637,003	646,233	885,363	894,858
M	1,437,091 x	9,206	9,305	647,855	642,515	2,094,194 x	2,098,444 x	634,054	651,625	884,522	899,936
A	1,436,277 r	9,150	9,216	650,578	646,471	2,101,998 r	2,110,148 r	648,507 r	656,441 r	898,695 r	905,365 r
M	1,460,428 r	9,109	9,155	652,678	649,787	2,122,215 r	2,122,939 r	657,110 r	660,505 r	908,530 r	911,366 r
J	1,459,061 r	9,077	9,069	655,348	653,227	2,143,483 r	2,130,791 r	670,913 r	667,810 r	925,071 r	921,102 r
J		9,055	8,995	658,359	658,232			674,863 r	671,219 r	933,036 r	929,702 r
A		9,018	8,902								

E2 Selected credit measures / Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars / En millions de dollars

Monthly average or average of month ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois

Household credit / Crédits aux ménages

Consumer credit / Crédit à la consommation

	Chartered banks / Banques à charte		Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et credit unions		Life insurance companies / Compagnies d'assurance vie		Non-depository credit intermediaries and other institutions / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Special purpose corporations (securitization) / Sociétés spécialisées (titrisation)	Adjustments to consumer credit / Ajustements au crédit à la consommation	Total consumer credit / Ensemble du crédit à la consommation	
	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées			Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707
2008 A	280,462	279,847	430	430	23,551	23,551	5,558	5,558	37,173	37,173	57,374		404,547	403,885
S	284,089	283,060	431	431	23,824	23,824	5,574	5,574	37,993	37,993	56,113		408,024	406,653
O	287,967	286,205	431	431	24,051	24,051	5,590	5,590	37,838	37,838	55,632	-	411,129	410,149
N	287,746	287,308	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,223	-	408,679	407,845
D	292,858	291,723	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328	-	413,028	411,506
2009 J	294,118	294,730	437	437	24,468	24,468	5,688	5,688	35,375	35,375	53,299	-	413,385	413,916
F	296,034	298,198	490	490	24,668	24,668	5,792	5,792	35,045	35,045	52,004	-	414,002	416,176
M	299,551	303,765	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,821	34,821	50,740	-	416,453	417,701
A	302,380	303,968	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,738	34,738	49,876	-	418,628	420,205
M	302,277	307,644	484	484	25,450	25,450	5,913	5,913	34,665	34,665	49,397	-	423,215	423,635
J	312,368	312,167	479	479	25,725	25,725	5,937	5,937	34,735	34,735	48,619	-	427,862	427,611
J	315,876	315,290	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	34,921	34,921	47,815	-	430,998	430,679
A	319,882	319,343	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	34,951	34,951	47,180	-	434,793	434,377
S	324,224	322,743	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	34,985	34,985	46,396	-	438,826	437,634
O	330,528	328,999	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	34,930	34,930	45,543	-	444,651	443,602
N	333,168	332,581	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,900	34,900	44,822	-	446,851	445,913
D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,779	34,779	44,180	-	450,250	448,458
2010 J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,385	27,385	6,085	6,085	34,871	34,871	43,648	-	451,334	451,842
F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	35,220	35,220	43,312	-	454,136	456,086
M	342,247	343,547	1,559	1,559	29,050	29,050	6,133	6,133	35,677	35,677	43,174	-	457,839	458,991
A	345,028	346,556	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	36,154	36,154	42,468	-	460,716	462,201
M	347,516	347,995	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	36,396	36,396	42,265	-	462,978	463,417
J	348,832	348,794	2,107	2,107	28,250	28,250	6,182	6,182	36,383	36,383	41,923	-	463,677	463,630
J	351,140	350,645	2,274	2,274	28,134	28,134	6,196	6,196	36,335	36,335	40,884	-	464,963	464,948
A	352,879	352,456	2,419	2,419	28,491	28,491	6,209	6,209	36,388	36,388	40,563	-	466,948	466,752
S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,896	28,896	6,222	6,222	35,834	35,834	39,539	-	469,305	468,200
O	358,757	356,701	2,610	2,610	29,160	29,160	6,232	6,232	35,878	35,878	38,140	-	470,577	469,401
N	359,599	358,880	2,571	2,571	29,393	29,393	6,240	6,240	35,295	35,293	38,043	-	471,398	470,626
D	361,860	360,642	2,532	2,532	29,577	29,577	6,247	6,247	35,877	35,877	38,032	-	474,125	472,201
2011 J	368,430	369,181	2,487	2,487	29,643	29,643	6,264	6,264	34,516	34,516	31,720		473,060	473,515
F	367,932	369,800	2,439	2,439	29,752	29,752	6,290	6,290	34,477	34,477	32,539	-	473,430	475,166
M	369,422	370,730	2,391	2,391	29,853	29,853	6,316	6,316	34,521	34,521	32,720	-	475,231	476,233
A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,948	29,948	6,332	6,332	34,544	34,544	32,824	-	477,276	478,587
M	371,791	372,311	2,296	2,296	30,195	30,195	6,339	6,339	34,598	34,598	32,876	-	478,094	478,534
J	373,640	373,730	2,249	2,249	30,366	30,366	6,345	6,345	34,676	34,676	31,969	-	479,735	479,330
J	376,005	375,589	2,274	2,274	30,408	30,408	6,354	6,354	34,742	34,742	31,348	-	481,131	481,365
A	377,509	376,919	2,370	2,370	30,570	30,570	6,366	6,366	34,819	34,819	31,420	-	482,844	482,818
S	379,337	377,763	2,464	2,464	30,703	30,703	6,378	6,378	34,782	34,782	31,578	-	485,242	484,183
O	379,963	378,434	2,516	2,516	30,709	30,709	6,391	6,391	34,679	34,679	32,184	-	486,417	485,331
N	401,392	400,649	2,526	2,526	30,724	30,724	6,406	6,406	34,443	34,443	11,698	-	487,149	486,187
D	403,511	402,264	2,537	2,537	30,647	30,647	6,421	6,421	34,161	34,161	12,139	-	489,415	487,391
2012 J	402,106	402,914	2,560	2,560	30,561	30,561	6,439	6,439	34,179	34,179	11,789		487,604	488,026
F	401,155	402,995	2,594	2,594	30,624	30,624	6,462	6,462	34,227	34,227	12,086		487,147	488,776
M	402,983	403,928	2,628	2,628	30,693	30,693	6,484	6,484	34,084	34,084	11,516	-	487,989	488,910
A	402,883	404,220	2,658r	2,658r	30,736 E	30,736 E	6,498r	6,498r	33,959r	33,959r	11,608r	-	488,343r	489,557r
M	404,976	405,525	2,682r	2,682r	30,856 E	30,856 E	6,505r	6,505r	33,979r	33,979r	11,641r	-	490,638r	491,057r
J	406,765	406,926	2,695r	2,695r	30,906 EE	30,906 EE	6,511r	6,511r	34,063r	34,063r	11,925r	-	492,867r	493,032r
J	407,982	407,578			30,799 E	30,799 E					11,899r	-		
A														

Residential mortgage credit		Crédit hypothécaire à l'habitation													Monthly average or average of month ends
Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et crédit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Pension funds **Caisses de retraite**	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières**	NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation**		Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages**		**Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122745	V3000024	V122741	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415	
487 886	488 156	10,035	9,958	111,648	111,238	15,514	15,514	15,660	32,218	184,138	22,423	879,133	876,889	1,283,680	1,280,773	2008 A
486 144	486 934	10,191	10,110	112,242	111,806	15,628	15,621	15,806	31,893	191,159	21,596	884,824	882,142	1,292,848	1,288,394	S
474 788	475 337	10,255	10,179	113,000	112,482	15,630	15,620	15,914	31,683	198,683	21,076	891,018	887,599	1,302,142	1,297,557	O
455 879	452 044	10,238	10,176	113,617	113,010	15,505	15,505	15,986	30,784	230,421	20,612	892,132	888,578	1,300,810	1,296,424	N
452 467	451 081	10,221	10,190	114,192	113,685	15,389	15,389	16,057	29,790	245,587	20,185	903,850	900,221	1,316,878	1,311,727	D
451 151	453 440	10,139	10,124	114,986	114,806	15,397	15,397	16,098	29,674	248,821	19,635	908,410	904,586	1,318,746	1,318,212	2009 J
446 288	448 754	9,997	10,063	114,687	115,080	15,522	15,522	15,991	29,640	254,505	19,246	905,964	908,183	1,319,965	1,324,369	F
434 893	439 268	9,855	10,029	114,807	115,609	15,646	15,646	15,923	29,481	265,351	18,789	904,746	909,850	1,321,198	1,327,583	M
437 655	441 445	9,857	10,025	115,251	116,234	15,663	15,663	15,848	29,332	270,137	18,292	912,034	916,858	1,330,663	1,337,063	A
441 391	442 791	10,011	10,048	115,900	116,709	15,561	15,561	15,768	29,479	270,881	17,735	916,818	920,768	1,330,042	1,344,403	M
444 954	445 587	10,164	10,116	116,933	117,102	15,465	15,465	15,687	29,395	274,934	17,177	924,140	926,637	1,352,011	1,354,748	J
450 628	448 220	10,280	10,191	117,880	117,549	15,369	15,369	15,586	29,652	278,250	16,636	934,246	932,564	1,365,244	1,363,244	J
455 832	452 054	10,360	10,265	118,439	117,987	15,274	15,271	15,463	30,117	277,473	15,977	938,934	936,653	1,373,727	1,371,030	A
459 072	456 941	10,438	10,360	118,934	118,482	15,181	15,181	15,347	30,285	280,378	15,306	944,936	942,323	1,383,362	1,379,946	S
461 607	460 346	10,500	10,437	119,484	118,970	15,093	15,093	15,313	30,229	285,930	14,743	952,539	948,866	1,392,230	1,392,467	O
463 885	458 204	10,545	10,502	120,033	119,394	15,011	15,011	15,374	30,323	289,110	14,345	956,675	953,153	1,403,476	1,399,096	N
465 845	464 437	10,589	10,583	120,587	120,039	14,928	14,928	15,435	30,194	291,911	13,915	963,403	959,700	1,413,653	1,408,158	D
468 283	470 154	10,616	10,621	120,228	120,020	14,821	14,821	15,490	30,081	292,244	13,809	965,661	963,301	1,416,998	1,416,143	2010 J
472 181	474 799	10,623	10,685	119,275	119,698	14,696	14,696	15,446	30,161	291,594	14,251	968,188	970,451	1,422,323	1,426,937	F
472 872	477 443	10,630	10,811	118,571	119,404	14,571	14,571	15,433	30,310	292,879	14,575	969,841	975,143	1,427,680	1,434,134	M
475 899	479 989	10,797	10,971	118,731	119,715	14,490	14,490	15,122	30,343	294,067	14,584	974,033	978,950	1,434,749	1,441,151	A
481 898	486 319	11,127	11,137	119,903	120,632	14,487	14,487	14,903	30,393	294,577	14,250	984,007	987,984	1,446,985	1,451,431	M
490 338	490 754	11,457	11,387	121,395	121,566	14,424	14,424	13,883	30,223	296,645	13,879	992,548	994,806	1,455,922	1,458,236	J
495 200	492 446	11,569	11,460	122,548	122,205	14,360	14,360	13,552	30,167	300,199	13,655	1,001,240	999,517	1,466,212	1,464,465	J
496 112	491 970	11,466	11,358	123,259	122,773	14,264	14,261	13,490	30,221	305,218	13,522	1,007,962	1,005,289	1,474,510	1,472,041	A
497 006	494 967	11,366	11,286	123,721	123,264	14,169	14,169	13,447	30,259	310,260	13,338	1,013,366	1,010,999	1,482,871	1,479,200	S
500 217	499 068	11,297	11,248	124,392	123,703	14,089	14,089	13,615	30,228	312,055	13,227	1,019,076	1,018,321	1,489,693	1,484,802	O
505 248	501 482	11,261	11,240	125,055	124,394	14,021	14,021	13,997	30,310	311,938	13,149	1,025,038	1,021,634	1,496,636	1,492,260	N
505 968	504 334	11,225	11,258	125,454	124,867	13,953	13,953	14,379	30,364	316,589	13,253	1,031,184	1,027,360	1,505,309	1,499,562	D
509 404	511 404	28,054	28,112	127,593	127,387	13,759	13,759	14,463	30,387	271,378	12,830	1,067,389	1,035,708	1,510,419	1,509,304	2011 J
510 225	512 018	28,337	28,481	128,253	128,721	13,455	13,455	14,226	30,416	271,302	12,801	1,037,915	1,040,247	1,511,344	1,515,413	F
511 076	508 154	28,630	29,068	128,747	129,663	13,150	13,150	13,908	30,172	274,750	12,765	1,048,226	1,050,852	1,520,907	1,527,085	M
505 667	500 325	28,780	29,220	129,388	130,497	13,472	13,472	13,708	42,192	275,369	12,693	1,059,210	1,063,268	1,537,304	1,541,799	A
501 712	503 300	28,806	28,757	130,243	131,024	14,454	14,451	13,644	42,305	275,734	12,641	1,067,232	1,069,520	1,546,468	1,548,863	M
507 953	508 486	28,831	28,614	131,177	131,344	15,435	15,435	13,430	42,448	275,376	12,646	1,076,981	1,075,172	1,558,111	1,556,535	J
505 652	502 487	28,961	28,667	132,351	131,969	15,893	15,893	13,291	42,613	276,411	12,834	1,084,328	1,082,057	1,567,172	1,564,876	J
503 673	505 989	29,197	28,910	133,484	132,944	15,844	15,844	13,080	42,796	280,791	12,960	1,090,437	1,087,702	1,575,629	1,571,975	A
501 356	509 259	29,429	29,241	134,240	133,795	15,796	15,796	12,891	42,978	287,912	13,467	1,100,312	1,096,417	1,586,274	1,581,778	S
502 953	501 774	29,611	29,522	134,711	134,181	15,740	15,740	12,692	43,226	293,328	8,428	1,106,185	1,102,667	1,593,334	1,588,854	O
521 889	517 798	29,748	29,741	135,047	134,345	15,677	15,677	12,491	43,584	298,576	9,005	1,110,946	1,106,961	1,600,361	1,594,352	N
526 261	524 291	29,879	29,999	135,294	134,657	15,614	15,614	12,290	43,937							D
528 352	530 343	30,087	30,173	135,639	135,581	15,607	15,607	12,088r	44,201	299,231	9,193 r	1,114,397 r	1,112,621 r	1,602,000 r	1,600,664 r	2012 J
530 273	533 272	30,357	30,496	136,016	136,522	15,655	15,655	11,897r	44,406	300,677	9,840 r	1,117,171 r	1,119,526 r	1,601,268 r	1,608,402 r	F
534 143	539 208	30,627	31,112	136,341	137,316	15,702	15,702	11,703r	44,561	298,690	10,242 r	1,121,973 r	1,127,930 r	1,609,967 r	1,616,859 r	M
539 123	544 256	30,780 r	31,240 r	137,210 r	138,386 r	15,752r	15,752r	11,539r	44,678 r	297,081	10,552r	1,126,714 r	1,132,080 r	1,615,057 r	1,621,637 r	A
545 527	547 286	30,807r	31,710r	138,556 r	139,378 r	15,800r	15,800r	11,403r	44,810 r	296,087	10,548r	1,133,534 r	1,137,748 r	1,621,172 r	1,628,809 r	M
551 196	551 915	30,834r	31,577r	139,957 r	140,122 r	15,839r	15,839r	11,266r	44,913 r	297,351	10,544r	1,142,199 r	1,144,524 r	1,635,067 r	1,637,566 r	J
559 046	554 484			141,277 r	140,858 r					298,573	10,732r					J
																A

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Short-term business credit **Crédits à court terme aux entreprises**											
	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**				Chartered bank foreign currency loans to residents **Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Commercial paper issued by non-financial corporations **Papier commercial des sociétés non financières**		Adjustments to short-term business credit **Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises**	Total short-term business credit **Ensemble des crédits à court terme aux entreprises**	
	Business loans **Prêts aux entreprises**											
	Chartered banks **Banques à charte**		Non-deposit credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Other institutions **Autres institutions**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V41272861	V122638	V122639	V122646
2008 A	180,294	180,449	27,093	40,148	30,644	13,368	66,176	66,098	18,093	18,093	-1,158	371,014	371,014
S	182,845	183,483	26,775	40,521	30,663	12,969	66,033	65,178	14,268	14,268	-1,082	372,093	372,093
O	189,002	187,781	26,188	41,026	26,598	12,559	65,765	65,809	11,960	11,960	-1,176	381,922	381,922
N	187,904	188,116	25,306	41,431	26,215	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	-1,008	390,612	390,612
D	190,063	189,545	24,673	41,711	26,486	11,754	69,317	71,175	10,823	10,823	-848	393,957	393,957
2009 J	184,179	185,103	24,173	42,034	25,509	11,385	70,224	71,842	11,429	11,429	-768	388,164	388,164
F	182,259	183,272	23,895	42,346	27,011	11,090	68,423	67,332	12,544	12,544	-772	386,783	386,783
M	182,589	181,673	23,693	42,579	27,062	10,804	67,007	66,033	12,783	12,783	-754	385,673	385,673
A	180,311	179,631	23,338	42,891	27,550	10,197	68,979	69,067	12,141	12,141	-712	379,646	379,646
M	178,691	179,020	22,984	43,306	25,004	9,409	66,392	66,260	11,473	11,473	-427	366,732	366,732
J	176,365	176,402	22,624	43,717	24,500	8,892	64,382	64,678	11,406	11,406	-500	360,991	360,991
J	174,664	174,230	22,318	43,907	30,150	8,085	62,610	62,989	11,533	11,533	-637	352,631	352,631
A	173,818	174,269	21,978	43,918	29,025	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	-994	346,901	346,901
S	171,132	172,212	21,567	44,011	27,401	7,987	61,618	60,916	10,530	10,530	-933	343,854	343,854
O	171,091	170,178	21,379	44,075	26,682	7,623	60,805	60,447	10,117	10,117	-570	340,903	340,903
N	168,425	168,687	21,443	44,072	26,453	6,974	57,700	57,052	10,135	10,135	-578	334,624	334,624
D	169,430	168,938	21,536	44,010	26,401	6,581	55,175	54,672	10,883	10,883	-1,212	330,986	330,986
2010 J	167,892	168,539	21,925	43,886	24,971	6,107	51,030	52,387	11,351	11,351	-783	326,379	326,379
F	168,104	168,750	22,336	43,743	25,200	6,126	50,374	49,750	11,130	11,130	-638	326,465	326,465
M	169,495	168,383	22,701	43,550	23,264	6,145	51,546	50,866	10,795	10,795	-666	326,850	326,850
A	169,163	168,719	22,995	43,323	21,687	6,021	49,866	50,076	10,875	10,875	-759	323,364	323,364
M	166,378	166,610	23,135	43,696	22,149	5,799	50,223	50,273	10,885	10,885	-527	321,698	321,698
J	165,369	165,858	23,262	43,873	22,713	5,500	50,008	50,208	11,091	11,091	-918	320,966	320,966
J	166,988	166,592	23,195	44,059	21,457	5,355	49,175	49,317	11,162	11,162	-898	320,493	320,493
A	164,774	165,367	22,901	44,224	21,241	5,294	50,562	50,120	10,918	10,918	-811	319,104	319,104
S	163,976	165,252	22,547	44,338	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	-585	318,953	318,953
O	168,401	167,713	22,460	44,610	21,445	5,094	48,970	48,854	11,166	11,166	-595	321,550	321,550
N	169,234	169,771	22,713	45,014	21,568	4,878	49,019	48,118	11,986	11,986	-735	323,677	323,677
D	169,522	169,049	23,089	45,316	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	-719	322,224	322,224
2011 J	170,791	171,346	23,368	45,556	19,919	4,654	48,219	49,690	12,910	12,910	-648	324,747	324,747
F	172,192	172,634	23,627	45,739	20,075	4,761	51,082	50,654	13,185	13,185	-670	329,998	329,998
M	174,122	173,089	23,914	45,797	19,864	4,893	51,615	51,042	12,067	12,067	-658	331,914	331,914
A	175,998	174,401	24,028	46,001	19,872	4,904	50,748	51,038	11,605	11,605	-747	332,009	332,009
M	174,994	174,574	23,916	46,323	21,492	4,797	51,364	51,455	12,440	12,440	-769	333,957	333,957
J	176,969	177,149	23,829	46,568	22,115	4,691	52,270	52,338	12,185	12,185	-722	337,904	337,904
J	177,987	177,471	23,875	46,731	21,234	4,649	53,452	53,134	13,011	13,011	-731	340,208	340,208
A	178,119	178,859	24,023	46,830	22,625	4,668	53,816	53,115	13,190	14,190	-788	341,483	341,483
S	177,341	178,852	24,101	47,090	24,682	4,687	54,776	53,344	13,558	13,558	-819	340,415	340,415
O	178,708	178,192	24,113	47,418	25,075	4,517	53,619	53,463	12,979	12,979	-769	340,661	340,661
N	176,706	177,430	24,146	47,889	26,125	4,171	54,653	54,020	11,663	11,663	-781	344,600	344,600
D	180,528	180,141	24,271	48,582	26,988	3,851	51,886	53,067	10,641	10,641	-1,053	345,697	345,697
2012 J	180,518	181,110	24,484	49,129	26,789	3,839	52,405	54,150	11,466	11,466	-1,597	347,033	347,033
F	182,654	182,930	24,664	49,488	26,065	4,133	53,333	53,014	11,850	11,850	-1,369	350,617	350,617
M	185,510	183,786	24,836	49,856	25,468	4,449	54,683	54,119	11,690	11,690	-1,442	354,858	354,858
A	188,003	186,577	24,911e	50,219e	25,407	4,617e	56,148	56,516	12,236	12,236	-1,868	360,030 e	360,030 e
M	186,576	186,712	24,828e	50,579e	25,945	4,628e	58,016	58,124	11,721	11,721	-1,613	360,674 e	360,674 e
J	187,911	188,096	24,725e	50,920e	27,954	4,639e	57,480	57,996	10,278 e	10,278 e	-1,548e	362,364 e	362,364 e
J	191,263	190,627			28,501	4,644e	58,530	58,138	9,736e	9,736e	-1,397	366,989 e	366,989 e
A													

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**													Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**			Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**	Non depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V36458380	V122650	V36412	
23,728	2,582	20,235	29,205	2,780	8,007	70	19,436	28,285	279,041r	323,851r	77,546	..	814,766 r	2008 A
24,101	2,613	20,427	29,088	2,729	8,023	71	19,712	27,304	281,202r	323,174r	77,412	..	816,260 r	S
24,441	2,634	20,660	28,824	2,716	8,096	72	20,037	27,093	280,836r	323,024r	76,946r	..	815,348 r	O
24,701	2,641	20,883	28,418	2,730	7,999	73	20,319	26,452	279,096r	322,981r	75,835r	..	813,007 r	N
24,774	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,826	279,103r	324,356r	74,216r	..	811,641 r	D
24,861	2,664	21,140	27,709	2,796	8,264	75	20,717	25,276	279,917r	326,058r	73,148r	..	812,306 r	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,709	2,719	8,228	74	20,667	24,799	281,587r	327,984r	73,340r	..	813,651 r	F
25,042	2,718	21,243	27,739	2,682	8,110	73	20,586	24,330	283,279r	329,654r	73,714r	..	819,309 r	M
25,210	2,705	21,271	27,725	2,682	8,143	73	20,499	23,889	285,018r	330,516r	73,916r	..	821,646 r	A
25,284	2,690	21,281	27,637	2,734	8,142	74	20,409	23,473	292,362r	331,259r	73,958r	..	829,342 r	M
25,229	2,594	21,279	27,528	2,765	8,098	74	20,319	23,065	300,671r	333,511r	73,152r	..	840,285 r	J
25,432	2,559	21,331	27,432	2,775	8,106	76	20,236	22,578	302,034r	339,636r	71,759r	..	843,923 r	J
25,451	2,544	21,412	27,336	2,755	8,003	80	20,159	22,015	301,185r	340,348r	71,242r	..	842,429 r	A
25,621	2,529	21,485	27,282	2,735	7,947	83	20,083	21,466	303,620r	344,573r	71,815r	..	849,199 r	S
25,679	2,502	21,562	27,239	2,717	7,956	85	20,033	21,036	306,737r	349,227r	72,269r	..	857,083 r	O
25,687	2,465	21,669	27,297	2,700	8,022	86	20,037	20,722	310,052r	351,167r	72,242r	..	863,044 r	N
25,698	2,427	21,848	27,364	2,683	8,035	86	20,030	20,412	313,691r	353,388r	70,800r	..	867,222 r	D
25,777	2,437	22,012	27,410	2,694	8,887	85	19,998	20,193	314,973r	354,889r	69,567r	..	868,974 r	2010 J
26,206	2,493	22,164	27,432	2,731	8,647	84	19,944	20,064	316,156r	355,960r	69,571r	..	871,441 r	F
26,136	2,549	22,301	27,454	2,767	8,566	82	19,890	19,930	318,428r	357,851r	69,570r	..	875,944 r	M
26,123	2,597	22,366	27,591	2,730	8,552	81	19,852	19,806	321,408r	360,735r	69,304r	..	881,676 r	A
26,278	2,633	22,423	27,724	2,738	8,517	80	19,834	19,641	321,714r	363,547r	69,189r	..	884,020 r	M
26,485	2,672	22,516	27,897	2,705	8,533	79	19,816	19,178	322,548r	367,243r	67,711r	..	887,384 r	J
26,722	2,719	22,717	28,039	2,689	8,526	79	19,746	18,974	324,858r	370,397r	66,562r	..	891,998 r	J
26,902	2,775	23,008	28,063	2,690	8,414	78	19,623	18,827	327,101r	371,062r	66,420r	..	894,991 r	A
27,405	2,831	23,296	28,117	2,691	8,377	78	19,502	18,683	330,419r	371,207r	66,494r	..	899,099 r	S
27,594	2,881	23,377	28,142	2,685	8,362	78	19,470	18,505	332,148r	372,277r	66,306r	..	901,886 r	O
28,216	2,927	23,570	28,140	2,675	8,333	78	19,526	18,295	335,560r	376,631r	63,313r	..	906,969 r	N
28,440	2,972	23,703	28,137	2,664	8,301	77	19,501	18,085	339,738r	387,936r	56,676r	..	915,349 r	D
28,675	3,004	23,782	28,260	4,408	8,344	77	19,632	16,117	341,191r	389,959r	58,041r	..	920,985 r	2011 J
28,662	3,022	23,480	28,497	4,433	8,311	78	19,677	15,860	343,046r	475,816r	25,777r	..	924,683 r	F
28,610	3,039	23,690	28,733	4,498	8,226	79	19,722	15,607	344,535r	478,881r	24,051r	..	929,631 r	M
28,757	3,060	23,961	28,468	5,057	8,213	79	19,815	14,914	346,376r	480,900r	24,468r	..	934,036 r	A
28,937	3,083	24,258	27,607	5,074	8,261	79	19,951	14,035	348,055r	481,907r	24,011r	..	936,931 r	M
29,202	3,106	24,609	26,585	5,090	8,330	78	20,089	14,056	349,259r	483,615r	25,397r	..	940,317 r	J
29,438	3,146	24,879	26,134	5,089	8,405	78	20,153	14,873	349,789r	485,356r	25,480r	..	942,926 r	J
29,809	3,203	25,011	26,129	5,072	8,426	79	20,145	14,685	350,196r	487,038r	25,624r	..	945,416 r	A
30,167	3,259	25,122	26,124	5,054	8,502	79	20,138	14,499	350,612r	488,974r	26,146r	..	948,676 r	S
30,341	3,294	25,285	26,139	5,091	8,509	79	20,257	14,363	351,599r	489,707r	26,305r	..	950,862 r	O
30,639	3,309	25,459	26,173	5,179	8,631	80	20,500	14,175	354,393r	490,502r	26,062r	..	955,197 r	N
30,801	3,324	25,833	26,216	5,267	8,774	80	20,745	14,068	355,130r	491,786r	26,076r	..	957,821 r	D
30,976	3,348	26,038	26,256	5,380	8,777	81	20,833	14,008	354,015r	491,630r	26,329r	..	957,716 r	2012 J
31,161	3,378	26,209	26,291	5,513	8,716	82	20,771	14,007	355,662r	493,117r	26,339r	..	961,328 r	F
31,699	3,408	26,421	26,435	5,643	8,829	83	20,708	14,006	357,942r	494,471r	26,371r	..	966,022 r	M
31,908	3,467r	26,731 r	26,670 r	5,757r	8,914	84r	20,746 r	13,958 r	359,854r	494,871r	26,714r	..	969,991r	A
32,398	3,463r	27,108 r	26,850 r	5,847r	8,998	85r	20,891 r	13,831 r	362,330r	495,309r	27,313r	..	974,820r	M
32,666	3,490r	27,528 r	26,965 r	5,902r	9,007	85r	21,035 r	13,729 r	364,697r	497,030r	27,836r	..	979,937r	J
32,819					8,986			13,629 r	365,852	448,399	27,774	..	982,076r	J
									367,838	450,339	27,806			A

E2 Continued / Suite

Millions of dollars / En millions de dollars

Monthly average or average of month ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Total business credit / Ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit / Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées
	V122643	V122647	V122644	V122648
N08 A	1,185,760 R	1,184,858 R	2,469,159 R	2,466,631 R
S	1,189,753 R	1,190,386 R	2,482,101 R	2,479,181 R
O	1,197,270 R	1,197,830 R	2,489,417 R	2,489,177 R
N	1,203,619 R	1,203,205 R	2,504,129 R	2,499,620 R
D	1,205,801 R	1,206,700 R	2,522,479 R	2,515,518 R
N09 J	1,200,870 R	1,202,970 R	2,519,615 R	2,521,191 R
F	1,202,807 R	1,203,605 R	2,522,373 R	2,527,964 R
M	1,201,882 R	1,201,133 R	2,526,080 R	2,531,680 R
A	1,201,293 R	1,201,563 R	2,531,955 R	2,535,675 R
M	1,195,074 R	1,196,221 R	2,536,006 R	2,540,674 R
J	1,201,276 R	1,199,927 R	2,553,286 R	2,554,175 R
J	1,196,554 R	1,195,961 R	2,561,798 R	2,559,205 R
A	1,189,334 R	1,189,078 R	2,563,061 R	2,560,108 R
S	1,193,054 R	1,194,190 R	2,576,815 R	2,574,337 R
O	1,197,956 R	1,198,660 R	2,595,186 R	2,591,127 R
N	1,197,668 R	1,197,109 R	2,601,144 R	2,596,205 R
D	1,197,818 R	1,196,367 R	2,611,471 R	2,604,524 R
N10 J	1,195,303 R	1,197,031 R	2,612,597 R	2,613,174 R
F	1,197,306 R	1,198,645 R	2,620,220 R	2,625,182 R
M	1,202,395 R	1,201,154 R	2,630,075 R	2,635,288 R
A	1,201,980 R	1,201,938 R	2,639,750 R	2,636,089 R
M	1,205,368 R	1,206,015 R	2,652,753 R	2,657,446 R
J	1,208,350 R	1,207,097 R	2,664,272 R	2,665,333 R
J	1,212,491 R	1,212,160 R	2,678,303 R	2,676,634 R
A	1,214,098 R	1,214,319 R	2,688,608 R	2,686,361 R
S	1,218,052 R	1,219,397 R	2,700,973 R	2,698,596 R
O	1,223,436 R	1,224,196 R	2,713,089 R	2,709,098 R
N	1,230,646 R	1,230,136 R	2,727,282 R	2,722,386 R
D	1,237,573 R	1,236,598 R	2,742,882 R	2,736,160 R
N11 J	1,248,732 R	1,247,363 R	2,756,151 R	2,750,666 R
F	1,254,651 R	1,255,058 R	2,765,995 R	2,770,471 R
M	1,261,545 R	1,259,930 R	2,782,052 R	2,787,074 R
A	1,266,014 R	1,265,678 R	2,794,755 R	2,800,311 R
M	1,270,888 R	1,271,083 R	2,808,192 R	2,812,884 R
J	1,278,221 R	1,277,036 R	2,824,689 R	2,825,886 R
J	1,283,135 R	1,282,680 R	2,841,246 R	2,839,215 R
A	1,288,899 R	1,289,371 R	2,856,072 R	2,854,247 R
S	1,293,091 R	1,295,429 R	2,869,770 R	2,867,404 R
O	1,296,523 R	1,297,471 R	2,883,247 R	2,879,240 R
N	1,299,797 R	1,299,514 R	2,893,151 R	2,888,368 R
D	1,303,518 R	1,303,098 R	2,903,878 R	2,897,403 R
N12 J	1,301,719 R	1,306,383 R	2,906,780 R	2,907,031 R
F	1,311,945 R	1,312,134 R	2,916,213 R	2,920,439 R
M	1,320,879 R	1,319,072 R	2,930,842 R	2,935,911 R
A	1,329,663 R	1,328,915 R	2,944,720 R	2,950,555 R
M	1,335,894 R	1,335,602 R	2,959,663 R	2,964,106 R
J	1,342,303 R	1,341,209 R	2,977,868	2,978,774
J	1,349,006	1,348,530		
A				

F1 Financial market statistics
Statistiques du marché financier

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**	Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle** Low **Bas**	High **Haut**	Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**
2003 3 4	3.25	2.75	3.25	3.00
4 15	3.50	3.00	3.50	3.75
7 15	3.25	2.75	3.25	3.00
9 3	3.00	2.50	3.00	2.75
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50
5 2	2.50	2.00	2.50	2.25
7 13	2.25	1.75	2.25	2.00
9 8	2.50	2.00	2.50	2.25
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75
10 18	3.25	2.75	3.25	3.00
12 6	3.50	3.00	3.50	3.25
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50
3 7	4.00	3.50	4.00	3.75
4 25	4.25	3.75	4.25	4.00
5 24	4.50	4.00	4.50	4.25
2007 7 10	4.75	4.25	4.75	4.50
12 6	4.50	4.00	4.50	4.25
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00
3 4	3.75	3.25	3.75	3.50
4 22	3.25	2.75	3.25	3.00
10 8	2.75	2.25	2.75	2.50
21	2.50	2.00	2.50	2.25
12 9	1.75	1.25	1.75	1.50
2009 1 20	1.25	0.75	1.25	1.00
3 3	0.75	0.25	0.75	0.50
4 21	0.50	0.25	0.50	0.25
2010 9 1	0.75	0.25	0.75	0.50
7 20	1.00	0.50	1.00	0.75
9 8	1.25	0.75	1.25	1.00

Wednesday **Le mercredi**	Overnight money market financing (7 day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires** 1 month **A 1 mois**	3 month **A 3 mois**	Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières** 1 month **A 1 mois**	3 month **A 3 mois**	Chartered bank administered interest rates **Taux d'intérêt administrés des banques à charte** Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires** 1 year **A 1 an**	5 year **A 5 ans**	Non chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100,000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis** 1 year **A 1 an**	5 year **A 5 ans**	5 year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
	V39078	V39079	V39077	V39075		V122514 V121763	V122504 V121761	V122527 V121775	V122530 V121809	V122491 V121812	V122495 V121796	V122520 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2010 A		0.1481	0.84	0.95	0.80	0.89	2.75	3.30	3.39	0.05	0.25	0.63	1.98	1.75
S		0.9976	1.00	1.21	1.01	1.15	3.00	3.30	3.39	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
O		0.9969	1.00	1.21	1.05	1.16	3.00	3.20	3.39	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
N		0.9987	1.00	1.25	1.06	1.17	3.00	3.35	3.44	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
D		0.9921	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.35	3.39	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
2011 J		0.9917	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.35	3.39	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
F		0.9934	1.12	1.21	1.07	1.19	3.00	3.50	3.44	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
M		0.9941	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	3.44	0.05	0.25	1.15	1.98	1.85
A		0.9970	1.12	1.22	1.07	1.19	3.00	3.70	3.69	0.05	0.15	1.15	1.98	1.85
M		0.9967	1.12	1.20	1.07	1.19	3.00	3.70	3.99	0.05	0.15	1.15	1.98	1.85
J		0.9981	1.13	1.20	1.06	1.17	3.00	3.50	3.89	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
J		0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	3.89	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
A		0.9977	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	3.89	0.05	0.15	0.63	1.53	1.78
S		0.9989	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	3.89	0.05	0.15	0.63	1.53	1.80
O		0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
N		0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
D		0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
2012 J		0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	3.59	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
F		0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.15	1.63	1.85
M		0.9980	1.12	1.18	1.07	1.14	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
A		1.0039	1.13	1.23	1.08	1.16	3.00	3.20	3.44	0.05	0.15	1.15	1.63	1.45
M		1.0000	1.13	1.22	1.11	1.17	3.00	3.20	3.44	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J		0.9981	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
J		0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
A		0.9990	1.16	1.21	1.13	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
2012 M	2	1.0060	1.17	1.22	1.10	1.17	3.00	3.20	3.44	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	9	1.0010	1.14	1.22	1.11	1.18	3.00	3.20	3.44	0.05	0.15	1.45	1.63	1.45
	16	0.9998	1.15	1.22	1.11	1.18	3.00	3.20	3.44	0.05	0.15	1.45	1.63	1.45
	23	1.0005	1.15	1.22	1.11	1.19	3.00	3.20	3.44	0.05	0.15	1.45	1.63	1.45
	30	1.0000	1.17	1.22	1.11	1.17	3.00	3.20	3.44	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
J	6	1.0075	1.15	1.21	1.11	1.16	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.30	2.05	1.45
	13	1.0014	1.15	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.30	2.05	1.45
	20	1.0013	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.30	1.63	1.80
	27	0.9981	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
J 4		0.9989	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
	11	1.0008	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.20	3.54	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
	18	0.9998	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	25	0.9974	1.15	1.18	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
A 1		0.9973	1.14	1.19	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	8	1.0011	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	15	1.0039	1.14	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	22	1.0019	1.16	1.20	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
	29	0.9980	1.16	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
S 5		1.0002	1.14	1.21	1.12	1.16	3.00	3.10	3.54	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45

Treasury bills **Bons du Trésor**				Selected Government of Canada benchmark bond yields **Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien**							Government of Canada marketable bonds, average yield **Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien**				Wednesday **Le mercredi**
1 month **1 mois**	3 month **3 mois**	6 month **6 mois**	1 year **1 an**	2 year **2 ans**	3 year **3 ans**	5 year **5 ans**	7 year **7 ans**	10 year **10 ans**	Long term **Long terme**	Real Return Bonds, long term **Obligations à long terme à rendement réel**	1-3 year **De 1 à 3 ans**	3-5 year **De 3 à 5 ans**	5-10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**	
V122529 V121773	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121795	V122485 V121796	V122486 V121797	V122487 V121798	M/M W/S
0.63	0.62	0.82	0.98	1.75	1.95	2.08	2.19	2.83	3.07	1.80	1.71	1.79	2.50	3.09	2010 A
0.84	0.87	1.07	1.27	1.99	1.98	2.01	2.11	2.74	3.03	1.17	1.82	1.79	2.41	3.25	S
0.87	0.92	1.02	1.21	1.95	1.99	2.06	2.08	2.80	3.02	1.17	1.83	1.81	2.52	3.08	O
0.93	0.97	1.12	1.30	1.71	1.91	2.08	2.18	3.19	3.65	1.30	1.70	2.23	2.86	3.60	N
0.92	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.05	2.23	3.16	3.54	1.12	1.68	2.23	2.90	3.51	D
0.88	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.56	2.85	3.31	3.75	1.35	1.64	2.31	3.02	3.71	2011 J
0.91	0.95	1.08	1.36	1.79	2.15	2.61	2.89	3.32	3.75	1.31	1.69	2.36	3.04	3.69	F
0.80	0.92	1.07	1.35	1.72	2.13	2.71	2.98	3.39	3.72	1.13	1.72	2.38	3.00	3.66	M
0.90	0.97	1.13	1.43	1.78	2.11	2.69	2.93	3.27	3.74	1.09	1.74	2.34	2.99	3.67	A
0.88	0.93	1.06	1.21	1.59	1.91	2.50	2.73	3.08	3.52	0.99	1.57	2.10	2.88	3.41	M
0.80	0.93	1.04	1.21	1.56	1.86	2.30	2.66	3.09	3.53	1.04	1.55	2.10	2.79	3.47	J
0.91	0.97	1.03	1.25	1.67	1.71	2.15	2.46	2.88	3.35	0.84	1.47	1.97	2.56	3.28	J
0.94	0.93	0.95	0.93	1.08	1.27	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.59	2.13	3.00	A
0.82	0.83	0.87	0.88	0.92	1.07	1.41	1.74	2.19	2.83	0.88	0.95	1.40	1.92	2.78	S
0.85	0.92	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.90	2.38	3.02	0.85	1.09	1.46	2.03	2.91	O
0.82	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.34	1.85	2.61	N
0.79	0.83	0.91	0.92	0.95	0.99	1.28	1.52	1.96	2.50	0.47	0.95	1.18	1.66	2.42	D
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.86	1.88	2.04	2.64	0.53	1.03	1.25	1.78	2.55	2012 J
0.88	0.93	0.98	1.05	1.10	1.22	1.81	1.98	1.98	2.60	0.48	1.12	1.32	1.89	2.68	F
0.89	0.97	0.99	1.08	1.19	1.32	1.97	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.56	M
0.98	1.06	1.15	1.32	1.43	1.55	1.69	1.81	2.10	2.65	0.50	1.42	1.62	1.91	2.55	A
0.90	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.51	1.51	1.99	2.53	0.37	1.10	1.25	1.52	2.29	M
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.01	1.21	1.44	1.72	2.32	0.32	1.00	1.18	1.51	2.24	J
0.91	0.92	0.91	0.93	0.96	1.00	1.16	1.35	1.80	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.14	J
0.97	1.03	1.06	1.14	1.13	1.23	1.38	1.54	1.80	2.37	0.43	1.16	1.31	1.59	2.28	A
0.96	1.04	1.12	1.24	1.31	1.41	1.58	1.70	2.02	2.59	0.55	1.32	1.51	1.81	2.49	2012 M 2
0.86	0.95	1.06	1.17	1.22	1.32	1.48	1.68	1.99	2.51	0.49	1.24	1.41	1.70	2.38	9
0.89	1.00	1.10	1.21	1.22	1.31	1.46	1.64	1.93	2.45	0.47	1.28	1.41	1.69	2.32	16
0.92	0.98	1.03	1.08	1.16	1.20	1.40	1.60	1.88	2.40	0.39	1.15	1.35	1.61	2.27	23
0.90	0.94	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20	30
0.89	0.88	0.97	1.01	1.05	1.09	1.27	1.51	1.80	2.35	0.42	1.06	1.21	1.58	2.28	J 6
0.89	0.89	0.95	1.00	1.05	1.08	1.25	1.46	1.77	2.35	0.38	1.05	1.22	1.55	2.27	13
0.87	0.90	0.96	1.02	1.09	1.13	1.29	1.48	1.77	2.36	0.40	1.10	1.26	1.51	2.28	20
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.01	1.21	1.44	1.72	2.32	0.32	1.00	1.18	1.51	2.24	27
0.88	0.87	0.94	0.99	1.04	1.08	1.23	1.44	1.71	2.30	0.40	1.04	1.23	1.51	2.25	J 4
0.85	0.86	0.92	0.94	0.99	1.01	1.20	1.41	1.67	2.28	0.37	1.00	1.17	1.48	2.19	11
0.89	0.93	0.94	0.96	0.96	1.01	1.15	1.36	1.62	2.24	0.35	0.98	1.13	1.42	2.16	18
0.91	0.92	0.94	0.97	0.96	1.00	1.16	1.35	1.60	2.22	0.33	0.98	1.12	1.40	2.14	25
0.93	0.98	0.99	1.07	1.10	1.14	1.30	1.48	1.71	2.29	0.34	1.11	1.26	1.54	2.20	A 1
0.91	0.95	1.02	1.11	1.16	1.21	1.39	1.59	1.82	2.35	0.38	1.18	1.36	1.65	2.27	8
0.95	1.02	1.05	1.13	1.25	1.29	1.51	1.72	1.95	2.40	0.50	1.26	1.47	1.73	2.38	15
0.96	1.00	1.03	1.12	1.17	1.25	1.40	1.58	1.84	2.41	0.45	1.14	1.34	1.64	2.31	22
0.91	1.03	1.06	1.14	1.13	1.23	1.38	1.54	1.80	2.37	0.43	1.16	1.31	1.59	2.28	29
0.98	1.02	1.05	1.12	1.11	1.18	1.32	1.48	1.75	2.33	0.42	1.13	1.26	1.52	2.23	S 5

F1 Continued / Suite

Tuesday / **Le mardi** — Treasury bill auction / **Adjudication de bons du Trésor**

	Average yields / **Rendement moyen**			Amount tendered / **Montant adjugé**			Amount maturing / **Montant arrivant à échéance**
	3 month / **A 3 mois**	6 month / **A 6 mois**	1 year / **A 1 an**	3 month / **A 3 mois**	6 month / **A 6 mois**	1 year / **A 1 an**	
2010 A	0.492	0.958	1.034	2,400	2,005	2,850	12,000
S	0.594	1.053	1.310	2,300	2,900	2,000	13,200
O	0.915	1.017	1.100	6,075	2,475	2,475	15,300
N	0.882	1.007	1.329	2,300	2,900	2,000	13,100
D	0.958	1.142	1.371	2,400	2,800	2,850	13,350
2011 J	0.986	1.160	1.455	6,200	2,400	2,400	14,000
F	0.961	1.128	1.439	6,500	2,500	2,500	15,000
M	0.918	1.076	1.344	2,300	2,900	2,000	13,600
A	0.970	1.139	1.437	2,300	2,900	2,000	12,900
M	0.959	1.070	1.292	2,400	2,800	2,800	17,300
J	0.915	1.024	1.216	2,400	2,800	2,850	12,300
J	0.931	1.030	1.201	6,500	2,500	2,500	12,300
A	0.932	0.944	0.947	9,200	3,600	3,400	13,100
S	0.868	0.876	0.881	8,900	3,600	3,300	13,600
O	0.863	0.917	0.935	2,300	2,900	2,000	13,200
N	0.886	0.930	0.835	2,300	2,900	2,000	14,300
D	0.826	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,300
2012 J	0.871	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600
F	0.961	0.988	1.034	2,400	2,900	2,800	14,300
M	0.926	1.016	1.103	2,300	2,900	2,000	13,900
A	1.042	1.123	1.264	8,300	3,100	3,100	12,200
M	1.006	1.057	1.173	8,900	3,300	3,300	12,200
J	0.902	0.952	0.997	2,400	2,800	2,800	17,800
J	0.972	0.952	1.069	8,300	3,100	3,100	16,300
A	1.031	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600
2012 M	1						
	8	1.025	1.102	1.216	8,900	3,300	3,300	12,300
	15							
	22	1.006	1.057	1.173	8,900	3,300	3,300	17,200
	29							
J	5	0.916	0.971	1.038	8,600	3,200	3,200	16,000
	12							
	19	0.902	0.952	0.997	2,400	2,800	2,850	12,800
	26							
J	3	0.826	0.863	0.986	6,200	2,400	2,400	15,300
	10							
	17	0.892	0.947	0.965	2,300	2,700	2,200	12,800
	24							
	31	0.972	0.952	1.069	8,300	3,100	3,100	16,300
A	7							
	14	1.008	1.053	1.146	9,300	3,500	3,500	17,300
	21							
	28	1.031	1.081	1.171	10,400	3,800	3,800	15,600
S	4							

Wednesday / **Le mercredi** — Selected U.S. dollar interest rates / **Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis**

	Federal funds rate / **Taux des fonds fédéraux**	Prime rate charged by banks / **Taux de base des prêts bancaires**	Commercial paper (adjusted) / **Papier commercial (taux corrigés)**		U.S. Treasuries constant maturity / **Obligations du Trésor américain à échéance fixe**		Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada / **Report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada**	
			1 month / **A 1 mois**	3 month / **A 3 mois**	5 year / **A 5 ans**	10 year / **A 10 ans**	1 month / **A 1 mois**	3 month / **A 3 mois**
2010 A	0.19	3.25	0.18	0.25	1.40	2.84	0.57	0.61
S	0.20	3.25	0.19	0.24	1.28	2.52	0.82	0.90
O	0.19	3.25	0.20	0.20	1.14	2.38	0.83	0.91
N	0.20	3.25	0.20	0.22	1.36	2.95	0.81	0.80
D	0.19	3.25	0.20		2.03	3.35	0.61	0.77
2011 J	0.17	3.25	0.20	0.24	2.03	3.35	0.73	0.77
F	0.15	3.25	0.19	0.19	2.21	3.49	0.74	0.82
M	0.15	3.25	0.17	0.24	2.21	3.47	0.75	0.81
A	0.10	3.25	0.11	0.23	2.06	3.39	0.90	0.90
M	0.10	3.25	0.11	0.17	1.83	3.15	0.85	0.91
J	0.08	3.25	0.01	0.13	1.70	3.11	0.88	0.92
J	0.06	3.25	0.10	0.10	1.80	3.01	0.90	0.90
A	0.09	3.25	0.07	0.09	0.96	2.73	0.87	0.83
S	0.08	3.25	0.09	0.14	0.99	2.91	0.94	0.79
O	0.07	3.25	0.09	0.15	1.09	2.23	0.91	0.83
N	0.08	3.25	0.09	0.16	0.98	2.08	0.99	0.87
D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.96	0.83	0.79
2012 J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85
F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82
M	0.11	3.25	0.17	0.16	1.03	2.21	0.85	0.83
A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.80	2.01	0.87	0.82
M	0.13	3.25	0.12	0.19	0.69	1.63	0.83	0.83
J	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65	0.83	0.79
J	0.11	3.25	0.15	0.22	0.56	1.43	0.84	0.80
A	0.13	3.25	0.11	0.20	0.69	1.66	0.74	0.82
2012 M	2	0.11	3.25	0.12	0.19	0.82	1.96	0.86	0.86
	9	0.16	3.25	0.11	0.19	0.71	1.87	0.85	0.83
	16	0.13	3.25	0.12	0.15	0.75	1.76	0.83	0.83
	23	0.16	3.25	0.17	0.20	0.74	1.75	0.83	0.85
	30	0.13	3.25	0.12	0.19	0.69	1.63	0.83	0.83
J	6	0.16	3.25	0.11	0.22	0.73	1.66	0.83	0.79
	13	0.17	3.25	0.17	0.21	0.71	1.61	0.83	0.75
	20	0.17	3.25	0.12	0.20	0.74	1.65	0.84	0.84
	27	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65	0.83	0.79
J	4	0.13	3.25	0.15	0.21	0.69	1.65	0.84	0.80
	11	0.17	3.25	0.11	0.23	0.64	1.51	0.84	0.81
	18	0.18	3.25	0.13	0.21	0.60	1.57	0.83	0.81
	25	0.11	3.25	0.15	0.22	0.56	1.43	0.84	0.80
A	1	0.11	3.25	0.13	0.20	0.63	1.56	0.85	0.83
	8	0.14	3.25	0.13	0.23	0.73	1.68	0.73	0.82
	15	0.13	3.25	0.18	0.19	0.81	1.83	0.86	0.86
	22	0.13	3.25	0.15	0.20	0.71	1.71	0.74	0.82
	29	0.13	3.25	0.11	0.20	0.69	1.66	0.74	0.82
S	5							0.86	0.82

F2 Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Commercial paper **Papier commercial**				Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total corporate short-term paper **Papier à court terme émis par les sociétés**	Treasury bills and other short-term paper **Bons du Trésor et autres effets à court terme**		Total treasury bills and other short-term paper **Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme**	Commercial paper issued by foreign corporations **Papier commercial des sociétés étrangères**
	Total **Total**	Of which: Paper issued by non-financial corporations **Dont : Papier des sociétés non financières**	Of which: Securitizations* **Dont : Titrisation***	Of which: U.S. dollars **Dont : Dollars É.-U.**			Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**	Municipal governments **Municipalités**		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1987	26,541	15,273			71,970	98,511	17,860	750	18,610	
1988	31,737	14,679	3,738		76,171	97,908	19,580	282	19,862	882
1989	35,600	16,951	3,677		76,697	67,297	17,275	375	17,650	958
1990	41,082	17,850	4,858		80,708	71,183	16,843	289	17,132	852
1991	47,172	17,721	8,545	2,233	84,906	81,131	19,919	406	20,325	1,058
1992	69,081	19,830	22,573	10,766	80,173	105,254	16,194	322	16,516	579
1993	93,892	19,914	41,248	12,016	66,923	130,315	17,259	116	17,375	21
1994	116,114	20,414	57,837	11,833	47,063	163,307	16,593	55	16,648	1,785
2000	181,120	26,212	60,044	15,309	54,517	182,637	17,290	138	17,428	2,028
2001	175,884	20,914	61,575	13,950	44,276	168,171	18,169	169	18,338	2,346
2002	159,430	18,836	63,859	11,432	43,360	156,730	21,025	49	21,074	2,362
2003	165,809	14,669	63,764	7,061	37,274	147,084	21,110	61	21,171	4,172
2004	116,592	11,521	63,816	8,183	32,923	159,016	18,730	112	16,842	6,506
2005	139,884	14,128	83,808	8,292	49,099	177,942	14,304	147	20,451	9,948
2006	164,122	12,771	108,046	11,282	52,940	206,667	14,274	147	23,073	14,007
2007	126,127	11,066	79,714	8,995	49,941	155,668	17,213	95	20,586	4,053
2008	82,927	10,764	51,690	3,671	63,908	146,575	30,173	116	31,202	61
2009	88,673	11,804	52,222	3,876	58,629	147,302	36,950	850	144,730	10
2010	93,699	12,782	29,950	4,100	49,831	95,466	34,834	1,730	136,564	14
2011	94,056	10,697	27,382	4,009	47,911	102,327	34,751	7,866	137,516	15
2009 J	77,958	11,492	38,428	4,428	58,196	138,714	33,834			
A	69,082	10,713	36,681	4,052	56,036	125,068	34,347			
S	64,759	10,427	33,371	4,071	56,174	121,733	31,290	837	135,366	100
O	61,482	9,803	34,210	3,986	56,805	117,287	33,374			90
N	90,161	10,862	33,986	4,025	52,278	111,986	36,014			9
D	88,673	11,803	32,222	3,876	58,629	147,302	36,950	850	144,730	10
2010 J	88,064	11,899	31,006	4,004	58,715	146,779	37,064			21
F	87,775	10,882	30,450	4,046	58,382	146,157	35,649			21
M	90,969	10,759	29,967	3,801	57,060	144,029	34,588	916	140,174	77
A	87,722	11,020	28,194	4,214	52,163	140,885	34,810			21
M	86,894	10,750	28,090	4,012	48,455	107,189	34,810			16
J	88,596	11,481	28,347	4,178	46,958	103,595	36,733	716	145,750	15
J	90,962	10,858	27,195	4,691	47,508	104,830	32,918			15
A	90,776	10,943	26,961	4,333	47,780	104,096	32,906			15
S	94,126	10,813	26,268	4,961	47,544	101,830	30,706	1,100	133,736	15
O	94,977	11,919	26,430	3,830	47,769	102,698	30,130			14
N	93,803	12,452	25,699	4,255	46,472	101,775	32,430			14
D	94,699	12,782	25,950	4,100	49,831	95,466	34,834	1,730	136,564	14
2011 J	94,892	13,431	24,033	4,041	48,940	101,582	35,750			15
F	93,877	12,933	24,047	3,980	49,795	103,115	35,126			21
M	92,765	11,200	24,757	4,228	49,400	101,166	34,024	570	135,770	21
A	91,775	12,010	24,127	4,146	50,158	102,095	36,514			21
M	94,088	12,870	23,867	3,926	50,882	104,430	36,019			14
J	94,647	11,830	23,826	4,109	50,111	102,118	36,769	1,766	138,704	14
J	93,052	11,522	24,015	4,199	51,546	106,198	33,871			14
A	93,816	13,851	23,837	4,089	53,339	108,139	33,436			14
S	93,681	13,798	24,261	4,196	52,950	108,731	35,508	996	144,239	14
O	92,195	12,700	26,608	4,000	52,060	105,234	33,706			14
N	94,104	10,675	26,880	4,115	50,093	103,268	33,781			15
D	94,056	10,697	27,382	4,009	47,911	102,327	34,751	7,866	137,516	15
2012 J	97,731	12,575	27,471	3,938	51,072	108,803	34,697			71
F	97,162	11,425	27,260	4,883	51,912	109,074	33,653			
M	99,220	11,973	28,714	6,114	53,612	112,832	35,142	746	148,720	
A	99,869	12,458	28,826	5,941	54,134	113,749	39,022			
M	97,657	10,941	29,271	5,145	57,186	114,843	42,208			
J	95,533	9,613e	27,484	4,922	54,826	110,359	43,608	644	154,611	
J		9,941e					41,730			71

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately $29.5 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 29,5 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

F3 Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

World
Mais

Canadian stock market indicators
Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange **Bourse de Toronto**

Stock price indexes 2000 = 1000
Indices des cours des actions, 2000 = 1000

		Composite **Indice synthétique**			Closing quotations[1] **Cours de clôture durant le mois**[1]											
		Closing quotations **Cours de clôture durant le mois**			Energy **Energie**	Metals and mining **Métaux et minerais**	Utilities **Services aux collectivités**	Industrials **Industrie**	Materials **Matériaux**	Financials **Finance**	Gold **Or**	Telecommunications services **Services de télécommunication**	Consumer discretionary **Consommation discrétionnaire**	Consumer staples **Consommation de base**	Information technology **Technologies de l'information**
		High **Haut**	Low **Bas**	Close **Dernier jour**											
		V122648	V122649	V122650	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2888	A	13,771.3	13,085.9	13,771.3	601.3	710.9	222.1	114.6	347.0	184.6	282.6	95.6	91.2	168.3	33.6
	S	13,771.3	11,171.3	11,782.9	315.4	526.1	190.2	93.3	251.8	152.7	206.1	86.8	84.6	161.2	23.2
	O	11,779.8	8,543.3	9,262.8	252.8	344.2	182.9	83.6	195.8	153.8	190.6	88.6	77.0	158.4	20.5
	N	10,116.6	7,774.8	9,270.6	243.4	247.3	172.1	74.4	214.1	141.0	260.4	80.6	72.8	155.4	20.2
	D	9,720.6	7,802.3	8,958.7	216.5	230.6	178.0	78.4	246.5	127.1	312.4	79.0	73.5	167.9	19.1
2889	J	9,805.7	8,387.6	8,691.0	209.4	231.4	171.5	71.7	247.1	117.5	313.7	77.0	67.9	166.1	21.3
	F	9,191.6	7,946.3	8,173.0	196.6	229.9	166.2	64.1	247.1	104.4	308.8	74.2	65.1	160.0	18.5
	M	9,018.5	7,901.1	8,720.4	216.6	358.2	152.2	68.1	265.5	117.6	338.8	72.5	67.2	157.3	20.4
	A	9,368.3	8,613.3	9,374.8	234.7	487.6	146.3	75.8	342.9	136.0	378.1	70.4	70.1	158.7	25.0
	M	10,491.1	9,324.8	10,370.1	273.9	562.3	149.0	77.3	359.9	148.5	340.9	74.3	70.0	163.9	24.5
	J	10,726.0	9,727.3	10,374.0	264.8	613.5	172.8	80.4	326.3	157.3	315.5	71.8	73.8	170.5	25.2
	J	10,841.5	9,958.4	10,787.2	263.3	776.7	172.4	83.3	295.1	174.4	307.9	72.8	75.2	163.8	26.1
	A	11,016.4	10,180.2	10,868.2	261.2	780.7	174.3	87.4	284.8	178.4	307.1	75.9	77.0	168.4	26.3
	S	11,648.6	10,634.8	11,395.0	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	179.8	334.8	76.5	77.7	166.8	27.1
	O	11,395.0	10,267.6	10,951.8	283.2	897.7	174.4	85.3	299.2	166.9	316.9	75.9	78.4	163.7	26.7
	N	11,737.8	10,749.3	11,447.2	295.8	978.3	183.6	90.0	341.3	172.9	365.3	77.6	77.6	171.9	26.4
	D	11,816.3	11,248.9	11,736.1	297.4	1,004.9	197.4	90.6	378.9	176.1	373.1	79.3	81.7	180.2	29.3
2890	J	12,020.7	11,084.3	11,894.1	278.5	940.2	190.6	91.9	391.3	167.1	399.9	77.7	81.4	179.4	28.7
	F	11,263.5	10,950.4	11,676.6	263.3	1,078.4	193.0	95.7	378.2	156.2	372.6	79.3	84.6	179.4	31.5
	M	12,129.3	11,679.6	12,033.7	289.0	1,110.6	201.3	101.7	379.6	158.6	335.3	82.1	86.2	179.9	33.1
	A	12,751.8	11,964.0	12,710.7	295.5	1,043.5	192.7	100.8	348.4	187.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.8
	M	12,594.6	11,183.0	11,263.0	285.9	921.7	189.0	96.4	339.2	177.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.9
	J	12,077.0	11,244.0	11,594.4	271.7	794.0	188.1	91.7	331.5	167.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2
	J	11,822.7	11,065.5	11,713.4	262.2	945.7	200.7	90.3	326.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3
	A	11,940.8	11,369.3	11,913.0	272.3	951.0	201.8	100.0	382.9	169.1	399.7	88.2	90.8	184.0	26.9
	S	12,406.4	11,914.2	12,368.7	284.9	1,149.1	214.6	104.9	391.5	176.8	400.6	90.4	93.8	187.9	28.1
	O	12,710.2	12,262.7	12,670.2	288.0	1,255.3	212.6	107.5	407.8	179.8	401.0	91.2	96.5	196.1	29.4
	N	13,111.1	12,601.8	12,952.0	298.4	1,290.3	213.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	97.0	191.3	30.3
	D	13,493.6	12,952.9	13,445.2	324.7	1,483.2	222.3	110.7	446.6	183.9	429.6	89.4	99.6	196.3	30.7
2891	J	13,889.2	13,249.1	13,553.0	340.2	1,497.1	225.9	114.2	472.4	184.9	431.0	93.5	102.0	195.2	32.7
	F	14,130.5	13,680.3	14,130.5	367.6	1,464.3	230.4	115.5	441.1	196.6	398.9	92.1	97.7	200.2	33.0
	M	14,752.8	13,574.8	14,116.1	397.0	1,429.8	227.4	118.8	439.6	199.6	397.7	97.6	97.2	200.6	34.3
	A	14,720.5	13,984.6	13,944.8	347.6	1,486.5	225.1	119.1	457.7	196.1	405.9	97.4	97.5	202.5	33.3
	M	14,089.1	13,264.8	13,802.0	335.8	1,433.1	228.0	118.8	422.6	195.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8
	J	13,823.4	12,763.5	13,340.0	326.0	1,427.8	222.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.9
	J	13,516.2	12,858.4	12,949.6	310.4	1,387.3	220.4	111.8	408.1	179.8	376.2	98.4	93.9	203.5	29.8
	A	12,996.1	11,617.8	12,768.7	284.8	1,256.3	225.8	109.5	425.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7
	S	12,788.5	11,703.6	11,623.8	281.6	889.1	226.4	94.3	365.8	130.3	391.9	93.7	82.0	200.9	26.4
	O	12,541.8	10,848.2	12,282.1	273.5	1,120.6	229.8	109.8	387.4	173.3	399.8	98.3	83.8	203.9	27.4
	N	13,342.6	11,470.8	12,701.1	275.7	1,109.8	229.1	104.3	398.1	169.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0
	D	13,268.9	11,868.7	11,993.1	268.8	1,080.6	229.8	107.9	349.2	130.0	360.1	104.6	81.8	205.8	24.4
2892	J	13,616.0	11,993.9	12,483.2	287.0	1,190.9	225.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	83.5	205.4	25.5
	F	13,288.6	12,501.8	12,641.0	288.3	1,181.8	230.0	117.2	378.6	180.7	374.2	107.9	89.1	202.8	26.0
	M	13,231.8	12,194.5	12,992.2	264.8	1,044.2	229.6	117.4	349.1	187.4	376.4	104.2	92.6	219.7	26.8
	A	13,520.6	11,869.0	12,502.7	264.0	1,030.8	228.9	113.3	327.9	185.9	331.9	102.2	93.9	222.7	25.8
	M	12,364.6	11,236.7	11,313.2	235.3	856.2	221.5	100.9	305.8	172.2	303.9	102.2	90.8	219.2	23.5
	J	11,824.6	11,209.6	11,956.6	235.5	868.7	221.9	111.1	310.0	173.5	304.3	107.6	91.3	222.1	22.8
	J	11,536.2	11,166.7	11,661.7	246.9	815.2	224.5	113.6	298.9	172.5	288.3	106.3	91.0	226.2	21.7
	A	12,130.8	11,475.4	11,940.3	252.7	825.6	220.8	112.7	315.8	176.8	324.5	107.9	91.8	231.1	23.0

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.
2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

29 January 1982 = 100 **29 janvier 1982 = 100** Toronto 60 Index **Indice Toronto 60**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sans fiscal de dividendes (indice synthétique)**	Price earnings ratio (composite)[7] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)[7]**	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto** Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)** Common stock price indexes, closing quotations at month end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois**		Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars E.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Standard & Poor's **Standard & Poor's** Stock dividend yields (common) **Rendement sans fiscal de dividendes (actions ordinaires)**	Price earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**	Month **Mois**	
					Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10**						
V1945778	V122628	V122639	V3412	V3413	V3416	V3425	V3417	V3418	V3422			
821.7	2.95	17.01	122,204.9	6,877.9	11,543.5	1,282.83			2.38	25.78	2008	A
707.3	3.43	14.53	194,571.5	10,700.6	10,850.7	1,166.36			2.56	21.94		S
691.3	3.55	13.34	173,717.6	12,177.0	9,325.0	968.75				21.29		O
563.1	4.02	10.85	118,550.7	10,390.0	8,829.0	896.24				19.39		N
581.8	4.04	10.80	111,338.8	10,430.7	8,776.4	903.25				20.11		D
573.3	3.92	10.34	104,389.1	9,178.8	8,300.9	875.88				12.11	2009	J
489.6	4.17	11.14	106,959.1	9,547.0	7,062.9	735.09				10.81		F
528.7	3.75	12.48	134,386.2	11,390.4	7,608.9	807.87				12.71		M
505.4	3.93	13.55	116,507.0	10,636.9	8,168.1	872.81				13.09		A
632.5	3.08	16.62	125,293.7	11,462.3	8,500.3	919.14				14.39		M
630.1	3.09	17.02	150,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.05		J
654.6	2.97	19.33	108,267.4	8,740.4	9,171.6	987.48				16.89		J
652.8	2.90	20.89	104,009.9	8,607.0	9,496.3	1,020.62				18.67		A
680.8	2.76	21.47	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08				20.98		S
647.7	2.90	24.98	118,262.1	10,119.7	9,712.7	1,036.19				20.70		O
680.3	2.76	32.22	110,411.2	8,797.9	10,344.8	1,095.63				21.89		N
693.2	2.69	31.13	106,931.5	8,299.7	10,428.0	1,115.10				19.08		D
648.5	2.86	28.40	101,518.9	8,266.9	10,067.3	1,075.87				17.22	2010	J
680.8	2.75	24.77	97,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.08		F
706.8	2.65	24.80	123,504.8	9,457.0	10,856.6	1,169.43				17.10		M
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,595.8	11,008.6	1,186.69				17.20		A
691.6	2.77	19.80	132,405.2	9,320.9	10,136.6	1,089.41				15.73		M
662.0	2.88	19.12	117,188.4	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85		J
685.0	2.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60				14.16		J
694.0	2.75	20.18	110,430.9	7,223.8	10,014.7	1,049.33				13.90		A
715.1	2.62	20.30	131,434.9	9,686.8	10,788.0	1,141.20				14.37		S
728.1	2.56	19.22	108,331.5	8,922.2	11,118.5	1,183.26				14.86		O
741.3	2.54	19.50	133,527.9	10,920.3	11,306.0	1,180.55				14.78		N
768.7	2.49	19.71	126,874.2	9,488.8	11,577.6	1,257.64				15.76		D
778.7	2.38	19.81	133,611.9	10,277.8	11,891.9	1,286.12				15.12	2011	J
811.3	2.31	20.45	137,774.9	9,774.1	12,226.4	1,327.22				15.57		F
810.9	2.32	19.90	167,478.7	10,269.9	12,342.8	1,325.83				15.39		M
797.9	2.37	20.16	115,062.5	8,106.9	12,580.8	1,363.61				15.46		A
789.1	2.41	19.86	119,152.1	8,407.6	12,569.8	1,345.20				15.28		M
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64				14.47		J
733.3	2.60	18.40	93,739.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28				14.10		J
728.2	2.62	16.15	147,327.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89				13.27		A
667.1	2.90	14.79	130,571.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42				11.93		S
698.0	2.74	15.25	134,267.9	8,418.0	11,955.0	1,253.30				13.17		O
695.8	2.77	15.14	115,720.5	7,468.9	12,018.7	1,246.96				13.10		N
680.9	2.85	14.75	101,709.1	7,191.6	12,217.6	1,257.60				13.23		D
709.2	2.76	14.75	117,663.1	8,253.3	12,632.9	1,312.41				13.80p	2012	J
718.9	2.76	16.22	111,896.3	7,991.6	12,952.1	1,365.68				14.17p		F
707.0	2.88	16.21	139,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47				14.57p		M
699.8	2.91	15.96	91,347.7	6,583.3	13,231.6	1,397.91				14.58p		A
656.5	3.17	14.86	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33				13.27p		M
663.6	3.15	14.30	101,320.2	6,977.5	12,880.1	1,362.16				13.79p		J
665.5	3.13	15.15	87,294.7	5,788.6	13,008.7	1,379.32				13.98		J
683.5	3.07	16.68	83,492.9	5,636.7	13,090.8	1,406.58				14.27		A

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

Millions of Canadian dollars, par value — En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter / Année ou trimestre	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds / Obligations des provinces	Municipal bonds / Obligations des municipalités	Corporations / Sociétés: Bonds / Obligations	Corporations / Sociétés: Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Corporations / Sociétés: Trust units / Parts de fiducie	Other institutions and foreign borrowers / Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations / Titrisation à terme: NHA mortgage backed securities / Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Term securitizations / Titrisation à terme: Other asset backed securities[1] / Autres titres adossés à des créances[1]	Total / Total
	V122309	V122308	V122311	V122314	V122315	V39647460	V122323	V36053[8]	V36039	V122328
1991	19 950	30 777	1 578	5 204	11 400	1	84	2 673		70 641
1992	13 088	21 846	625	138	10 508	1	168	3 190		90 496
1993	22 093	32 526	546	2 513	19 207	59	83	4 146		86 557
1994	34 101	17 628	126	3 961	15 847	60	65	1 161	861	73 812
1995	25 095	14 582	215	18 396	10 358	694	-372	-411	-557	68 600
1996	33 364	3 663	153	20 811	20 548 x	3 684	-126	-3 167	-265	78 641 x
1997	18 439	2 585	197	39 481	27 065	6 406	-80	725	994	90 034
1998	9 595	7 801	-16	33 874	14 413 x	1 891	173	4 269	3 425	75 427 x
1999	2 214	5 639	200	40 584	15 633	759	169	8 103	5 836	78 869
2000	-4 098	283	-482	22 309	16 838 x	1 305	-54	6 625	5 916	43 112 x
2001	16 627	7 580	117	63 257	11 854 x	5 579	90	789	2 262	79 364 x
2002	8 108	1 619	146	11 067	14 583	10 311	513	10 736	2 575	59 250
2003	13 563	1 708	1 508	32 733	6 158 x	13 481	2 078	14 336	8 861	86 767 x
2004	19 501	19 305	1 504	37 360 x	11 693 x	11 900	4 992	18 855	2 301	83 711 x
2005	8 845	10 431	587	17 134 x	10 177	18 497	10 005	21 630	8 090	87 406 x
2006	-7 361	10 141	1 395	17 967 x	1 429 x	13 908	23 664	23 904	8 903	88 847 x
2007	-10 527	9 469	949	52 805 x	24 710	-3 271	29 905	42 135	6 384	131 758 x
2008	5 617	897	-174	34 531 x	33 214	-11 152 x	-1 102	87 982	-5 522	141 292
2009	85 029	40 406	1 162	39 481 x	43 136	4 074 x	7 982	43 977	21 286	262 401 x
2010	51 540	43 250	2 712	40 593 x	42 920 x	-17 004	1 372	26 887	2 209	198 524 x
2011	58 839	39 895	2 682	43 771 x	47 566 x	-26 396 x	-810	43 176	5 151	183 634 x
2008 III	5 160	2 264	140	8 015	3 163	82	133	13 848	663	71 307
IV	9 623	1 015	234	10 636 x	11 830	3 980 x	842	51 429	3 323	52 864
2009 I	30 726	7 750	119	5 084	9 095	370 x	1 680	21 269	27 604	101 697 x
II	9 635	18 004	316	15 210	12 630	1 435 x	2 502	7 664	510	55 958 x
III	28 423	285	161	5 966	11 884	361 x	2 934	6 433	2 108	48 616 x
IV	16 195	14 887	566	12 871 x	8 651	2 646	1 766	8 609	-1 330	53 115 x
2010 I	21 646	10 930	410	10 322 x	6 013 x	126	875	1 104	383	49 751 x
II	13 868	18 234	1 335	9 826	11 236	-2 807	803	3 324	-204	55 311
III	9 154	7 677	498	10 583	2 147	373	-70	13 978	-946	42 958
IV	6 851	6 409	469	9 862	23 524	14 080	1 367	8 531	1 944	50 804
2011 I	15 623	12 760	993	12 855 x	36 450	28 475	163	5 725	686	55 137 x
II	7 000	11 573	705	2 907	2 981	1 430	1 325	1 177	2 202	26 435
III	2 727	10 778	91	11 083	1 107 x	667	201	9 747	3 691	42 751 x
IV	13 579	1 784	915	13 581 x	1 013 x	68 x	776	29 383	3 666	98 778 x
2012 I	8 888	8 084	-257	29 447 x	6 151 x	185 x	-1 360	4 744	1 971	57 851 x
II	2 169	16 229	1 195	9 336 x	2 858 x	1 869	649	6 587	2 891	37 495

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $5.8 billion were asset-backed commercial paper.

1 À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal, de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année ou trimestre**
					Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
Government of Canada treasury bills, U.S. pay Canada bills, and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total **Total**	Total less CPP, CSD, and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada, moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**				
V122343	V122344	V122339	V122342	V122327	V122345		V122293		
11,122	728	565	7,959	73,005	56,217	53,632	6,591	10,197	1991
12,752	3,739	2,410	14,181	80,195	57,478	52,816	10,147	12,870	1992
12,083	1,436	3,196	4,312	100,809	75,083	69,215	25,224	6,585	1993
7,270	1,275	3,863	435	72,105	51,743	52,137	10,451	9,911	1994
372	404	4,882	4,055	76,801	52,943	54,895	17,097	6,361	1995
22,384	847	6,690	3,264	65,366r	38,782r	38,994r	25,597	1,286	1996
25,492	231	21,900	6,208	92,858	72,183	70,144	13,878	6,797	1997
18,407	855	24,311	5,749	87,954r	51,649r	54,333r	26,536	9,349r	1998
41	695	22,752	1,140	102,024	69,902	69,065	6,836	804	1999
14,140	1,466	13,976	4,455	93,866r	59,301r	62,015r	6,971	12,510r	2000
15,367	175	7,236	7,731	76,141r	37,654r	40,578r	41,765	5,608	2001
3,372	2,749	4,474	6,922	49,030	39,705	53,359	1,431	6,306	2002
11,897	81	9,601	5,087	63,084r	65,440r	67,709r	5,691	4,335r	2003
170	2,401	6,683	750	88,186r	86,187r	89,076r	9,423	7,186r	2004
10,830	4,991	12,991	6,535	117,266r	118,638r	121,942r	4,859r	3,524	2005
3,375	571	30,249	13,431	159,741r	141,779r	136,141r	7,700	5,665	2006
8,595	2,937	37,995	7,002	95,147r	81,065r	84,827r	5,809	8,673	2007
66,099	13,151	43,200	4,307	181,667	162,282	164,807	10,802	5,583	2008
2,542	6,940	24,254	15,269	252,375r	186,358r	185,648r	37,732	8,285r	2009
11,422	1,562	5,024	2,812	177,903r	149,053r	152,693r	37,434	8,557r	2010
4,481	549r	767	2,093	181,434r	144,505r	147,956r	80,990	13,664	2011
4,767	6,726	10,630	907	70,867	13,692	14,052	4,771	2,804	2008 III
40,693	7,184	13,858	4,301	97,224	102,903	103,903	1,312	1,457	IV
17,432	1,030	9,690	1,520	110,839r	101,043r	100,885r	8,347	1,445	2009 I
530	6,138	2,488	4,521	98,014r	59,340r	60,950r	23,967	5,179	II
2,609	3,635	10,063	1,380	30,988r	17,277r	17,776r	3,014	1,269r	III
11,946	5,226	6,086	7,849	32,514r	18,694r	19,443r	8,837	4,983	IV
7,966	2,654	1,704	1,169	36,263r	32,755r	32,694r	3,459	549r	2010 I
10,772	2,724	1,326	402	48,127	37,930	39,642	9,752	439	II
5,681	3,572	3,967	5[illegible]	39,284	36,251	36,762	10,690	2,687	III
1,625	1,140	677	1,727	54,229	42,548	43,956	13,533	1,852	IV
9,918	1,432	1,884	3,984	45,486r	38,862r	39,272r	11,063	4,430	2011 I
4,791	2,078r	118	1,069	34,212r	30,449r	32,328r	8,352	1,589	II
1,206	1,037r	1,037	2,039	51,893r	34,495r	34,980r	20,803	361	III
6,518	115	1,268	4,639	47,239r	30,742r	31,375r	10,672	4,175	IV
4,998	89r	4,804	5,301	63,827r	48,913r	48,264r	15,944	3,629r	2012 I
10,988	8,190	3,683	1,713	53,174	38,222	39,952	19,915	864	II

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**		Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**			Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Other bonds **Autres obligations**	Total **Total**		Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**	
	V122295	V122290	V122326	V122295	V122309	V122312	V122315	V122298	V20647461	V122324
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	860	14,829	466	10,166	10,633	740	1,333	9,627	4	168
1993	3,158	26,167	1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	769	22,913	1,153	2,906	1,352	83	4,081	15,589	60	47
1995	1,165	23,610	1,576	8,280	6,877	580	5,757	8,777	694	330
1996	1,991	27,927	1,510	604	905	677	9,821	14,642r	3,684	75
1997	2,162	21,135	1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,659	6,406	90
1998	2,130	499	1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,890r	1,891	173
1999	1,349	2,430	715	15,950	15,236	99	20,694	14,636	759	69
2000	1,398	873	488	13,208	12,719	60	20,154	12,326r	1,305	84
2001	1,542	13,788	1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,452r	5,279	60
2002	1,540	4,805	1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,544	10,190	513
2003	1,190	9,117	1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,430r	13,411	2,111
2004	2,200	13,555	646	22,589	21,943	1,947	23,463r	9,470r	11,884	4,632
2005	1,784	5,235	1,350	9,653	8,304	387	17,902r	9,874	18,497	10,005
2006	2,251	3,505	885	13,440	12,555	1,416	7,802r	1,924r	13,908	23,664
2007	2,276	7,847	990	17,274	16,683	1,049	13,546r	22,813	3,271	29,905
2008	847	12,508	1,747	7,327	6,080	99	13,346r	29,294	11,157 g	1,102
2009	327	84,354	1,894	26,733	24,839	1,162	14,680r	37,330	4,288 g	7,982
2010	1,386	49,942	1,863	32,867	30,905	2,712	34,630r	41,004r	16,826	1,372
2011	1,333	40,213	2,097	35,120	33,071	2,682	19,145r	46,288r	26,396 g	819
2008 III	57	1,827	158	2,151	1,993	140	685	3,037	82	133
IV	588	13,132	300	2,124	1,824	234	4,454r	11,915	3,980 g	842
2009 I	160	31,245	..	6,958	6,958	119	1,130	8,851	156 g	1,650
II	15	11,224	1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	1,435 g	2,562
III	78	25,266	374	5,421	5,047	161	2,987	8,484	363 g	2,504
IV	474	16,619	321	6,200	5,879	566	6,358r	8,154	2,646	1,266
2010 I	194	18,849	243	10,436	10,194	410	8,987r	5,199r	126	825
II	201	14,019	1,119	10,622	9,503	1,335	8,433	10,885	2,616	800
III	138	9,591	641	5,293	4,952	898	4,678	3,078	373	70
IV	853	7,733	160	6,506	6,346	469	12,532	21,846	13,963	1,767
2011 I	416	16,034	..	10,652	10,652	993	9,333r	35,849	28,425	165
II	191	7,191	1,666	10,891	9,224	703	3,198	2,780	1,430	1,325
III	111	2,838	419	6,914	6,495	51	196	6,467r	667	395
IV	621	14,150	12	6,663	6,650	935	6,418r	1,192r	68 g	276
2012 I	247	6,137	5	10,318	10,313	257	15,159r	5,282r	185 g	1,350
II	125	2,231	1,196	10,540	9,344	1,195	7,980r	1,683r	1,569	619

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $28.8 billion were asset-backed commercial paper

1 À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal, de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**	Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Year and quarter **Année ou trimestre**
NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]		Government of Canada treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
2,627		53,476	12,200	935	865	7,959	86,217	1991
4,489		40,692	11,890	2,076	2,410	14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	1,933	5,396	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,790	6,350	2,041	3,863	435	51,735	1994
411	557	43,677	1,148	807	4,882	4,095	52,943	1995
3,167	268	54,325r	25,183	315	6,690	3,264	38,782r	1996
775	934	70,671	-26,546	-58	21,909	6,308	72,183	1997
4,269	3,425	42,766r	-20,577	-630	24,311	5,749	51,649r	1998
8,493	5,856	64,782	5,359	1,962	22,752	1,140	95,992	1999
6,623	5,916	56,260r	-15,050	-1,233	14,976	4,455	99,407r	2000
750	2,262	34,334r	16,300	1,518	2,236	-7,231	37,684r	2001
10,736	2,570	50,925	9,350	920	4,474	6,927	40,795	2002
14,336	8,860	67,610r	12,450	67	9,601	5,087	65,430r	2003
18,855	2,701	59,135r	250	132	6,683	280	86,187r	2004
21,630	8,059	87,647r	10,050	2,986	17,391	6,535	118,638r	2005
23,904	8,905	88,321r	2,800	2,148	30,239	13,471	131,779r	2006
12,135	6,384	119,125r	8,900	1,838	37,905	7,005	81,958r	2007
17,982	9,527	130,689	61,000	9,427	43,300	4,367	162,287	2008
41,972	21,286	215,963r	6,200	4,613	-24,254	-15,269	186,358r	2009
36,887	-2,709	166,622r	-10,300	534	-9,074	-2,812	149,020r	2010
43,176	5,151	150,878r	-4,900	-4,281r	267	2,095	144,508r	2011
13,848	-663	15,571	2,700	6,488	10,070	-997	13,692	2008 III
51,429	-3,323	64,880	43,500	4,061	-13,838	4,391	102,995	IV
21,269	27,604	95,842r	15,700	3,280	-5,696	1,520	101,017r	2009 I
7,664	-510	37,753r	-1,000	-474	-2,409	4,524	29,346r	II
6,433	-2,108	43,324r	1,700	3,690	10,063	1,380	37,271r	III
8,606	3,700	38,146r	10,200	4,679	6,086	7,845	18,696r	IV
1,104	385	41,231r	7,100	2,002	1,304	1,169	32,255r	2010 I
3,371	241	45,078	11,000	3,043	1,376	-462	37,936	II
13,978	946	34,890	5,800	905	3,969	946	36,281	III
8,531	-1,944	42,464	2,000	488	-677	-1,727	42,548	IV
5,728	686	48,903r	-9,700	-2,043	1,884	3,584	38,862r	2011 I
1,177	2,292	24,126	4,400	973r	118	1,069	30,439r	II
9,242	3,693	23,545r	7,100	-1,909r	4,037	2,079	34,455r	III
29,587	-3,666	54,690r	-6,700	-1,301	1,268	-4,639	40,742r	IV
4,744	1,973	41,939r	4,800	-469r	4,804	5,901	48,515r	2012 I
6,582	7,891	28,017	9,800	7,879	3,687	1,213	38,222	II

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S 20

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Total **Ensemble des émissions**								United States **États-Unis**							
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Corporations **Sociétés**			Total short term paper, including U.S. par Canada bills **Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris**	Total **Total**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Corporations **Sociétés**			Total short term paper, including U.S. par Canada bills **Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris**	Total **Total**
				Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**						Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	877	15,974	266	699	1,103	..	377	16,708	191	2,594	66	3,668	963	..	377	6,991
1992	882	11,213	386	1,194	881	..	2,864	12,967	7	3,366	24	3,383	867	..	2,864	10,147
1993	936	22,518	303	2,471	1,735	..	6,139	31,810	..	10,937	66	7,006	1,208	..	6,139	25,224
1994	5,420	16,276	209	122	259	..	1,699	20,963	5,420	1,706	5	4,778	252	..	1,699	10,481
1995	3,718	7,706	165	12,639	1,587	..	1,115	23,898	3,718	1,407	19	12,049	1,527	..	1,115	17,097
1996	3,447	4,846	-525	10,991	5,902	..	2,266	26,982	3,447	2,577	-240	11,488	5,765	..	2,256	25,293
1997	-535	-1,525	-477	19,884	1,986	..	1,343	20,674	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	..	1,343	13,878
1998	11,517	-845	-185	21,611	562	..	3,676	36,287	5,397	2,725	-10	14,240	557	..	3,626	26,536
1999	1,135	-7,597	-299	19,889	-998	..	-8,055	6,031	267	633	-81	13,691	-994	..	8,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	..	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506	..	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	2,402	..	-2,276	38,756	-652	4,263	..	40,696	2,334	..	-2,276	44,365
2002	2,153	3,503	366	1,613	3,038	121	200	4,775	-1,675	1,357	..	1,205	3,033	121	200	1,431
2003	3,247	6,016	743	9,306	272	..	543	1,357	3,156	5,065	..	3,437	364	..	543	5,691
2004	3,740	2,740	353	8,906	2,523	16	2,600	1,973	2,379	554	..	11,488	2,313	16	2,600	9,323
2005	1,877	2,178	..	179	297	..	1,197	1,372	1,827	2,224	..	471	122	..	1,197	4,896
2006	1,611	2,415	124	5,165	495	..	2,581	2,033	1,611	3,120	..	693	1,059	..	2,581	7,300
2007	405	7,275	100	18,599	1,896	..	1,401	14,078	..	2,862	..	5,477	1,387	..	1,401	9,306
2008	-6,743	-5,184	-75	21,185	921	..	8,782	19,386	-2,920	-3,076	..	7,213	802	..	8,782	10,802
2009	1,091	15,368	..	34,801	5,766	215	-1,333	46,018	2,605	7,995	..	23,704	4,547	215	-1,333	37,737
2010	5,991	12,291	..	14,962	1,926	-269	-3,018	28,883	..	9,111	..	31,133	477	-269	-3,018	37,434
2011	..	6,875	..	34,625	1,277	..	4,151	36,926	..	11,601	..	33,516	1,322	..	4,151	50,990
2008 III	3,276	271	..	8,698	127	..	1,355	7,178	..	327	..	3,018	71	..	1,355	4,771
IV	2,920	2,840	..	6,181	75	..	6,246	5,769	2,920	3,409	..	1,200	29	..	6,246	1,312
2009 I	630	773	..	4,354	1,104	215	3,978	9,593	630	368	..	3,398	1,018	215	3,978	8,547
II	1,601	11,040	..	11,005	765	..	7,473	28,688	..	3,375	..	11,349	366	..	7,473	23,562
III	3,235	4,267	..	2,979	3,400	..	11,635	6,283	3,235	691	..	3,208	2,869	..	11,635	3,014
IV	..	8,008	..	6,463	197	..	1,149	13,870	..	3,943	..	5,749	294	..	1,149	8,837
2010 I	2,991	376	..	1,334	818	..	1,512	4,008	..	1,183	..	3,227	361	..	1,512	3,486
II	..	8,731	..	1,893	393	191	-91	10,191	..	1,048	..	5,791	199	191	-91	9,757
III	..	2,275	..	5,909	-931	..	-4,696	3,003	..	2,623	..	13,771	-1,008	..	-4,696	10,690
IV	..	499	..	6,350	1,689	-78	3,281	11,681	..	1,269	..	8,344	725	-78	3,281	13,533
2011 I	..	2,108	..	3,524	600	..	302	6,624	..	2,377	..	7,114	1,181	..	302	11,063
II	..	2,349	..	251	211	..	1,455	3,263	..	5,037	..	1,618	242	..	1,455	8,352
III	..	4,284	..	14,188	635	..	936	20,042	..	4,707	..	14,784	75	..	936	20,503
IV	..	1,866	..	7,164	169	..	1,368	6,897	..	520	..	10,000	176	..	1,368	10,672
2012 I	2,909	2,220	..	14,273	869	..	959	15,314	2,909	937	..	17,254	223	..	959	18,941
II	..	6,885	..	1,666	925	..	5,775	13,752	..	6,511	..	2,767	867	..	5,775	13,915

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes		
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total
	V122262[C] V122461[M]	V122263[C] V122465[U]	V122261[C]	V122284[C] V122464[M]	V122285[C] V122466[M]	V122283[C]	V122306[C]	V122307[C]	V122305[C]	V122265[C] V122473[M]	V122266[C] V122478[M]	V122264[C]	V122287[C] V122474[M]	V122288[C] V122479[M]	V122286[C]	V122309[C]	V122310[C]	V122308[C]
2001	42,363	1,106	43,469	57,694	2,396	60,090	-15,331	-1,290	-16,621	30,234	14,629	44,863	19,950	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,705	2,153	54,926	-6,345	-2,153	-8,498	26,460	13,658	40,118	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,481	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	30,684		30,684	56,845	3,780	60,185	-26,161	-3,780	-29,941	42,095	7,606	48,691	19,063	10,345	29,395	23,045	-2,739	19,296
2005	38,224		38,224	49,245	1,827	47,030	-11,019	-1,827	-12,846	28,106	11,558	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,128	10,431
2006	37,305		37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	36,407	9,034	45,441	23,852	11,448	35,300	12,555	-2,414	10,141
2007	33,889		33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	35,367	2,084	37,451	18,683	9,360	28,043	16,684	-7,276	9,408
2008	50,692		50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	29,710	8,063	37,773	23,630	13,247	36,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	50,815	2,231	53,046	64,027	1,004	65,031	49,957	29,011	78,968	25,090	9,443	34,532	24,868	19,568	44,436
2010	98,349	2,991	101,340	49,392		49,392	48,957	2,991	51,948	54,073	18,332	72,405	25,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880		38,880	36,563	15,582	52,147	23,544	8,709	32,253	13,071	6,873	19,894
2008 III	9,693	-	9,693	11,577	3,226	14,803	-1,884	-3,226	-5,110	3,616	1,984	5,600	1,623	1,713	3,336	1,993	271	2,264
IV	22,997	-	22,997	10,053	2,920	12,973	12,944	-2,920	9,624	12,335	2,405	14,740	10,511	5,245	15,756	1,824	-2,840	-1,016
2009 I	34,747	-	34,747	3,342	630	3,972	31,405	-630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
II	23,107	-	23,107	11,868	1,601	13,472	11,239	-1,601	9,635	16,998	11,570	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,049	18,004
III	34,592	3,235	37,827	9,104		9,104	25,488	3,235	28,723	8,672	264	8,936	3,625	1,465	5,090	5,047	-4,261	786
IV	22,696		22,696	6,501		6,501	16,195		16,195	14,763	9,598	24,361	8,884	1,589	10,473	5,879	8,089	13,968
2010 I	24,309	2,991	27,300	5,554		5,554	18,755	2,991	21,746	11,586	7,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,194	376	10,570
II	27,978		27,978	13,660		13,660	13,868		13,868	15,129	9,027	24,156	5,626	705	5,922	9,503	8,731	18,234
III	22,867		22,867	13,713		13,713	9,154		9,154	12,674	5,530	18,204	7,722	2,805	10,527	4,952	2,725	7,677
IV	23,196		23,196	16,865	-	16,865	6,331		6,331	14,474	1,260	15,734	8,129	801	8,930	6,345	459	6,804
2011 I	23,301		23,301	7,678	-	7,678	15,623		15,623	14,429	3,950	18,379	3,771	1,842	5,613	10,658	2,108	12,766
II	28,494		28,494	21,494	-	21,494	7,000		7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
III	21,683		21,683	18,956	-	18,956	2,727		2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
IV	29,422		29,422	15,893		15,893	13,529		13,529	16,000	56	16,056	9,360	1,922	11,272	6,640	1,866	8,504
2012 I	22,070	2,990	25,060	16,180	-	16,180	5,890	2,990	8,880	13,866	945	14,811	3,552	3,174	6,726	10,314	2,229	8,085
II	26,785		26,785	24,679		24,679	2,106		2,106	14,176	8,211	22,387	4,832	1,325	6,157	9,341	6,886	16,230
2011 S	8,075		8,075	11,830		11,830	6,805		6,805	5,213	2,803	8,018	1,596	418	2,014	3,619	2,385	5,804
O	9,676		9,676	4,654		4,654	4,972		4,972	5,800		5,800	992	1,239	2,231	4,908	1,239	3,569
N	11,771		11,771	3,096		3,096	8,721		8,721	4,691	56	4,747	992	393	1,385	3,699	-337	3,362
D	8,019		8,019	8,184		8,184	-165		-165	5,809		5,809	7,366	290	7,656	4,552	-290	1,817
2012 J	6,641	-	6,641	2,359	-	2,359	4,282		4,282	6,866	-	6,866	3,042	1,563	4,605	3,824	-1,560	2,264
F	10,027	2,990	13,026	3,697	-	3,697	6,330	2,990	9,329	4,900	349	5,249	402	1,240	1,642	4,498	-891	3,607
M	5,401		5,401	10,124	-	10,124	-4,723	-	-4,723	2,100	596	2,696	108	371	482	1,992	222	2,214
A	6,327	-	6,327	3,196	-	3,196	3,131	-	3,131	4,610	1,638	6,248	1,071	-	1,071	5,539	1,638	5,177
M	10,832		10,832	3,411	-	3,411	7,421		7,421	4,516	3,900	8,416	1,039	1,325	2,364	3,477	2,575	6,052
J	9,626		9,626	18,072		18,072	-8,446		-8,446	5,090	2,673	7,723	2,722		2,722	2,368	2,673	5,041
J	6,531		6,531	3,703		3,703	2,828		2,828	2,582		2,582	1,634	850	2,484	948	850	98
A	9,726		9,726	3,165		3,165	6,561		6,561	2,244	208	2,452	83		83	2,161	208	2,369

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

S72

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par les municipalités**									Issues sold directly to provinces and their agencies **Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues **Émissions brutes**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2001	3,868		3,868	3,335	406	3,741	533	-406	117	833	1,275	-587
2002	3,362		3,362	2,880	466	3,346	912	-466	446	858	1,083	-737
2003	5,270		5,270	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968		4,968	3,030	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	156
2005	4,131		4,131	3,745		3,745	387		387	1,294	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
2007	3,936	-	3,936	2,907	100	3,007	1,040	-100	940	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	939	1,401
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,269	1,249	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,997	1,529	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	3,133	1,403	1,730
2007 III	772		772	604		604	118		118	434	168	266
IV	2,245		2,245	1,071		1,071	1,174		1,174	473	496	-23
2008 I	280		280	809		809	-530		-530	430	142	287
II	1,136		1,136	585	75	660	551	-75	476	801	716	585
III	779		779	639	-	639	140	-	140	493	169	324
IV	1,510		1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	717	452	265
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	502	155	347
II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
III	739	-	739	577	-	577	161	-	161	468	346	123
IV	2,201		2,201	1,635		1,635	566		566	811	455	356
2010 I	926		926	516		516	410		410	630	186	444
II	1,780		1,780	445		445	1,335		1,335	1,405	284	1,122
III	1,181		1,181	682		682	498		498	178	599	-81
IV	1,775		1,775	1,305		1,305	469		469	1,433	450	-983
2011 I	1,708	-	1,708	715	-	715	993	-	993	887	174	713
II	1,865	-	1,865	1,161	-	1,161	703	-	703	742	395	347
III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	861	687	175
2012 I	343		343	600		600	-257		-257	1,410r	230	1,180r
II	1,732r		1,732r	536		536	1,195		1,195	1,094r	723	371r

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Emissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre et mois	Corporate bonds / Obligations de sociétés									Preferred stocks / Actions privilégiées			Common stocks / Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)	Retirements / Rachats	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)	Retirements / Rachats	Net new issues / Émissions nettes
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total						
	V122271[1]	V122272[1]	V122280[1]	V122293[1]	V122294[1]	V122295[1]	V122315[1]	V122316[1]	V122318[1]	V122278[1]	V122296[1]	V122707[1]	V122276[1]	V122298[1]	V122320[1]
2001	38,841	67,469	106,311	18,699	24,086	42,785	20,826	43,471	64,226	9,895	914	8,958	11,110 r	4,714	6,896 r
2002	36,079	36,780	72,859	23,304	37,803	61,207	12,636	1,613	11,063	3,457	906	2,980	15,627	4,000	11,675
2003	58,916	36,755	95,671	36,308	36,780	67,088	22,777	9,926	32,715	4,907	1,390	1,295	14,573 r	9,607	4,966 r
2004	54,678	38,842	93,448 r	31,143	29,935	61,078	23,463 r	8,907	32,380 r	1,915	2,811	896	23,055 r	10,165	12,890 r
2005	54,653 r	21,388	76,059 r	36,749	22,167	58,916	17,903 r	779	17,124 r	7,691	1,688	6,702	17,852	13,882	3,970
2006	54,413	32,741	87,153	46,611 r	27,576	74,187 r	7,801 r	5,165	12,966 r	4,856	3,107	1,748	25,374 r	25,204	170 r
2007	56,598 r	45,002	101,597 r	42,748	26,484	69,232	13,850 r	18,569	32,419 r	4,227	1,027	3,201	39,243	17,734	21,509
2008	51,836 r	49,277	101,081 r	38,457	28,093	66,551	13,347 r	21,184	34,531 r	5,290	738	7,952	37,116	14,854	22,262
2009	53,429	44,532	97,962	38,748 r	19,732	58,480 r	14,681 r	24,800	39,481 r	12,232	1,849	10,383	45,922	13,169	32,753
2010	71,127 r	52,882	124,007 r	36,895	37,919	74,814	34,230 r	14,963	49,193 r	5,651	2,208	3,543	49,698 r	10,310	39,387 r
2011	61,818	62,569	124,387	42,673 r	37,944	80,617 r	19,146 r	24,675	43,771 r	6,101	2,787	3,317	58,309	14,061 r	44,248 r
2008 III	10,651	14,290	24,944	11,339	5,952	16,931	-685	8,698	8,013	2,562	1	2,561	3,300	3,098	602
IV	5,459 r	2,083	7,910 r	9,914	8,661	18,575	4,454 r	6,180	10,635 r	1,659	313	1,346	13,731	3,226	10,495
2009 I	9,131	7,911	17,065	8,003	3,577	11,581	1,130	4,384	5,514	3,716	1	3,714	5,627	906	4,720
II	16,567	16,976	33,563	12,661	5,951	17,594	4,506	11,005	15,510	3,489	1	3,489	11,613	2,406	9,207
III	9,433	9,311	18,743	6,446	6,332	12,778	2,987	2,930	5,916	2,007	849	1,158	16,350	5,674	10,726
IV	17,916	11,194	29,109	11,638 r	4,731	16,369 r	6,358 r	6,461	12,871 r	1,391	988	402	12,332	4,233	8,100
2010 I	17,243 r	9,085	26,330 r	8,258	7,751	16,008	8,987 r	1,334	10,322 r	2,930	303	1,727	7,060 r	2,774	4,286 r
II	18,974	10,233	29,208	10,542	8,536	19,078	8,433	1,393	9,826	1,325	599	726	12,995	1,826	10,269
III	13,431	18,700	32,134	8,756	12,795	21,551	4,675	5,905	10,583	696	157	539	5,030	3,430	1,600
IV	21,471	14,868	36,339	8,900	8,837	17,737	12,537	6,330	18,867	1,600	1,789	11	25,503	2,780	22,723
2011 I	25,051	17,046	42,097	15,718 r	8,572	24,290 r	9,333 r	3,574	12,908 r	1,700	46	1,654	17,814	3,058	14,756
II	17,763	8,993	26,756	9,964	9,798	19,762	7,798	751	8,549	480	1,530	1,050	8,155	4,327 r	3,828
III	8,985	19,392	28,377	8,789	9,164	17,954	196	14,188	14,384	2,134	156	1,978	6,887	1,798 r	5,089
IV	15,020	17,134	32,154	8,607 r	10,010	23,617 r	6,413 r	7,164	13,581 r	1,790	1,075	715	5,251	4,975 r	276
2012 I	20,043 r	22,101	42,144 r	4,581	7,530	12,111	15,459 r	14,573	29,417 r	7,518	475	7,043	7,462	3,655 r	3,807 r
II	17,389 r	8,781	26,170 r	9,609	7,114	16,723	7,780 r	1,666	9,446 r	2,355	1,150	1,205	2,874	1,471 r	1,403 r
2011 S	1,862	7,015	8,880	2,589	1,229	3,818	-647	5,786	5,143	1,075	156	919	2,643	387 r	2,256 r
O	3,595	8,930	12,234	1,098	4,634	6,372	1,907	4,265	5,862				1,770	2,185 r	-415 r
N	5,771	9,883	15,654	3,200 r	5,297	8,503 r	2,565 r	4,580	7,151 r	1,275		1,275	2,183	1,473 r	711 r
D	3,954	3,353	7,307	3,098	5,039	8,737	2,256	-1,686	570	515	1,075	560	1,277	1,265 r	12 r
2012 J	8,777	9,195	17,972	1,895	1,952	3,848	7,282	7,243	14,525	780	15	765	327	355 r	-27 r
F	8,322	5,733	14,055	1,984	717	2,701	6,339	5,016	11,355	950	301	649	4,378	1,695 r	3,683 r
M	3,014 r	10,630	13,644 r	1,307	5,661	7,063	1,858 r	4,978	6,837 r	1,088	154	934	2,361	2,205 r	156 r
A	4,762	2,681	7,443	3,055	1,950	4,005	1,707	1,131	2,838	390		390	907	514 r	-7 r
M	7,445	3,463	10,908	1,958	2,918	4,876	5,487	545	6,031	996		996	1,356	1,701 r	-906 r
J	5,153 r	2,637	7,819 r	4,000	2,646	6,752	570 r	-9	561 r	960	1,150	-190	1,032	955 r	444 r
J	6,174	62	6,236	2,064	902	2,966	4,110	841	3,269	500	122	378	2,871	1,487	1,384
A	3,939	4,861	8,801	3,826	3,964	7,790	227	898	671	775		775	2,314	987	1,327

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V20647409[2]	V20647411[2]	V20647412[2]	V122259[2]	V122301[2]	V122325[2]	
6,765	1,485	5,278		90	-90	2001
10,941	630	10,310	860	47	813	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,901	18,096	10,108	105	10,003	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	45	23,664	2006
10,459	13,729	-3,270	40,185	280	39,905	2007
5,847	16,959 r	-11,112 r	1,400	2,502	-1,102	2008
6,784	10,456 r	-4,074 r	1,657	9,639	-7,982	2009
5,085	22,180	-17,095	5,722	4,350	1,372	2010
4,919	31,315	-26,396 r	4,466	5,285	-819	2011
239	321	-82	400	533	-133	2008 III
160	4,140 r	-3,980 r		842	-842	IV
1,260	890 r	370 r		1,650	-1,650	2009 I
1,633	3,068 r	-1,435 r	200	2,362	-2,162	II
1,721	2,088 r	-367 r	171	2,675	-2,504	III
1,665	4,311	-2,646	1,336	2,602	-1,266	IV
1,101	975	126	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,580	-2,808	650	150	500	II
925	1,298	-373	1,630	1,700	-70	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	575	1,767	IV
789	29,224	-28,435	912	1,075	-163	2011 I
1,375	145	1,230	2,475	3,800	-1,325	II
1,131	868 r	267	583	150	393	III
1,624	1,078	546	536	260	276	IV
918	733 r	185 r	1,500	2,850	-1,350	2012 I
1,569	..	1,569	1,471	825	646	II
439	..	439	..	..	..	2011 S
289	363	-74	..	..	..	O
463	901	-438	149	..	149	N
639	214	425	387	260	127	D
121	..	121	..	1,250	-1,250	2012 J
267	369	101	1,000	1,600	-600	F
529	364	166	500	..	500	M
527	..	527	750	800	-50	A
675	..	675	421	425	-4	M
377	..	377	300	..	300	J
51	540	-489	400	1,575	-1,175	J
567	..	567	..	..	..	A

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S.26

Millions of Canadian dollars, par value — En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter / Année ou trimestre	Bonds / Obligations							Common and preferred stocks / Actions ordinaires ou privilégiées						
	Financial corporations / Sociétés financières			Non financial corporations / Sociétés non financières			Total bonds / Total des obligations	Financial corporations / Sociétés financières			Non financial corporations / Sociétés non financières			Total stocks / Ensemble des actions
	Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :			Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :		
		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger			In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	
							V122334							V122335
2001	22,504	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,021	4,767	254	6,834x	4,685x	2,149	11,854x
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	-2,130	11,062	2,940	2,432	74	12,077	9,114	2,963	14,983
2003	25,203	17,904	7,299	7,531	5,323	2,207	32,733	1,527	2,091	529	4,636x	4,379x	257	6,158x
2004	20,086	18,887	1,199	12,258x	4,570x	7,708	32,369x	2,874	3,250	405	14,567x	12,749x	2,118	17,907x
2005	14,940	13,408	892	2,733x	4,829x	-1,671	17,139x	3,101	3,226	125	7,071	6,648	423	10,172
2006	17,398	8,399	4,000	603x	957x	1,165	17,967x	2,295	2,284	10	867x	361x	506	1,479x
2007	25,900	15,373	10,867	6,113x	1,777x	3,897	32,109x	488	487	1	24,421	22,471	1,950	24,710
2008	18,642	9,646	8,996	13,859x	3,330x	17,189	34,511x	18,662	18,438	224	11,553	10,855	697	30,214
2009	4,759	1,780	3,979	15,252x	16,431x	18,823	30,481x	14,817	14,692	806	28,318	23,309	4,960	43,136
2010	23,814	19,388	4,426	23,778x	15,242x	10,537	47,591x	1,460	1,258	211	41,461x	39,748x	1,713	42,920x
2011	59,371	51,168	24,151	14,758x	13,978x	772	43,771x	1,885	1,280	97	45,680x	44,430x	1,180	47,906x
2007 III	4,126	5,744	-1,618	616x	-42x	636	4,768x	-252	-252	-	2,289	2,093	196	2,037
IV	2,207	3,277	-570	935	-1,983	2,958	3,682	-235	-231	-4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,819	7,840	4,979	822	1,864	-742	13,641	4,259	4,263	-32	800	-27	827	5,059
II	9,577	6,266	3,311	13,936	2,815	11,120	23,512	2,600	2,600		7,507	7,497	10	10,110
III	4,599	1,047	3,547	3,714	363	3,351	8,313	2,834	2,642	192	359	301	69	3,193
IV	8,053	3,412	4,641	2,582x	1,042x	1,540	10,635x	8,974	8,974		2,916	2,991	75	11,890
2009 I	428	859	-431	3,912	2,019	1,893	4,340	3,413	3,251	162	3,542	3,630	-87	6,955
II	2,311	2,103	206	17,571	6,313	11,711	19,710	3,909	3,648	261	8,711	8,753	-58	17,646
III	1,707	1,197	9	4,769	1,500	3,069	5,986	2,301	2,158	143	9,583	6,326	3,257	11,884
IV	9,765	49	9,716	7,093x	6,599x	747	12,871x	3,190	2,935	244	5,453	5,200	253	8,643
2010 I	3,542	4,296	-754	6,780x	4,691x	2,089	10,322x	803	992	211	5,210x	4,613x	597	6,013x
II	6,711	5,660	1,052	3,115	2,773	342	9,826	1,144	1,144		10,091	9,741	350	11,235
III	1,830	291	1,539	8,754	4,388	4,366	10,583	14	14		2,134	3,005	-871	2,147
IV	11,731	9,142	2,590	7,130	3,390	3,740	18,862	-91	-91		24,026	22,337	1,689	23,541
2011 I	6,862	3,132	3,730	5,906x	6,202x	-295	12,768x	1,591	1,591		31,858	31,258	600	36,450
II	853	1,826	-974	3,800	5,025	-1,225	2,947	1,241	1,144	97	3,238	3,124	114	7,991
III	12,915	-341	13,256	1,152	580	572	14,383	1,986	1,986		5,116x	4,481x	635	7,102x
IV	10,381	4,207	6,173	3,903x	2,731x	591	13,583x	-449	-449		1,467x	1,637x	-169	1,017x
2012 I	24,206	12,930	12,116	4,772x	2,569x	2,152	29,437x	2,217	3,016	-599	3,434x	2,259x	1,168	6,151x
II	2,323	2,179	191	7,127x	5,651x	1,477	9,446x	170	170		2,758x	1,833x	925	2,928x

Trust units **Parts de fiducie**							Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Financial corporations **Sociétés financières**			Non-financial corporations **Sociétés non financières**			Total trust units **Ensemble des parts de fiducie**	
Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		
						V39643012[5]	
18	18		5,260	5,260		5,278	2001
179	179		10,181	10,010	171	10,360	2002
202	202		13,642	13,642		13,480	2003
17	17		11,861	11,851	10	11,900	2004
150	150		18,347	18,347		18,496	2005
174	174		13,784	13,784		13,958	2006
12	12		3,782	3,782		3,730	2007
12	12		11,164 r	11,164 r		11,152 r	2008
241	241		3,835 r	4,048 r	213	4,034 r	2009
-	-		17,095	16,826	269	17,095	2010
255	255		26,140	26,140		26,396 r	2011
			2,723	2,723		2,723	2007 III
			1,301	1,301		1,301	IV
			3,927	3,927		3,927	2008 I
4	4		3,173	3,173		3,168	II
7	7		89	89		82	III
-	-		3,980 r	3,980 r		3,980 r	IV
			330 r	159 r	213	330 r	2009 I
241	241		1,194 r	1,194 r		1,473 r	II
-	-		363 r	363 r		363 r	III
			2,640	2,640		2,640	IV
-	-		126	126		126	2010 I
			2,807	2,616	191	2,807	II
			371	371		371	III
			14,040	13,963	78	14,040	IV
255	255		28,120	28,120		28,425	2011 I
			1,430	1,430		1,430	II
			667	667		667	III
-	-		68 r	68 r		68 r	IV
			185 r	185 r		185 r	2012 I
			1,869	1,869		1,869	II

F11 Money market trading by type of security[1]

Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

S.78

Millions of dollars — En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday — Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada treasury bills — Bons du Trésor du gouvernement canadien: Total trading — Ensemble des opérations	Government of Canada treasury bills — Bons du Trésor du gouvernement canadien: Of which Per auction basis — Dont : Opérations conclues avant l'adjudication	Federal Crown corporation securities — Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities — Titres des provinces	Bankers acceptances — Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper — Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset backed paper — Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper[2] — Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire[2]: Banks — Banques	Trust companies — Sociétés de fiducie	Mortgage companies — Sociétés de prêt hypothécaire	Total — Total	Other domestic money market securities — Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading — Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
2010 N	71,264	1,902	261	3,559	26,014	10,630	11,499	17,010	75	41	17,126	526	99,108
D	72,026	1,122	310	3,536	26,685	9,923	11,990	17,160	78	46	17,283	507	98,300
2011 J	72,443	714	300	6,156	26,982	11,583	12,356	16,532	67	27	16,626	264	101,715
F	77,089	1,103	382	5,830	26,617	11,234	8,633	16,607	38	20	16,664	320	96,779
M	81,494	934	261	5,378	28,277	11,063	10,064	19,079	31	16	19,122	511	109,929
A	81,248	697	300	6,734	28,411	10,025	10,469	19,758	15	29	19,802	258	107,247
M	77,564	732	373	7,864	28,556	10,144	10,735	22,533	35	51	22,622	281	108,153
J	83,993	834	314	8,378	29,476	9,678	10,127	18,363	32	36	18,431	295	127,194
J	80,738	981	373	4,946	29,803	8,719	11,558	26,195	18	19	26,232	168	112,485
A	83,024	1,580	300	5,202	29,750	8,693	12,491	30,645	33	12	30,690	193	120,424
S	84,817	496	212	6,759	27,221	9,985	13,780	31,645	65	10	31,720	185	123,770
O	81,660	1,106	423	4,946	33,061	10,711	16,552	17,980	61	15	18,071	147	135,635
N	81,849	1,764	223	5,440	31,896	9,280	18,732	34,634	67	13	34,715	212	131,042
D	81,226	1,432	316	6,353	27,698	8,829	19,075	36,778	80	68	36,926	177	130,769
2012 J	74,582	729	275	4,739	32,264	9,851	19,190	43,650	43	52	43,745	176	134,835
F	74,747	802	170	4,392	34,537	10,552	19,665	40,670	27	23	40,720	172	136,350
M	79,586	730	245	5,588	31,682	9,987	18,141	44,812	77	23	44,912	173	140,713
A	80,960	1,438	580	5,826	35,991	10,541	18,388	38,669	68	19	38,696	162	140,432
M	79,989	930	165	6,287	35,009	11,947	17,747	36,777	110	75	36,907	362	138,294
J	80,778	1,189	251	7,558	35,877	12,671	20,160	28,832	151	19	29,001	205	136,455
2012 J 4	72,510	728	145	4,386	38,948	7,897	15,721	35,143	95	12	35,249	213	125,095
11	75,193	720	253	5,607	32,014	10,280	20,126	42,832	33	69	42,934	181	137,022
18	74,991	1,114	210	4,606	31,434	10,267	21,250	47,258	34	59	47,361	161	140,291
25	75,634	595	21	4,358	26,699	10,986	19,667	49,413	22	49	49,488	172	136,906
F 1	77,864	484	191	4,812	48,083	11,033	22,531	35,310	0	20	35,348	251	153,115
8	75,490	125	226	4,857	32,155	10,585	17,597	40,383	65	12	40,461	167	131,738
15	75,736	311	178	5,600	29,826	10,118	16,970	42,466	26	24	42,515	156	131,998
22	18,061	10	50	3,597	22,808	8,344	17,628	57,756	6	22	57,784	113	108,383
29	26,954	697	208	5,097	34,815	12,579	23,401	47,455	31	38	47,524	170	160,418
M 7	30,671	50	442	5,785	37,971	9,674	18,030	41,000	55	49	41,104	152	143,578
14	76,894	1,081	104	5,430	27,436	10,159	17,723	40,589	83	18	40,690	211	127,967
21	28,387	1,011	374	5,559	32,674	11,431	14,829	50,975	36	13	51,025	215	144,234
28	31,611	618	211	5,529	28,506	8,764	21,980	46,933	94	13	47,039	113	143,075
A 4	35,541	1,187	475	6,824	34,634	11,807	22,807	35,905	98	18	35,711	229	168,658
11	23,413	2,126	265	4,268	25,102	7,536	14,719	35,221	40	18	35,279	152	111,713
18	34,160	1,026	258	5,971	33,732	11,489	16,938	40,903	67	21	41,080	132	143,741
25	30,725	1,431	202	6,150	28,898	11,332	15,089	42,628	67	18	42,712	136	138,244
M 2	29,259	242	83	7,620	53,184	12,910	20,256	40,820	85	17	40,970	272	164,463
9	38,621	1,525	275	5,267	31,881	12,146	16,550	22,903	110	13	23,116	333	128,290
16	29,154	30	251	6,300	35,733	12,697	19,811	24,080	149	31	24,260	162	127,754
23	25,614	675	88	5,577	26,983	10,712	13,837	15,178	60	21	15,268	126	97,928
30	31,397	167	148	6,162	30,762	11,251	18,557	30,736	143	17	30,896	118	129,540
J 6	44,064	2,504	222	8,077	47,677	12,811	22,376	26,158	146	21	26,325	174	161,874
13	32,390	67	414	7,036	26,877	12,107	18,109	19,258	171	25	19,455	412	116,672
20	29,747	1,639	86	9,762	38,726	13,136	21,187	33,775	184	13	33,973	153	149,340
27	32,441	855	282	5,830	30,778	12,430	18,977	35,935	162	17	36,094	182	131,881

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]

Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

S.70

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures**[2]	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
	3 years and under **3 ans ou moins**	3 to 10 years **De 3 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which: Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2010 N	49 617	69 975	10 487	294	126 906	9	13 366	12 274	3 838	904	1 469	1 369	195	160 467
D	50 752	62 673	10 230	415	123 530	19	13 734	14 919	3 780	268	1 046	1 469	208	160 935
2011 J	53 943	52 706	10 758	130	117 647	–	12 637	20 671	3 241	222	1 104	1 560	299	156 344
F	58 736	64 369	17 079	338	140 522		13 884	17 252	4 391	265	1 277	1 364	360	182 508
M	69 853	71 621	12 307	324	152 906		17 340	14 377	4 431	364	1 422	1 828	198	190 471
A	56 043	58 239	11 093	321	125 696	31	8 875	14 139	3 626	254	2 907	1 136	230	157 162
M	54 661	56 700	18 633	167	130 250		15 680	15 484	3 791	303	2 485	930	347	169 332
J	78 934	77 630	14 719	733	172 047	4	20 900	22 152	3 681	515	2 574	1 016	282	223 711
J	60 264	61 240	7 400	243	129 155	83	11 338	13 393	2 771	189	1 680	1 183	284	161 413
A	78 940	66 441	10 158	515	156 354		15 764	15 217	2 642	168	2 823	1 049	155	194 172
S	73 658	64 073	10 904	358	149 033		20 863	24 980	2 900	299	2 608	1 116	263	201 433
O	56 874	58 503	10 139	369	125 883	113	8 830	19 141	3 300	167	2 627	1 089	139	163 509
N	54 787	59 049	11 873	564	126 333	3	13 161	19 831	3 515	475	3 141	2 288	104	169 349
D	53 537	53 031	10 345	250	117 163	1	16 295	17 201	2 582	269	2 495	3 016	75	159 098
2012 J	48 463	48 503	9 663	262	107 191	42	10 915	18 600	3 463	155	3 370	4 044	87	148 268
F	63 557	72 055	11 425	670	149 722	1	14 794	19 425	4 670	225	3 042	2 463	194	194 543
M	70 935	74 910	12 706	484	159 034	1	19 561	23 751	3 154	278	2 455	2 930	163	211 597
A	60 216	66 853	12 050	510	145 369	14	16 017	19 762	3 588	157	3 014	7 669	158	195 026
M	75 580	61 936	21 975	549	159 707		15 777	18 463	3 414	390	3 275	1 943	90	203 066
J	70 377	82 094	12 975	557	171 993	18	27 254	26 851	4 781	308	3 561	1 963	211	230 386
2012 J 4	23 302	22 397	2 662	133	49 788		9 241	3 905	1 701	36	781	144	52	66 651
11	47 745	49 970	10 957	216	108 841	106	8 305	18 558	2 921	163	1 397	1 515	68	141 511
18	41 135	51 408	9 275	366	102 534	–	13 217	19 930	3 774	209	3 516	11 849	97	155 026
25	81 369	71 384	15 315	332	168 400	–	16 914	33 671	5 597	546	4 723	2 671	169	232 908
F 1	56 178	66 525	13 769	540	137 023	–	12 062	24 348	4 156	204	2 345	588	267	185 992
8	86 011	74 975	14 193	708	176 787	–	14 584	23 303	5 065	263	3 468	819	163	224 952
15	71 328	87 163	10 853	301	169 644	–	17 146	20 330	5 449	178	2 853	6 053	90	221 782
22	84 533	98 233	7 393	1 216	191 375		13 058	12 425	2 883	213	2 740	2 244	313	145 721
29	68 834	73 395	10 932	624	153 783		12 595	16 667	4 941	268	3 806	2 114	136	194 268
M 7	67 604	64 561	11 290	331	143 378		16 532	24 631	3 110	251	1 986	258	304	191 476
14	71 771	87 063	11 832	1 019	166 034		13 985	26 041	3 131	173	2 171	6 162	155	218 999
21	77 598	88 731	16 671	737	182 738		31 466	22 973	3 145	282	3 000	3 536	175	246 499
28	86 906	91 786	10 890	348	142 976		16 588	21 411	3 148	227	2 114	1 180	69	188 769
A 4	64 012	78 177	13 630	446	156 275	–	12 800	21 959	4 136	681	3 733	475	369	200 317
11	90 736	95 505	9 084	80	195 348	–	7 052	11 583	2 701	587	2 787	1 336	102	141 632
18	83 594	67 070	12 669	171	163 473	–	9 718	23 128	3 501	324	2 382	4 587	97	206 970
25	69 522	60 527	12 518	535	143 402	51	10 501	22 412	4 042	237	3 155	4 487	164	191 340
M 2	84 012	65 916	13 580	503	164 310		11 557	22 441	3 152	306	2 293	1 171	78	205 057
9	68 726	69 860	21 047	436	158 869		11 258	19 040	3 199	364	3 331	362	63	195 687
16	88 022	61 317	26 834	557	176 831		25 171	17 942	4 780	117	2 293	1 436	171	229 959
23	67 106	45 760	18 342	532	132 301		11 214	14 593	3 196	101	1 950	2 687	96	168 551
30	68 254	71 750	25 910	716	166 580		21 695	23 594	3 768	222	2 176	969	90	218 384
J 6	96 429	109 447	18 266	810	220 970	–	25 132	39 604	3 926	277	6 239	284	274	286 939
13	77 890	93 007	11 918	433	177 844		48 595	40 883	4 931	221	3 300	1 892	149	267 128
20	87 304	66 856	12 859	710	167 668	12	21 546	22 940	3 945	286	2 874	4 710	55	223 806
27	60 830	63 090	9 386	276	133 577	60	13 481	24 078	4 753	407	3 903	964	484	180 670

1 Trading as reported by government securities distributors

2 Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures »

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]

Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**						Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**					
	Domestic **Marché intérieur**				Non-residents **Non-résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non-residents **Non-résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes[2]**	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2010 N	916	7,911	2,989	14,761	4,050	30,629	8,987	48,639	17,731	22,576	28,403	126,336
D	854	3,758	4,019	14,508	3,847	27,026	9,639	43,826	17,032	26,398	34,717	131,570
2011 J	683	4,439	4,345	13,339	4,667	27,443	8,749	44,081	16,711	22,589	25,557	117,647
F	781	3,853	4,511	14,801	3,460	27,289	10,622	45,212	19,500	27,116	29,172	140,521
M	1,332	3,737	3,654	15,367	3,363	27,453	15,234	51,784	26,129	29,877	34,175	157,506
A	856	3,751	3,784	17,718	4,139	31,248	11,078	44,982	19,502	23,140	26,903	125,606
M	764	3,826	3,928	15,956	3,605	27,563	10,329	46,234	17,631	28,082	28,001	130,250
J	713	4,158	3,556	20,003	4,118	33,553	13,212	48,453	23,659	37,498	30,981	172,042
J	762	7,460	3,001	19,633	3,841	30,738	9,751	47,906	16,859	27,044	33,886	135,155
A	727	3,501	3,355	20,113	4,886	33,031	12,601	43,550	18,146	18,122	26,936	156,354
S	975	4,733	3,181	19,751	6,267	34,817	11,986	51,360	21,508	31,867	32,138	149,033
O	810	5,277	2,604	21,373	4,275	33,669	11,983	44,586	16,102	25,643	27,666	125,883
N	983	3,650	3,678	20,159	3,777	31,849	11,773	47,083	17,886	26,780	28,809	126,333
D	611	3,572	2,682	20,091	4,270	31,226	9,639	41,034	17,787	26,243	22,465	117,163
2012 J	820	3,206	1,987	15,520	3,048	24,582	8,056	40,173	15,722	20,737	22,503	107,191
F	807	1,704	2,056	16,514	3,866	24,747	14,751	51,196	23,710	28,273	31,792	149,722
M	633	4,820	2,740	17,367	4,425	29,986	15,974	55,530	23,258	29,348	32,294	156,004
A	840	4,435	2,443	19,422	4,131	30,960	12,134	50,625	20,247	29,443	32,951	145,399
M	847	4,942	2,803	17,966	4,547	30,985	15,087	50,591	20,431	31,467	31,962	149,537
J	1,032	4,647	3,191	18,159	3,286	30,375	14,959	63,165	23,068	28,416	35,346	134,983
2012 J 4	643	3,182	2,311	13,409	2,966	22,510	4,852	14,321	6,501	8,444	15,171	49,288
11	915	3,951	1,420	16,393	2,514	25,193	7,173	39,198	15,171	22,361	24,138	108,041
18	848	3,200	2,505	15,271	3,317	24,991	6,936	38,429	14,766	22,092	20,906	102,534
25	926	2,489	1,714	17,098	3,997	25,644	13,769	68,749	26,748	32,046	29,796	168,603
F 1	685	1,574	2,598	19,289	3,718	27,864	12,371	48,761	19,068	25,074	23,890	127,023
8	842	2,163	1,067	18,555	3,374	25,490	10,649	50,057	30,139	34,476	33,475	176,787
15	826	1,604	3,407	16,663	3,736	25,736	16,335	50,832	28,883	31,994	33,000	169,044
22	835	1,612	2,096	11,908	2,067	18,161	10,500	34,388	19,836	20,603	25,477	111,375
29	910	1,575	4,163	16,151	3,944	26,584	14,530	53,712	30,600	28,369	36,100	163,783
M 7	919	2,528	1,596	17,530	4,076	30,671	14,906	50,506	21,839	28,515	28,637	144,378
14	870	1,669	2,809	18,132	3,718	26,896	16,735	69,052	21,407	29,844	33,507	166,644
21	937	4,136	1,894	14,559	4,097	25,787	17,941	69,736	26,858	33,436	30,176	182,148
28	805	6,299	1,999	19,258	6,364	34,611	14,912	51,336	22,987	25,569	27,717	142,976
A 4	892	7,271	2,021	20,256	5,802	35,541	13,787	48,063	28,136	33,183	35,164	156,275
11	1,120	3,055	1,301	13,681	3,406	23,413	8,856	39,970	14,340	20,476	25,806	113,448
18	1,080	4,945	2,833	21,211	4,090	34,160	13,713	57,334	22,586	31,486	38,234	163,473
25	453	2,930	3,615	20,741	3,527	30,725	12,058	56,031	18,887	26,308	32,715	146,402
M 2	612	4,412	3,622	16,772	3,592	29,229	14,677	57,863	19,243	29,128	43,299	164,210
9	1,586	6,530	2,909	22,940	4,711	38,621	15,357	56,644	19,003	31,604	36,261	158,869
16	1,103	5,930	1,664	15,573	3,894	25,164	18,792	61,312	24,773	33,997	38,957	176,831
23	761	2,242	2,385	16,492	4,295	25,634	9,161	49,697	16,221	29,147	28,228	132,493
30	581	3,432	3,433	18,063	6,008	31,307	17,479	60,330	22,765	34,032	37,964	166,983
J 6	2,463	6,752	4,626	24,453	5,771	44,064	24,946	76,581	34,157	42,251	43,393	220,979
13	906	3,942	900	13,405	3,991	23,150	15,267	60,456	25,922	44,166	38,033	177,844
20	451	3,830	3,189	17,468	2,710	30,247	14,080	66,429	19,869	34,092	32,993	167,468
27	307	4,936	2,128	17,231	5,978	31,441	8,942	49,197	15,375	32,268	27,865	133,577

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the 'Interdealer brokers counterparty category has been renamed 'Anonymous systems'.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Month average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Strip bond trading (coupons and residuals) **Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)**				Repos **Opérations avec clause de remere**					
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total **Total**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total domestic bond market **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
2010 N	231	1,681	90	2,002	66,095	625	66,680	403,897	225,597	629,189
D	245	1,149	36	1,430	72,587	589	73,176	395,041	215,006	610,048
2011 J	148	1,210	97	1,455	49,165	1,170	50,276	374,185	233,248	607,433
F	187	1,043	93	1,323	45,895	837	46,732	431,065	248,308	679,373
M	234	906	113	1,383	51,217	828	52,045	490,643	251,571	742,213
A	158	1,103	85	1,346	59,328	813	60,237	480,822	252,301	693,122
M	336	876	68	1,280	62,300	754	62,954	464,739	195,112	659,852
J	162	1,877	218	2,257	60,914	857	61,770	483,284	253,191	736,475
J	130	1,045	61	1,237	38,996	669	39,665	448,041	218,592	667,333
A	201	1,178	93	1,472	52,447	737	52,670	461,118	208,054	669,171
S	136	1,410	100	1,646	44,611	170	44,787	473,751	136,954	611,304
O	149	958	95	1,202	33,948	578	34,526	437,614	198,723	636,336
N	258	1,367	83	1,568	49,687	578	50,065	440,957	207,928	648,534
D	279	1,238	92	1,609	36,806	516	37,322	471,907	209,276	681,183
2012 J	249	1,522	95	1,866	35,108	544	35,743	423,243	207,276	630,519
F	536	1,183	127	1,846	39,766	833	40,580	471,004	214,443	685,448
M	396	857	129	1,382	45,510	826	46,336	520,990	234,065	755,055
A	201	755	127	1,083	45,806	914	46,720	460,374	206,331	666,705
M	174	1,142	109	1,424	53,016	1,485	54,501	515,149	208,675	723,824
J	314	1,214	190	1,717	42,305	352	47,657	551,338	226,221	777,598
2012 J 4	167	616	78	811	33,468	525	33,994	330,730	149,723	480,093
11	233	2,085	164	2,482	30,130	558	30,688	413,308	201,417	615,155
18	789	1,779	100	2,118	33,136	452	33,588	417,890	216,751	634,141
25	436	1,690	87	2,083	43,819	884	44,701	462,047	261,683	723,730
F 1	1,868	1,931	143	3,942	38,286	1,059	39,345	453,152	231,389	684,541
8	155	1,148	131	1,434	46,061	672	46,733	493,777	225,777	719,554
15	86	1,183	122	1,391	38,072	667	38,739	526,230	203,781	730,011
22	221	865	85	1,171	32,114	816	32,930	411,159	187,936	599,155
29	317	709	152	1,258	41,299	852	42,151	430,644	223,294	653,938
M 7	276	650	142	1,067	42,890	784	43,850	459,042	263,761	758,303
14	435	660	167	1,268	30,954	430	31,384	479,305	230,630	768,747
21	432	1,300	101	1,733	61,317	1,100	62,417	580,014	226,372	775,386
28	442	913	104	1,459	47,678	991	48,669	510,301	231,187	721,858
A 4	410	876	102	1,388	51,732	848	52,580	482,922	236,022	718,944
11	129	347	86	562	38,778	1,334	40,261	360,675	161,134	521,790
18	169	1,000	170	1,339	55,343	837	56,180	507,233	212,460	719,693
25	98	750	148	1,042	37,422	438	37,860	430,715	195,710	626,425
M 2	237	1,230	140	1,607	52,983	391	53,381	491,704	210,720	705,124
9	230	1,056	121	1,407	51,165	465	51,629	512,815	196,751	709,569
16	98	1,241	79	1,418	41,956	3,046	47,632	564,777	290,897	855,084
23	137	1,013	89	1,239	41,258	2,241	43,503	446,130	188,869	634,930
30	161	1,171	115	1,447	67,112	1,780	68,395	557,636	196,375	754,401
J 6	480	1,488	124	2,092	53,278	594	53,871	534,613	207,149	741,798
13	519	1,583	116	2,218	49,184	787	49,840	576,674	217,386	794,011
20	342	972	148	1,462	48,866	178	49,043	576,537	264,771	840,803
27	211	664	172	1,047	32,975	454	33,136	527,278	216,096	743,871

1. Trading as reported by government securities distributors

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts - **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2006	16,702,302	66,869	393,078	83,214	334	1,589	-	-	-	7,691,291	30,576	355,215
2007	15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,837
2008	9,958,833	39,421	220,391	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,376	137,031
2009	7,668,781	30,612	305,098	-	-	-	9,450	37	-	5,309,642	21,510	130,932
2010	13,699,140	54,654	299,345	611	2	218	-	-	-	6,404,544	25,787	156,470
2011	20,865,769	83,474	407,248	99,650	238	253	105,580	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010 S	1,463,201	69,676	310,655	252	11	82				467,902	22,281	151,868
O	986,619	38,331	318,944			82				391,256	17,563	163,479
N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201				573,678	26,839	154,541
D	913,157	43,484	299,345	208	10	218				481,613	23,505	156,470
2011 J	1,314,983	65,749	444,631	141	7	101				401,862	20,093	170,045
F	1,480,821	77,938	481,694	991	31	164	-	-	-	597,044	41,990	154,533
M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	144	-	-	-	605,053	26,307	143,913
A	1,828,627	91,431	591,391	144	7	-	-	-	-	496,700	24,835	178,060
M	2,002,498	90,643	696,250	-	-	-	-	-	-	974,326	46,396	195,846
J	2,678,804	121,764	630,261	-	-	-	-	-	-	639,065	29,076	195,837
J	2,008,279	104,914	629,939	12,830	640	3,005	21,851	1,093	3,250	483,398	24,170	198,570
A	2,021,319	91,878	490,403	18,235	829	4,205	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
S	1,368,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	906,876	36,994	169,681
O	1,446,248	72,312	430,031	8,088	404	2,482	15,488	774	4,330	817,904	29,899	175,472
N	1,281,490	61,071	487,779	7,884	376	4,806	14,413	686	4,198	839,952	30,998	186,412
D	1,191,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,392	21,625	185,383
2012 J	1,337,813	65,705	508,063	616	29	451	11,232	535	3,964	362,577	26,789	197,480
F	1,199,536	59,976	542,339	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,445	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,513	13,895	632	2,133	700,935	35,952	225,989
A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,016	33,151	229,873
M	2,655,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,239	1,384,841	61,584	246,525
J	1,957,538	93,216	549,361	8,351	398	3,382	8,351	398	3,382	716,332	34,111	211,025
J	1,173,696	55,888	535,418	3,246	155	3,867	6,569	313	3,574	572,775	27,275	223,766
A	1,667,074	75,776	531,358	6,981	317	667	14,461	657	6,160	1,072,744	48,761	191,627
2012 J 1	987,326	117,469	703,597	3,326	1,065	4,662	13,153	2,631	4,662	265,005	53,001	246,437
8	622,904	124,581	635,255	4,168	834	4,947	4,168	834	4,947	201,304	40,841	228,716
15	389,472	29,894	625,884	2,363	473	3,971	2,363	473	3,971	160,769	32,152	222,041
22	431,236	86,247	517,640	1,084	217	3,728	1,084	217	3,728	146,063	29,213	206,543
29	318,478	63,696	549,361	986	119	3,382	986	119	3,382	151,930	30,386	211,025
F 6	166,335	41,584	522,551	462	116	3,629	1,323	331	3,746	113,063	28,265	215,441
13	227,035	45,407	540,188	750	150	4,129	961	192	3,392	126,482	25,296	229,099
20	200,587	58,117	536,086	862	172	4,040	1,550	310	3,185	115,254	23,051	220,569
27	353,643	70,729	574,067	547	109	4,092	1,655	331	3,374	160,814	32,163	234,447
A 3	382,172	76,434	552,361	2,035	407	2,639	3,622g	724g	2,418	148,684	29,737	226,607
10	360,234	90,058	546,032	50	13	2,573	1,668	417	3,971	173,878	30,970	214,378
17	345,589	68,717	553,711	2,525	505	2,273	2,518	504	3,065	148,501	29,700	212,369
24	403,993	80,798	514,037	1,878	376	1,387	1,054	211	3,015	223,998	44,730	231,540
31	313,146	62,629	531,358	1,118	224	667	6,679	1,336	6,160	485,247	97,049	191,627

* The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1998.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1998.

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Revenues **Recettes**							Expenditures **Dépenses**							Surplus or deficit (–) **Excédent ou déficit (–)**
	Direct taxes on **Impôts directs**			Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non-residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**	
	Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non-residents **Non-résidents**												
	V498360 (V498363 + V498365)	V498361	V498365	V498364	V498369	V498384	V498358 (V498370 + V498384)	V498372 (V498370 + V498394)	V498374 (V498376	V498378 (V498379	V498380	V498378	V498387	V498391 (V498394	V498381
1980	71,711	10,436	1,725	27,136	5,960	2,733	122,257	31,579	41,896	28,476	41,891	4,594	1,131	151,567	33,352
1981	71,160	9,899	1,515	30,371	5,612	3,720	132,477	31,923	48,488	29,580	51,017	6,698	1,715	169,369	-37,206
1982	78,026	9,982	1,575	30,986	5,222	3,772	136,552	32,619	57,414	31,496	59,554	8,583	1,167	190,393	-53,802
1983	77,077	10,687	1,649	31,067	4,149	3,924	135,187	34,018	54,482	32,308	59,215	8,583	818	189,159	-30,675
1984	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,562	60,175	8,438	1,045	189,920	-35,088
1985	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,369	51,624	33,474	66,261	8,366	719	193,425	-31,685
1986	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	65,348	8,252	893	186,075	-16,921
1987	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	63,404	8,135	304	180,060	6,535
1988	99,087	19,413	2,818	35,167	5,661	3,509	175,299	31,924	53,231	26,489	63,911	8,823	807	185,661	7,689
1989	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	186,231	33,837	54,270	32,435	63,633	8,585	1,909	171,844	8,829
2000	109,003	31,764	3,785	38,343	7,990	3,451	203,773	33,636	56,050	37,230	45,305	3,538	1,842	179,324	30,042
2001	111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,450	60,827	34,948	41,816	3,682	1,909	184,485	11,965
2002	105,767	24,274	4,383	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,888	33,859	36,763	2,930	1,603	183,337	9,413
2003	106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,170	66,357	36,181	35,164	1,317	612	194,019	4,139
2004	112,194	31,738	4,643	46,555	6,319	3,276	216,541	44,167	69,144	39,991	33,154	1,084	1,575	196,530	10,891
2005	120,390	37,208	5,429	48,520	6,486	3,780	229,268	46,339	72,308	46,171	32,103	1,885	1,908	217,999	1,090
2006	122,721	38,433	6,998	48,296	7,145	3,866	240,619	48,490	74,632	51,725	32,122	1,593	1,737	217,580	17,418
2007	134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	4,092	259,060	49,482	80,860	56,185	31,539	1,637	1,555	228,477	15,355
2008	134,219	35,292	7,812	44,445	11,993	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,030	1,782	331	243,622	-2,017
2009	124,261	32,797	5,862	43,637	8,598	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	1,894	254,297	-32,949
2010	126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,790	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	4,210	1,883	268,280	-42,657
2011	137,536	32,850	5,868	46,998	9,115	4,921	253,421	60,682	96,308	73,136	28,225	1,346	1,861	270,148	-31,878
2006 II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	3,852	238,476	48,314	71,636	47,340	32,160	1,364	1,672	202,704	18,292
III	122,488	39,476	6,478	45,816	7,592	3,848	238,588	48,668	75,911	63,356	32,018	1,764	1,756	230,474	2,476
IV	125,980	42,818	7,148	46,078	7,336	3,970	247,104	49,401	76,388	48,248	32,116	1,254	1,941	216,784	18,996
2007 I	129,948	39,536	6,180	47,592	10,904	3,936	251,340	48,930	79,064	50,684	32,128	1,812	1,724	220,908	19,648
II	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	3,996	257,688	48,236	77,036	64,736	31,948	1,792	1,440	225,130	14,174
III	134,008	36,996	7,456	49,096	9,900	4,080	255,732	50,484	83,376	57,460	31,288	1,528	1,476	227,930	16,852
IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	1,460	1,576	225,836	10,876
2008 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,496	30,896	1,564	1,044	242,912	-3,608
II	132,996	39,224	7,856	41,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	1,892	568	248,376	1,880
III	135,552	37,440	7,848	44,636	13,472	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	1,792	704	240,676	6,952
IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	245,492	56,000	86,116	61,088	28,196	1,880	1,548	242,568	-9,548
2009 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	237,672	58,000	89,668	63,480	26,980	4,188	1,668	248,952	-21,728
II	123,748	29,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	65,936	27,396	4,148	1,980	255,960	-42,460
III	120,664	35,868	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,788	94,148	67,452	26,672	4,636	2,092	253,588	-33,700
IV	125,504	42,648	5,076	44,240	8,924	4,648	217,600	58,064	94,840	66,376	26,792	4,964	1,872	298,788	-25,920
2010 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	1,892	261,468	-31,068
II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	1,788	259,780	-43,240
III	131,016	26,448	5,240	45,992	8,664	4,832	232,744	59,428	97,592	83,140	27,456	4,068	1,976	281,184	-58,812
IV	132,592	28,768	6,864	46,356	9,236	4,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,452	1,876	268,892	-30,220
2011 I	133,000	30,600	5,520	46,540	10,636	4,912	246,796	59,860	96,152	75,508	28,264	4,840	1,876	271,964	-40,548
II	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	1,076	1,800	263,164	-25,192
III	139,856	33,616	5,636	47,228	8,768	4,971	259,996	62,124	96,480	78,828	28,336	1,124	1,868	277,380	-46,800
IV	140,976	33,016	6,404	47,452	9,004	4,978	262,608	61,564	96,520	70,540	28,036	1,552	1,900	268,048	-25,888
2012 I	143,548r	33,504r	6,580r	47,416r	10,900r	4,992r	267,488r	58,920r	96,568r	69,068r	28,016r	1,176r	1,812	264,376r	17,072r
II	145,964	33,140	6,812	47,612	9,148	4,984	267,860	59,076	98,676	72,172	27,864	1,304	1,852	260,988	21,304

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar, quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement, Public accounts basis* **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics***												
	Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change**											Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
	Budgetary transactions **Opérations budgétaires**									Total non-budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**		
	Revenue **Recettes**						Total program spending **Ensemble des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**			
	Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise tax and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue** **Autres recettes****	Total **Total**							
2003	81,155	20,772	15,204	41,684	14,588	176,403	178,807	37,426	166,278	10,125	7,374	2,852	3,097	5,949
2004	84,186	27,030	17,415	41,069	14,971	184,644	189,248	35,630	174,848	8,796	7,739	1,057	4,220	5,277
2005	88,685	29,872	17,168	44,158	17,006	196,919	154,043	34,174	188,167	8,752	7,187	1,565	3,441	5,006
2006	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,695	33,721	208,329	11,689	6,959	5,930	954	6,884
2007	109,374	36,444	16,807	43,583	25,107	241,800	184,995	33,841	218,444	17,266	10,843	23,309	4,151	20,458
2008	111,818	40,923	16,436	43,514	27,724	250,485	198,200	33,229	229,019	11,436	281	11,717	3,299	15,016
2009	113,955	29,703	16,708	39,230	31,649	231,344	203,030	30,965	233,995	2,651	82,352	85,003	21,208	106,211
2009-10	108,157	28,324	16,301	38,696	28,591	220,194	237,641	29,812	267,189	-46,995	22,998	69,993	5,095	64,898
2010-11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	246,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,557	-47,187
2011-12	122,763e	32,978e	18,689	41,524e	31,557	246,631e	257,064e	31,005	268,069e	-21,438e	-2,015e	-23,453	-8,490	-31,943
2009 III	25,641	2,778	3,536	10,641	7,196	49,544	58,408	7,464	69,867	-16,133	8,344	-24,067	1,947	-22,120
IV	27,143	5,817	2,389	10,498	7,028	52,875	56,440	7,151	63,591	10,716	1,047	9,669	4,302	5,277
2010 I	25,909	12,926	3,904	10,059	7,224	69,022	68,328	7,291	72,619	-2,997	4,798	-2,299	-306	-3,505
II	26,925	6,930	3,137	9,869	7,063	55,084	54,799	7,555	62,314	-7,230	15,283	22,513	-274	22,239
III	27,708	5,950	3,791	11,514	7,082	56,074	57,471	7,829	65,240	-10,306	4,498	14,664	1,837	16,066
IV	29,686	6,468	2,436	9,998	8,540	57,008	59,188	7,511	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004
2011 I	30,453	11,357	6,548	9,654	8,108	65,937	68,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	2,413	2,532
II	29,909e	7,221e	3,557	10,579e	7,529	59,815e	59,822e	8,759	64,581e	-4,766e	-10,958e	-14,833	-925	-15,758
III	29,259	5,414	3,758	10,906	7,336	56,692	56,836	7,605	64,441	-7,750	-2,971	-10,710	-4,051	-14,761
IV	31,217	7,658	2,558	10,555	7,844	59,832	59,716	7,716	63,452	-3,620	2,611	-1,009	-1,075	-2,084
2012 I	32,962	11,835	6,816	9,689	8,998	70,270	68,300	7,405	76,105	-5,835	5,930	3,095	-2,439	656
II	30,603	7,887	5,955	10,986	7,247	62,678	56,827	7,829	64,656	-1,978	12,438	14,416	2,314	12,102
2010 J	8,600	2,315	1,393	3,385	1,993	17,886	18,109	2,578	20,687	-2,801	6,451	-9,252	-133	-9,385
F	9,361	2,918	1,366	4,482	2,892	20,941	18,417	2,667	20,984	-474	6,403	6,876	154	6,722
M	9,148	1,171	1,146	3,188	2,348	17,703	20,912	2,496	23,013	-5,310	1,863	-3,947	-1,815	-5,762
A	8,302	1,861	1,238	3,764	2,648	17,810	18,582	2,646	21,233	-3,923	82	-3,841	259	-3,582
M	9,603	1,476	908	3,074	2,549	17,997	19,204	2,561	21,765	-4,108	1,108	-3,000	911	-1,989
J	9,585	1,747	807	3,041	1,886	19,895	21,221	2,645	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341	-197
J	10,301	3,245	726	2,983	2,641	20,096	18,763	2,685	21,448	-1,352	-2,756	-4,108	280	-3,828
2011 J	10,785	2,249	2,188	3,160	3,306	21,588	19,271	2,618	21,889	-301	3,941	3,640	1,982	1,658
F	9,269	4,422	2,153	3,203	2,421	21,468	19,543	2,517	22,060	-592	2,471	-3,063	-129	-3,192
M	10,416	4,686	2,007	3,291	2,481	22,881	26,500	2,562	29,062	-6,181	6,133	-48	332	284
A	11,946	2,021	1,989	3,726	2,435	21,877	18,082	2,689	20,771	1,106	7,067	8,173	-646	7,527
M	8,655	2,307	1,856	3,312	2,330	18,700	18,427	3,030	21,457	-2,757	1,419	-1,338	-1,825	-3,163
J	9,344e	2,693e	1,712	3,537e	2,574	19,660e	19,313e	2,610	21,923e	-2,263e	-4,951e	-7,214	1,546	-5,668
J	10,411	2,195	1,446	3,774	2,469	20,295	19,111	2,783	21,894	1,601	3,395	4,996	360	4,636
A	9,215	1,886	1,229	3,489	2,390	17,909	19,235	2,312	21,547	-3,638	817	-2,821	-1,338	-4,159
S	9,651	1,633	1,083	3,642	2,481	18,490	18,480	2,510	20,990	-2,500	893	-1,607	2,876	1,269
O	9,961	2,018	954	3,751	2,362	19,045	17,757	2,576	20,333	-1,288	2,643	1,355	640	1,995
N	9,775	2,575	840	3,568	2,589	19,347	18,692	2,634	21,326	-1,980	180	-1,800	-2,147	-3,947
D	11,481	3,065	765	3,256	2,903	21,470	19,267	2,556	21,823	-353	221	-574	432	-142
2012 J	11,818	2,301	2,341	3,415	2,986	23,284	19,027	2,508	21,535	1,749	142	1,891	555	2,446
F	9,633	4,812	2,300	3,364	2,472	22,581	18,844	2,262	21,106	1,475	-472	1,003	-2,791	-1,788
M	11,511	4,792	2,185	2,907	1,840	24,435	30,879	2,635	33,864	-9,079	9,760	731	211	942
A	11,588	2,303	2,113	3,687	2,530	21,661	19,096	2,674	21,680	-19	-4,084	-4,102	143	-3,959
M	9,285	2,646	1,999	3,977	2,617	20,524	18,301	2,636	21,337	-813	3,436	4,249	1,631	5,880
J	10,130	2,938	1,843	3,322	2,261	20,494	19,030	2,569	21,639	-1,146	-4,919	-6,065	3,202	-2,863

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
** Residual.

* Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.
** Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens**	Canadian dollar financing requirement met by **Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens**				Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts **Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**						Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances **Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens**	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts **Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**			Other **Autres**	Bank of Canada **Banque du Canada**			General public **Public**				
		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Total **Total**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	
5,900	2,700	10,455	11,805	-1,755	12,894	103	1,515	1,412	10,558	13,410	7,755	4,206	2007-8
5,277	-2,510	8,802	-10,959	-2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,635	-12,126	-2,142	-4,891	2008-9
5,006	128	13,821	-17,999	-2,115	10,771	1,903	806	1,810	12,318	-17,906	-2,115	-7,873	2009-10
6,544	809	4,300	8,645	1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,867	8,804	1,474	7,597	2010-11
30,598	3,739	7,500	4,134	-1,751	27,028	2,985	55	2,932	485	-4,081	-1,751	-6,348	2011-12
15,000	9,967	17,100	4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007-8
106,211	33,787	75,800	34,988	119	29,629	4,030	28,929	24,900	70,520	6,059	119	85,135	2008-9
61,498	19,539	16,600	75,074	476	13,019	649	17,601	16,952	17,749	92,675	476	34,694	2009-10
47,187	15,344	-12,900	40,807	882	4,182	4,231	6,920	2,689	-17,131	53,727	882	34,944	2010-11
31,947	3,156	400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011-12
22,730	-117	1,300	28,126	-64	6,975	-575	-4,586	-5,131	7,275	32,682	-64	34,878	2009 III
5,277	2,165	10,200	10,119	280	2,527	1	2,014	2,015	10,199	18,133	280	7,510	IV
3,569	-2,998	-2,100	21,262	-154	2,906	1,696	1,368	-112	-8,786	23,030	-154	14,089	2010 I
22,293	18,916	11,000	14,872	147	202	5,681	7,093	2,012	16,081	21,915	147	5,633	II
16,006	822	5,800	8,749	171	816	4,430	-4,215	235	1,350	17,964	171	14,177	III
6,004	-4,559	7,000	7,631	353	-1,488	413	2,641	3,074	1,587	5,030	353	5,794	IV
7,374	2,835	9,300	15,668	31	715	5,713	1,773	3,946	3,987	13,878	31	9,840	2011 I
15,748	2,802	4,400	1,448	113	1,221	2,100	1,084	3,184	2,800	6,564	113	8,473	II
14,761	2,980	7,100	2,646	80	2,105	575	1,225	650	7,675	1,421	89	8,984	III
2,084	4,544	6,700	15,112	240	1,535	2,875	3,450	2,575	3,875	9,667	249	5,217	IV
696	-4,413	4,400	9,019	105	555	675	4,200	3,865	3,725	4,770	105	807	2012 I
12,102e	2,055e	9,800	2,313	61	2,705e	2,675	895	3,520	7,175	1,418	61	8,467	II
9,385	16,757	-7,600	-333	-81	662	2,400	-3,328	-928	-10,000	2,975	-81	-7,110	2010 J
6,722	1,757	1,600	4,867	88	-664	2,581	1,405	1,048	850	5,977	88	5,077	F
5,567	-4,673	900	7,980	-41	1,906	2,700	1,515	535	-1,450	9,295	-41	8,301	A
3,582	4,238	3,800	-3,398	-42	-116	330	-995	1,545	3,650	-2,803	-42	769	S
1,989	-41	900	2,952	57	80	150	274	174	750	2,678	-52	1,872	O
197	-9,587	5,000	6,760	-641	1,339	150	1,185	1,335	4,850	5,575	-647	9,698	N
5,818	8,069	-2,100	-2,081	116	-186	413	1,152	1,565	-2,513	-3,233	116	-5,817	D
1,248	1,130	2,300	4,901	107	324	2,363	-637	2,726	5,337	5,258	107	139	2011 J
3,192	1,338	1,400	4,601	-98	4,249	1,500	950	-550	100	3,671	-98	3,551	F
580	5,295	600	6,103	40	210	1,850	1,301	646	1,250	4,890	40	6,049	M
6,954	2,357	800	4,433	31	206	575	1,050	775	825	3,383	37	4,173	A
3,133	-12,060	700	13,443	-29	1,029	900	3,025	3,975	250	10,418	-29	10,120	M
5,668	12,505	3,200	-10,428	-47	438	1,475	2,991	4,516	1,725	-7,437	-47	-5,770	J
4,636	3,107	2,800	4,716	89	148	975	1,090	175	1,575	3,166	89	1,543	J
4,350	6,826	3,100	6,167	33	52	1,075	1,350	2,425	4,075	4,817	33	8,892	A
5,769	6,718	4,800	7,737	-17	2,305	725	1,175	1,900	5,225	6,562	17	1,361	S
1,955	4,622	1,800	6,030	88	1,925	375	1,890	1,115	1,075	4,530	88	3,417	O
5,997	7,167	1,800	9,320	-206	540	1,150	2,225	1,085	2,650	7,095	-206	9,197	N
142	7,245	6,800	238	85	150	1,500	1,725	375	5,450	1,963	85	7,452	D
-2,436	-2,258	3,900	4,774	-73	549	600	400	-201	3,300	5,874	-23	892	2012 J
1,788	3,823	3,600	9,473	-50	703	225	1,900	1,675	3,375	7,573	-50	4,111	F
7	1,168	3,100	4,778	73	485	150	1,900	2,050	2,950	6,668	23	3,986	M
3,459	-4,189	1,900	3,118	-75	139	600	175	825	850	2,918	-25	3,224	A
5,880	12,269	8,800	7,654	5	2,000	800	1,295	2,295	8,000	5,890	5	13,842	M
2,863	10,459	300	8,489	81	834	1,475	1,075	600	1,675	7,584	81	9,089	J

G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**			Details of gross new issues **Description des émissions brutes**						Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**		
	Gross new issues **Émissions brutes**	Gross retirements **Remboursements bruts**	Net new issues **Émissions nettes**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V37303[M]	V37306[M]										
5 28	1 400		1 400	2035 12 1	1 400	3 1/2	124.883	2.413	2.6			
5 29		500	500							2023-6-1 (a)	140	5
										2026-6-1 (a)	24	9
										2027-6-1 (a)	2	5
										2029-6-1 (a)	234	5 3/4
6 1		14 903	14 903							2027-6-1	2 234	1 1/2
										2032-6-1	4 644	3 3/4
										2032-6-1	8 004	5 1/4
6 4	300		300	2044 12 1 (b)	300	1 1/2	131.354	0.460	2.6			
6 5		1 000	1 000							2013-6-1 (a)	557	3 1/2
										2013-6-1 (a)	151	5 1/4
										2013-8-1 (a)	312	2
6 11	2 800		2 800	2022-6-1	2 600	2 3/4	108.971	1.769	2.4			
6 15		500	500							2012-9-1 (a)	80	2
										2013-6-1 (a)	450	3 1/2
6 18	2 000		2 000	2015-8-1	2 000	1 1/2	101.061	1.193	2.5			
6 22	3 800	1 000	2 800	2014-11-1	3 400	1	99.736	1.114	2.4	2013-4-1 (a)	802	1 3/4
										2013-6-1 (a)	18	5 1/4
										2013-8-1 (a)	380	2
										2013-9-1 (a)	400	2 1/2
6 29		500	500							2012-12-1 (a)	500	1 1/2
7 6		1 000	1 000							2012-9-1 (a)	200	2
										2012-12-1 (a)	800	1 1/2
7 13		500	500							2012-9-1 (a)	300	2
										2013-4-1 (a)	80	1 3/4
										2013-6-1 (a)	220	3 1/2
7 16	5 400		5 400	2017-9-1	5 400	1 1/2	101.268	1.284	2.6			
7 20		1 000	1 000							2012-9-1 (a)	100	2
										2012-12-1 (a)	520	1 1/2
										2013-6-1 (a)	380	3 1/2
7 24	400		400	2035 12 1	400	3 1/2	128.442	2.378				
7 25		541	541							2022-6-1 (a)	172	5
										2029-6-1 (a)	100	5 3/4
										2036-6-1 (a)	269	5 3/4
7 27		500	500							2012-9-1 (a)	80	2
										2013-4-1 (a)	869	1 3/4
										2013-6-1 (a)	81	5 1/4
7 30	2 600		2 600	2022-6-1	2 600	1 1/2	97.980	1.705	2.3			
8 3	3 800	1 000	2 800	2014-11-1	3 400	1	99.625	1.142	2.5	2012-9-1 (a)	115	2
										2012-12-1 (a)	11	1 1/2
										2013-6-1 (a)	124	3 1/2
										2013-8-1 (a)	760	2
8 10		500	500							2013-6-1 (a)	91	3 1/2
										2013-8-1 (a)	109	2
										2013-9-1 (a)	100	2 1/2
8 17		1 000	1 000							2012-9-1 (a)	183	2
										2012-12-1 (a)	808	1 1/2
										2013-6-1 (a)	10	3 1/2
										2013-6-1 (a)	132	5 1/4
										2013-8-1 (a)	168	2
8 20	3 400		3 400	2017-9-1	3 400	1 1/2	99.817	1.548	2.6			
8 24		500	500							2012-9-1 (a)	220	2
										2012-12-1 (a)	246	1 1/2
										2013-11-1 (a)	28	1 1/2
8 31	2 000		2 000	2015-8-1	2 000	1 1/2	100.634	1.278	2.3			

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payment, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* La monnaie de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated / En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) / Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 August 2012* / Encours au 31 août 2012*	Coupon rate % / Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) / Date d'émission (année, mois, jour)
2012 9 1	8,003	2	2005.6.1; 7.13; 8.10; 2010.6.4; 7.9; 2.20
12 1	9,777	1 1/2	2010.8.14; 9.7; 9.17; 10.15; 10.29; 11.15; 11.26
2013 3 1	17,005	1 3/4	2005.12.14; 2010.2.12*; 3.26; 12.12; 2011.1.28; 2.18; 3.11
6 1	8,490	3 1/2	2008.2.25; 3.10; 5.12; 8.5; 10.28; 11.12
6 1	8,437	3 1/4	2007.11.4; 12.16; 2008.2.10; 3.24; 5.12; 6.25; 8.11; 9.30
8 1	2,721	2	2011.4.8; 5.13; 6.17
9 1	8,800	2 1/2	2010.5.17; 6.21; 8.9
11 1	11,435	1 1/2	2011.3.15; 8.19; 9.16; 9.30
2014 2 1	11,114	1	2011.10.21; 11.14; 12.9; 12.23
3 1	9,600	2	2010.12.15; 2011.2.14; 3.25
3 15	710	10 1/4	1989.3.15; 3.30; 1990.3.15; 7.1; 8.1; 1991.2.21
5 1	10,867	3 3/4	2012.1.13; 2.10; 3.2; 3.16
6 1	13,150	3	2008.10.21; 2009.1.19; 2.12; 3.16
6 1	9,630	5	2004.10.20; 12.15; 2005.2.9; 3.22; 5.3; 6.22; 8.16; 9.28
8 1	15,600	2 1/4	2011.5.2; 5.30; 8.15; 2012.4.13; 5.15
9 10	2,958/us	2 3/8	2009.9.10
11 1	6,600	1	2012.6.22; 8.3
12 1	15,000	2	2005.8.29; 9.29; 2.20; 8.27; 9.29
2015 2 1	9,000	1	2011.11.2; 12.19; 2012.1.30
6 1	9,000	2 1/2	2009.11.23; 2010.1.15; 3.8
6 1	10,143	4 1/2	2004.10.18; 12.20; 2005.2.7; 3.14; 5.9; 6.21; 8.15; 9.26
6 1	481	11 3/4	1990.5.1; 8.31; 10.1; 11.15
8 1	8,300	1 1/2	2012.4.30; 6.18; 8.31
12 1	11,547	3	2010.4.19; 6.14; 8.23; 9.27; 10.26
2016 6 1	9,900	2	2010.11.8; 2011.1.17; 3.7
6 1	10,151	4	2006.11.7; 12.12; 2006.2.6; 3.13; 4.24; 6.12; 8.8; 9.19
9 1	10,500	2 3/4	2011.4.26; 5.24; 7.11
12 15	33/us	8 1/4	1986.12.15
2017 2 14	2,958/us	0 3/8	2012.2.14
3 1	10,800	1 1/2	2011.10.17; 11.28; 2012.2.21
6 1	10,343	4	2006.10.16; 11.27; 2007.1.29; 3.19; 4.23; 8.3; 9.12
9 1	10,200	1 1/2	2012.5.14; 7.16; 8.30
2018 6 1	10,623	4 1/4	2007.10.29; 2008.2.11; 3.25; 4.21; 6.23; 7.14
6 30	1/us	9 3/8	1988.5.17
2019 6 1	17,690	3 3/4	2008.10.6; 11.10; 2009.2.9; 3.5; 3.10; 4.14; 6.15; 8.18
6 1	1/us	8 3/4	1989.6.6
2020 1 15	2,480/us	5 1/2	2010.1.15
2020 6 1	13,100	3 1/2	2009.9.8; 10.14; 11.10; 2010.2.8; 3.4
2021 3 15	867	10 1/2	1990.12.15; 1991.1.9; 2.1
6 1	11,500	3 1/4	2010.7.19; 10.12; 2011.2.7; 5.9
6 1	286	9 3/4	1991.5.9; 6.1; 7.1; 8.1; 9.1; 10.11
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991.12.10; 1992.10.14; 1993.5.1; 12.1; 1994.2.22; 6.21; 9.15; 12.15; 1995.2.7; 5.8; 8.4
2022 6 1	12,800	3 3/4	2011.8.2; 10.11; 2012.2.6; 3.7; 6.11
6 1	286	9 1/4	1991.12.15; 1992.1.3; 3.15
2023 6 1	2,000	1 1/2	2012.7.30
6 1	2,589	8	1992.8.17; 1993.2.1; 4.1; 7.26; 10.15; 1994.2.1; 3.2
2025 6 1	2,645	9	1994.8.2; 11.1; 1995.2.1; 5.1; 8.1; 11.1; 1996.2.1
2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995.12.7; 1996.3.6; 6.6; 9.6; 12.6; 1997.3.12; 6.9; 9.8; 12.8; 1998.3.9; 6.8; 9.8; 12.7
2027 6 1	4,555	8	1996.5.1; 8.1; 11.1; 1997.2.3; 5.1; 8.1; 11.3
2029 6 1	12,074	5 3/4	1998.2.2; 5.1; 11.2; 1999.5.3; 10.15; 2000.4.24; 10.16; 2001.4.23
2031 12 1	5,800(b)	4	1999.4.8; 6.8; 9.7; 12.6; 2000.4.6; 6.8; 9.5; 12.11; 2001.3.8; 6.11; 9.24; 12.10; 2002.3.18; 6.10; 9.16; 12.9; 2003.3.17
2033 6 1	13,003	5 3/4	2001.10.15; 2002.1.21; 3.4; 5.6; 7.15; 11.25; 2003.1.20; 3.3; 4.14; 7.14; 8.25; 11.10; 2004.1.19; 3.1
2036 12 1	5,850(b)	3	2003.6.9; 9.15; 12.8; 2004.3.8; 6.7; 9.7; 12.6; 2005.3.7; 6.6; 9.6; 12.5; 2006.3.6; 6.5; 10.2; 12.4; 2007.3.5
2037 6 1	13,000	5	2004.7.19; 9.14; 11.8; 2005.1.17; 4.11; 7.11; 10.18; 2006.1.16; 5.1; 7.24; 10.31; 2007.1.15; 6.11; 7.23; 10.9; 2008.1.21; 2009.1.12
2041 6 1	15,800	4	2008.6.9; 9.15; 12.15; 2009.3.23; 5.19; 7.14; 8.5; 10.20; 2010.2.22; 3.22; 5.25; 9.7; 11.22; 2011.3.21
12 1	6,350(b)	2	2007.6.4; 9.4; 12.10; 2008.3.3; 6.2; 9.2; 12.8; 2009.3.9; 6.2; 8.31; 12.7; 2010.3.1
2044 12 1	5,100(b)	1 1/2	2010.3.31; 8.30; 12.6; 2011.2.28; 6.6; 9.6; 12.5; 2012.2.27; 6.4
2045 12 1	6,500	3 1/2	2011.6.13; 8.29; 11.21; 2012.3.26; 5.28; 7.24
TOTAL	499,984		

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001 on the dissolution of Petro-Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro-Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période		Securities / Titres									
		Bank of Canada / Banque du Canada						Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]			
		Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations	Bonds (inflation adjustment) / Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) / Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total / Total	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations	Short term instruments / Titres à court terme	Total / Total
		V37439	V37451	V4214665	V4214666	V37469	V4214663	V37482	V37484	V37487	V37463
1999		22,754	23,177			35,431		50	4,447	300	4,527
2000		9,448	24,532			33,980		46	4,615		4,661
2001		2,838	26,835			39,672		127	5,198		5,325
2002		13,544	28,719			42,263		71	4,917		4,988
2003		13,635	29,422		29,422	43,057	43,057	76	4,948		5,024
2004		14,076	31,487		31,487	45,563	45,563	80	5,027		5,107
2005		6,680	30,438		30,438	46,907	46,907	24	4,849		4,873
2006		18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687		2,905		2,905
2007		20,560	31,441		31,441	51,801	51,801		1,273		1,273
2008		11,775	35,185		35,185	46,960	46,960		793		793
2009		14,063	34,574		34,574	48,637	48,637		1,318		1,318
2010		29,663	34,369	0	34,369	64,032	64,032		1,182		1,182
2011		18,690	43,805		43,805	62,495	62,495		678		678
2010	N	29,250	33,207		33,207	58,457	58,457		1,013		1,013
	D	29,663	34,369	0	34,369	64,032	64,032		1,182		1,182
2011	J	23,300	34,002		34,002	57,302	57,302		1,149		1,149
	F	21,800	34,932		34,932	56,732	56,732		1,051		1,051
	M	19,950	36,136		36,136	56,086	56,086		1,020		1,020
	A	19,675	37,186		37,186	56,861	56,861		952		952
	M	20,575	40,711	29	40,740	60,786	60,815		933		933
	J	22,050	37,720		37,720	59,770	59,770		1,396		1,396
	J	21,125	38,720		38,720	59,395	59,395		851		851
	A	22,200	39,670		39,670	61,870	61,870		695		695
	S	21,475	38,445		38,445	59,920	59,920		1,536		1,536
	O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064		634		634
	N	19,950	42,170		42,170	62,120	62,120		628		628
	D	18,690	43,805		43,805	62,495	62,495		628		628
2012	J	18,000	44,295		44,295	62,295	62,295		659		659
	F	17,775	46,195		46,195	63,970	63,970		546		546
	M	17,925	48,135	262	48,397	66,060	66,322		501		501
	A	18,575	48,310	57	48,367	66,885	66,942		680		680
	M	19,075	50,105		50,105	69,180	69,180		676		676
	J	20,550	49,030		49,030	69,580	69,580		661		661
	J	19,075	50,230		50,230	70,305	70,305		558		558
	A	18,975	52,150		52,150	71,125	71,125		558		558
2012	J 4	20,150	49,030		49,030	69,180	69,180		658		658
	11	19,975	49,030		49,030	69,005	69,005		658		658
	18	19,975	49,710		49,710	69,685	69,685		658		658
	25	19,975	49,710		49,710	69,685	69,685		658		658
	A 1	19,975	50,230		50,230	70,205	70,205		558		558
	8	19,775	50,890		50,890	70,665	70,665		558		558
	15	19,775	50,890		50,890	70,665	70,665		558		558
	22	19,675	51,570		51,570	71,245	71,245		558		558
	29	19,675	51,570		51,570	71,245	71,245		558		558
	S 5	18,975	51,675	21	51,696	70,650	70,671		558		558

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**										End of period **En fin du période**	
General public[1] **Public**[2]								Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**		
Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. par Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes inflation adjustment **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**				
V41377	V41378	V41378	V41410667	V41410666	V41298	V41339	V41410672	V41340	V41410674		
81,116	4,793	304,423			21,726	418,068		498,326		1986	
69,206	5,662	330,146			25,980	401,284		439,975		2000	
82,053	4,479	283,834			24,437	395,054		440,033		2001	
90,735	2,200	275,571			22,597	391,003		439,155		2002	
103,089	2,141	259,800	2,849	262,649	21,846	386,576	389,735	434,956	437,815	2003	
107,594	1,712	259,577	3,348	262,925	19,640	363,824	367,171	414,893	417,841	2004	
113,786	2,532	252,740	4,003	256,743	17,848	363,517	367,519	413,287	417,289	2005	
105,860	1,607	228,997	4,328	233,326	15,597	351,081	356,790	403,155	409,471	2006	
95,250	1,912	221,345	4,979	226,323	13,322	332,029	337,807	385,193	390,172	2007	
109,025	6,971	215,977	5,850	221,778	12,475	400,448	406,208	398,161	403,962	2008	
108,917	3,313	330,816	5,555	336,301	12,147	455,713	461,998	545,478	551,263	2009	
147,057	2,191	364,748	6,765	370,998	10,767	573,755	580,488	884,950	891,701	2010	
140,200	2,630	395,050	7,982	402,967	9,428	556,758	564,199	619,380	627,322	2011	
140,950	2,010	396,978	6,900	373,571	10,833	579,371	575,970	988,841	989,430	2010	N
147,057	2,191	364,748	6,765	370,998	10,767	573,755	580,488	884,950	891,701		D
141,700	2,057	369,803	6,758	375,807	10,670	523,451	530,229	881,882	888,680	2011	J
141,800	2,097	372,674	6,806	379,480	10,451	527,022	533,828	884,805	891,611		F
143,050	1,977	372,573	6,859	379,432	10,351	532,946	539,845	930,662	937,591		M
143,875	2,009	380,986	6,955	387,941	10,266	537,106	544,760	994,868	1,001,863		A
143,625	2,264	391,374	7,372	398,746	10,218	547,481	554,852	1,039,190	1,046,600		M
145,350	2,372	383,937	7,564	391,501	10,136	541,730	549,334	617,436	624,800		J
143,775	2,270	387,165	7,871	395,036	10,112	543,769	551,089	613,515	621,335		J
147,800	2,036	391,930	7,976	399,907	10,077	551,868	559,435	614,387	621,969		A
145,075	2,178	385,595	7,686	393,281	10,039	550,539	558,506	612,614	620,781		S
152,300	2,264	389,958	7,719	397,677	10,031	554,167	561,882	613,839	621,980		O
154,650	2,568	396,983	7,843	404,826	9,867	563,668	571,517	626,416	634,749		N
140,200	2,630	395,050	7,982	403,967	9,428	556,758	564,199	619,380	627,322		D
145,900	2,345	398,594	7,976	406,570	9,346	550,485	559,461	619,439	627,415	2012	J
142,525	2,239	400,467	7,766	414,233	9,259	560,510	568,276	625,078	632,592		F
145,475	2,071	399,299	7,661	407,459	9,181	556,526	564,380	623,286	631,209		M
146,325	2,161	402,742	8,035	410,777	9,112	560,280	568,315	627,841	635,956		A
154,525	2,534	408,600	8,262	416,863	9,091	571,555	582,510	644,310	652,672		M
152,950	2,369	401,717	8,471	409,688	9,056	565,291	573,362	635,932	644,036		J
153,525	2,131	407,870r	8,413	416,269r	9,028	567,803r	575,951r	638,220	646,663		J
160,225	2,078	407,131	8,275	415,686	8,989	578,303	586,978	650,336	658,611		A
150,950		401,140	8,471	409,634	9,054					2012	J 4
146,325		400,148	8,466	408,614	9,064						11
148,125		402,298	8,458	410,755	9,057						18
153,525		401,168	8,450	409,618	9,045						25
153,525		402,870r	8,442	411,269r	9,028						A 1
149,275		401,304	8,403	412,808	9,034						8
155,475		403,842	8,361	412,206	9,075						15
154,725		405,629	8,325	413,954	9,009						22
151,125		405,115	8,286	413,401	8,956						30
160,225		399,547	8,241	407,775	9,003						5 5

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-marketable bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "Nonmail Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Bank of Canada / Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) / Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]	General public / Public									
				Financial institutions / Institutions financières									
				Total Chartered banks / Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers / Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds / Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et credit unions locales et centrales	Life insurance companies / Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies / Autres compagnies d'assurance	Non depository credit intermediaries / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Insured pension funds / Caisses de retraite en fiducie	Total / Total
	V37169[M]	V43141663	V37163[M]	V37134[M]									
2001	33,980		4,661	62,946	427	5,442	39,221	2,414	20,204	13,373	16	25,169	228,378
2002	39,672		5,375	71,523	473	5,731	41,963	2,709	20,369	13,156	93		
2003	42,263		4,988	73,308	520	6,249	38,647	2,463	22,241	15,203	103	67,976	236,710
2004	43,057	43,057	5,024	75,220	595	6,422	38,936	2,641	23,711	17,097	132		
2005	45,363	45,363	5,107	80,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,919	293,111
2006	46,097	46,097	4,873	64,352	1,111	10,246	39,019	1,085	30,382	23,251	730		
2007	50,878	50,687	7,595	71,554	1,683	14,407	53,860	4,201	28,206	23,363	722	76,618	331,138
2008	51,891	51,891	1,273	64,291									
2009	56,960	56,960	754	111,354								87,477	
2010	58,557	58,557	1,378	119,839									
2011	60,032	60,032	1,182	102,260								105,878	
2004 III	47,775	47,775	5,145	78,222	1,168	13,394	43,562	3,251	33,610	18,409	463		
IV	45,363	45,363	5,107	80,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	520		
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,991	48,108	3,514	31,401	20,191	719		
II	45,958	45,958	4,993	70,893	738	12,574	49,230	3,737	31,421	21,271	763		
III	44,616	44,616	4,816	64,635	843	10,155	38,539	3,509	31,387	22,307	816		
IV	46,097	46,097	4,873	64,352	1,111	10,246	39,019	1,085	30,382	23,251	730		
2006 I	44,710	44,710	4,603	71,771	1,547	11,494	51,705	3,862	28,317	23,670	696		
II	48,030	48,030	3,684	70,993	1,616	12,096	50,977	4,109	27,178	23,360	695		
III	48,840	48,840	2,789	67,463	1,698	13,308	50,960	3,116	28,151	23,750	726		
IV	50,878	50,687	2,595	71,554	1,683	14,407	53,860	4,201	28,206	23,363	722		
2007 I	47,642	47,642	2,254	71,136									
II	51,382	51,384	1,687	66,612									
III	50,709	50,913	1,462	60,730									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,858	50,870	1,222	69,020									
II	51,903	51,903	815	71,282									
III	53,500	53,500	824	68,817									
IV	56,960	56,960	754	111,354									
2009 I	75,727	75,801	908	137,085									
II	66,033	66,033	508	134,131									
III	60,902	60,902	942	136,491									
IV	58,557	58,557	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,389									
III	56,958	56,958	1,327	104,301									
IV	60,032	60,032	1,182	102,260									
2011 I	56,986	56,986	1,630	96,807									
II	59,720	59,720	1,396	90,314									
III	59,920	59,920	1,856	87,986									
IV	67,405	67,405	628	95,681									
2012 I	66,000	66,322	301	92,084									
II	69,980	69,980	661	94,916									

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus any market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market notes by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation-adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation-adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
						Securities Titres	U.S. pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V1750[M]	V1751+V1752	V1753	V1757[M]	V1757	V1751+	V1751+V1753	V1751[M]	V1751+868	
10 815	25 276	7 658	17 429	59 080	110 776	85 346	5 662	91 008	401 784		430 975		2000
8 693	26 594	8 009		24 437	117 529	73 086	4 729	77 815	395 035		410 033		2001
8 785	28 019	8 954	13 408	72 897	130 762	78 941	2 200	81 141	391 903		439 155		2002
7 841	31 258	8 598		71 836	133 817	60 923	2 141	63 064	386 876	389 776	434 956	437 858	2003
8 050	29 934	7 436	9 697	69 640	307 493	54 699	1 717	56 371	363 874	367 171	414 493	417 841	2004
8 129	32 511	8 718		17 848	131 971	49 064	2 542	51 906	363 917	367 459	415 983	419 389	2005
7 729	35 621	8 567	38 432	15 997	297 930	52 444	1 607	54 051	351 981	356 190	406 155	410 471	2006
7 433	42 463	8 500		14 325	283 934	46 143	1 912	48 055	337 879	341 017	386 193	389 177	2007
8 413	48 500	4 955		12 478	342 272	51 203	6 971	58 176	400 448	406 248	458 161	463 962	2008
				17 147	304 190	77 710	3 313	81 023	485 213	490 098	549 478	554 363	2009
				10 762	299 348	122 196	2 191	124 387	523 735	530 455	584 930	591 701	2010
				9 428	297 963	160 685	2 610	163 295	556 258	564 199	619 580	627 522	2011
				21 234	316 486	53 257	2 121	55 395	375 841	379 150	423 728	427 038	2004 III
				19 636	307 493	54 699	1 717	56 371	363 874	367 171	414 493	417 841	IV
				19 242	324 307	53 414	3 867	57 236	381 703	385 157	429 703	433 167	2005 I
				19 018	317 879	50 150	2 450	52 600	330 431	334 102	420 982	424 654	II
				18 803	316 443	48 877	2 027	50 904	367 447	371 141	416 859	420 607	III
				17 848	311 971	49 064	2 542	51 906	363 917	367 459	415 983	419 389	IV
				17 482	319 361	54 963	4 734	59 697	379 058	379 127	424 371	428 439	2006 I
				17 226	301 250	53 338	1 857	55 195	356 870	361 130	408 554	412 909	II
				17 036	303 156	50 087	1 969	52 056	355 212	360 018	406 491	410 917	III
				15 997	297 930	52 444	1 607	54 051	351 981	356 190	406 155	410 471	IV
				15 200	310 203	53 373	1 841	55 220	366 425	369 883	415 310	419 770	2007 I
				15 017	293 107	47 415	1 890	49 305	342 412	344 868	395 081	399 486	II
				14 884	284 372	42 734	2 012	44 746	334 118	339 088	386 366	391 336	III
				13 325	283 934	46 143	1 912	48 055	337 879	341 017	386 193	389 177	IV
				13 181	287 602	48 751	1 084	50 734	337 737	342 317	389 736	394 308	2008 I
				13 120	296 813	50 306	2 751	53 057	349 570	354 551	402 088	407 569	II
				13 063	294 106	48 073	3 815	52 291	346 897	351 020	401 221	406 744	III
				12 478	342 272	51 203	6 971	58 176	400 448	406 248	458 161	463 962	IV
				12 638	357 382	63 934	8 708	72 642	429 904	435 301	506 318	511 700	2009 I
				12 690	367 886	71 626	9 368	82 994	448 880	454 528	535 521	541 169	II
				12 572	403 192	71 198	5 060	76 257	479 449	485 345	551 202	557 188	III
				17 147	304 190	77 710	3 313	81 023	485 213	490 098	549 478	554 363	IV
				11 593	307 701	85 689	2 451	91 140	398 331	404 477	495 643	501 687	2010 I
				11 757	395 113	109 830	2 681	112 511	504 294	510 451	561 743	567 864	II
				11 614	396 711	119 930	2 562	122 141	518 152	524 016	576 676	582 780	III
				10 762	299 348	122 196	2 191	124 387	523 735	530 455	584 930	591 701	IV
				10 351	404 411	126 364	1 972	128 336	532 946	539 846	590 632	597 531	2011 I
				10 160	404 505	134 952	2 223	137 175	541 770	549 334	602 436	610 000	II
				10 019	403 033	144 978	2 478	147 456	550 549	558 306	612 644	620 281	III
				9 428	297 963	160 685	2 610	163 295	556 258	564 199	619 580	627 522	IV
				9 181	298 110	156 345	2 071	158 416	556 526	564 156	623 280	631 209	2012 I
				9 096	289 443	173 899	2 469	176 368	563 291	571 767	639 532	648 005	II

G6 Government of Canada direct securities and loans. Classified by remaining term to maturity and type of asset
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value. **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period. **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities). **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)**										
	Treasury bills. **Bons du Trésor**	U.S. pay Canada bills. **Bons du Canada en dollars E.-U.**	Bonds and notes. **Obligations et billets**				Total. **Total**	Inflation adjustment. **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted). **Total (corrigé de l'inflation)**	Of which Marketable bonds and notes payable in foreign currencies. **Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères**	Average term to maturity (years, months). **Échéance moyenne (années, mois)**
			3 years and under. **De 3 ans ou moins**	3-5 years. **De 3 à 5 ans**	5-10 years. **De 5 à 10 ans**	10 years and over. **10 ans ou plus**					
	V37311	V37324	V37312	V37313	V37314	V37315	V37317	V41481675	V41481674	V37319	V37320
1980	93,480	4,793	117,807	68,342	73,214	72,220	426,786			26,733	6.2
1981	78,300	5,662	110,852	57,430	73,781	75,610	410,525			25,142	6.9
1982	95,300	4,729	116,712	45,859	77,230	72,610	412,174			25,214	6.5
1983	104,750	2,700	111,333	41,355	78,111	74,998	412,846			23,560	6.5
1984	116,500	2,141	93,510	49,200	66,868	77,068	405,937	2,850	117,456	17,485	6.6
1984	111,750	1,717	87,335	48,970	63,367	77,601	391,380	3,348	394,736	15,955	6.9
1985	121,100	2,552	85,782	39,680	60,785	79,034	388,759	4,001	398,782	14,971	6.7
1986	134,300	1,607	86,436	39,074	54,965	81,725	387,547	4,312	391,865	8,872	6.8
1987	119,800	1,917	70,109	37,853	50,990	85,139	365,767	4,950	375,740	7,577	6.12
1988	130,500	6,978	75,700	41,216	55,749	89,097	419,093	5,800	430,893	2,627	6.2
1989	183,000	3,313	112,281	71,877	62,428	99,806	532,805	5,855	538,660	3,574	6.0
1990	172,200	2,191	148,243	76,381	68,289	106,473	574,077	6,762	580,840	3,200	6.0
1991	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,593	609,862	7,942	617,804	3,743	5.10
1990 V	174,800	2,010	153,043	61,936	59,434	105,773	577,995	6,590	584,434	3,200	5.12
D	172,200	2,191	148,243	76,381	68,289	106,473	574,077	6,762	580,840	3,200	6.0
1991 J	165,300	2,097	149,812	76,807	71,368	106,473	571,117	6,598	577,916	3,830	6.0
F	163,600	2,097	148,110	89,730	71,305	109,873	583,715	6,806	590,521	3,647	6.0
M	163,400	1,972	148,675	72,154	75,140	109,251	580,192	6,890	587,082	3,289	5.11
A	165,500	2,089	148,062	77,085	78,693	109,751	581,830	6,995	588,825	3,692	5.11
M	164,300	2,264	160,777	78,151	82,139	111,317	598,853	7,401	606,254	3,749	5.10
J	161,400	2,323	177,571	74,897	73,917	101,126	592,139	7,564	599,703	3,742	5.11
J	164,300	2,220	172,775	74,865	72,365	101,126	593,310	7,571	600,881	3,662	5.11
A	170,300	2,026	187,837	68,932	77,435	102,954	604,219	7,536	611,755	3,804	5.10
S	174,500	2,428	178,500	76,490	66,933	103,334	602,493	7,646	610,140	6,008	5.10
O	173,100	2,264	178,115	76,490	70,370	105,381	605,740	7,744	613,484	5,831	5.9
N	174,600	2,568	179,958	70,490	73,864	106,368	616,857	7,843	624,701	5,856	5.9
D	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,593	609,862	7,942	617,804	3,743	5.10
2012 J	163,900	2,318	192,035	70,532	78,886	102,593	610,002	7,976	617,978	3,684	5.9
F	161,300	2,290	201,509	61,900	82,400	101,717	619,020	7,866	626,886	3,626	5.9
M	167,800	2,071	195,964	75,075	71,974	105,632	614,015	7,957	621,972	3,695	5.10
A	164,900	2,101	196,735	77,890	71,870	105,647	618,047	8,087	626,734	3,595	5.9
M	173,400	2,354	196,814	78,032	75,718	109,757	635,750	8,267	643,907	3,800	5.8
J	173,200	2,360	201,396	71,690	77,804	99,636	626,389	8,471	634,806	3,730	5.9
J	173,500	2,141	198,330	71,584	81,095	102,085	629,114	8,443	637,558	3,535	5.9
A	170,200	2,078	207,669	69,737	84,506	102,085	641,269	8,275	649,544	3,446	5.8
2012 1	4	170,800									
	11	166,300									
	18	168,300									
	25	173,500									
A	1	173,500									
	8	169,000									
	15	179,300									
	22	174,400									
	29	176,500									
5	5	170,200									

Non marketable securities **Titres non negociables**			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**	Ind. of period **En fin de période**
Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Short term instruments **Titres à court terme**				
V37586	V37588	V37589	V37594	V37612	V42418668	
27,776	3,475	300	36	498,326		1600
29,980	3,406		19	430,975		5600
34,437	3,390		37	440,033		7001
27,597	3,370		41	450,155		7002
21,546	3,462		32	434,976	437,815	7003
19,040	3,800		64	414,493	417,841	7004
17,568	3,188		66	413,387	419,389	7005
15,597	1,942		67	405,155	409,171	7006
13,322	1,044		66	383,165	390,172	7007
12,476	571		71	398,164	865,962	7008
12,147	194		71	543,478	551,464	7009
10,362	77		75	584,939	991,301	7010
9,478	11		59	619,380	627,322	7011
10,843	83		73	555,541	999,440	7016 N
10,362	77		75	584,939	991,301	D
10,630	77		75	581,887	988,650	2011 J
10,491	77		75	584,835	991,611	F
10,351	77		81	590,652	997,551	M
10,266	78		80	594,568	601,863	A
10,718	10		59	609,109	616,663	M
10,160	14		83	607,436	610,000	J
10,117	11		87	603,535	611,135	J
10,072	11		81	614,384	621,969	A
10,009	11		81	617,634	630,781	S
10,004	11		80	615,875	623,580	O
9,467	11		80	626,416	634,259	N
9,478	11		59	619,380	627,322	D
9,346	11		59	619,439	627,415	2012 J
9,299	11		59	625,075	632,592	F
9,281	11		59	623,286	631,209	M
9,137	11		59	627,881	635,926	A
9,984	8		78	644,810	652,672	M
9,096	3		78	649,532	644,003	J
9,078			78	648,730	650,663	J
8,989			78	646,336	648,611	A
9,084			78			2012 J 4
9,064			78			11
9,057			78			18
9,046			78			25
9,028			78			A 1
9,054			78			8
9,029			78			15
9,009			78			22
8,996			78			29
9,001			78			5 5

G7 Government of Canada direct securities and loans Holdings of general public classified by remaining term to maturity
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)**										Non-marketable securities **Titres non négociables**	Matured and outstanding market issues **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes **Obligations et billets**				Total **Total**	Inflation adjustment **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Average term to maturity (years, months) **Échéance moyenne (années, mois)**	Canada Savings Bonds and other retail **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
			3 years and under **3 ans ou moins**	3–5 years **De 3 à 5 ans**	5–10 years **De 5 à 10 ans**	10 years and over **10 ans ou plus**								
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42110662	V42110661	V37361	V37255	V37294	V37336	V42110630
1995	141,661	4,133	81,756	43,931	76,975	51,243	399,206			5.2	31,418	31	431,355	
1996	117,464	6,978	91,213	58,807	71,858	60,222	406,562			5.5	33,439	22	439,992	
1997	94,439	7,982	107,675	53,305	72,740	64,775	400,926			5.11	31,240	19	432,591	
1998	76,192	10,153	117,216	49,500	75,585	66,760	395,996			6.1	30,126	24	426,146	
1999	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6.4	27,770	39	418,065	
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,034	375,789			6.7	25,580	15	401,384	
2001	82,035	4,779	103,910	41,567	67,633	67,691	370,566			6.7	24,437	37	395,039	
2002	90,735	7,200	103,508	36,483	65,558	69,871	368,905			6.6	22,897	11	391,903	
2003	103,089	7,141	87,944	45,967	57,431	71,406	364,978	2,899	367,877	6.7	21,836	57	386,826	389,735
2004	107,891	1,712	77,428	41,945	54,475	71,113	354,119	3,318	357,437	6.10	19,630	84	373,834	377,171
2005	110,890	2,532	74,504	37,858	52,231	72,858	349,603	4,003	353,606	6.10	17,858	96	367,557	371,559
2006	109,880	1,607	75,289	32,130	47,579	74,083	340,515	4,308	344,824	6.10	15,997	69	356,981	361,289
2007	93,760	1,912	67,100	30,958	49,083	78,330	321,141	4,959	326,100	7.4	15,222	66	342,059	347,018
2008	104,028	6,971	57,844	29,984	48,345	80,034	327,903	5,800	333,703	6.3	12,475	71	346,448	352,248
2009	104,037	3,313	91,723	61,539	56,083	91,430	372,994	5,585	378,579	6.2	12,147	71	385,213	391,098
2010	147,032	2,191	133,417	30,123	62,084	98,048	412,900	6,783	419,683	6.2	10,362	73	423,734	430,488
2011	140,200	2,610	160,430	60,916	72,097	92,898	486,740	7,942	494,682	5.11	9,428	79	496,298	504,190
2009 A	177,211	6,051	85,666	36,951	64,726	82,736	453,953	6,035	461,987	6.1	12,590	71	477,614	483,618
S	170,136	5,099	90,104	39,373	67,830	85,366	466,803	5,596	472,399	6.1	12,573	70	479,449	485,145
O	178,905	4,471	91,046	40,230	67,910	86,943	469,515	5,595	475,107	6.1	12,550	72	482,116	488,018
N	179,737	3,436	94,305	41,439	70,440	90,305	479,865	5,595	485,461	6.1	12,717	72	487,807	493,089
D	168,037	3,313	91,723	61,539	56,083	91,430	372,994	5,585	378,579	6.2	12,147	71	385,213	391,098
2010 J	165,062	3,434	94,177	61,711	62,032	91,278	477,740	6,093	483,806	6.1	12,588	71	489,919	495,926
F	158,981	3,188	93,662	60,075	61,684	95,736	478,324	5,968	484,271	6.3	12,022	71	490,417	496,365
M	160,181	2,455	104,593	58,920	64,421	95,842	486,409	6,044	492,453	6.2	11,955	71	498,433	504,477
A	155,780	2,577	105,089	59,202	67,670	96,248	487,508	6,192	493,701	6.2	11,882	71	499,467	505,654
M	154,100	2,630	105,930	63,549	68,013	101,183	489,445	6,197	495,642	6.2	11,858	71	511,353	517,571
J	144,100	2,681	127,298	64,872	69,687	97,832	492,469	6,139	498,607	6.3	11,752	73	504,294	510,453
J	143,250	2,327	130,333	64,816	65,829	90,983	497,738	6,250	503,987	6.3	11,707	72	509,017	515,267
A	141,800	2,696	131,259	68,000	69,439	95,248	509,093	6,385	515,478	6.2	11,662	72	517,087	524,022
S	135,150	2,562	136,336	68,203	70,017	94,063	506,666	6,564	513,230	6.4	11,614	72	518,767	524,916
O	144,300	2,583	130,754	67,360	70,311	96,913	508,110	6,830	514,940	6.3	11,558	73	520,042	526,982
N	140,950	2,003	138,852	67,029	72,940	98,095	518,869	6,998	525,867	6.2	10,853	73	529,371	536,920
D	147,037	2,191	133,417	30,123	62,084	98,048	412,900	6,783	419,683	6.2	10,362	73	423,734	430,488
2011 J	141,300	2,092	134,808	30,431	64,933	98,749	412,688	6,898	419,586	6.2	10,630	73	423,441	430,329
F	141,800	2,067	133,160	72,830	64,875	101,722	516,498	6,806	523,304	6.2	10,451	73	527,027	533,828
M	142,090	1,912	141,419	66,793	68,204	101,116	522,534	6,899	529,433	6.1	10,351	81	537,946	545,865
A	142,875	2,009	141,759	66,687	71,323	101,116	526,760	6,995	533,755	6.0	10,266	80	537,100	544,101
M	147,625	2,264	143,214	71,850	74,283	102,148	537,183	7,372	544,555	5.11	10,218	70	547,481	554,852
J	145,350	2,325	151,059	68,956	67,191	95,660	531,527	7,564	539,091	6.1	10,166	83	541,720	549,334
J	143,375	2,229	154,318	68,939	70,101	93,663	533,075	7,821	540,896	6.0	10,112	82	543,269	551,089
A	137,830	2,016	162,648	63,910	70,719	89,486	541,715	7,926	549,641	5.11	10,027	81	551,868	559,745
S	135,075	2,028	158,559	69,807	61,352	95,467	530,729	7,946	538,676	5.11	10,009	81	550,859	558,806
O	137,000	2,264	158,571	69,807	64,731	97,079	541,082	7,715	548,797	5.11	10,009	80	551,167	561,882
N	134,650	2,568	159,314	72,797	67,099	98,733	551,121	7,843	561,964	5.10	9,467	80	561,668	571,512
D	140,200	2,610	160,430	60,916	72,097	92,898	486,740	7,942	494,682	5.11	9,428	79	496,298	504,190
2012 J	145,900	2,545	150,991	62,916	72,083	95,727	547,099	7,976	555,076	5.11	9,346	79	556,483	564,461
F	147,575	2,759	171,994	58,684	74,894	95,719	551,127	7,786	558,913	5.11	9,259	79	560,510	568,726
M	145,475	2,071	171,278	67,023	69,829	95,901	547,200	7,661	554,926	5.11	9,151	79	556,526	564,586
A	146,325	2,101	170,864	69,574	66,758	95,927	551,089	8,033	559,124	5.10	9,112	79	560,280	568,315
M	154,375	2,534	170,833	69,710	68,958	99,072	565,382	8,262	573,644	5.9	9,094	78	574,555	582,816
J	152,650	2,269	176,068	65,070	70,505	91,225	556,137	8,471	564,608	5.11	9,030	78	565,291	573,762
J	153,525	2,151	175,993	63,024	72,976r	93,134r	558,803r	8,443	566,845r	5.11	9,025	78	567,903r	575,951r
A	160,225	2,078	180,141	58,332	75,207	93,134	569,036	8,275	577,911	5.9	8,989	78	578,303	586,978

H1 National accounts / Comptes nationaux

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Gross domestic product – expenditure based **Produit intérieur brut – Du point de vue des dépenses**														
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**								Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**			Transactions with non residents **Échanges avec les non résidents**			Statistical discrepancy **Écart statistique**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**				Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Business **Entreprises**		Total (excluding government) **Total (secteur public compris)**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Net balance **Solde**	
	Durables **Biens durables**	Semi-durables and non-durables **Biens semi-durables et non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non residential **Non résidentielle**			Non-farm **Non agricoles**	Farm **Agricoles**					
	V498088		V498091	V498522		V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498109
1991	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,808	265	-5,070	172,161	176,093	-3,932	12
1992	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1993	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	-2,153	859	-1,298	219,664	219,673	-9	1,965
1994	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	247	527	262,127	253,014	9,113	1,169
1995	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	828
1996	59,197	161,463	259,367	480,027	191,748	39,538	36,360	53,455	801,326	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-620
1997	67,588	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,336	852,282	9,174	1,000	8,170	348,601	331,271	17,333	-71
1998	71,325	173,515	286,339	531,169	199,363	42,497	45,173	74,116	892,322	3,409	676	4,086	379,203	360,871	18,332	387
1999	77,693	182,807	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	80,102	941,408	4,951	39	4,987	424,298	388,303	35,995	91
2000	81,958	195,379	318,672	596,009	221,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,355	150	11,505	490,688	428,754	61,934	749
2001	84,930	204,830	330,814	620,614	228,993	55,133	52,966	81,870	1,049,585	-3,745	-905	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-1,094	-1,380	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,393	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,350	466,132	851,603	338,920	108,280	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,206	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,999	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	170
2009	108,139	284,603	505,463	898,215	391,872	99,240	83,583	86,032	1,561,951	6,066	885	6,954	439,527	465,328	-25,801	211
2010	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,707	89,767	1,652,669	3,301	1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2011	113,712	312,913	555,999	982,624	434,632	118,464	104,088	97,817	1,737,625	6,130	1,416	4,682	535,692	556,734	-21,082	477
2006 I	103,904	256,808	426,424	786,836	315,776	97,280	80,088	99,148	1,379,128	6,976	684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,036
II	105,072	261,096	431,676	797,844	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,880	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,206	497,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,396	496,460	33,936	996
2007 I	109,384	267,076	453,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	-1,064	-1,164	549,520	509,656	39,864	412
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,052	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-536	-964	-1,512	550,052	507,040	43,012	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	1,400	17,172	525,016	505,008	19,948	1,032
IV	113,572	279,096	480,200	872,868	345,452	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	1,048	18,568	514,284	498,456	15,828	1,424
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,796	287,920	489,228	890,944	365,280	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,621	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	612
IV	108,730	284,568	495,468	888,766	378,412	101,828	106,068	107,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,304	452,368	-29,664	128
III	109,048	284,260	507,844	901,152	397,128	99,492	80,180	85,164	1,563,116	-6,864	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,484	-3,948	144	-5,828	451,208	472,216	-21,008	-1,476
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,052	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	-676	-420	467,708	486,724	-19,016	1,292
II	111,564	295,412	526,616	933,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,184	7,516	1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
III	111,680	297,364	534,704	943,748	423,412	111,896	90,088	93,632	1,662,776	11,212	904	10,308	471,304	521,518	-38,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,530	113,364	95,132	92,832	1,690,732	-5,832	1,308	-7,192	500,272	521,032	-20,760	924
2011 I	112,796	307,392	547,204	967,352	433,744	115,308	99,460	94,484	1,710,348	5,320	1,096	4,172	518,672	536,376	-17,704	1,360
II	112,920	311,524	553,364	977,808	433,804	116,628	100,436	99,356	1,728,032	15,396	-872	14,520	519,376	557,880	-38,504	900
III	113,192	315,096	558,396	986,644	436,096	120,108	105,860	97,612	1,746,280	4,876	-1,168	3,784	539,816	559,988	-20,172	-1,304
IV	115,080	317,680	565,032	998,692	434,924	121,812	110,596	99,816	1,765,840	-1,072	-2,568	-3,748	564,744	572,692	-7,948	156
2012 I	115,908r	318,268r	569,160r	1,003,336r	433,880r	126,304r	113,504r	100,004r	1,777,028r	1,872r	-2,196r	-176r	560,124r	575,124r	-15,000r	724r
II	113,972	318,164	576,284	1,008,420	436,444	128,304	116,292	102,996	1,792,456	9,252	-468	8,896	547,392	585,396	-38,004	1,296

GDP, expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNE PNB/DNB	Gross domestic product – income based Produit intérieur brut – Du point de vue des revenus									Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income Revenu intérieur							Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business excluding rent Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total			
V498074	V498681	V498688	V498376		V498379	V498380	V498381	V498382				
685,367	-22,854	662,513	370,391	38,399	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1981
703,480	-25,307	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,106	3,285	512,010	92,354	91,107	1982
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	3,122	533,956	97,227	96,001	1983
770,873	-27,934	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1984
810,126	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	2,473	599,377	105,390	105,850	1985
856,864	-28,330	828,534	478,392	86,478	50,477	3,875	49,278	1,946	617,254	108,166	111,344	1986
882,733	-27,834	855,079	483,073	94,585	48,881	1,663	54,663	623	652,742	113,836	116,645	1987
914,973	-30,430	884,593	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	763	674,588	117,338	123,047	1988
982,441	-33,252	949,209	502,736	110,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1989
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,048	-31,393	1,076,655	553,308	137,860	52,570	1,675	68,857	524	831,553	138,521	147,974	2001
1,152,005	-28,808	1,124,037	593,307	146,990	46,693	1,101	74,702	-3,584	858,699	138,055	156,151	2002
1,213,175	-28,500	1,184,585	621,303	137,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,457	161,744	2003
1,293,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,807	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,393	201,878	61,421	1,210	84,024	730	1,042,896	155,284	175,665	2005
1,450,405	-14,239	1,436,166	743,392	212,091	66,434	-35	86,785	-3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006
1,529,589	19,556	1,510,033	784,885	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,418	20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	5,304	91,371	5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008
1,578,985	23,600	1,505,295	814,707	164,073	64,401	864	97,930	3,241	1,145,765	161,064	219,656	2009
1,671,608	28,714	1,599,394	849,618	196,282	70,039	1,307	103,992	1,927	1,222,855	172,678	229,175	2010
1,770,748	31,970	1,688,828	889,487	225,139	73,704	2,765	108,822	1,389	1,298,618	179,980	242,150	2011
1,435,356	28,376	1,406,980	731,468	200,552	67,196	276	86,096	744	1,093,752	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	17,352	1,426,656	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,817	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,232	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	5,236	1,460,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,592	IV
1,497,180	28,228	1,468,952	772,828	212,096	69,536	508	89,208	-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,529,088	18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	936	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II
1,555,348	17,288	1,538,060	786,308	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,624	167,852	198,892	III
1,596,740	14,432	1,582,308	796,700	219,628	74,296	436	89,848	4,148	1,184,536	170,220	201,964	IV
1,580,484	11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I
1,621,348	14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	5,264	90,792	10,364	1,248,284	166,044	207,020	II
1,639,878	23,936	1,616,252	822,652	261,840	90,740	4,256	91,608	8,956	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	31,936	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,852	IV
1,517,648	18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,628	1,432	94,604	964	1,138,500	161,836	217,312	2009 I
1,508,312	20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,136,830	163,332	218,160	II
1,525,808	27,160	1,498,648	812,564	163,696	63,776	624	98,764	2,068	1,142,052	164,392	219,364	III
1,564,172	28,848	1,535,324	822,244	150,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,096	223,288	IV
1,600,840	27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	25,208	1,585,144	844,804	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,892	171,208	228,612	II
1,675,384	29,856	1,645,528	854,420	192,304	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,856	30,372	1,631,484	866,472	200,664	71,120	1,980	105,016	-2,878	1,254,424	176,140	234,592	IV
1,695,196	30,980	1,664,216	830,308	220,464	73,280	2,316	106,108	1,936	1,280,280	177,224	237,952	2011 I
1,704,548	28,072	1,676,476	884,700	217,584	74,444	2,184	107,796	836	1,285,372	179,108	240,068	II
1,778,688	32,188	1,696,500	892,232	225,860	73,056	3,032	109,848	-952	1,303,076	181,104	244,508	III
1,794,300	36,440	1,717,860	901,808	236,648	74,896	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV
1,762,576r	-29,392r	1,733,184r	908,316r	228,468r	73,736r	3,444r	112,932r	1,884r	1,328,780r	185,676r	248,120r	2012 I
1,764,644	-18,576	1,746,068	918,896	218,016	74,212	3,568	114,720	-1,396	1,328,016	186,636	249,992	II

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

S 98

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**											Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Écart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**						Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**						
	Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi durables **Biens semi durables**	Non durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non residential **Non résidentielle**								
			V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1992053	V1992055	V1992056	V1992058		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707150
1992	35,244	17,349	40,717	130,055	264,129	488,513	223,561	48,731	36,841	43,636	835,458	8,345	239,751	246,108	1,781	815,173	815,705
1993	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	1,553	265,181	261,205	2,254	834,185	834,815
1994	37,034	18,678	43,988	135,360	276,635	509,135	222,570	48,091	40,583	46,930	864,907	1,751	298,877	285,174	1,330	834,261	835,360
1995	36,836	19,768	45,035	137,436	282,381	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	321,238	301,859	926	858,814	859,766
1996	38,635	20,860	45,376	139,616	288,826	533,077	217,294	45,272	41,391	53,539	888,778	3,150	342,388	317,284	683	913,364	914,336
1997	44,678	23,065	46,943	142,014	302,210	557,640	214,671	49,452	48,717	67,074	936,791	8,932	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	45,260	25,651	48,945	144,993	309,099	573,043	220,610	47,702	48,871	77,803	967,890	6,487	404,263	380,891	416	990,968	993,136
1999	48,845	28,135	50,415	148,654	319,247	594,853	228,233	49,402	50,079	80,141	1,007,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431
2000	50,764	31,090	52,774	152,774	331,636	618,752	238,480	51,992	51,899	85,171	1,047,836	14,616	487,952	443,958	765	1,100,515	1,102,562
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	441	1,120,146	1,119,626
2002	55,997	36,088	57,052	158,390	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,710	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,478	86,439	1,135,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,111	164,483	371,833	693,566	268,139	74,363	57,221	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,239	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,123	107,581	1,233,631	14,247	503,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,650	51,020	67,864	168,181	408,179	753,263	281,602	78,305	69,030	118,572	1,300,636	12,571	503,934	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,100	56,231	71,613	173,781	425,930	787,765	293,787	80,494	70,611	123,553	1,352,283	12,253	510,105	573,752	645	1,311,260	1,307,375
2008	59,591	60,566	74,200	176,508	438,218	811,157	307,987	77,941	76,172	122,984	1,393,278	-9,708	486,143	582,178	151	1,330,791	1,331,895
2009	61,550	59,169	72,592	177,933	442,991	814,235	321,252	71,225	59,599	90,016	1,363,351	511	419,176	501,442	175	1,283,722	1,279,586
2010	67,031	62,352	76,226	181,182	458,651	841,466	336,214	79,054	60,912	110,744	1,425,138	8,873	445,967	570,377	171	1,334,995	1,316,622
2011	68,038	63,346	77,468	184,062	472,433	861,807	336,771	80,897	69,295	134,847	1,467,526	12,792	466,313	610,277	350	1,396,867	1,341,773
2006 I	57,740	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,573	116,700	1,284,428	11,493	505,424	537,391	960	1,270,481	1,270,217
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,479	887	1,280,772	1,279,692
III	60,640	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	503,238	545,871	-32	1,287,225	1,278,824
IV	61,675	53,944	68,910	169,158	414,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,325	3,389	507,306	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,447	171,157	417,401	771,787	288,428	79,915	69,635	120,139	1,326,730	2,202	512,680	552,510	357	1,298,062	1,296,892
II	63,708	55,782	70,870	173,258	421,743	782,609	292,500	80,500	70,114	123,035	1,344,945	2,998	518,255	567,012	842	1,308,614	1,303,664
III	62,716	56,758	72,344	174,317	427,924	791,010	296,119	80,517	71,345	124,012	1,359,036	18,871	508,581	581,091	-884	1,315,894	1,312,212
IV	64,673	58,224	72,780	176,396	436,810	805,659	298,080	81,038	71,380	126,936	1,378,421	21,992	500,894	593,314	1,210	1,322,473	1,316,574
2008 I	68,047	59,255	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,143	76,091	127,491	1,393,579	7,701	495,687	591,184	311	1,330,535	1,334,108
II	66,561	60,306	74,663	176,549	438,354	812,180	307,580	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	809	1,322,383	1,323,904
III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,059	124,736	1,399,573	11,493	488,066	586,773	-495	1,325,200	1,329,064
IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,891	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,433	59,013	72,612	177,650	437,814	808,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	-597	1,286,178	1,281,516
II	63,360	57,954	72,412	177,317	440,586	809,444	316,876	70,026	59,319	95,738	1,349,114	-228	407,604	486,585	108	1,274,111	1,269,436
III	63,341	59,284	72,373	177,911	444,622	816,510	323,446	71,715	57,197	100,374	1,366,275	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,429	1,275,884
IV	68,043	60,424	72,970	178,845	448,782	825,524	329,932	76,153	55,934	99,929	1,385,499	4,162	425,852	528,585	1,222	1,295,124	1,291,468
2010 I	67,634	62,439	76,225	179,601	452,547	834,026	331,130	70,672	58,236	101,387	1,403,591	6,455	433,983	544,144	1,063	1,317,815	1,317,336
II	68,206	61,970	75,352	180,708	456,300	836,966	335,304	70,597	59,259	108,354	1,416,766	13,270	447,341	571,588	-367	1,330,594	1,310,884
III	66,385	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,576	115,811	1,431,830	15,580	446,055	583,246	-935	1,338,390	1,319,900
IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,585	64,815	117,224	1,448,561	189	455,537	582,528	1	1,338,481	1,328,378
2011 I	67,571	62,613	77,048	183,099	468,304	854,865	339,431	79,417	67,242	120,962	1,456,982	12,984	460,220	597,215	-1,083	1,360,388	1,338,316
II	67,531	64,000	76,944	183,244	471,519	859,213	337,618	79,837	67,394	128,857	1,463,047	21,707	454,584	617,535	395	1,347,030	1,331,592
III	67,481	63,893	77,574	184,930	473,488	863,586	336,502	81,860	70,134	134,773	1,471,078	11,273	471,291	611,411	-940	1,361,865	1,346,208
IV	69,569	64,478	78,305	184,973	476,520	869,563	333,732	82,475	72,389	123,594	1,476,916	5,202	479,508	614,945	122	1,368,183	1,350,776
2012 I	69,923r	63,902r	78,801r	183,748r	479,085r	871,157r	332,025r	84,756r	73,690r	124,803r	1,481,752r	8,302r	484,360r	622,859r	565r	1,374,348r	1,356,190r
II	68,319	63,894	77,484	185,450	482,235	873,638	331,584	85,128	75,703	127,003	1,488,186	15,300	485,209	632,639	1,014	1,380,571	1,360,572

H3 Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

S 99

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Implicit price indexes **Indices implicites des prix**														
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**													Fixed weighted price index **Indice des prix à pondération fixe**	Paasche price index **Indice de prix de Paasche**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**					Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	GDP **PIB**		
	Durables **Biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non residential **Non résidentielle**					At market value **Aux prix du marché**		
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997780	V1997783	V1997756	V1997776	
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	70.3	78.2	85.9		85.9
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.5	83.1	87.2		87.1
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2		90.1
1996	100.6	94.7	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1997	100.9	95.2	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	93.3	99.8	93.1
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	95.0	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	103.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	102.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.1	89.9	103.3	100.9	97.4	106.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	99.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.1	84.3	108.0	104.0	99.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	98.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	92.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	78.6	118.4	114.8	91.2	126.8	125.9	128.7
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.7	112.5	112.7
II	96.9	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	95.3	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	136.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.4	117.0
IV	93.5	96.4	118.8	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.8	102.7	83.9	117.7	117.8	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.7	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.7	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	118.4	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.8	82.5	115.1	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	121.1	122.8
III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	106.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	108.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	146.2	147.9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	124.5	126.7
II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	125.6	128.0
III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	126.2	128.4
IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	127.1	129.9
2012 I	87.5	93.8e	133.0e	119.8	115.2	130.7e	149.0	154.0e	80.7e	119.9e	115.7e	92.3e	128.2e	126.9e	129.9
II	87.5	94.0	132.3	119.5	115.4	131.7	150.7	153.6	81.1	120.4	112.8	92.5	127.8	126.8	129.7

H4 Gross domestic product at basic prices: Selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

S 100

Millions of chained 2012 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2012, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année ou mois**	Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate rental and leasing **Immobilier, location et crédit bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non business sector **Secteur non commercial**	Goods producing industries **Industries productrices de biens**	Service producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
	V41881175	V41881224	V41881230	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,981	151,448	72,340	70,161	71,733	78,394	157,614	76,715	1,023,140	195,603	372,586	844,881	57,488
2008	1,229,787	151,785	69,678	71,395	71,498	156,559	78,715	1,036,971	192,597	368,514	363,697	858,574	58,634
2009	1,193,211	130,431	68,011	65,268	72,774	80,463	160,349	80,855	985,623	208,016	344,478	824,940	58,069
2010	1,233,936	145,156	73,867	68,872	75,644	82,803	164,586	82,261	1,021,871	212,467	352,456	886,394	59,866
2011	1,266,548 e	162,158 e	76,511 e	70,208 e	77,258 e	84,019	169,984 e	84,481 e	1,054,371 e	215,519 e	365,011 e	906,436 e	61,341 e
2009 J	1,185,467	147,280	66,836	64,876	72,864	80,406	160,834	80,709	978,441	207,478	328,815	863,497	58,110
F	1,183,403	145,958	66,827	66,603	73,114	80,504	161,633	80,983	980,145	207,719	328,150	866,243	58,059
A	1,186,078	147,941	67,254	66,278	73,110	80,540	161,936	81,301	977,893	208,622	329,986	867,406	58,018
S	1,193,930	149,139	67,575	65,950	73,658	81,097	162,255	81,464	984,118	209,288	331,208	869,899	57,937
O	1,196,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,647	162,589	81,868	987,554	209,567	332,396	870,514	57,939
N	1,201,471	151,763	69,303	67,905	74,008	81,484	163,031	81,738	990,836	210,032	332,143	874,609	58,431
D	1,200,262	151,305	69,847	68,542	73,916	81,341	163,630	82,048	990,360	210,148	326,039	877,489	58,142
2010 J	1,215,618	154,332	71,250	69,569	75,007	81,437	164,084	82,117	1,005,591	210,740	341,699	880,126	58,630
F	1,219,635	155,740	71,928	69,005	74,930	81,011	163,333	82,056	1,009,193	210,830	344,732	880,799	58,930
M	1,224,822	157,155	72,399	69,206	74,784	81,589	163,826	82,149	1,014,247	210,938	347,990	882,872	58,784
A	1,225,934	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,740	882,758	58,844
M	1,230,399	158,916	72,877	68,139	74,815	83,163	164,926	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,165	58,947
J	1,233,456	160,369	73,924	67,717	75,401	82,422	164,926	82,638	1,021,651	212,207	354,810	884,545	59,139
J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,237	82,205	165,414	82,784	1,022,841	212,599	355,741	884,586	59,076
A	1,238,398	159,591	74,295	67,993	75,451	82,583	164,403	82,877	1,026,211	212,925	356,438	885,387	59,205
S	1,243,626	158,767	74,508	68,471	75,950	82,804	164,931	83,078	1,031,642	213,355	356,986	889,604	59,567
O	1,241,146	158,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,308	83,150	1,027,634	213,870	354,564	891,923	60,411
N	1,247,285	158,349	75,104	69,538	77,069	83,236	166,319	83,540	1,033,802	214,422	357,145	895,906	60,666
D	1,250,361	159,771	75,056	70,543	76,461	83,303	167,101	83,740	1,042,441	214,721	362,419	893,294	61,120
2011 J	1,263,639 e	161,818 e	75,881 e	71,791 e	76,184	84,136 e	167,828 e	83,764 e	1,046,599 e	214,996 e	364,161 e	901,210 e	60,876 e
F	1,258,616 e	159,903 e	76,135 e	69,683 e	76,785	84,405 e	167,979 e	83,914 e	1,044,371 e	214,541 e	362,207 e	901,397 e	62,755 e
M	1,262,632 e	161,898 e	75,960 e	70,194 e	76,854 e	83,944 e	168,227 e	83,963 e	1,046,340 e	214,542 e	364,218 e	900,504 e	61,117 e
A	1,261,158 e	160,864 e	75,591 e	69,658 e	76,480 e	83,801 e	168,153 e	84,131 e	1,045,536 e	214,884	363,469 e	900,540 e	61,479 e
M	1,260,371 e	160,722 e	75,785 e	70,722 e	76,714 e	83,905 e	168,342 e	84,109 e	1,041,896 e	215,413 e	358,120 e	903,997 e	61,377 e
J	1,261,230 e	159,946 e	76,866 e	70,471 e	77,400	83,750 e	169,122 e	84,334 e	1,043,282 e	215,728 e	360,916 e	904,677 e	61,084 e
J	1,265,846 e	162,448 e	76,805 e	71,757 e	76,894 e	83,663 e	169,618 e	84,466 e	1,050,305 e	215,890 e	363,488 e	907,890 e	61,638 e
A	1,272,441 e	161,862 e	77,055 e	70,958 e	77,110	83,961 e	170,088 e	84,663 e	1,056,263 e	215,956 e	368,128 e	909,022 e	61,795 e
S	1,274,145 e	162,303 e	77,388 e	71,078 e	77,721 e	84,042 e	170,667 e	84,787 e	1,058,840 e	215,877 e	369,041 e	910,073 e	61,898 e
O	1,274,988 e	163,381 e	76,946 e	70,971 e	78,215	84,191 e	171,300 e	84,942 e	1,059,157 e	216,101 e	368,668 e	911,068 e	61,912 e
N	1,274,174 e	164,954 e	77,130 e	70,578 e	78,720 e	83,789 e	171,969 e	85,155 e	1,058,151 e	216,257 e	366,817 e	912,419 e	61,767 e
D	1,281,947 e	166,272 e	77,401 e	71,258 e	78,888 e	83,910 e	172,132 e	85,330 e	1,064,266 e	216,434 e	371,328	914,175 e	61,783 e
2012 J	1,282,372 e	165,340 e	77,580 e	71,543 e	78,274 e	84,036 e	172,747 e	85,502 e	1,066,119 e	216,899 e	371,616 e	915,896 e	61,908 e
F	1,281,837 e	163,993 e	78,246 e	72,630 e	78,490 e	84,450 e	173,521 e	85,930 e	1,064,168 e	216,557 e	367,927 e	916,981 e	61,824 e
M	1,281,607 e	165,272 e	78,932 e	72,637 e	78,711 e	84,328 e	173,361 e	85,964 e	1,063,672 e	216,173 e	368,894 e	917,762 e	61,675 e
A	1,280,839 e	164,996 e	79,226 e	72,963 e	78,928 e	84,380 e	173,860 e	85,632 e	1,030,212 e	216,316 e	372,632 e	918,345 e	62,036 e
M	1,281,148 e	165,649 e	79,307 e	72,941 e	78,530 e	84,896 e	173,934 e	85,786 e	1,030,831 e	216,538 e	372,214 e	919,718 e	62,064 e
J	1,280,436	165,461	79,597	72,443	78,471	85,112	174,067	85,889	1,027,634	216,944	373,429	920,601	61,961

H5 Labour force status of the population
Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**														
	Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**									Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**			
			Total **Total**	Full time **À plein temps**	Part time **À temps partiel**	Paid workers **Salariés**	Self-employed **Travail leurs autonomes**	Men **Hommes**		Women **Femmes**		Total **Total**	Age group 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**		Age group 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
								Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**		Men **Hommes**	Women **Femmes**	
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842
1987	64.9	15,681	13,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,266	968	9.1	7.8	7.6	16.3
1988	65.1	15,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,430	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1
1989	65.5	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,636	1,136	5,584	1,096	7.6	6.4	6.2	14.1
1990	65.8	15,842	14,760	12,080	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,135	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.8	16,569	15,398	12,528	2,869	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003	67.3	16,948	15,663	12,693	2,966	13,254	2,309	7,105	1,280	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004	67.5	17,154	15,922	12,972	2,950	13,492	2,330	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,294	16,128	13,158	2,967	13,662	2,523	7,344	1,246	6,500	1,238	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,560	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,884	16,806	14,233	3,073	14,194	2,611	7,540	1,329	6,681	1,256	6.0	5.3	4.7	11.7
2008	67.7	18,204	17,087	13,973	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.3	4.8	11.6
2009	67.1	18,329	16,815	13,630	3,234	14,124	2,689	7,545	1,326	6,806	1,246	8.3	7.9	5.9	15.2
2010	67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,321	2,630	7,695	1,317	6,895	1,235	8.0	7.2	6.2	14.8
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,630	7,845	1,280	6,991	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2009 A 15	67.2	18,367	16,774	13,504	3,270	14,067	2,707	7,543	1,197	6,799	1,235	8.7	8.2	6.2	16.1
S 19	66.9	18,334	16,816	13,556	3,260	14,109	2,706	7,537	1,303	6,839	1,237	8.3	8.0	6.0	14.9
O 17	66.8	18,327	16,812	13,610	3,193	14,077	2,735	7,553	1,218	6,821	1,220	8.3	8.0	6.1	14.7
N 14	67.2	18,445	16,892	13,683	3,243	14,170	2,723	7,567	1,307	6,878	1,240	8.4	7.9	6.1	15.0
D 12	67.1	18,422	16,859	13,657	3,232	14,128	2,731	7,571	1,309	6,846	1,242	8.5	7.9	6.0	16.2
2010 J 16	66.9	18,398	16,883	13,632	3,251	14,185	2,698	7,568	1,311	6,856	1,249	8.7	7.8	6.0	15.0
F 20	66.9	18,427	16,913	13,707	3,206	14,229	2,683	7,603	1,298	6,861	1,251	8.5	7.5	6.2	15.2
M 20	66.9	18,435	16,935	13,674	3,258	14,250	2,682	7,615	1,305	6,865	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4
A 17	67.0	18,489	16,995	13,695	3,300	14,320	2,675	7,661	1,311	6,857	1,257	8.1	7.2	6.2	15.2
M 15	67.1	18,532	17,033	13,767	3,266	14,374	2,659	7,673	1,326	6,894	1,240	8.1	7.4	6.0	15.2
J 19	67.1	18,554	17,092	13,787	3,305	14,408	2,683	7,714	1,328	6,900	1,240	7.9	7.1	6.1	14.6
J 17	67.1	18,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,325	6,906	1,240	8.0	7.3	6.3	14.2
A 21	67.2	18,611	17,112	13,731	3,381	14,418	2,694	7,728	1,325	6,917	1,232	8.1	7.4	6.4	14.7
S 18	67.0	18,585	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,308	6,907	1,210	8.0	7.1	6.5	14.8
O 16	66.9	18,573	17,117	13,808	3,309	14,477	2,640	7,763	1,304	6,924	1,226	7.8	6.8	6.4	14.7
N 13	66.8	18,551	17,136	13,792	3,344	14,475	2,661	7,776	1,312	6,926	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
D 11	66.8	18,582	17,165	13,848	3,317	14,510	2,655	7,789	1,330	6,912	1,234	7.6	6.7	6.2	14.0
2011 J 14	67.1	18,672	17,228	13,859	3,370	14,587	2,641	7,791	1,340	6,963	1,236	7.7	6.7	6.3	14.4
F 18	67.0	18,671	17,231	13,884	3,383	14,569	2,668	7,788	1,339	6,968	1,239	7.7	6.7	6.5	14.3
M 18	66.9	18,661	17,239	13,947	3,293	14,553	2,687	7,826	1,328	6,980	1,236	7.6	6.7	6.4	14.4
A 15	67.0	18,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,348	6,982	1,247	7.6	6.6	6.5	14.3
M 20	66.8	18,679	17,299	13,981	3,318	14,598	2,701	7,849	1,335	6,972	1,247	7.4	6.4	6.0	13.9
J 17	66.9	18,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,852	1,342	6,996	1,238	7.4	6.4	5.9	14.3
J 15	66.8	18,697	17,340	14,025	3,315	14,689	2,651	7,863	1,348	7,000	1,232	7.3	6.2	5.8	14.2
A 19	66.7	18,702	17,337	14,030	3,308	14,684	2,653	7,854	1,344	7,005	1,234	7.3	6.3	5.8	14.0
S 16	66.8	18,737	17,391	14,099	3,293	14,697	2,694	7,880	1,356	7,024	1,231	7.2	6.2	5.7	14.0
O 14	66.6	18,715	17,389	14,072	3,316	14,667	2,672	7,867	1,344	7,000	1,227	7.4	6.3	5.9	14.1
N 10	66.6	18,731	17,333	14,074	3,259	14,689	2,645	7,855	1,332	7,019	1,227	7.5	6.4	6.1	14.1
D 19	66.7	18,755	17,355	14,063	3,292	14,680	2,675	7,826	1,326	7,034	1,219	7.5	6.6	6.0	14.1
2012 J 13	66.7	18,778	17,387	14,040	3,348	14,719	2,668	7,874	1,324	7,047	1,212	7.6	6.6	6.0	14.3
F 17	66.5	18,740	17,351	14,098	3,256	14,704	2,650	7,903	1,310	7,046	1,190	7.4	6.3	5.9	14.7
M 16	66.6	18,793	17,437	14,178	3,260	14,768	2,669	7,978	1,330	7,060	1,218	7.2	6.3	5.7	13.9
A 20	66.8	18,856	17,495	14,172	3,323	14,834	2,661	7,995	1,326	7,092	1,222	7.3	6.4	5.8	13.9
M 18	66.8	18,881	17,507	14,173	3,333	14,819	2,684	7,974	1,330	7,093	1,206	7.3	6.2	5.9	14.3
J 15	66.7	18,864	17,510	14,203	3,307	14,831	2,678	7,963	1,335	7,110	1,202	7.2	6.1	5.9	14.8
J 20	66.5	18,850	17,479	14,228	3,250	14,816	2,664	7,963	1,324	7,088	1,204	7.3	6.4	5.8	14.3
A 17	66.6	18,887	17,514	14,211	3,302	14,863	2,651	7,959	1,311	7,129	1,196	7.3	6.3	5.9	14.8

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

S.102

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted / En milliers de personnes, sauf indication contraire, données désaisonnalisées

Annual average and week ending / Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée			Atlantic provinces / Provinces de l'Atlantique			Quebec / Québec			Ontario / Ontario			Prairie provinces / Provinces des Prairies			British Columbia / Colombie-Britannique		
			Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage	Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage	Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage	Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage	Labour force / Population active	Employment / Emploi	Unemployment rate % / Taux de chômage
					V3863735	V3863736	V3863861	V3863944	V3863945	V3863939				V3864700	V3864801	V3864705
1997			1 091	911	13.7	3 584	3 175	11.5	5 776	5 291	8.4	2 599	2 413	6.0	2 052	1 860	8.5
1998			1 107	965	12.8	3 637	3 258	10.4	5 876	5 454	7.2	2 662	2 515	5.6	2 098	1 858	8.5
1999			1 137	997	11.6	3 630	3 327	9.1	6 018	5 635	6.4	2 711	2 555	5.8	2 064	1 894	8.1
2000			1 131	1 005	11.1	3 717	3 432	8.3	6 169	5 815	5.7	2 745	2 608	5.0	2 083	1 931	7.3
2001			1 148	1 015	11.6	3 772	3 460	8.8	6 322	5 921	6.3	2 783	2 645	5.0	2 081	1 920	7.7
2002			1 171	1 043	11.1	3 904	3 565	8.7	6 495	6 039	7.0	2 867	2 744	4.3	2 154	1 994	8.0
2003			1 183	1 051	11.2	3 955	3 630	9.2	6 673	6 212	6.9	2 953	2 781	5.2	2 172	1 998	8.0
2004			1 198	1 070	10.7	4 015	3 673	8.5	6 786	6 308	6.8	2 985	2 838	4.9	2 190	2 033	7.2
2005			1 193	1 069	10.4	4 035	3 701	8.3	6 823	6 371	6.6	3 021	2 891	4.3	2 221	2 052	7.5
2006			1 191	1 071	9.8	4 070	3 733	8.1	6 884	6 439	6.3	3 117	2 997	3.8	2 255	2 147	4.8
2007			1 200	1 090	9.2	4 133	3 834	7.2	7 013	6 565	6.4	3 217	3 098	3.8	2 325	2 225	4.3
2008			1 212	1 099	9.3	4 183	3 880	7.2	7 133	6 666	6.5	3 300	3 175	3.8	2 376	2 266	4.6
2009			1 221	1 092	10.6	4 304	3 815	8.5	7 142	6 502	9.0	3 355	3 154	6.0	2 403	2 218	7.7
2010			1 227	1 098	10.4	4 284	3 915	8.0	7 237	6 660	8.7	3 365	3 168	6.1	2 411	2 257	7.6
2011			1 225	1 102	10.0	4 286	3 954	7.8	7 302	6 734	7.8	3 429	3 238	5.1	2 398	2 275	7.5
2009	A	15	1 224	1 091	10.8	4 307	3 840	8.9	7 161	6 491	9.4	3 361	3 147	6.5	2 413	2 219	8.1
	S	19	1 220	1 093	10.2	4 300	3 850	8.8	7 155	6 518	8.9	3 348	3 144	6.1	2 410	2 229	7.5
	O	17	1 226	1 093	10.4	4 180	3 829	8.1	7 159	6 525	8.9	3 347	3 139	6.5	2 416	2 220	8.1
	N	14	1 230	1 102	10.4	4 213	3 873	8.1	7 202	6 542	9.2	3 369	3 146	6.6	2 429	2 229	8.2
	D	12	1 223	1 095	10.5	4 221	3 866	8.4	7 189	6 549	9.1	3 367	3 150	6.3	2 428	2 228	8.2
2010	J	16	1 221	1 091	10.6	4 304	3 830	8.0	7 196	6 541	9.1	3 345	3 143	6.0	2 432	2 238	8.0
	F	20	1 225	1 098	10.3	4 274	3 879	8.2	7 203	6 550	9.1	3 339	3 137	6.0	2 431	2 249	7.5
	M	20	1 223	1 098	10.1	4 276	3 895	7.9	7 190	6 599	8.3	3 369	3 153	6.6	2 437	2 253	7.9
	A	17	1 224	1 101	10.0	4 244	3 911	7.9	7 214	6 582	8.8	3 375	3 150	6.7	2 432	2 253	7.4
	M	15	1 222	1 100	10.0	4 249	3 904	8.1	7 217	6 641	8.0	3 371	3 160	6.3	2 434	2 249	7.6
	J	19	1 226	1 098	10.4	4 267	3 931	7.9	7 214	6 632	8.1	3 376	3 167	6.2	2 441	2 254	7.7
	J	17	1 231	1 101	10.6	4 269	3 914	8.3	7 267	6 696	7.6	3 374	3 172	6.0	2 441	2 269	7.0
	A	21	1 233	1 102	10.6	4 268	3 927	8.0	7 283	6 642	8.8	3 374	3 177	6.0	2 434	2 274	7.4
	S	18	1 235	1 105	10.5	4 280	3 939	7.9	7 259	6 622	8.8	3 369	3 167	5.9	2 443	2 264	7.8
	O	16	1 225	1 096	10.5	4 284	3 944	7.9	7 258	6 630	8.4	3 377	3 182	5.8	2 440	2 266	7.1
	N	13	1 227	1 095	10.8	4 274	3 942	7.8	7 233	6 645	8.2	3 367	3 181	5.5	2 431	2 275	7.2
	D	11	1 227	1 093	10.9	4 280	3 962	7.4	7 261	6 669	8.2	3 365	3 179	5.5	2 448	2 264	7.6
2011	J	14	1 229	1 105	10.1	4 298	3 961	7.8	7 295	6 702	8.1	3 390	3 207	5.6	2 451	2 253	8.1
	F	18	1 230	1 103	10.3	4 291	3 965	7.6	7 267	6 689	8.0	3 408	3 217	5.6	2 426	2 264	8.7
	M	18	1 230	1 107	10.0	4 281	3 952	7.7	7 284	6 700	8.0	3 409	3 219	5.6	2 461	2 267	8.1
	A	15	1 225	1 102	10.0	4 289	3 955	7.8	7 327	6 735	7.9	3 403	3 211	5.6	2 463	2 270	7.8
	M	20	1 222	1 099	10.1	4 293	3 978	7.3	7 331	6 739	7.8	3 399	3 218	5.3	2 461	2 278	7.5
	J	17	1 218	1 096	10.0	4 304	3 965	7.9	7 336	6 762	7.7	3 427	3 231	5.4	2 446	2 269	7.5
	J	15	1 225	1 097	10.4	4 291	3 970	7.5	7 340	6 735	7.6	3 430	3 234	5.4	2 453	2 274	7.3
	A	19	1 224	1 101	10.0	4 290	3 986	7.6	7 395	6 745	7.5	3 447	3 252	5.4	2 484	2 271	7.4
	S	16	1 221	1 101	9.8	4 287	3 967	7.4	7 316	6 754	7.7	3 453	3 251	5.7	2 466	2 280	6.8
	O	14	1 221	1 103	9.9	4 284	3 953	7.7	7 313	6 759	7.4	3 450	3 259	5.0	2 449	2 288	6.6
	N	10	1 229	1 104	10.2	4 273	3 929	8.0	7 314	6 736	7.9	3 458	3 281	5.1	2 458	2 283	7.1
	D	10	1 232	1 114	9.6	4 277	3 936	8.7	7 318	6 754	7.7	3 463	3 288	5.1	2 466	2 294	7.0
2012	J	13	1 237	1 112	10.1	4 274	3 916	8.4	7 339	6 736	8.1	3 466	3 295	5.0	2 462	2 292	6.9
	F	17	1 236	1 113	10.0	4 274	3 916	8.4	7 299	6 712	7.6	3 459	3 283	5.1	2 472	2 301	6.9
	M	16	1 228	1 104	10.1	4 290	3 957	7.9	7 330	6 788	7.4	3 474	3 295	5.2	2 477	2 299	7.0
	A	20	1 235	1 111	10.0	4 319	3 975	8.0	7 355	6 781	7.8	3 483	3 305	5.0	2 473	2 309	6.7
	M	18	1 236	1 113	10.0	4 329	3 990	7.8	7 337	6 762	7.8	3 481	3 321	4.6	2 504	2 319	7.4
	J	15	1 240	1 111	10.4	4 317	3 986	7.7	7 347	6 782	7.7	3 475	3 309	4.8	2 486	2 322	6.6
	J	20	1 238	1 110	10.3	4 281	3 957	7.6	7 375	6 796	7.9	3 482	3 317	4.7	2 483	2 308	7.0
	A	17	1 243	1 110	10.7	4 318	3 989	7.6	7 353	6 768	8.0	3 485	3 324	4.6	2 488	2 324	6.7

H7 Residential construction / Construction résidentielle

Thousands of units **En milliers d'unités**

Year and month **Année et mois**	Seasonally adjusted, annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**								Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**	
	Starts **Mises en chantier**								Vacancies at end of period **Logements inoccupés en fin de période**	
	Total **Total**	Urban centres **Centres urbains**								
		Single detached dwellings **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings **Habitations multifamiliales**	Total **Total**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**	Quebec **Québec**	Ontario **Ontario**	Prairie provinces **Provinces des Prairies**	British Columbia **Colombie Britannique**	Single family and duplex **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row **Appartements et maisons en rangée**
	CHS0007	CHS0006	CHS0001	CHS0007	CHS0037	CHS0043	CHS0049	CHS0073	HVE0001	CHE0001
1936	123.2	58.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	15.6	24.7	6.4	7.0
1937	147.0	72.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.3
1938	137.3	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	23.2	17.6	6.9	8.2
1939	149.6	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
1940	187.4	84.4	56.7	141.1	6.5	19.9	67.4	24.9	17.4	6.4	7.3
1941	163.0	88.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.5	27.9	15.7	5.3	5.7
1942	205.7	103.1	76.1	159.1	8.4	33.5	79.6	37.2	30.4	4.8	5.5
1943	215.6	130.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
1944	233.1	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
1945	225.0	94.0	98.5	195.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
1946	228.2	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
1947	228.7	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
1948	211.6	71.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
1949	148.2	60.5	69.8	130.4	5.1	32.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
1950	191.7	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011	193.3	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	69.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2009 J	148.4	58.5	64.0	122.5	8.8	19.1	19.7	22.7	11.6	7.5	15.9
A	165.0	61.2	87.0	148.2	9.3	48.0	46.8	27.2	16.9	6.6	13.0
S	167.1	73.5	74.9	148.4	10.2	38.6	53.0	28.4	16.2	6.2	15.9
O	189.6	77.6	87.7	164.8	9.5	35.1	69.5	33.0	17.2	5.9	13.0
N	175.2	77.3	74.0	151.3	7.8	39.4	50.8	35.8	17.5	5.7	12.3
D	169.7	80.9	70.6	151.5	8.3	42.5	50.9	29.6	30.2	5.5	13.0
2010 J	194.7	90.7	76.5	167.5	8.5	48.9	54.4	30.5	24.6	5.4	13.8
F	203.5	90.5	91.5	182.0	10.0	41.4	70.2	34.2	26.2	5.3	13.6
M	199.2	96.1	77.5	173.6	9.1	46.8	59.7	36.0	27.0	5.2	13.2
A	200.7	83.9	91.6	181.5	8.8	46.3	67.4	35.4	26.6	5.3	13.4
M	198.5	76.9	93.9	180.8	11.4	41.1	64.9	41.2	22.2	5.5	13.0
J	191.5	76.9	88.1	165.0	9.1	46.2	52.4	33.8	23.5	5.2	13.9
J	190.5	72.3	101.7	176.5	13.6	45.3	54.5	40.5	20.0	4.9	14.0
A	197.5	70.5	99.7	170.5	9.5	41.5	62.2	41.9	24.8	5.0	13.8
S	186.0	64.3	99.5	163.8	7.3	42.3	56.2	31.9	26.1	5.1	13.4
O	174.5	63.5	86.4	150.2	11.0	43.1	43.5	29.0	23.5	5.3	13.7
N	194.9	69.1	109.9	171.0	8.3	36.6	77.6	29.3	19.2	5.7	13.8
D	165.5	63.6	82.5	146.1	7.5	39.7	42.5	28.6	27.8	5.8	13.8
2011 J	167.3	64.4	82.5	146.9	8.7	40.5	47.8	24.9	25.0	6.0	14.2
F	180.0	67.6	99.4	163.0	6.3	47.7	67.6	32.7	23.7	5.9	13.7
M	184.0	61.9	101.6	163.5	6.7	41.3	70.9	36.2	18.4	5.8	12.9
A	190.2	65.7	107.4	173.1	8.2	37.8	78.5	29.6	22.0	5.7	12.6
M	189.8	63.3	106.9	170.2	9.0	44.1	59.5	32.2	20.4	5.5	12.1
J	196.2	70.5	109.9	176.7	9.5	42.5	71.7	31.8	21.2	5.0	13.1
J	213.1	68.7	122.1	190.5	13.8	40.9	74.7	34.0	27.4	5.6	13.6
A	191.4	68.7	102.5	171.5	8.2	38.0	63.2	37.1	23.0	5.6	13.7
S	200.2	67.4	121.5	188.9	13.2	53.0	64.1	32.2	27.4	5.7	13.5
O	211.3	64.9	125.7	190.6	7.5	38.6	73.0	44.4	27.1	5.9	13.2
N	186.2	68.0	97.6	165.6	8.5	39.9	51.7	39.3	26.2	6.0	12.6
D	200.4	70.5	111.5	182.3	13.0	42.9	70.1	35.2	21.1	6.2	12.9
2012 J	200.6	66.1	111.2	177.3	8.9	28.0	77.1	36.4	26.3	6.1	13.3
F	204.2	69.2	114.5	183.7	7.4	42.1	64.8	40.4	29.0	6.3	13.1
M	214.2	67.5	123.6	191.1	7.8	45.2	84.2	44.1	20.8	6.1	13.1
A	282.1p	70.9	160.5p	231.7p	8.6p	56.9p	95.3p	48.8p	21.9	5.9	13.0
M	216.2p	67.3p	127.0p	194.1p	9.1	36.6p	77.4p	43.1p	26.1p	5.8	12.5
J	222.1p	67.0p	133.1p	200.1p	9.8	43.0p	71.0p	47.1	34.2p	5.7	12.7
J	208.5	64.3	123.0	187.3	8.0	44.3	77.4	38.4	24.2	5.9	12.5

Source: CHOICE - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source : SID-MLoC - Service en direct Marchés du logement canadiens - Le Conference Board du Canada

H8 Consumer price index
Indice des prix à la consommation

S 104

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and month **Année ou mois**	All items **Indice global**	All items excluding the effect of indirect taxes **Indice global hors effet des impôts indirects**	Total excluding eight of the most volatile components **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles**	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)**	Food **Alimentation**	Total energy (unadjusted) **Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)**	Total excluding food and energy **Indice global hors alimentation et énergie**	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes **Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects**	Goods **Biens**			
									Total **Total**	Non durables **Biens non durables**	Semi durables **Biens semi durables**	Durables **Biens durables**
	V41690911	V41755377	V41690925	V41690926	V41690935	V41691239	V41690931	V41755378				
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	98.7	101.5
2000	95.4	95.9	95.7	95.7	94.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.4	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	101.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	104.8	104.8	103.8	115.2	103.9	104.5	103.4	102.9	98.2	97.8
2005	107.0	106.7	106.5	106.5	106.4	126.3	105.3	106.8	105.8	104.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.7	107.8	108.9	132.8	106.9	108.8	107.1	105.9	96.7	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.7	108.0	108.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.1	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	124.1	147.8	112.9	113.4	109.2	126.0	93.4	87.0
2011	119.0	119.8	116.9	117.5	127.7	164.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2009 J	114.3	115.2	112.4	113.8	121.6	129.6	111.6	112.4	107.1	121.5	94.5	87.6
A	114.5	115.4	112.5	113.9	121.4	132.6	111.6	112.4	107.5	122.5	94.3	87.2
S	113.6	115.5	112.5	113.9	121.2	131.3	111.6	112.4	107.5	123.0	94.5	86.7
O	114.8	115.7	112.7	114.1	121.3	128.8	111.7	112.5	107.6	122.9	94.3	86.5
N	113.3	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.9	125.1	95.2	86.6
D	115.4	116.3	113.3	114.6	122.1	130.3	111.9	112.7	108.7	124.7	94.5	86.7
2010 J	115.8	116.7	113.4	114.8	122.2	133.9	112.1	112.9	109.3	125.8	94.2	86.9
F	115.9	116.8	113.9	115.3	122.4	132.3	112.6	113.5	109.1	125.3	93.9	87.1
M	115.7	116.6	113.7	115.1	122.8	134.5	112.1	112.9	108.7	124.9	93.7	86.9
A	115.8	116.7	113.9	115.2	122.6	136.0	112.5	113.3	108.7	124.9	94.1	87.5
M	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.4	112.6	113.4	108.4	124.2	93.5	87.4
J	115.9	116.7	114.4	115.7	122.4	135.7	112.8	113.7	108.0	123.7	93.1	87.1
J	116.1	116.4	114.9	115.6	123.0	139.8	113.1	113.3	108.7	125.4	92.7	86.8
A	116.5	116.3	114.8	115.6	123.4	139.2	113.1	113.3	108.9	125.8	92.8	86.7
S	116.7	116.7	114.9	115.7	123.7	138.7	113.1	113.3	109.3	126.6	92.4	86.7
O	117.5	117.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.5	113.7	110.2	127.9	93.6	87.0
N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	128.5	92.5	86.6
D	118.1	118.1	115.6	116.4	124.2	144.0	113.7	113.9	111.1	129.5	93.0	86.6
2011 J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.3	130.5	92.8	86.6
F	118.4	118.3	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.3	130.6	92.4	86.4
M	119.3	119.2	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	112.6	132.3	93.6	86.8
A	119.7	119.6	116.5	117.2	126.7	149.2	114.4	114.5	112.9	134.0	93.4	86.3
M	120.0	119.9	116.9	117.5	127.3	150.2	114.5	114.9	113.3	133.5	94.3	86.4
J	119.5	119.4	116.6	117.2	127.7	157.0	114.4	114.5	112.2	133.1	93.5	84.6
J	119.6	119.5	116.8	117.5	128.3	157.9	114.4	114.5	112.6	133.5	93.6	85.1
A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	157.9	114.5	114.9	113.1	134.3	93.3	85.6
S	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	156.0	115.2	115.3	113.7	134.5	94.0	85.9
O	120.9	120.8	117.8	118.5	129.3	156.9	115.3	115.4	114.3	135.7	94.1	86.6
N	121.0	120.9	117.9	118.6	129.5	154.1	115.4	115.5	114.0	135.7	93.4	86.0
D	120.8	120.7	117.9	118.5	129.7	152.7	115.4	115.4	113.6	136.6	93.1	85.2
2012 J	121.4	121.1	118.3	118.8	130.1	155.5	115.7	115.6	114.4	136.3	93.4	86.0
F	121.5	121.2	118.5	119.0	130.2	156.9	115.9	115.9	114.7	136.9	94.4	85.5
M	121.7	121.4	118.6	119.1	129.8	159.5	116.1	116.1	114.8	136.1	94.2	86.0
A	121.9	121.6	119.1	119.6	130.0	161.0	116.5	116.4	114.5	136.3	94.5	86.4
M	121.5	121.2	119.1	119.5	130.5	157.7	116.4	116.3	113.6	134.8	93.8	86.1
J	121.3	121.0	119.1	119.5	130.5	155.7	116.3	116.2	113.0	134.3	93.7	85.9
J	121.2	120.9	119.0	119.5	131.0	156.0	116.0	115.9	113.0	134.9	92.8	85.9

Goods excluding food and energy **Biens hors alimentation et énergie**	Services **Services**			Year and month **Année ou mois**
	Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**	
94.4	89.5	97.4	85.2	1997
95.2	91.1	97.8	89.7	1998
96.2	92.6	97.8	91.6	1999
96.8	94.8	99.0	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.5	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.1	2003
100.1	105.9	105.1	106.5	2004
100.3	108.7	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.1	121.2	122.3	120.4	2009
96.8	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.7	121.3	122.5	120.6	2009 J
96.5	121.4	122.1	120.8	A
96.2	121.6	122.1	121.2	S
96.0	121.9	122.1	121.6	O
96.6	121.8	122.0	121.6	N
96.4	122.0	122.1	121.9	D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010 J
96.9	122.9	122.4	123.4	F
96.8	122.5	122.5	122.5	M
96.8	122.9	122.8	122.8	A
96.6	123.0	123.1	122.8	M
96.2	123.4	123.3	123.4	J
96.2	124.2	123.8	124.5	J
96.3	124.1	123.6	124.4	A
96.2	124.2	123.8	124.5	S
96.5	124.7	124.0	125.0	O
96.2	125.0	124.3	125.5	N
96.1	125.1	124.4	125.6	D
96.4	125.5	124.6	126.2	2011 J
96.4	125.6	124.6	126.5	F
96.9	126.0	124.7	127.0	M
96.7	126.2	124.7	127.2	A
96.9	126.5	125.0	127.5	M
95.6	126.6	125.2	127.6	J
95.8	126.8	125.3	127.9	J
96.1	127.0	125.5	128.2	A
96.2	127.4	125.6	128.9	S
96.9	127.4	125.3	129.0	O
96.6	127.7	125.6	129.4	N
96.2	127.9	125.9	129.5	D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012 J
97.0	128.5	126.3	130.4	F
97.1	128.9	126.6	130.8	M
97.1	129.4	126.8	131.3	A
97.0	129.5	126.9	131.1	M
96.2	129.4	126.9	131.4	J
96.0	129.4	127.1	131.2	J

H9 Other prices and costs
Autres prix et coûts

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Commodity price index 1972 = 100 US dollar terms **Indice des prix des produits de base, 1972 = 100, en dollars É. U.**							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) **Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %**			Average weekly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars**	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars**	Fixed weight index of average hourly earnings **Indice à pondération fixe des gains horaires moyens**
	Total **Total**	Total excluding energy **Total, énergie exclue**	Energy **Énergie**	Agriculture **Agriculture**	Metals & minerals **Métaux et minerais**	Forestry **Foresterie**	Fish **Poissons**	Total **Total**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**			
	V52673896 V52673903	V52673897 V52673904	V52673898 V52673905	V52673900 V52673907	V52673899 V52673906	V52673902 V52673909	V52673901 V52673908	V41270852	V41272758	V41272226	V1598661		V160686380
2005	377.8	217.1	803.1	164.8	272.3	258.7	899.5	2.5	2.9	1.0	690.90	30.37	103.1
2006	396.4	262.5	908.7	187.7	340.2	332.1	915.8	1.7	1.3	2.2	709.45	30.80	105.9
2007	450.3	320.1	1,406.3	189.8	378.5	374.8	1,063.9	2.3	2.2	2.5	737.37	31.65	109.3
2008	529.1	381.3	1,991.3	194.8	390.8	396.2	1,014.0	2.5	2.6	2.3	755.58	32.21	112.2
2009	367.1	340.4	1,439.6	224.3	637.2	393.7	998.0	3.3	3.4	3.2	788.11	23.37	117.1
2010	491.2	362.5	1,936.8	265.4	664.6	507.7	962.5	3.4	3.6	2.9	810.90	24.12	121.4
2011	569.1	403.6	2,197.3	284.4	690.6	550.9	844.1	2.4	2.5	1.8	823.44	24.92	125.1
2012	576.2	396.4	1,811.2	227.6	700.1	518.3	948.4	1.7	1.6	2.1	853.08	25.68	128.9
2013	672.1	413.6	2,269.1	301.1	813.4	518.6	938.4	1.7	1.7	2.0	874.71	26.29	131.5
2010 S	547.2	360.8	1,818.5	230.6	713.6	506.5	791.7	1.8	1.3	2.2	863.46	25.86	129.9
O	537.5	368.1	1,680.1	239.3	709.6	506.1	778.6				861.33	25.77	129.7
N	505.5	375.2	1,539.1	236.6	752.1	515.8	850.1				865.06	25.95	130.1
D	476.6	380.6	1,419.8	267.6	769.0	519.2	945.1	1.4	1.5	1.1	869.29	26.33	130.7
2011 J	483.6	410.1	1,650.1	288.1	804.4	531.9	987.9				872.53	26.35	130.5
F	540.8	427.6	1,978.1	309.1	836.7	550.3	1,048.1				878.86	26.51	131.5
M	593.5	429.0	1,822.7	310.3	839.9	552.5	1,031.9	1.5	1.2	2.0	874.99	26.34	131.7
A	746.6	432.0	2,926.5	319.9	850.7	554.8	959.5				870.40	26.27	130.6
M	593.0	421.8	1,884.6	315.7	828.3	514.0	928.8				869.91	26.18	131.1
J	684.6	420.0	1,828.2	313.6	818.7	518.3	930.2	1.9	1.9	2.3	872.60	26.18	131.6
J	691.1	425.6	1,816.8	308.3	815.1	523.7	909.3				865.88	25.91	129.9
A	653.9	420.5	1,665.6	302.1	838.9	520.4	918.8				868.98	25.84	130.8
S	645.9	406.8	1,630.3	289.2	814.5	512.8	871.7	2.0	2.1	1.9	873.12	26.03	130.5
O	634.0	394.1	1,608.1	284.3	771.1	499.9	817.1				883.75	26.42	132.2
N	660.5	393.7	1,728.7	289.5	777.0	501.2	882.7				881.69	26.44	132.2
D	658.0	391.2	1,729.4	286.7	763.1	493.1	896.8	1.6	1.5	1.9	885.02	27.01	135.1
2012 J	684.4	393.8	1,778.1	291.9	789.1	506.4	941.6				884.90	26.85	132.8
F	683.1	414.0	1,681.3	309.4	831.6	511.0	1,017.4				889.42	27.00	133.5
M	669.1	416.8	1,534.1	316.7	795.9e	520.1	1,035.9e	1.8	1.5	2.1	891.39	26.90	132.9
A	668.2e	414.6e	1,701.9	318.1	775.8e	527.7	1,024.0				890.43	26.86	134.1
M	642.1	410.3	1,643.4	308.8	757.6	545.0	947.5				889.39e	26.77e	133.0e
J	585.9	404.2	1,467.9	308.1	741.2	540.0	907.8	2.1	2.1	2.1	899.06	26.73	133.4
J	613.6e	402.2e	1,540.8	312.9e	734.0e	532.1	902.0e						
A	643.8	401.3	1,677.3	306.4	731.5	540.8	902.0						
S													
2013 J 6	991.8	404.6	1,431.2	305.3	733.7	545.9	915.8						
13	985.9	405.8	1,412.3	306.4	736.2	547.2	907.8						
20	990.0	405.7	1,430.1	308.4	736.4	539.9	907.8						
27	930.9	402.0	1,259.6	312.8	730.9	533.3	907.8						
F 3	991.0e	404.4e	1,431.7	313.9e	740.2e	532.7	904.3e						
10	600.0e	402.4e	1,480.8	314.6e	736.1e	525.3	902.0e						
17	613.8e	401.6e	1,542.9	314.0e	731.4e	530.6	902.0e						
24	626.7e	401.2e	1,601.1	312.7e	729.1e	533.4	902.0e						
M 3	624.1e	400.8e	1,593.9e	307.2e	732.3e	536.5e	902.0e						
10	643.5	398.1	1,640.7	306.7	726.9	537.0	902.0						
17	642.4	399.1	1,637.4	309.9	725.5	539.7	902.0						
24	681.4	402.2	1,738.9	310.5	726.8	542.9	902.0						
31	680.0	405.0	1,691.1	309.7	733.9	541.0	902.0						
S 7	684.6	405.4	1,711.0	309.7	735.5	541.0	902.0						

11 Exchange rates / Cours du change

Year, month, week ending / Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	US dollar / Dollar É.-U.						Canadian dollar in U.S. funds / Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of noon spot rates / Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR / DTS	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 100** / Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 100**
	Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit / En cents canadiens par unité				Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité							
	Spot rates / Cours du comptant				3 month forward spot / Report ou déport (-) à 3 mois		Spot rates / Cours du comptant								Average of daily rate / Moyenne des cours journaliers	
	High / Haut	Low / Bas	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	IMF / FMI* Euro (UEM)*	British pound / Livre sterling	French franc* / Franc français*	German mark* / Mark allemand*	Swiss franc / Franc suisse	Japanese yen / Yen japonais	Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité	
	V37433	V37434	V37432	V37426					V121712	V37430	V37435	V37434	V37429	V37436		V41890465
1999	1.5475	1.4420	1.4433	1.4858	-0.31	-0.17	0.6925	0.6730	1.5847	2.4035	0.2416	0.8102	0.9301	0.013600	2.03171	83.86
2000	1.5632	1.4338	1.4995	1.4852	0.26	0.32	0.6669	0.6735	1.5304	2.2499	0.2089	0.7007	0.8593	0.013570	1.98821	84.61
2001	1.6057	1.4901	1.5928	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.4868	2.2358	0.2114	0.7691	0.9184	0.013755	1.97174	81.97
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.54	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			1.0112	0.012554	2.03308	80.86
2003	1.5777	1.2849	1.2965	1.4015	0.91	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.013088	1.96392	88.78
2004	1.4301	1.1746	1.2029	1.3015	0.68	0.75	0.8319	0.7683	1.6169	2.3847			1.0473	0.013035	1.92682	94.15
2005	1.2734	1.1422	1.1630	1.2116	-0.80	-0.22	0.8598	0.8294	1.4368	2.3063			0.9546	0.011045	1.79359	101.00
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.9070	0.009753	1.66842	107.89
2007	1.1878	0.9366	0.9913	1.0748	0.07	0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.9046	0.009121	1.64316	113.16
2008	1.3308	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5693	1.9617			0.9843	0.010033	1.68174	117.51
2009	1.3066	1.0251	1.0410	1.1420	..	-0.04	0.9615	0.8787	1.5855	1.7894			1.0505	0.012202	1.75780	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0259	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5918			0.9896	0.011757	1.57140	116.97
2011	1.0458	0.9807	1.0189	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3167	1.5861			1.1187	0.012475	1.86134	120.78
2010 S	1.0604	1.0216	1.0259	1.0331	0.22	0.21	0.9715	0.9650	1.3535	1.6104			1.0329	0.012243	1.83791	116.44
O	1.0374	0.9986	1.0232	1.0150	0.23	0.23	0.9802	0.9823	1.4150	1.6150			1.0508	0.012456	1.90816	117.17
N	1.0286	0.9880	1.0156	1.0128	0.19	0.21	0.9741	0.9834	1.3813	1.6134			1.0329	0.012266	1.85168	118.01
D	1.0216	0.9941	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0054	0.9924	1.3335	1.5729			1.0411	0.012300	1.84084	119.04
2011 J	1.0062	0.9848	1.0015	0.9938	0.19	0.20	0.9985	1.0062	1.3205	1.5304			1.0373	0.012032	1.83786	120.36
F	0.9984	0.9710	0.9714	0.9816	0.20	0.20	1.0194	1.0126	1.3486	1.5975			1.0369	0.011962	1.84334	120.59
M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9766	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.5729			1.0632	0.011963	1.84315	121.74
A	0.9727	0.9490	0.9494	0.9582	0.21	0.21	1.0560	1.0436	1.3850	1.5687			1.0676	0.011512	1.83138	123.71
M	0.9816	0.9439	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0374	1.0331	1.3885	1.5824			1.1395	0.011943	1.86459	122.80
J	0.9948	0.9625	0.9645	0.9768	0.22	0.22	1.0368	1.0238	1.4067	1.5841			1.1627	0.012144	1.86159	121.10
J	0.9723	0.9487	0.9555	0.9553	0.20	0.21	1.0466	1.0468	1.3636	1.5435			1.1631	0.012058	1.87266	123.81
A	0.9369	0.9068	0.9094	0.9228	0.20	0.20	1.0710	1.0775	1.4092	1.6078			1.2611	0.012770	1.97820	120.44
S	1.0082	0.9736	1.0082	1.0026	0.20	0.19	0.9940	0.9934	1.3778	1.5808			1.1444	0.011696	1.87830	118.84
O	1.0098	0.9892	0.9967	1.0019	0.21	0.21	1.0033	0.9869	1.4180	1.6036			1.1884	0.011986	1.66410	116.72
N	1.0522	1.0055	1.0233	1.0258	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6197			1.1292	0.013229	1.60307	116.44
D	1.0423	1.0092	1.0136	1.0278	0.20	0.20	0.9833	0.9868	1.3430	1.5963			1.0869	0.013190	1.85361	117.07
2012 J	1.0296	0.9966	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3368	1.5719			1.0795	0.013167	1.85603	118.26
F	1.0343	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3591	1.5751			1.0750	0.012695	1.84116	119.84
M	1.0195	0.9842	0.9975	0.9939	0.19	0.20	1.0075	1.0061	1.3126	1.5726			1.0884	0.012892	1.91125	120.90
A	1.0150	0.9880	0.9959	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0078	1.3306	1.5857			1.0820	0.012223	1.93186	120.69
M	1.0366	0.9880	1.0329	1.0098	0.21	0.21	0.9685	0.9905	1.2958	1.6037			1.0784	0.012678	1.84897	115.94
J	1.0413	1.0166	1.0181	1.0251	0.21	0.20	0.9822	0.9727	1.2892	1.5991			1.0735	0.012862	1.85394	117.23
J	1.0251	1.0008	1.0029	1.0139	0.20	0.20	0.9971	0.9864	1.3413	1.5804			1.0364	0.012842	1.82957	118.88
A	1.0085	0.9843	0.9857	0.9921	0.20	0.20	1.0145	1.0030	1.2807	1.5691			1.0248	0.012604	1.80100	121.27
2012 J 4	1.0363	1.0121	1.0132	1.0194	0.20	0.20	0.9830	0.9830	1.2864	1.5923			1.0658	0.012793	1.84369	118.08
11	1.0223	1.0102	1.0139	1.0088	0.21	0.21	0.9909	0.9819	1.2924	1.5807			1.0429	0.012780	1.83571	118.41
18	1.0251	1.0101	1.0107	1.0155	0.21	0.21	0.9894	0.9847	1.2827	1.5812			1.0448	0.012830	1.82945	118.75
25	1.0227	1.0066	1.0152	1.0150	0.20	0.20	0.9863	0.9852	1.2733	1.5805			1.0270	0.012963	1.82533	118.90
A 1	1.0108	1.0002	1.0092	1.0045	0.20	0.20	0.9948	0.9895	1.2767	1.5746			1.0288	0.012836	1.81480	119.92
8	1.0085	0.9937	0.9948	0.9939	0.20	0.20	1.0054	1.0010	1.2718	1.5595			1.0253	0.012725	1.80393	120.55
15	0.9930	0.9887	0.9890	0.9916	0.21	0.20	1.0111	1.0089	1.2703	1.5640			1.0161	0.012618	1.79615	121.44
22	0.9908	0.9843	0.9914	0.9880	0.20	0.20	1.0087	1.0111	1.2754	1.5571			1.0206	0.012462	1.79346	121.73
29	0.9949	0.9843	0.9899	0.9896	0.20	0.20	1.0106	1.0109	1.2813	1.5665			1.0338	0.012580	1.80410	121.46
S 5	0.9932	0.9843	0.9939	0.9889	0.20	0.20	1.0092	1.0112	1.2821	1.5686			1.0338	0.012618	1.80473	121.57

* 1 January 2009, the Slovakian koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/ceri-cers.html>

* Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/cers-f.html>.

12 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars E.-U., sauf indication contraire*

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period **En fin de période**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**		Gold **Or**	Special Drawing Rights **Droits de tirage spéciaux**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**	Total **Total**	Total in millions of SDRs **Total, en millions de DTS**	Canada's position in the International Monetary Fund **Position du Canada au Fonds monétaire international**					
								in the Special Drawing Account **au Compte de tirage spécial**			in the General Account **au Compte général**		
	US dollars **Dollars E.-U.**	Other **Autres monnaies**						Cumulative allocation of SDRs **Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)**	Transactions in SDRs **Opérations sur DTS**	Total holdings of SDRs **Avoirs en DTS**	Canada's quota **Quote-part du Canada**	IMF holdings of Canadian dollars **Avoirs du FMI en dollars canadiens**	Notes held in outstanding loans to the IMF **Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396								
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,653.3	750.3	0.2	739.5	4,320.3	2,801.9	204.5	1,632.9
1999	18,838.0	5,504.0	524.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,951.3	750.3	-396.0	383.3	6,360.2	4,063.9		2,305.2
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,368.0	32,424.0	24,885.8	750.3	-438.7	440.6	6,360.2	4,444.3		1,924.9
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,559.0	34,248.0	27,275.8	750.3	-250.3	489.0	6,360.2	4,891.9		2,273.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,367.0	37,169.0	27,130.5	750.3	-253.3	526.0	6,360.2	5,735.8		2,633.4
2003	19,536.0	15,961.0	85.0	838.0	3,858.0	36,258.0	24,307.0	750.3	-215.3	564.0	6,360.2	4,750.9		2,589.3
2004	14,327.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,267.8	750.3	-181.9	597.4	6,360.2	4,210.6		2,149.6
2005	16,847.0	13,822.0	36.0	897.0	1,401.0	33,003.0	25,101.3	750.3	-181.7	677.6	6,360.2	5,588.9		983.3
2006	13,608.0	17,580.0	60.0	963.0	833.0	33,026.0	23,307.0	750.3	-139.0	680.3	6,360.2	5,819.8		553.4
2007	19,757.0	20,067.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,998.5	750.3	-137.1	642.2	6,360.2	5,981.2		418.0
2008	22,804.0	18,731.0	95.0	991.0	1,749.0	44,372.0	28,483.3	750.3	-135.7	643.6	6,360.2	5,588.1		811.1
2009	23,839.0	18,721.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,958.1	-112.2	5,575.9	6,360.2	4,952.7		1,540.4
2010	26,677.0	18,211.0	153.0	9,084.0	3,076.0	57,151.0	37,110.3	5,958.1	-108.9	5,579.2	6,360.2	5,075.8		1,954.3
2011	32,826.0	19,989.0	167.0	8,966.0	3,879.0	65,819.0	42,871.3	5,958.1	-148.0	5,580.1	6,360.2	4,640.1		2,574.0
2009 A	25,076.0	19,893.0	164.3	8,468.0	2,093.0	53,571.0	34,207.5	5,500.5	-133.5	5,367.3	6,360.2	5,202.7		1,330.4
S	25,942.0	20,385.0	169.0	9,276.0	2,450.0	58,162.0	36,309.0	5,958.1	133.6	5,554.5	6,360.2	4,952.7		1,540.4
O	25,119.0	19,204.0	113.0	9,341.0	2,459.0	56,236.0	35,571.0	5,958.1	112.9	5,575.2	6,360.2	4,952.7		1,540.4
N	24,660.0	19,741.0	128.0	9,161.0	2,480.0	56,420.0	35,693.6	5,958.1	112.2	5,575.9	6,360.2	4,952.7		1,540.4
D	23,839.0	18,721.0	119.0	9,212.0	2,424.0	54,357.0	34,673.3	5,958.1	112.2	5,575.9	6,360.2	4,952.7		1,540.4
2010 J	24,234.0	21,080.0	118.0	9,137.0	2,401.0	56,977.0	36,060.3	5,958.1	112.2	5,575.9	6,360.2	4,952.7		1,540.4
F	24,953.0	20,922.0	121.0	9,006.0	2,520.0	57,342.0	37,115.3	5,958.1	111.6	5,576.5	6,360.2	4,952.7		1,540.4
M	24,800.0	20,440.0	122.0	8,925.0	2,422.0	56,669.0	37,125.3	5,958.1	-111.6	5,576.5	6,360.2	4,952.7		1,959.1
A	25,230.0	20,520.0	129.0	8,880.0	2,569.0	56,843.0	37,618.5	5,958.1	111.6	5,576.5	6,360.2	5,002.9		1,959.0
M	25,752.0	18,984.0	132.0	8,664.0	2,489.0	56,022.0	38,001.7	5,958.1	-110.9	5,577.2	6,360.2	5,075.8		1,692.0
J	26,572.0	17,473.0	136.0	8,697.0	2,520.0	55,103.0	37,455.5	5,958.1	-110.9	5,577.2	6,360.2	5,075.8		1,304.1
J	27,072.0	18,539.0	127.0	8,925.0	2,648.0	57,311.0	37,741.4	5,958.1	-110.9	5,577.2	6,360.2	5,075.8		1,744.1
A	27,706.0	18,402.0	130.0	8,869.0	2,632.0	57,925.0	38,588.6	5,958.1	-110.0	5,578.1	6,360.2	5,075.8		1,744.1
S	27,871.0	19,672.0	142.0	9,147.0	2,714.0	59,546.0	38,264.0	5,958.1	110.0	5,578.1	6,360.2	5,075.8		1,744.1
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,270.0	2,858.0	58,948.0	37,503.7	5,958.1	110.0	5,578.1	6,360.2	5,075.8		1,392.7
N	26,980.0	17,726.0	151.0	8,970.0	2,735.0	56,571.0	37,070.8	5,958.1	108.9	5,579.2	6,360.2	5,075.8		1,392.7
D	26,677.0	18,211.0	153.0	9,084.0	3,076.0	57,151.0	37,110.3	5,958.1	108.9	5,579.2	6,360.2	5,075.8		1,954.3
2011 J	27,671.0	18,709.0	148.0	9,183.0	3,461.0	58,207.0	37,980.0	5,958.1	108.9	5,579.2	6,360.2	5,801.8		2,215.6
F	28,844.0	18,491.0	154.0	9,290.0	3,591.0	60,332.0	38,353.5	5,958.1	107.5	5,580.6	6,360.2	4,738.9		2,284.5
M	28,672.0	18,737.0	157.0	9,330.0	3,760.0	60,656.0	38,229.2	5,958.1	107.5	5,580.6	6,360.2	4,738.9		2,371.5
A	29,806.0	19,669.0	161.0	9,527.0	3,841.0	63,003.0	38,877.0	5,958.1	107.6	5,580.5	6,360.2	4,738.9		2,371.5
M	30,818.0	19,804.0	167.0	9,417.0	3,786.0	64,002.0	39,987.0	5,958.1	-105.5	5,582.6	6,360.2	4,738.9		2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,413.0	3,798.0	62,488.0	39,044.0	5,958.1	-105.4	5,582.6	6,360.2	4,738.9		2,373.2
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,795.0	63,238.0	39,548.5	5,958.1	-105.7	5,582.4	6,360.2	4,738.9		2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,819.0	64,493.0	40,071.7	5,958.1	-102.9	5,585.2	6,360.2	4,738.9		2,373.2
S	31,625.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,753.0	63,718.0	40,802.5	5,958.1	-102.9	5,585.2	6,360.2	4,708.8		2,403.3
O	31,627.0	20,436.0	188.0	9,326.0	3,811.0	65,428.0	41,256.1	5,958.1	-107.7	5,580.4	6,360.2	4,708.8		2,403.3
N	32,527.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,706.0	65,740.0	42,570.3	5,958.1	148.0	5,580.1	6,360.2	1,665.5		2,446.3
D	32,826.0	19,989.0	167.0	8,966.0	3,879.0	65,819.0	42,871.3	5,958.1	-148.0	5,580.1	6,360.2	1,640.1		2,574.0
2012 J	33,048.0	20,170.0	190.0	9,083.0	3,915.0	66,376.0	42,591.4	5,958.1	-151.6	5,576.5	6,360.2	1,640.1		2,574.0
F	35,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,795.0	44,854.5	5,958.1	150.8	5,577.3	6,360.2	1,594.5		2,637.0
M	35,999.0	20,631.0	181.0	9,043.0	4,041.0	69,350.0	44,768.2	5,958.1	-151.9	5,576.2	6,360.2	1,587.5		2,641.0
A	35,680.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,159.0	69,544.0	44,891.2	5,958.1	-152.9	5,575.2	6,360.2	1,544.7		2,682.1
M	36,997.0	19,530.0	170.0	8,581.0	4,051.0	68,699.0	45,488.2	5,958.1	-906.2	5,681.9	6,360.2	1,544.7		2,682.1
J	34,784.0	18,489.0	174.0	8,623.0	4,148.0	66,218.0	43,634.5	5,958.1	-906.2	5,681.9	6,360.2	1,522.6		2,733.2
J	35,169.0	18,279.0	177.0	8,530.0	4,130.0	66,321.0	43,969.8	5,958.1	-906.2	5,681.9	6,360.2	1,522.6		2,737.0
A	35,524.0	18,662.0	180.0	8,649.0	4,167.0	67,182.0								

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR 35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

S 110

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Merchandise trade **Balance commerciale**			Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**										
				Services **Services**					Investment income **Revenus de placements**					
	Exports **Exportations**	Imports **Importations**	Balance **Solde**	Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Receipts **Recettes**			Payments **Paiements**			Balance **Solde**
				Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**		Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices reinvestis et autres recettes**	Total **Total**	Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices reinvestis et autres paiements**	Total **Total**	
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375 / V114378		V114373	V114407 / V114411		V114405	V114430
1981	147,669	140,658	7,011	23,324	7,631	34,743	13,753	-11,419	1,230	13,930	14,520	22,512	12,560	34,761	-19,941
1982	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1983	190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,369	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1984	228,167	207,875	20,295	32,750	9,958	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1985	265,334	229,937	35,397	35,506	10,819	45,933	14,093	-10,426	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1986	280,039	237,689	42,351	39,886	11,749	48,961	15,383	-9,076	1,442	24,743	26,186	29,383	26,188	55,571	-29,385
1987	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,653	31,995	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1988	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,540	16,020	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1989	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,890	31,055	32,945	30,905	35,613	66,518	-33,573
1990	379,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,900	18,444	-5,782	2,268	33,986	36,255	29,535	40,378	69,863	-33,609
1991	420,780	390,071	30,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
1992	414,039	396,727	17,311	63,483	16,741	70,307	18,401	-7,224	2,967	27,936	30,902	29,901	40,898	70,799	-39,897
1993	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,777	-11,521	2,903	26,950	29,853	27,463	31,821	59,284	-30,031
1994	429,636	363,758	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
1995	450,210	387,838	62,372	67,599	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
1996	453,952	404,345	49,606	68,386	16,498	82,521	23,316	-14,135	7,797	58,736	66,533	25,834	54,219	80,049	-13,521
1997	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,993	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
1998	488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,895	70,453	27,696	59,960	87,655	-17,202
1999	569,343	574,081	-4,738	68,202	15,547	90,427	27,692	-22,225	7,658	47,871	55,528	28,833	42,373	71,196	-15,668
2000	404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,314	54,480	61,794	29,244	48,485	78,230	-16,436
2001	458,191	455,874	2,318	75,208	16,806	100,030	32,787	-24,732	6,783	59,569	66,352	31,432	57,610	89,042	-22,690
2006 IV	459,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,204
2007 I	477,304	423,452	54,252	70,936	16,452	83,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,336	94,820	-21,940
II	477,860	417,324	60,536	70,936	16,632	88,978	25,317	-18,532	10,377	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
IV	447,788	406,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,008	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	509,740	448,356	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,401	94,872	-20,092
III	516,848	458,100	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	449,062	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,196	-22,700	8,904	46,800	55,704	28,960	30,172	59,132	-3,432
II	352,284	361,216	-8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,684
III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
IV	380,368	380,492	-124	68,024	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,508	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,356	72,752	-11,724
II	400,284	412,056	-11,768	70,464	16,036	93,480	30,428	-23,020	7,496	47,920	55,416	29,000	45,324	74,324	-18,908
III	398,368	425,248	-26,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,116	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,904	32,060	-23,956	7,068	61,568	68,636	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011 I	443,604	438,816	4,792	72,892	15,816	96,732	30,924	-23,840	6,952	59,656	66,608	30,848	56,568	87,416	-20,808
II	441,788	455,164	13,372	75,448	16,628	101,900	32,976	-26,452	6,484	56,572	63,056	31,084	52,876	83,960	-20,900
III	461,148	458,180	2,968	76,476	16,604	100,996	33,788	-24,520	6,800	59,752	66,552	31,540	57,928	89,468	-22,916
IV	486,220	471,340	14,884	76,376	16,976	100,532	33,340	-24,156	6,816	62,296	69,112	32,256	63,068	95,324	-26,212
2012 I	483,056r	473,708r	9,348r	74,832r	17,312r	100,576r	33,597r	-25,744r	7,392r	61,648r	69,040r	31,288r	59,280r	90,568r	-21,528r
II	468,616	483,024	-14,408	76,672	17,448	101,556	34,092	-24,884	7,192	57,860	65,052	31,620	55,552	87,172	-22,120

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**						Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année an trimestre**
Transfers **Transferts**								
Receipts **Recettes**			Payments **Paiements**		Balance **Solde**			
Total **Total**	Of which Private **Dont : Privé**		Total **Total**	Of which Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384		V114416	V114417	V114441	V114421 V114423	V114421	
2,905	1,591		4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1981
3,100	1,524		4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1982
3,546	1,697		4,088	1,522	-542	-41,183	-28,093	1983
3,884	1,885		4,086	1,607	-472	-38,025	-17,730	1984
3,951	1,986		4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1985
4,897	2,054		4,217	1,896	680	-37,591	4,600	1986
5,070	2,073		4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1987
5,054	2,237		4,225	2,109	826	-35,126	-11,363	1988
5,644	2,258		4,834	2,515	810	-30,439	2,570	1989
6,116	2,561		4,992	2,777	1,124	-37,369	59,269	2000
6,968	2,438		5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,503		6,902	4,335	-12	-37,833	19,778	2002
6,743	2,583		6,955	4,040	-212	-41,364	14,649	2003
7,155	2,513		7,825	4,791	-670	-36,011	20,837	2004
8,035	2,586		9,533	5,648	-1,498	-36,430	25,902	2005
9,363	2,561		11,073	7,475	-1,460	-50,116	20,490	2006
9,497	2,693		11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773		11,514	7,355	-935	-30,301	5,276	2008
8,716	2,851		11,452	7,139	-2,736	-40,498	-45,736	2009
9,261	3,298		11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852		12,004	7,564	-3,290	-50,712	-48,394	2011
9,592	2,544		12,584	9,088	-2,992	-20,748	15,508	2006 IV
8,964	2,636		12,578	8,728	-3,964	-40,924	13,328	2007 I
9,504	2,640		10,676	7,330	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536		11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596		11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,804	IV
9,544	2,596		10,656	7,256	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,596	2,704		12,396	7,412	-1,840	-44,240	13,144	II
10,628	2,784		11,404	7,864	-772	-43,032	11,716	III
11,592	3,008		11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,200	2,880		11,364	7,352	-1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,768		11,404	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704		11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052		11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232		11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312		11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348		12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300		11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088		12,160	7,496	-3,552	-48,204	-43,412	2011 I
8,592	2,732		11,564	7,472	-2,972	-50,328	63,700	II
8,474	2,752		11,864	7,552	-3,444	-50,256	-47,288	III
9,236	2,836		12,424	7,636	-3,192	-53,360	-38,676	IV
9,484r	2,908r		12,588r	7,664r	-2,804r	-49,952r	40,608r	2012 I
9,372	2,864		12,020	7,392	-2,652	-49,656	-64,064	II

J2 Canadian balance of international payments: Capital account
Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier**																Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo Statistical discrepancy **Ecart statistique**
		Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)**						Canadian liabilities to non residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non résidents (flux nets)**											
		Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Reserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes**			Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**			
										Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Emissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**							
		V113551	V113559	V113560	V113565	V113566		V113575	V113576	V113579	V113218	V113226	V113233 V113240	V113580	V113582 V113583	V113584	V113675	V113553	V113588
1991		6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992		8,574	-4,339	-11,749	777	5,780	-4,800	-14,411	5,308	1,036	8,984	33,636	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1993		10,304	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,036	13,770	44,130	-26,453	9,256	-8,305	310	80,706	34,467	-6,374
1994		10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	36,350	17,762	-32
1995		6,784	15,732	7,331	10,600	3,728	-953	35,394	12,705	-4,242	12,145	38,000	-19,415	1,254	-4,880	151	32,908	1,294	4,805
1996		7,957	17,898	19,317	22,223	7,498	-6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	7,319	22,857	1,546	53,116	-12,234	7,633
1997		7,908	31,937	11,849	21,871	3,389	328	-67,546	15,958	7,645	1,536	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	70,803	15,764	4,367
1998		4,934	50,957	22,497	6,112	7,452	7,333	-67,161	33,828	14,511	8,944	55,608	-36,327	130	6,356	1,593	66,757	1,580	6,833
1999		5,049	25,675	23,101	13,227	8,818	2,326	-41,946	36,767	14,346	7,607	33,963	-38,964	-13,209	17,462	1,377	74,415	-12,481	-9,912
2000		5,314	66,352	-63,927	1,153	5,480	5,127	-112,039	90,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	874	2,431	1,261	114,969	-21,796	7,514
2001		5,252	55,800	37,575	10,275	3,355	6,981	113,930	47,844	4,175	8,862	82,930	-30,369	7,349	12,775	5,813	92,355	15,623	-9,481
2002		4,936	-42,015	-59,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-4,531	13,978	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003		4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,456	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004		4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-87,065	-639	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	-2,963	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005		5,905	-33,330	-53,455	8,492	-1,653	-13,430	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,250	-37,594	522	34,943	1,994	81,206	-23,350	-2,552
2006		4,202	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,305	10,814	14,186	42,077	-39,700	3,711	40,024	491	139,998	-22,768	2,277
2007		4,233	-62,003	-48,426	-55,098	-4,644	-5,890	-177,021	123,148	-41,994	9,752	45,741	-43,451	-1,143	61,183	4,870	158,115	-14,673	1,901
2008		4,579	85,143	11,653	39,500	1,711	1,306	112,905	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	1,206	106,415	1,971	3,305
2009		3,530	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,574	681	4,219	8,651	148,538	45,790	-513
2010		4,758	-39,740	-14,535	-28,185	-3,989	-20,024	-106,482	24,119	18,170	67,141	69,895	-40,523	3,138	8,738	1,145	151,431	49,707	1,158
2011		4,818	-39,050	-18,331	-43,734	8,061	-8,691	-110,485	-40,503	21,136	48,429	55,752	-60,061	32,071	21,386	2,286	161,510	55,843	-7,450
2006	IV	849	-18,480	-16,800	-25,510	-1,662	-9,079	-17,187	-24,510	-5,264	-7,241	-18,161	-11,623	-1,240	-15,295	-365	-15,405	-933	-4,135
2007	I	-1,214	-19,427	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	-21,309	-532	-4,727	-11,906	-8,748	-302	-26,774	-4,484	-99,180	-4,862	-3,903
	II	-1,038	-12,419	-24,206	-10,778	-366	-6,661	-54,529	-22,231	-890	-4,353	-15,675	-13,101	-1,006	-25,611	-887	-47,096	-6,478	-789
	III	-1,075	-14,095	-7,998	-26,368	-144	-6,385	-26,214	-29,673	-8,574	-6,215	-7,463	-13,005	-1,167	-3,387	-1,279	-18,447	-6,992	-2,522
	IV	-909	-16,061	-5,372	-5,072	-588	-5,515	-31,432	-49,845	-32,039	-3,143	-10,697	-8,577	-281	-12,236	-1,691	-33,332	-2,810	-4,813
2008	I	-1,184	-32,110	-3,454	-17,982	-247	-1,152	-54,451	-19,272	-3,698	-13,443	-7,769	-11,027	-3,445	-17,146	-722	-47,579	-5,688	-2,726
	II	-1,295	-14,201	-3,167	-6,584	-1,816	-528	-26,296	-8,633	-5,617	-7,891	-26,419	-12,313	-2,679	-15,203	-513	-23,738	-1,264	-3,947
	III	-969	-22,950	-783	-2,258	-779	-2,251	-24,519	-20,983	-5,323	-1,624	-9,000	-10,716	-1,993	-4,269	-188	-15,770	-4,780	-65
	IV	-1,131	-15,882	-19,058	-12,676	-638	-1,134	-7,728	-12,122	-1,246	-372	-7,420	-19,376	-9,898	-9,798	-2,650	-16,358	-9,761	-2,019
2009	I	-909	-4,867	-13,438	-3,219	-1,078	-5,255	-21,419	-889	-2,587	-2,907	-16,912	-7,712	-9,367	-7,281	-172	-32,111	-11,691	-2,224
	II	-1,217	-5,259	-1,917	-6,664	-547	-4,733	-9,649	-996	-6,566	-10,614	-31,813	-10,867	-1,440	-20,088	-577	-19,497	-11,065	-657
	III	-1,085	-28,394	-5,278	-17,630	-13,074	-993	-54,813	-16,773	-14,996	-9,530	-16,319	-13,655	-7,235	-16,695	-9,156	-67,519	-8,791	-4,815
	IV	-618	-9,108	-1,344	-15,613	-3,082	-741	-21,036	-6,751	-2,097	-15,337	-23,059	-9,641	-3,091	-378	-101	-34,710	-14,292	-2,478
2010	I	-1,174	-3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,876	-36,829	-11,137	-482	-12,792	-14,172	-7,697	-21	-14,853	-1,002	-45,798	-10,143	-1,940
	II	-1,265	-9,559	-1,263	-795	-54	-5,799	-15,809	-8,903	-7,926	-28,891	-16,633	-12,657	-340	-25,963	-398	-24,470	-9,927	-3,016
	III	-1,120	-2,238	-7,133	-5,009	-985	-1,042	-4,305	-7,976	-2,900	-16,590	-19,587	-9,881	-415	-1,949	-220	-23,373	-20,188	-3,942
	IV	-1,198	-31,007	-960	-6,700	-609	-11,392	-49,540	-12,055	-7,826	-8,869	-19,103	-10,288	-2,362	-17,899	-34	-57,791	-9,449	-144
2011	I	-1,278	-11,697	-3,158	-13,995	-2,564	-3,866	-27,548	-12,620	-9,571	-12,926	-12,106	-12,958	-811	-7,720	-1,479	-44,275	-18,005	-3,846
	II	-1,301	-3,331	-2,008	-28,674	-721	-3,932	-30,752	-17,445	-2,227	-15,170	-16,501	-19,296	-5,162	-4,578	-122	-41,868	-12,421	-2,109
	III	-1,149	-18,274	-5,403	-3,069	-1,185	-7,236	-14,527	-7,415	-4,268	-3,951	-13,696	-11,174	-16,238	-11,987	-138	-73,914	-10,536	-461
	IV	-1,088	-15,749	-7,767	-4,215	-3,591	-6,341	-17,658	-3,023	-5,030	-16,474	-12,488	-16,536	-9,810	-20,676	-537	-51,452	-14,881	-6,173
2012	I	-1,508r	-9,397r	-6,447r	-6,098r	-2,965	-911r	-11,899r	-15,446r	-696r	-10,625	-16,361	-12,534r	-7,296r	-217r	-673r	-22,386r	-11,785r	-3,159r
	II	-1,331	-4,672	-2,626	-11,955	-2,464	-10,192	-6,917	-9,163	-243	-23,992	-19,791	-25,886	-10,237	-22,401	-109	-15,030	-9,764	-5,317

J3 Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Merchandise exports **Exportations**					Merchandise imports **Importations**					Merchandise trade balance **Solde de la balance commerciale**		
	U.S. **Etats Unis**	EEC **CEE**	Japan **Japon**	Other countries **Autres pays**	Total **Total**	U.S. **Etats Unis**	EEC **CEE**	Japan **Japon**	Other countries **Autres pays**	Total **Total**	U.S. **Etats Unis**	Rest of the world **Reste du monde**	Total **Total**
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552 V183553	V183480			
1997	242,547	13,950	11,926	30,961	303,378	214,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,139	19,324	9,346	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,361	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,197	327,076	59,632	-17,621	42,009
2000	350,071	24,130	11,297	34,934	420,372	266,511	33,476	11,780	50,630	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	25,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,436	10,115	34,416	414,019	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,908	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,526	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,239	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,880	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,362	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,193	44,977
2009	271,160	32,096	8,862	57,316	369,433	236,290	38,770	9,329	89,692	374,081	34,869	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,467	9,717	61,984	404,834	259,953	40,348	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,348	73,207	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008 II	367,648	39,391	12,476	70,225	489,740	283,308	49,154	11,782	104,210	448,354	104,340	-43,054	61,286
III	391,667	41,385	12,478	72,317	518,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,027	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,322	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,643	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,765	8,960	58,224	395,478	248,086	39,280	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	298,588	31,872	9,214	60,581	400,255	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	25,616	-52,496	-26,881
IV	298,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,676	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 I	324,364	38,397	11,524	69,071	443,606	269,530	44,715	9,893	114,636	438,815	54,694	-49,302	4,391
II	323,551	38,392	10,154	69,693	441,790	272,244	42,231	6,971	123,237	455,167	45,807	-59,180	-13,372
III	327,612	46,598	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,934	458,179	42,198	-59,731	-2,969
IV	349,478	46,151	11,639	78,954	486,222	292,177	45,167	11,154	122,861	471,358	57,301	-42,415	14,884
2012 I	354,098r	42,781r	10,862r	74,629r	482,330r	293,219r	44,195r	11,479r	124,817r	473,710r	60,879r	-52,219r	8,660r
II	342,666	41,567	10,814	73,618	468,666	303,064	45,824	11,191	121,747	481,827	39,602	-52,763	-13,161
2011 M	324,052	40,301	10,723	72,078	447,174	273,274	46,782	9,120	120,946	450,122	50,778	-53,776	-2,998
A	325,263	34,544	10,615	67,981	438,400	277,670	46,806	6,167	118,181	448,364	47,593	-57,554	-9,964
M	326,205	43,684	11,183	68,912	447,982	280,776	45,847	7,196	126,077	459,896	45,429	-58,311	-12,884
J	318,680	39,948	8,663	72,187	439,487	274,784	49,579	7,610	129,454	457,226	43,896	-61,643	-17,739
J	324,926	43,840	10,802	71,106	450,724	282,264	46,781	9,646	112,596	451,248	42,712	-43,255	-574
A	321,581	47,877	11,789	75,201	456,907	289,150	45,779	9,715	117,857	462,528	32,431	-38,056	-5,626
S	336,282	47,231	13,638	78,668	475,819	284,827	46,806	9,068	120,399	460,760	51,455	-36,396	15,059
O	337,545	41,189	10,328	77,870	466,733	293,995	48,868	10,288	123,200	472,890	43,550	-49,469	-6,117
N	344,484	49,979	10,848	77,642	482,953	287,575	48,144	10,676	124,057	470,454	56,909	-44,408	12,499
D	366,605	47,285	13,741	81,348	508,979	294,961	41,989	12,437	121,325	470,711	71,644	-33,377	38,268
2012 J	367,726r	41,921r	9,199r	79,014r	497,858r	293,266r	42,772r	11,146r	125,466r	472,651r	74,460r	-49,250r	25,207r
F	349,363r	42,581r	11,219r	70,369r	473,532r	294,911r	43,889r	10,969r	123,949r	473,722r	54,449r	-54,638r	-190r
M	345,204r	43,842r	12,168r	74,503r	475,720r	291,479r	45,923r	12,323r	125,035r	474,756r	53,725r	-52,767r	960r
A	339,872r	42,695r	11,956r	74,027r	468,500r	296,761r	42,480r	10,727r	124,901r	474,870r	43,061r	-49,456r	-6,395r
M	343,349r	42,009r	8,938r	77,041r	468,329r	301,615r	49,308r	11,008r	117,747r	479,773r	38,730r	-50,174r	-11,444r
J	347,832	40,001	11,550	69,786	469,168	310,817	45,587	11,839	122,597	490,837	37,015	-58,686	-21,669

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[*] **Ensemble des biens[*]**
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1997151
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	99.8	116.4	103.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	107.4
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	95.9	100.2	98.9	67.2	98.4
2004	96.4	132.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	86.9	100.6
2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4
2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5
2007	90.5	172.4	83.7	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2
2008	111.7	237.2	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
2009	102.3	151.5	80.5	134.5	82.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
2011	110.3	193.6	83.0	166.5	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0
2009 II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	105.0	55.5	101.9
III	99.3	143.7	78.0	134.5	80.5	93.2	104.2	107.2	60.8	100.6
IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	103.5	106.3	51.7	104.3
2010 I	94.3	157.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2
II	94.9	165.4	85.5	145.9	76.2	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
IV	103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
2011 I	106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
II	110.7	193.9	82.9	167.8	74.3	89.3	104.5	119.5	59.9	113.4
III	109.5	183.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	69.7	113.7
IV	114.1	208.5	83.5	166.5	77.9	93.7	105.8	123.4	70.1	117.3
2012 I	112.4	202.8r	80.3r	162.9r	76.5	91.3r	105.0r	119.9r	61.0r	114.8
II	115.4	175.4	80.7	163.1	77.1	92.3	105.6	117.1	69.1	111.5
	V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992130	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	41,134	47,465	37,644	67,149	93,583	106,047	16,402	7,938	6,022	410,758
2002	39,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
2003	29,894	48,633	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,058	100,475	16,969	7,953	10,698	435,277
2006	35,671	50,545	37,494	72,391	104,248	102,472	17,515	8,807	10,741	438,581
2007	36,782	52,930	34,923	74,525	102,430	103,943	18,391	7,894	11,271	444,483
2008	36,585	54,045	29,678	74,803	89,464	101,749	17,779	6,870	8,785	421,122
2009	36,866	52,667	24,263	58,910	53,536	84,613	17,295	6,095	8,848	358,052
2010	37,892	54,293	26,262	65,488	73,904	83,158	15,770	5,584	9,383	382,858
2011	37,176	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,602	5,132	9,057	401,833
2009 II	37,814	50,558	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,830
III	34,510	55,229	24,178	57,894	57,391	82,698	16,388	5,904	9,788	358,930
IV	35,989	53,084	24,363	60,693	67,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773
2010 I	37,099	53,350	25,904	64,822	69,370	77,167	16,076	5,580	9,630	372,899
II	37,546	55,816	26,030	65,806	78,195	82,690	15,864	5,756	8,574	384,302
III	37,474	53,420	25,364	63,975	75,528	85,746	16,176	5,592	9,604	382,612
IV	38,549	54,906	27,328	69,389	72,881	87,030	14,964	5,608	9,464	391,719
2011 I	35,562	58,462	26,930	69,232	78,169	84,512	15,468	5,340	10,024	397,390
II	36,164	56,143	27,430	67,513	75,150	85,469	14,988	5,152	9,488	389,717
III	38,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,028	5,080	8,440	405,666
IV	38,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,832	15,974	5,056	8,226	414,599
2012 I	38,808r	63,912r	26,643r	69,887r	87,721r	88,942r	15,260r	5,376r	10,016r	420,777r
II	37,309	63,308	26,786	68,660	89,684	91,575	16,076	5,360	8,652	420,349

[*] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>

[*] **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

S/IS

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[*] **Ensemble des biens[*]**
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1997781
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	98.7	86.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.0	97.6	99.8
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.1	99.9	97.9	97.0	94.2
2004	94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	99.4	104.6	91.0
2005	92.0	168.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
2006	89.8	179.1	83.4	104.2	84.6	75.1	78.0	87.9	149.0	89.6
2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
2008	100.8	241.2	88.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	146.7	92.1
2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	91.3	101.1	91.3
2010	98.6	195.8	77.2	106.9	82.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
2011	101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	172.2	91.0
2009 II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
III	100.2	167.1	76.1	104.5	83.5	74.1	80.8	88.6	109.3	88.9
IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	136.6	88.4
2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
II	97.8	190.3	76.2	105.8	82.1	70.2	76.8	87.5	144.8	87.9
III	99.4	184.2	79.8	107.5	82.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
IV	96.6	205.4	77.0	109.9	83.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
2011 I	101.6	225.2	74.4	110.1	79.0	67.1	75.6	87.4	128.9	89.4
II	98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	66.8	74.8	88.0	189.7	89.9
III	101.4	243.3	73.5	115.4	79.2	67.0	77.5	89.0	175.8	91.2
IV	102.6	241.4	76.1	117.3	82.0	69.8	80.7	89.8	144.2	93.4
2012 I	101.0r	256.8r	75.1r	113.7r	79.8	68.7	79.6r	90.2r	180.6r	92.7r
II	104.3	240.0	75.6	112.9	80.7	69.7	80.7	90.7	158.4	92.5
	V1997179	V1997180	V1997181	V1997182	V1997184	V1997183	V1997185	V1997186	V1997187	V1997178
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	20,630	18,274	2,847	61,664	74,395	111,816	43,030	6,858	6,336	330,781
2002	21,778	16,367	3,138	68,891	81,430	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,930	5,722	6,538	367,837
2004	22,744	19,562	3,307	75,198	85,096	126,123	56,374	5,484	6,045	399,648
2005	23,976	20,921	3,414	78,837	89,830	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
2006	26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
2007	27,369	20,424	3,681	83,303	98,905	165,934	73,631	6,163	4,555	476,111
2008	28,430	22,049	3,646	82,154	89,878	172,362	75,304	6,636	6,969	482,734
2009	28,083	20,698	3,032	69,380	63,518	130,393	68,882	5,209	7,991	410,897
2010	30,006	20,755	3,432	81,323	84,835	167,478	74,509	5,687	6,545	467,635
2011	32,285	21,669	3,936	86,227	89,632	184,992	77,334	6,173	5,651	501,172
2009 II	27,586	20,823	2,930	66,162	56,174	136,715	67,734	4,680	8,492	393,476
III	28,675	21,348	3,059	69,128	72,681	140,325	69,517	5,228	7,064	419,822
IV	28,937	20,986	3,742	73,168	79,391	140,908	72,253	5,436	6,404	430,534
2010 I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,930
III	30,221	22,925	3,400	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,748
IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,359	5,908	6,030	477,350
2011 I	31,131	21,770	3,786	83,560	90,323	178,754	76,364	5,948	5,280	491,057
II	32,603	22,036	3,886	87,958	87,230	190,690	79,101	5,861	5,016	506,380
III	32,663	20,886	3,441	86,778	91,240	185,548	77,876	6,408	5,442	502,579
IV	32,657	21,984	3,471	87,610	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
2012 I	33,170 r	21,463 r	3,428 r	87,502 r	98,350 r	187,259 r	74,802 r	6,896 r	5,568 r	510,946 r
II	32,863	21,619	3,616	88,615	102,773	189,809	76,850	7,328	6,568	522,015

[*] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>.

[*] Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Notes to the tables

Symbols used in tables

D Data column is discontinued.
E Estimated
R Revised
Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Notes relatives aux tableaux

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée
E Chiffres estimatifs
R Chiffres révisés
Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota : Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.

(2–3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4–5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.

(2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 48 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table F1.

(4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table E2).

(6) Total business credit (Table E2).

(7) Consumer credit (Table E2).

(8) Residential mortgage credit (Table E2).

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1).

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2).

(11) Gross domestic product by industry (Table H4).

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5).

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5).

(14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada vendor table at the close of the last Wednesday of the month and refer to obligations with a real yield of 3.00% maturing on December 1st, 2036. Prior to November 23, 2001, the benchmark issue was the 4.00% issue maturing on December 1st, 2031. Prior to September 3, 1998, the benchmark issue was the 4.25% issue maturing on December 1st, 2021.

(13-14) IPCX excludes the eight most volatile components of the CPI, as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components. IPCP multiplies each of the weights in the CPI basket by a factor that is inversely proportional to the variability of each component. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation", *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, pages 29-47.

(15) *Coûts unitaires de main d'œuvre*: Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).

(16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.

(17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (nº 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les crédit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau F1.

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2).

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2).

(7) Crédit à la consommation (Tableau E2).

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2).

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1).

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2).

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4).

quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods producing industries* include logging and forestry, mines, quarries and oil wells, manufacturing, electric power and gas utilities, and construction.

(16) Consumer price index (Table H8)

(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)

(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)

(19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living allowance clauses are included.

(22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)

(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)

(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (nº 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.

(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)

(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)

(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)

(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (nº 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association.* Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien.* La Banque du Canada achète ces titres sont dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements.* Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BFI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BFI. Les actions de la BFI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements.* Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BFI.

• *Effets pris en pension.* Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant *égal* aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'époque canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qui a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2011, there were 25 foreign bank subsidiaries and 28 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1er octobre 2011, 25 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3 565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective

La continuité des statistiques bancaires a été affectée à certaines époques par la conversion d'institutions financières non bancaires. La Banque Populaire (auparavant une banque d'épargne, La Banque d'Economie de Québec) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 10 novembre 1969. La Banque d'Economie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1er novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1er novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Banc et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994, since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than market value until October 1981. Beginning

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme — autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires* consentis *à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires* consentis *à des non-résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commencèrent à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion, foreign currency bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

• *Les avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots); les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres); les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimation)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits

marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

• Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, those acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déduit sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are

C5-C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations*

reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

internationales. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts – c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites – et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEI ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour *l'achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

• *Deposit taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other construction*. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994 and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one

les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues), elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes, ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par

year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les

All claims are reported *gross of allowance for impairment*. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are excluded as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the *"Other"* component for each geographical grouping.

• *Other Western Europe*: Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia*: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific*: Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean*: Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East*: Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub Saharan Africa*: Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated*: Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1er trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale* : Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale* : Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique* : Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Nue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles* : Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyane, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Suriname et Uruguay.

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen Orient* : Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne* : Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

• *Autres* : Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Other off shore banking centres:* Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program <http://www.statcan.gc.ca>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides).

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3 061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2 491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired First Inc. Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $1 052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust General du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust First Inc, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEI, et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'Etat) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

• Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2 ++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2 ++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2 ++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les crédit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées

securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset Backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les credit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données

• M1 (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1 + (gross) consists of M1 (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

• M1 (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1 + (brut) comprend M1 (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada.

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1999Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores, other retail outlets, motor vehicle dealers, public utilities, other credit card issuers not included elsewhere in the data, and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada), elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre

estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG- 15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985).

étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives *aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et

and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises.* Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buy-back arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire.

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1978, extendible issues. For the period before 1978, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month, prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction.* Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount ( )* on *U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établis à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien.* Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1978, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1978 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor.* Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines, de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières ayant comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escompte/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport ( ) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi).

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table F.2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper* of *provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau F.2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires.* Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price-earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada.

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.$1.00 = $1.00; thereafter, U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027; thereafter, £1 = $2.995; prior to 26 October 1969, HFM = $0.270; thereafter, HFM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ É.-U. = 1 $, par la suite, 1 $ É.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $, par la suite 1 £ = 2,995 $; avant le 26 octobre 1969, 1 FM = 0,270 $, par la suite, 1 FM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 l.it. = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des

common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited, the data reflect in 1963 the purchase by Québec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd. en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt.

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de rémére consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de rémére ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels

totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada, the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (–) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete

déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada, les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1:

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (–) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qui elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne

details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

• L'*encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n[os] 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002 100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992 100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992 100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986 100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3 23.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation – Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I. and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6.

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %, celui des produits forestiers (bois d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %, et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher IPPB: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés, ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada, présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis

representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S dollars (V37437), Canadian dollar index against G-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.

• À compter du 1er janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1er janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1er janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au 1er juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1er juillet 1974 au 1er janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1er janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

12

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million;

12

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau 12 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971,

1971 U.S.$117.7 million; 1972 U.S.$116.6 million; 1979 U.S.$183.9 million; 1980 U.S.$186.5 million; and 1981 U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can $300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income – Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

116.6 millions en 1972, 183.9 millions en 1979, 186.5 millions en 1980 et 176.5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1er janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1ers janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI, à l'origine, en février 1947. La quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire, tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (–) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements, ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules I, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes I, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*. • *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en

which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars, Canadian dollars or sterling, Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U., en dollars canadiens ou en livres sterling, en dollars canadiens, en dollars É.-U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la

and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table H of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million. • *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in these currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ É.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau H de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants majorés de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenu de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers

of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice.* Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule I under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1er janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe I de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source: Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
  non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches deposits, K4
Assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2, K1
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  net flows, capital account, balance of payments, J2
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, chartered banks, C5, C6
  trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank notes
  Bank of Canada liabilities, K1
  in circulation, B1, B2, B4, C1
  counterfeit, B4
Bank of Canada
  advances to chartered banks, C4
  advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
  assets and liabilities, B1, B2
  bank notes, liabilities, K1
  deposits by chartered banks, B1, C1, C3
  foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
  holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
  investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
Bank of Canada *(continued)*
  transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
  chartered banks, C2, C4, C7, C8*
  credit measures, F2
  customers' liability, C3, C5
  financial futures (BARs and BAXs), F15
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
  segregated funds, D4
  investment funds, D5
  money market trading, F11
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2
  rates, F1
  regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
  corporate (*see* Corporate bonds)
  Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  municipal (*see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires
  Banques à charte C2 C4 C7 C8†
  Caisses populaires et credit unions D2
  Caisses séparées D4
  Compagnies d'assurance vie D4
  Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX) F15
  Émissions F4 F5
  Encours F2
  Engagements de clients C3 C5
  Indicateurs du crédit F2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Opérations conclues sur le marché monétaire F11
  Répartition régionale C5 C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux F1
Actif et passif
  Banque du Canada B1 B2 K1
  Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8* C9 C10
  Caisses populaires et credit unions D2
  Flux nets, compte de capital, balance des paiements J2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale, banques à charte C5 C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Actions
  en portefeuille D1 D5
  Bourses F3
  Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
  Taux de capitalisation des bénéfices F3
  Taux de rendement F3
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Papier des sociétés
Agrégats monétaires
  M1, M2, M2+ et M3 A2* F1† K7*
  M1 brut, M1 , M1+ et M2 A1 A2† F1†
Association canadienne des paiements
  Avances de la Banque du Canada B1 B3
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
Assurance-chômage, cotisations G1
Avoir des actionnaires
  Banques à charte C4
  Caisses séparées D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
  Banque du Canada B1 B2
  Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
  Banques à charte, répartition régionale C5 C6
Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†

Balance commerciale
  Répartition par région J3†
  Solde A2† J1†
Balance courante, balance des paiements A2* J1†
Balance des paiements A2† J1† J2
Banque du Canada
  Actif et passif B1 B2
  Avances aux banques à charte C4
  Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements B1 B3
  Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
  Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2
  Opérations K14
  Passif-billets K1
  Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte
  Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8*
  Actif C1 C3 C8†
  Avances de la Banque du Canada C4
  Avoir propre des actionnaires C4
  Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
  Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10
  Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3

Bonds (*continued*)
new issues and retirements
holdings by non-residents, changes, J2
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
provincial (*see* Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2[2], F1
yield spreads, A1
Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues retirements, F7, G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, by area of placement, F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2[2], F1
British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
Business credit, A2[2], F2, K7[2]
Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
non-depository credit intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
in M2+, E1[2]
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1, B3
deposits with Bank of Canada, B1, B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1[2]
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency, C9, I1[2]
deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
Government of Canada deposits, C2, C4
holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8[2]
liabilities, regional distribution, C6
loans (*see* Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4
Banques à charte (*suite*)
Dépôts à vue, C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères, C9 I1[2]
Dépôts du gouvernement canadien, C2 C4
Dette subordonnée, C2 C4
Effets en compensation, C3
Indicateurs du crédit, E2
Passif, C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens, C1 C3 C5 G5
Prêts, *Voir* Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif, C5
Répartition régionale du passif, C6
Taux d'intérêt, F1
Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada, B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada, B1
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois), F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois), F15
BFI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada, B1
Bénéfices des sociétés, H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements, J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien, A2[2], G1
Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages, H1† H2† H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Billets de banque
contrefaits, B4
en circulation, B1 B2 B4 C1
Passif-billets de la Banque du Canada, K1
Bons du Canada en dollars E.-U.
détenus par le public, G4 G7
détenus par les non-résidents, G5
Échéance, G6 G7
Émissions nettes, F4 F6
Bons du Trésor américain, F1
Bons du Trésor des municipalités, F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces, F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions, F4 F5
Encours, F2 G4 G6 G7
Opérations, F11 F13
Opérations avec clause de rémeré, F14
Opérations de la Banque du Canada, K14
Portefeuilles
Banque du Canada, B1 B2 G1 G4
Banques à charte, C1 C3
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Public, G1 G4 G5 G7
Bons du Trésor du gouvernement canadien (*suite*)
Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Taux de rendement, A2[2] F1
Voir aussi Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien
Bourse de Montréal, F3
Bourse de New York, F3
Bourse de Toronto, F3
Bourses américaines, F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs, H4†
PIB par branche d'activité, A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur, C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts, K4
Caisse d'épargne postale, dépôts, K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts, K4
Caisses populaires
Actif et passif, D2
Avoir propre, D2
Contribution à M2+, E1[2]
Indicateurs du crédit, E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien, D2 G5
Caisses séparées, D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes, C1 C5 C7
Certificats de placement garantis, D1 F1
Cessions en pension, B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans), F15
CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans), F15
Chômage, A2† H5† H6[2]
Commerce, PIB au coût des facteurs, H4†
Commerce extérieur, *Voir* Exportations *et* Importations
Communications, PIB, H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif, D4 F1[2] G5
Indicateurs du crédit, E2
Compte de capital, balance des paiements, J2
Comptes courants (M1), E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Comptes de chèques personnels, K7†
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Comptes nationaux, G1[2] H1† H2†
Conditions monétaires, indice, A1
Construction
Demande intérieure, H1† H2† H3[2] H7[2]
PIB au coût des facteurs, H4†
Construction non résidentielle, H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper. *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U.S., F1
Commodity price index, A2†, H9†
Communications, GDP, H4†
Construction
  domestic demand, H1†, H2[2], H3†, H7†
  GDP at factor cost, H4†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, H8†, A13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
  holdings, D1, D4, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  trading, F12
  yields, F1
  see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
  holdings
    chartered banks, C1, C3, C5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
  new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10
  outstanding, F2
  rates, A1, F1
  trading, F11
  see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, H1†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
  business, A2†, E2, K7
  consumer, A2†, E2, K7
  household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
  assets and liabilities, D2
  contribution to M2+, E1†
  credit measures, E2
  holdings of Government of Canada securities, D2, G5
  members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), E1†, K7[3]
Debentures, D1, D2
Deficit, governments, A2†, G1†
Demand deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  chartered banks, regional distribution, C6
  credit unions and caisses populaires, D2
  in investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  part of M1, E1†, K7†
  trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†
Domestic income, H1†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Employment, A2†, H5[2], H6†
Equities
  holdings, D1, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  price earnings ratio, F3
  stock markets, F3
  yields, F3
  see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†
Exports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J4†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, H1[3]
Farm inventories, H1†
Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Crédit à la consommation A2† E2 K7[3]
Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 E7†
Crédit unions
  Actif et passif D2
  Avoir propre D2
  Contribution à M2+ E1†
  Indicateurs du crédit E2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire. *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2[2] H3[2]
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†
Dépenses des ménages H1† H2† H3[2]
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques H1† H2† H3[2]
Dépôts à terme ou à préavis
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Caisses populaires et crédit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Dépôts à vue
  compris dans M1 E1† K7[3]
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Banques à charte, répartition régionale C6
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Caisses populaires et crédit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar E.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 E2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
  Banques à charte C3
  Gouvernement canadien B1
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† H5† H6†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire. *Voir* Finances publiques
Exportations
  Balance courante, balance des paiements A2† J1†
  Comptes nationaux H1† H2† H3†
  Prix et volumes A2† J4†
  Répartition par catégorie de produits J4†
  Répartition par région J3†

Finances publiques
  Excédent ou déficit budgétaire
    Administrations publiques A2†
    Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires H9
Gains horaires A1 H9
Gouvernement canadien
  Besoins de trésorerie A2† G1
  Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
  Dépôts aux banques à charte C2 C4
  Effets en compensation B1
  Prêts des banques à charte C1 C3
  Programmes de garantie de prêts C7
  Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2[5], G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1
Foreign currency assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
  deposits with Bank of Canada, B1, B2
  deposits with chartered banks, C2, C4
  expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
  financing requirements, A2†, G1
  guaranteed loans schemes, C7
  items in transit, B1
  loans by chartered banks, C1, C3
  revenues, G1†
Government of Canada accounts, G4, G5
Government of Canada securities
  bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
  distribution of holdings, G4, G5
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
    chartered banks, C1, C3, C5, G5
    credit unions and caisses populaires, D2, G5
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5, G5
    life insurance companies, D4, G5
    non-residents, G5
Government of Canada securities *(continued)*
  provincial/municipal governments, G5
  segregated funds, D4
  trust and mortgage loan companies, D1, G5
  net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  outstanding, G4, G6, G7
  term to maturity, G6, G7
  trading, F11, F12, F13, F14
  treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
  yields, A2†, F1
Gross domestic product
  by industry, A2†, H4†
  constant dollars, A2†, H2†
  current dollars, A2†, H1†
  price indexes, H3†
  volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
  construction, H1[2], H2†, H3†, H7†
  starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J5[3]
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
  Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1
  chain price, A2[5], H3[4]
  commodity price, A2[5], H9†
  consumer price, A1, A2†, H8[5], K13†
  core CPI, A1, A2†
  CPIW/CPIX, A1
  Fisher volume index, H2†
  GDP price indexes, H3†
  IPPI, A1
  monetary conditions, A1
Importations
  Balance courante, balance des paiements, J1[5]
  Comptes nationaux, H1†, H2†, H3†
  Prix et volumes, A2†, J5†
  Répartition par catégorie de produits, J5†
  Répartition par région, J3†
Impôts
  — indirects, moins subventions, H1†
  Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation, H8†, K13†
  Recettes du gouvernement canadien, G1†
Indicateurs du crédit, E2, K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien, I1
Indice de prix de Paasche, H3
Indice de prix en chaîne, A2†, H3†
Indice de référence, A1, A2[5]
Indice de volume de Fisher, H2†
Indice des conditions monétaires, A1
Indice des prix à la consommation, A1, A2[5], H8†, K13[4]
Indice des prix des produits de base, A2†, H9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI), A1
Indice Dow Jones, F3
Indices de prix implicites en chaîne, H3
Indices des prix du PIB, H3†
Industries manufacturières, A2†, H4[4]
Industries productrices de biens non agricoles, A2†
Inflation, A1
Intérêts
  Balance courante, balance des paiements, J1[5]
  Dette publique, G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Investissements en machines et matériel, H1[4], H2†, H3[4]
IPCP, A1
IPCX, A1
IPPI (indice des prix des produits industriels), A1

Lignes de crédit, G4, G5, G6, G7
Livre sterling, en dollars canadiens, I1
LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis, F4, F5
Logements
  Construction, H1[2], H2†, H3†, H7†
  Mises en chantier et logements inoccupés, H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires, A1, A2†
Marché financier, F1
Marché monétaire
  Opérations avec clause de remeré, F14
  Placements des non-résidents, variations, J2
  Répartition des opérations par catégorie de titres, F11
  Taux des fonds à un jour, F1
Marchés boursiers, F3
Mark allemand, en dollars canadiens, I1
Mesure de Laspeyres, H2
Mesures du crédit, E2, K7†
Monnaie hors banques, E1[5], K7[5]
Monnaies, cours du change, I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
  Créances sur les banques à charte et engagements envers elles, C10
  Portefeuille d'actifs canadiens, variations, J2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, G5
  Prêts des banques à charte, C1, C7

Obligations
  Écarts de rendement, A1
  Émissions et remboursements
    Portefeuille des non-résidents, variations, J2
    Titres placés au Canada et à l'étranger, F4, F5, F6
  Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
  Opérations, F12, F14
  Opérations avec clause de remeré, F14
  Opérations sur obligations coupons détachés, F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada, B1, B2, G1, G4
    Banques à charte, C1, C3
    Caisses populaires et crédit unions, D2
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Public, G1, G4, G5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
    Sociétés de placement, D5
  Provinces. *Voir* Obligations des provinces
  Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
  Taux de rendement, A2[5], F1
Obligations à rendement réel
  Écart de rendement, A1
  Opérations, F12
  Taux de rendement, A2[5], F1
Obligations d'épargne du Canada
  — comprises dans M2 + , E1†
  détenues par le public, G1, G4, G5, G6, G7
  Échéance, G6, G7
  Émissions nettes, F5
Obligations des municipalités
  Émissions et remboursements, F4, F5, F6, F8
  Opérations, F12
  Portefeuilles, D1, D5
Obligations des provinces
  Émissions et remboursements, F4, F5, F7
  Opérations, F12, F14
  Portefeuilles, D1, D5
  Taux de rendement, F1

Indirect taxes
contribution to changes in consumer price index, I18†, K13†
federal, less subsidies, I11†
federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
bank loans, by sector, C7
GDP, A2†
GDP at factor cost, I14†
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
current account, balance of payments, J1†
on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, I11†, I12†
Investment, fixed, I11†, I12†, I13†
Investment funds, D5, G5
Investment income
current account, balance of payments, J1†
GDP, national accounts, I11†
Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
chartered banks, C3
government of Canada, B1
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, H6†
Labour income, A2†, I11†
Large Value Transfer System (LVTS)
advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Laspeyres measure, I12
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
assets and liabilities, D4, E1†, G5
credit measures, E2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†
Loans, chartered banks
agricultural loans, C5
business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
business loans, authorized, C5
call and short loans, C1, C3, C5, C9
classification of loans, C7
foreign currency, C2, C7, C9, E2
general loans, C8†
mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
to non-residents, C1, C7
to non-depository credit intermediation, D3
personal loans, C1, C3, C5, C8†
regional distribution, C5
types of loans, C1, C3, C5
see also Mortgage loans
Loans, other institutions
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, E1†, K7†
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, E1†
Machinery and equipment investment, H1†, H2†, H3†
Manufacturing, A2†, H4†
Merchandise trade. *See* Exports; Imports
Merchandise trade balance
classified by area, J3†
current account, A2†, J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, E1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
investments held by non-residents, changes, J2
overnight financing, F1
repos, F14
trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2+), E1†
Montreal Stock Exchange, F3
Mortgage credit, E2, E7†
Mortgage loans
chartered banks, A2†, C1, C3, C5, C8†
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Multifactor productivity, I12

NAFTA (North American Free Trade Agreement), J3†
National accounts, I11†
National Balance Sheet Accounts, H1†
National Income and Expenditure Accounts, I11†
Net worth, H1†
Non-depository credit intermediation, D3
Non-residents
bank loans to, C1, C7
deposits, C1, C7
investments in money market, J2
Notes in circulation, B1, B2, K14
Notes issued, B1, B2, K14

Obligations des sociétés
Émissions et remboursements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
Opérations, F12
Portefeuilles, D1, D4, D5
Taux de rendement, F1
Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB), F15
Obligations du gouvernement canadien *(suite)*
Émissions brutes et remboursements, F7, G2
Émissions, répartition selon le lieu de placement, F4, F5, F6
Encours, G3, G4, G5, G6, G7
Opérations, F12, F13, F14
Opérations avec clause de rémeré, F14
Portefeuilles
Banque du Canada, B1, B2, G4
Banques à charte, C1
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Comptes du gouvernement canadien, G4, G5
Public, G4, G5, G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Taux de rendement, A2†, F1
Opérations avec clause de rémeré, F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien, G1
Opérations sur obligations coupons détachés, F14
Or, avoirs en, I2

Papier à court terme
Banques à charte, C1, C3
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
Émissions, F2, F4, F5, F6, F9, F10
Encours, F2
Opérations, F11
Portefeuilles
Banques à charte, C1, C3, C5
Compagnies d'assurance vie, D4
Sociétés de placement, D5
Taux, A1, F1
Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIB, indices des prix, I13†
PIB, volume, A2
Population active, A2†, H5†, H6†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte, C1, C3, C5, C9
Prêts agricoles, banques à charte, C5
Prêts aux entreprises
Banques à charte, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Taux de base, F1
Prêts des autres institutions
Caisses populaires et credit unions, D2
Compagnies d'assurance vie, D4
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Prêts des banques à charte
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Monnaies étrangères, C2, C7, C9, E2
Prêts à des non-résidents, C1, C7
Prêts à vue ou à court terme, C1, C3, C5, C9
Prêts agricoles, C5
Prêts aux entreprises, C1, C3, C7, C8†, D3
Prêts généraux, C8†
Prêts hypothécaires, A2†, C1, C3, C5, C8†
Prêts personnels, C1, C3, C5, C8†
Répartition régionale, C5
Types de prêts, C1, C3, C5
Ventilation des prêts, C7
Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation, C5
Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
Banques à charte, immeubles non résidentiels, C1, C3, C5
Banques à charte, prêts à l'habitation, A2†, C1, C3, C5, C8†
Caisses populaires et credit unions, D2
Compagnies d'assurance vie, D4
Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées, D4
Habitation, D3
Immeubles non résidentiels, D3
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Taux d'intérêt, F1
Prêts non hypothécaires
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Prêts personnels
Banques à charte, C1, C3, C5, C8†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Prises en pension, Banque du Canada, B1, B2, B3, K14
Prises en pension, banques à charte, C1, C2, C3, C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada, K14

Mortgage loans
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
chartered banks, residential, A2[6], C1, C3, C5, C8†
credit unions and caisses populaires, D2
held in segregated funds, D4
investment funds, D5
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
non-residential mortgages, D3
rates, F1
residential D3
trust and mortgage loan companies, D1
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F8
trading, F12
Municipal securities, holdings
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1†, H1†, H2[6]
National income, H1†
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2[6]
Non-mortgage loans
non-depository credit intermediation, D3
Non-residential construction, H1†, H2†, H3†
Non-residents
claims on and liabilities to, chartered banks, C10
holdings of Canadian assets, changes, J2
holdings of Government of Canada securities, G5
loans by chartered banks, C1, C7
Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits
Official international reserves, I2
Ontario Savings Office, deposits, K4
Operating band, A1, F1
Output and employment, A2†
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7†
Personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Personal loans
chartered banks, C1, C3, C5, C8[6]
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Personal savings deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
interest rates, F1
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price earnings ratio, F3
Prices
chain price index, A2[6], H3[6]
consumer, H8†, K13†
exports, J4†
GDP price indexes, H3[6]
imports, J5†
services, H3†
stock market, F3
Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F7
trading, F12, F14
yields, F1
Provincial securities
holdings
Canada Pension Plan, F5
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
issues, F6
trading, F11
Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
trading, F12
yield, A2[6], F1
yield spread, A1
Prix
Consommation H8[6] K13†
Cours boursiers F3
Exportations J4[6]
Importations J5[6]
Indice de prix en chaine A2† H3†
Indices des prix du PIB H3†
Services H3†
Production et emploi A2†
Produit intérieur brut
En dollars constants A2† H2†
En dollars courants A2† H1†
Indices des prix H3†
Par branche d'activité A2[6] H4†
Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
Provinces. *Voir* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital G1[6] H1†

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†
Recettes du gouvernement canadien G1†
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux I5
Répartition régionale
Actif des banques à charte C6
Passif des banques à charte C6
Report ou déport sur le dollar E-U FI
Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2
Revenu intérieur H1[6]
Revenu national H1[6]
Revenus de placements
Balance courante, balance des paiements J1[6]
PIB sur la base des comptes nationaux H1†
Recettes du gouvernement canadien G1†
Revenus des agriculteurs H1[6]
Revenus du travail A2[6] H1†

Salaires et traitements A2† H1† H9
Secteur manufacturier A2† H4†
Services
Balance courante, balance des paiements J1[6]
Dépenses des ménages en services H1† H3†
PIB au coût des facteurs H4†
Prix H3†
Sociétés d'État
Opérations sur titres des F11 F12
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Actif et passif D1
Avoir des actionnaires D1
Contribution à M2+ E1†
Effets en compensation D1
Indicateurs du crédit F2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1
Sociétés de financement E2
Sociétés de placement D5 G5
Standard & Poor's, indicateurs F3
Stocks H1† H2†
Stocks du secteur agricole H1†
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Subventions G1†
Subventions d'équipement G1[6]
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
Système automatisé de compensation et de règlement
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Taux cible du financement à un jour F1
Taux d'intérêt F1
Taux d'intérêt aux États-Unis F1
Taux d'utilisation des capacités A2†
Taux de base des prêts aux entreprises F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de change A1 I1
Taux de rendement
Actions F3
Bons du Trésor A2† F1
Dividendes (indice synthétique) F3
Obligations F1
Obligations du gouvernement canadien A2† F1
Titres A2†
Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
Taux du financement à un jour A1 F1
Taux du papier commercial à 90 jours A1
Taux du papier commercial aux États-Unis F1
Taux officiel d'escompte F1
Taxes d'accise et autres droits G1
Titres
Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
Portefeuille des banques à charte C1 C3
Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
Taux de rendement A2[6]
Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien
Titres des municipalités, portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4

Regional distribution
chartered bank assets, C5
chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account balance of payments, J1[1]
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7[1]
Revenues, federal, G1[1]
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
Savings deposits. *See* Personal savings deposits
SDRs (special drawing rights), I1, I2
Securities
foreign currency holdings by chartered banks, C9
holdings by chartered banks, C1, C3
regional distribution of bank assets, C5
yields, A2[1]
see also Government of Canada securities, Municipal securities, Provincial securities
Securitizations (term), new issues, F4, F5
Segregated funds, D4
Self-employed labour force, H5†
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Services
current account, balance of payments, J1†
GDP at factor cost, H4[1]
personal expenditures on, H1†, H3†
prices, H3[1]
Shareholders' equity
chartered banks, C4
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
Short-term paper
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Short term paper *(continued)*
trust and mortgage loan companies, D1
Special drawing rights (SDRs), I1, I2
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
Standard & Poor's indexes, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
Subsidies, G1[1]
Surplus, governments, A2†, G1†
Swiss franc, in Canadian dollars, I1

Taxes, government
direct, G1†
indirect, G1[1], H1†, H8†, K13†
Term and notice deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
chartered banks, foreign currency, C9
credit unions and caisses populaires, D2
interest rates, F1
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6, G7
Toronto Stock Exchange, F3
Trade, GDP at factor cost, H4†
Transfers
balance of payments, J1†
government, G1[1]
Transportation and storage, H4[1]
Treasury bills, federal
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G1, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, F4, F5
outstanding, F2, G4, G6, G7
repos, F14
trading, F11, F13

Titres des provinces
Émissions F6
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Régime de pensions du Canada F5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Titres du gouvernement canadien
Bons du Trésor. *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
Échéance G6 G7
Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G4 G6 G7
Obligations. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
Opérations F11 F12 F13 F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte C1 C3 C5 G5
Caisses populaires et credit unions D2 G5
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4 G5
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Non-résidents G5
Provinces et municipalités G5
Public G1 G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
Sociétés de placement D5 G5
Répartition des portefeuilles G4 G5
Taux de rendement A2† F1
Titres hypothécaires garantis F4 F5
Transferts
Balance des paiements J1†
Gouvernement canadien G1†
Transports et entreposage H4†
Travailleurs autonomes H5†
Trésorerie du gouvernement canadien G1[1]
Titrisation à terme F4 F5

Variables relatives à la politique monétaire A1
Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal *(continued)*
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E15†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC, F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†, F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, F1